

User Manual

Refrigerator-Freezer

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

EN

Haier

Thank You

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

Legend

Warning – Important Safety information

General information and tips

Environmental information

Disposal



Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

WARNING!

Risk of injury or suffocation!

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the trays and drawers as well as the door catch and seals, to prevent children and pets to get closed in the appliance.

Old appliances still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again.

Cyclopentane, a flammable substance not harmful to ozone, is used as an expander for the insulationg foam.

By ensuring this product is disposed of corectly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused.

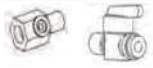
For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product, handled by the professionals.

Content

Safety information 4
Intended use 9
Product description 11
Control panel 12
Use 13
Equipment 23
Care and cleaning 26
Troubleshooting 28
Installation 31
Technical data 35
Customer service 37

Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list:

	HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7		HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7
 Water pipe*1		√	√		 Ice shovel*1		√		
 Water filter*1		√	√		 Energy-label*1	√	√	√	√
 1/1" adapter with valve*1		√	√		 Warranty card*1 Extendedn warranty card*1	√	√	√	√
 clip*2		√	√		 User manual*1 "OK"Sticker User Manusal*1	√	√	√	√
 spacer*3	√	√	√	√	 Ice cube tray*2	√		√	√
 Egg tray*2	√	√	√	√					

Notice

The list only show the key accessories. Other accessories in kind prevail.

Safety information

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!:

WARNING!

Before first use

- Make sure there is no transport damage.
- Remove all packaging and keep out of children´s reach.
- Wait at least two hours before installing the appliance in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.
- Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.

Installation

- The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a space of at least 10 cm above and around the appliance.
- Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water. Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.
- Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources(e.g. stoves, heaters).
- Install and level the appliance in an area suitable for its size and use.
- Keep ventilation openings in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance to fail to start, or damage to the temperature control or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.

Safety information

WARNING!

- Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible. The appliance must be earthed.

Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.

- Do not damage the refrigerant circuit.

Daily use

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload, but not allowed to clean or install the refrigerating appliances.
- Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- Children shall not play with the appliance.
- If cool gas or other inflammable gas is leaking in the vicinity of the appliance, turn off the valve of the leaking gas, open the doors and windows and do not unplug a plug in the power cable of the refrigerator or any other appliance.
- Notice that the appliance is set for operation at a specific ambient range between 10 and 43°C. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.
- Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator, to ovoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.
- Do not pull on the door shelves. The door may be pulled slant, the bottle rack, may be pulled away, or the appliance may topple.
- Open and close the doors only with the handles. The gap between the doors and between the doors and the cabinet is very narrow. Do not extend your hands in these areas to avoid pinching your fingers. Open or close the refrigerator doors only when there are no children standing within the range of door movement.

Safety information

WARNING!

- Do not store or use inflammable, explosive or corrosive materials in the appliance or in the vicinity.
- Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance. It is not recommended to store materials that require strict temperatures.
- Never store liquids in bottles or cans (besides high percentage spirits) especially carbonated beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
- Check the condition of food if a warming in the freezer has taken place.
- Do not set unnecessarily low temperature in the refrigerator compartment. Minus temperatures may occur at high settings. Attention: Bottles can burst
- Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk to freeze or the formation of frost blisters. FIRST aid: keep immediately under running cold water. Do not pull away!
- Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
- Unplug the appliance in the event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Do not use electrical devices inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Maintenance / cleaning

- Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Safety information

WARNING!

- Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use sprays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.
- Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.
- Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.

Refrigerant gas information

WARNING!

The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If a damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do **not** plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. Inform the customer service.

In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call immediately the eye specialist.

Intended use

Intended use

This appliance is intended for cooling and freezing food. It has been designed exclusively for use in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments as well as in bed-and-breakfast and catering business. It is not intended for commercial or industrial use.

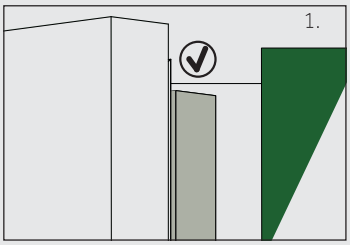
Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Standards and directives CE

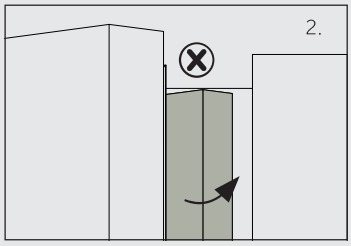
This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.

Intended use

CAUTION!



When you close the door, the vertical door strip on the left door should be bent inside (1).



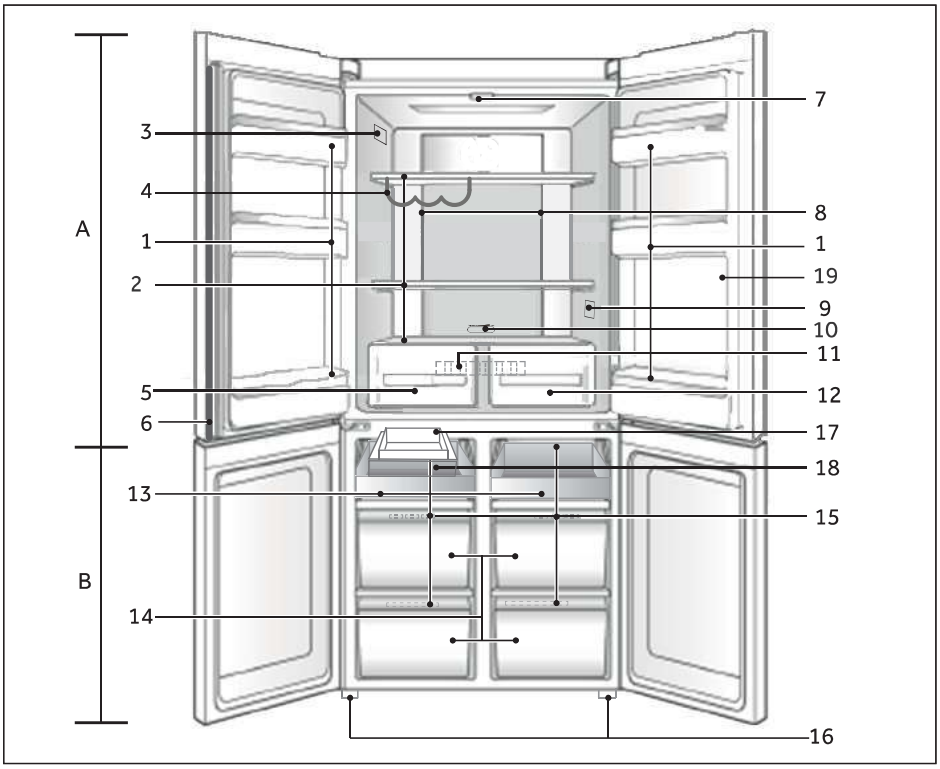
If you try to close the left door and the vertical door strip is unbent (2), you should bend it firstly, otherwise the door strip will hit the fixing shaft or right door. Thus a damage to the door slip or a leak will occur.

There is a heating thread inside the frame. The temperature of the surface will rise a little, which is normal and won´t affect the function of appliance.

Product description

Notice

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.



A: Refrigerator compartment

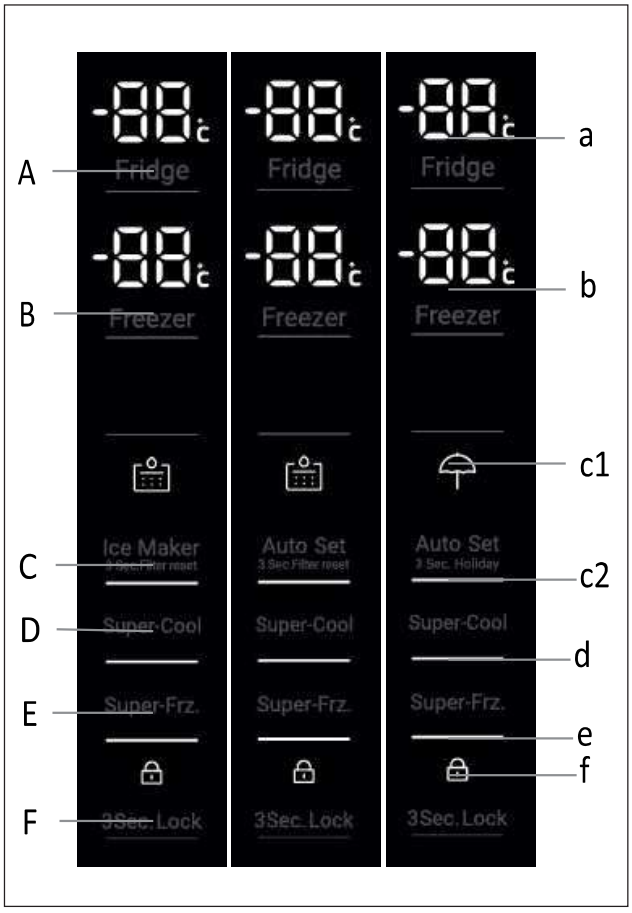
1 Bottle holder/Door rack
2 Glass shelves
3 Rating plate
4 Wine rack
5 Humidity box
6 Vertical beam
7 Ceiling lamp
8 Air duct and sensor (behind panel)
9 O.K.-temperature indicator (optional)
10 MyZone slider
11 Air duct (behind drawers)
12 MyZone box

B: Freezer compartment

13 Sliding shelf
14 Freeze box
15 Air duct
16 Adjustable feet
17 Auto ice maker (HTF-520IP7)
18 Ice tray (HTF-520IP7)
19 Water dispensing (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)

Control panel

Control panel



Buttons:

A Fridge selector
B Freezer selector
C Auto Set mode and holiday function selector (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Auto Set mode and filter reset function selector (HTF-520WP7)
Ice maker mode and filter reset function selector (HTF-520IP7)
D Super-Cool selector
E Super-Freeze selector
F Panel lock selector

Indicators:

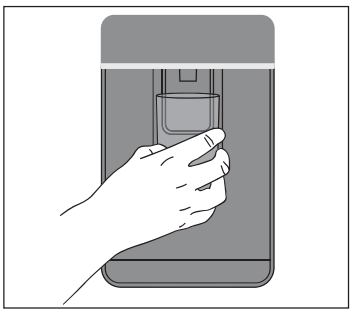
a Temperature fridge
b Temperature freezer
c1 Holiday mode (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Water filter alarm (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
c2 Auto Set mode
d Super-Cool function
e Super-Freeze function
f Panel lock

Before first use

- Remove all packaging materials, keep them out of children`s reach and dispose them in an environmentally friendly manner.
- Clean the inside and outside of the appliance with water and a mild detergent before putting any food in it.
- After the appliance has been levelled and cleaned, wait for at least 2-5 hours before connecting it to the power supply. See Section INSTALLATION.
- Precool the compartments at high settings before loading with food. The function Power- Freeze helps to cool down the freezer compartment quickly.
- The refrigerator temperature and freezer temperature are automatically set to 5° C and -18° C respectively. These are the recommended settings. If desired, you can change these temperatures manually. Please see ADJUST THE TEMPERATURE.

Before first use the Ice and Water or Automatic Ice function

Before first use, you need to flush water through the filter to remove impurities or trapped air in the water tank and filter system.



For Ice and Water

- Press the water dispenser pad to dispense 4L of water - wait for 4 minutes before dispensing again.
- Dispense 4L of water and then wait for another 4 minutes - There may be carbon residue dispensed together with water. This is not harmful and normal during the flushing process.
- Dispense another 4 L of water. - This prevents excessive dripping of water from your dispenser.
- There may be a few drips of water coming out of the dispenser for a few days after installation. This is to clear the remaining trapped air in the dispenser.
- Ensure your refrigerator has cooled for at least 2 hours before use.

For Automatic Ice model

1 Press control panel button „C“ to turn on the ice maker function.

2 Discard the first full bin of ice made. Clean the ice box with water and install it back. Your ice maker is now ready for use.

3 Repeat step 2 to remove dust in the ice tray collected during manufacture and transport.

4 Empty the water, dry the bin and return it correctly.

5 Once your Ice maker is turned on the first bin of ice may be discoloured. This is not harmful and normal during the flushing process. Discard the first full bin of ice made. Your Ice maker is now ready for use.

Notice

The performance of your water filter will increase with use, reaching optimum performance after two to three full bins of ice.

Sensor keys

The buttons on the control panel are sensor keys, which already respond when lightly touched with the finger.

Switch on /off the appliance

The appliance is in operation as soon as it is connected to the power supply.

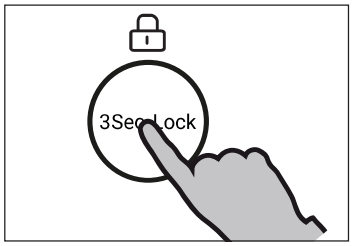
When the appliance is powered on for the first time, the actual refrigerator and freezer temperatures are displayed. The display will flash. If the doors are closed it will switch off after 30 seconds.

Maybe the panel lock is active.

Notice

- The appliance is preset to the recommended temperature of 5°C (refrigerator) and - 18°C (freezer). Under normal ambient condition you need not to set a temperature.
- When the appliance is switched on after disconnection from the main power supply, it may take up to 12 hours for the correct temperatures to be reached.

Empty the appliance before switching off. To switch off the appliance, pull the power cord out of the power socket.



Lock/unlock panel

Notice

The control panel is automatically blocked against activation if the doors are closed and 30 seconds no button is pressed. For any settings the control panel must be unlocked.

- Touch button "F" for 3 seconds to block all panel elements against activation. The buzzer alarms and the related indicator "f" is now displayed; the lightening of the panel is switched off. The icon flashes if a button will be pressed, when the panel lock is activated. The change is not running.
- For unlocking press again the button.

Standby-mode

The display screen turns off automatically 30 seconds after pressing a key. The display will be automatically locked. It lights up automatically when pressing any key or opening any door (Alarm does not light up the display screen).

Select the working mode

You may need to select one of the following two ways to set the appliance:

1) Auto Set mode

Under Auto Set mode, the appliance can automatically adjust the temperature setting according to the ambient temperature and temperature change in the appliance. If you do not have any special requirements, we recommend that you use Auto Set mode (refer to Auto Set mode later on).

2) Manual adjusting mode:

If you want to manually adjust the temperature of the appliance in order to store a particular food, you can set the temperature via a temperature adjusting button (refer to ADJUST THE TEMPERATURE).

Door opening alarm



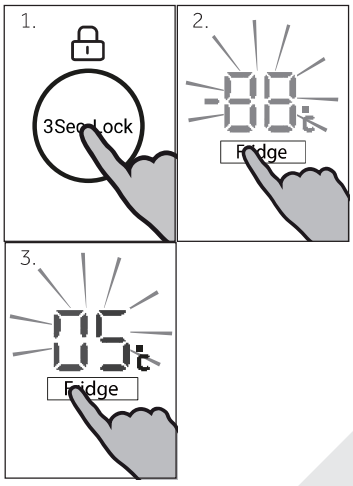
When the refrigerator door is opened for more than 1 minute, the door opening alarm will sound. The alarm can be silenced by either closing the door or touching the control panel. If the door is left open for more than 7 minutes, the light inside the compartment and control panel illumination will automatically switch off.

Adjust the temperature

The indoor temperatures are influenced by the following factors:

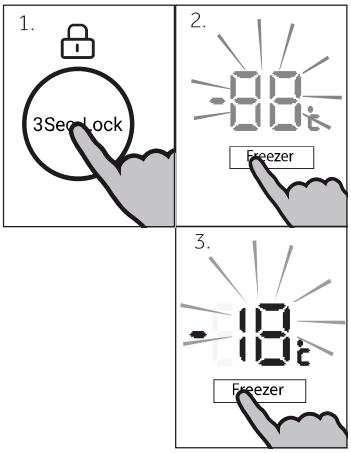
- Ambient temperature
- Frequency of door opening
- Amount of stored foods
- Installation of the appliance

Adjust the temperature for fridge



1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button „A" (Fridge) for select the fridge compartment. An alarm sounds. The actual temperature in the refrigerator compartment is displayed.
3. Press button "A" to set the fridge temperature. A signal will sound at each key press. The temperature increases in sequences of 1°C from a minimum of 1°C (OF) to a maximum of 9°C, switching to 1°C again when pressing further. The optimum temperature in the refrigerator is 5 °C. Colder temperatures mean unnecessary energy consumption.

If no key is operated in 5 sec., the setting confirms automatically.



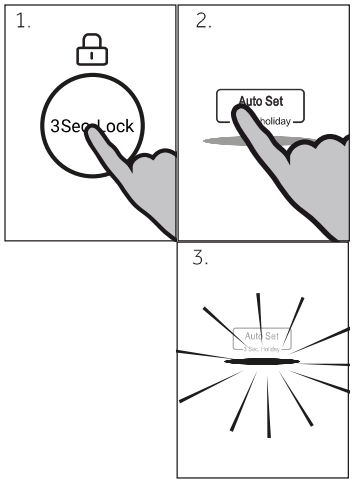
Adjust the temperature for freezer

4. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
5. Press button "B" (Freezer) for select the freezer compartment. An alarm sounds. The actual temperature in the freezer compartment is displayed.
6. Press button "B" (Freezer) to set the freezer temperature. A signal will sound at each key press. The temperature increases in sequences of 1°C from a minimum of -14°C to a maximum of -24°C, switching to -14°C again when pressing further.
   The optimum temperature in the freezer is -18°C. Colder temperatures mean unnecessary energy consumption.

If no key is operated in 5 sec., the setting confirms automatically.

Notice

The temperature in the corresponding compartment cannot be adjusted if any other function (Power-Freeze, Super-Cool, Holiday or Auto Set mode) is activated or the display is locked. The corresponding indicator will flash accompanying with a buzzer.



Auto Set mode

In the Auto Set mode, the appliance can automatically adjust the temperature setting according to the ambient temperature and temperature change in the appliance. This function is totally hand free.

1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button "C" (Auto Set). An alarm sounds.
3. Indicator "c2" illuminates and the function is activated.

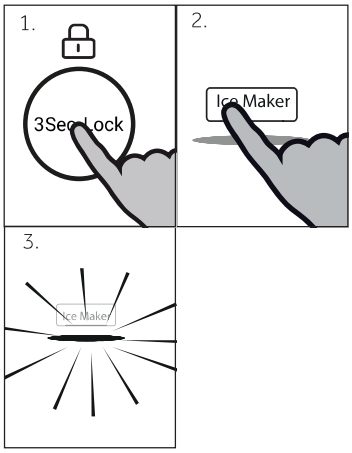
By repeating the above steps or selecting an other function this function can be switched off again.

Ice Maker mode

Under the Ice Maker mode, the refrigerator starts the automatic ice making function. When the ice box is full of ice, the process of ice making will stop.

1. Ensure the current situation is unlocked.
2. Press "C" (Ice Maker) and the buzzer make sound.
3. The indicator "c2" will lights up and starts the automatic ice making function.

In order to turn off the ice making function, also press "C" (Ice Maker) under the unlocked situation. The Ice Maker mode and the Quick cooling / freezing mode can be turned on at the same time.



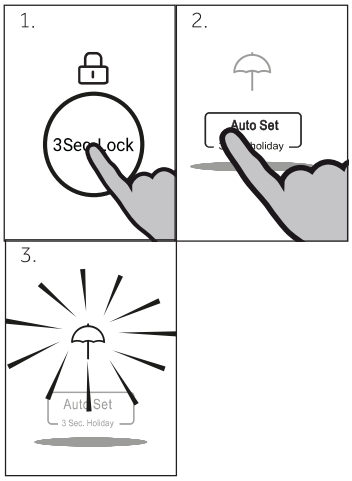
Holiday function

This function sets the refrigerator temperature permanently to 17°C.

This allows to keep the door of the empty refrigerator closed without causing an odour or mold - during a long absence (e.g. during holiday). The freezer compartment is free for your setting.

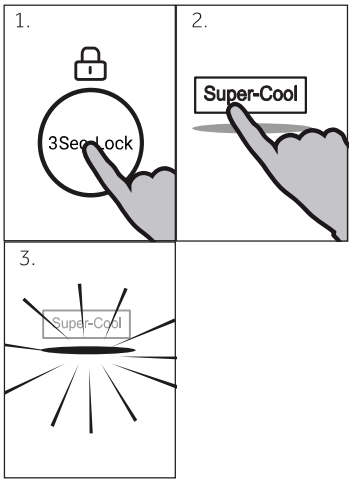
1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button "C" (Auto Set) for 3 seconds.
3. Indicator "c1" illuminates .and the function is activated.

By repeating the above steps or selecting an other function this function can be switched off again.



WARNING!

During the holiday function no goods must be stored in the refrigerator compartment. The temperature of + 17 ° C is too high for storing food.



Super-Cool function

Switch on the Super-Cool function if larger quantity of food should be stored (for example after the purchase). The Power-Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. The factory setting temperature is 0 to +1°C.

1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button "D" (Super-Cool).
3. Indicator "d" illuminates and the function is activated.

By repeating the above steps or selecting an other function this function can be switched off again.

Notice

This function will be automatically disabled after 3 hours.



Using water dispenser (Water dispensing models only)

Ensure you have followed the steps outlined in "Before you start using the Ice and Water or Automatic Ice function" prior to your first use of water dispenser.

Dispensing

Your water dispenser is designed for one-handed operation. To dispense water, gently press the dispensing pad with a glass or container. To stop the flow of water, simply pull your glass or container away from the dispenser pad. Pressing hard against the dispensing pad will not increase the flow or dispense more water.

WARNING!

To avoid damage to property or personal injury do not put hands, fingers or objects up the dispenser opening.

Using ice maker (Ice and Water and Automatic Ice models only)

Ice On/Off

Your ice maker is designed to automatically dispense ice into the ice storage bin below until it detects the bin is full. The more ice you use, the more it makes.

First Use

The ice maker will be off when you turn your refrigerator on for the first time after installation. The light above the „Ice On/Off" icon will be off.

1. Press contorl panel button „C“ to turn on the ice maker function.
2. Discard the first full bin of ice made. Clean the ice box with water and install it back. Your ice maker is now ready for use.
3. Repeat step 2 to remove dust in the ice tray collected during manufacture and transport.
4. Empty the water, dry the bin und return it correctly.
5. Once your ice maker is turned on the first bin of ice may be discoloured. This is not harmful and normal during the flushing process. Discard the first full bin of ice made . Your ice maker is now ready for use.

Carry out the above steps after a holiday/vacation or extended periods of not using ice.

Notice

The performance of your water filter will increase with use, reaching optimum performance after two to three full bins of ice.

Turn ice maker off if:

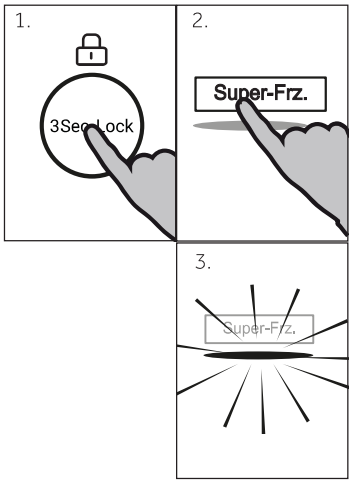
- There is no water supply for serveral hours.
- Your are removing the ice storage bin for a period of time.
- You are going on holiday/vacation.

Information about the ice maker

- Your automatic ice maker will produce approximately eight cubes of ice every 2 hours, depending on the freezer compartment temperature and the number of door openings.
- The ice cube tray will fill with water.
- When cubes are frozen, they will be ejected from the ice tray into the ice storage bin.
- Ice making will continue until the storage bin is full.
- Ice making will resume once you start to use the stored ice.
- Your Ice and Water product comes with a smaller ice bin inside the larger freezer bin.
- Attached to the ice storage bin is the scoop for the ice. This scoop provides hygienic access to the ice.
- If a large amount of ice is required, remove an ice storage bin and allow ice to fall into the larger bin.
- If ice is not used often, old cubes will become cloudy, taste stale, will shrink and may stick together. Empty the ice storage bin periodically and wash in lukewarm water. Dry thoroughly and place back into the correct position.

WARNING!

- ► Avoid contact with the moving parts of the ice maker ejector mechanism, and do not place your fingers on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is in operation.
- ► Do not use ice cubes that may have become discoloured, usually with a green-blue colour. I f such discolouration is noted, discard the ice cubes and contact your Haier trained and supported service technician.
- ► Ensure the ice maker is connected to the filter and to a drinkable water supply only.
- ► Installation of the water connection to the ice maker must be completed by a Haier trained and supported service technician or a qualified plumber.



Super-Freeze function

Fresh food should be frozen as quickly as possible to the core. This preserved the best nutritional value, appearance and taste. The Super-Freeze function accelerates the freezing of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. If you need to freeze a large amount of food once, it is recommended to set the Super-Freeze function on ahead for 24 h before the usage of frozen room. The function setting temperature is below -24 °C.

1. Unlock the panel by pressing button "F" if it is locked.
2. Press button "E" (Super-Freeze).
3. Indicator "e" illuminates and the function is activated.

By repeating the above steps or selecting an other function this function can be switched off again.

Notice

The Super-Freeze function will automatically switch off after 50 hours. The appliance is then operated at the previously set temperature.

WARNING!

- Empty the appliance before switching off.
- Keep the door of the refrigerating compartment open, when Refrigerator off function is activated, in order to avoid odour or mold..

Tips on storing fresh food

Storing into the refrigerator compartment

- Keep your fridge temperature below 5°C.
- Hot food must be cooled to room temperature before storing in the appliance.
- Foods stored in the refrigerator should be washed and dried before storing
- Food to be stored should be properly sealed to avoid odour or taste alterations.
- Do not store excessive quantities of food. Leave spaces between foods to allow cold air flowing around them, for a better and more homogeneous cooling.
- Foods eaten daily should be stored at the front of the shelf.
- Leave a gap between foods and the inner walls, allowing air flowing. In special way don't store foods against the rear wall: foods could freeze against rear wall. Avoid direct contact of food (especially oily or acidic food) with the inner liner, as oil/acid can erode the inner liner. Clean away oily/acid dirt whenever it is found.
- Defreeze frozen food in the fridge storage compartment. This way, you can use the frozen food to decrease the temperature in the compartment and save energy.
- The ageing process of fruit and vegetables such as courgettes, melons, papaya, banana, pineapple, etc. can be accelerated in the refrigerator. Therefore, it is not advisable to store them in the refrigerator. However, the ripening of strongly green fruits can be promoted for a certain period. Onions, garlic, ginger and other root vegetables should also be stored at room temperature.
- Unpleasant odours inside the fridge are a sign that something has spilled and cleaning is required. See CARE AND CLEANING.
- Different foods should be placed in different areas according to their properties:

Notice

- Please keep the distance more than 10 mm between the food placed and air duct or sensors to ensure the cooling effect.

1 Butter, cheese, etc.

2 Eggs, cans, canned food, spices, etc.

3 Drinks and bottled foods.

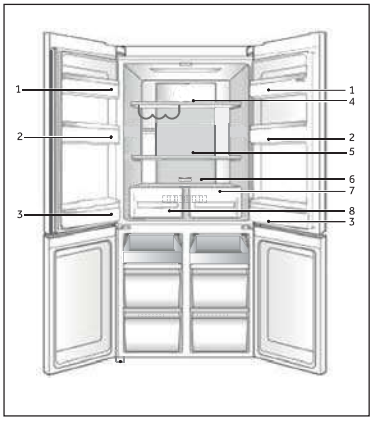
4 Pickled foods, canned food, etc.

5 Meat products, snack foods, pasta, canned food, milk, tofu, dairy etc.

6 Cooked meat, sausages, etc.

7 My Zone drawer : dry fruits, butter oils, chocolate

8 Humidity box drawer: Fruit, vegetables, salad, etc.



Storage into the freezer compartment

- Keep the freezer temperature at- 18°C.
- 24 hours before freezing switch on the Power-freeze function; -for small quantities of food 4-6 hours are sufficient.
- Hot food must be cooled to room temperature before storing in the freezer compartment.
- Food cut into small portions will freeze faster and be easier to defrost and cook. The recommended weight for each portion is less than 2.5 kg
- It is better to pack food before putting it into the freezer. The outside of the packaging must be dry to avoid bags sticking together. Packaging materials should be odour-free, airtight, non-poisonous and nontoxic.
- In order to avoid expiration of storage periods, please note the freezing date, time limit and name of the food on the packaging according to the storage periods of different foods.
- **WARNING!:** Acid, alkali and salt etc. could erode the internal surface of the freezer. Do not place the food having these substances (e.g. sea fish) directly on the internal surface. Salt water in the freezer should be cleaned up immediately.
- Do not exceed the food storage times recommended by the manufacturers. Only take the required amount of food out of the freezer.
- Consume defrosted food quickly. Defrosted food cannot be re-frozen unless it is first cooked, otherwise it may bless edible.
- Do not load excessive quantities of fresh food in the freezer compartment. Refer to the freezing capacity of the freezer – See TECHNICAL DATA or data at the type plate.
- Food can be stored in the freezer at a temperature of at least -18°C for 2 to 12 months, depending on its properties (e.g., meat: 3-12 months, vegetables: 6-12 months)
- When freezing fresh food, avoid bringing it in contact with already frozen food. Risk of thawing!

When storing commercially frozen foods, please follow these guidelines:

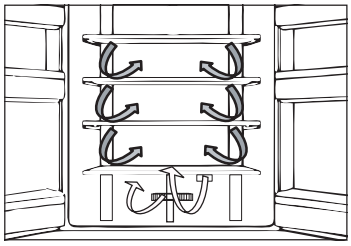
- Always follow manufacturers' guidelines for the length of time you should store food for. Do not exceed these guidelines!
- Try to keep the length of time between purchase and storage as short as possible to preserve food quality.
- Buy frozen foods, which have been stored at a temperature of –18 °C or below.
- Avoid buying food which has ice or frost on the packaging – This indicates that the products might have been partially defrosted and refrozen at some point – temperature rises affect the quality of food.

Notice

- Please keep the distance more than 10 mm between the food placed and air duct to ensure the cooling effect.

Multi-air-flow

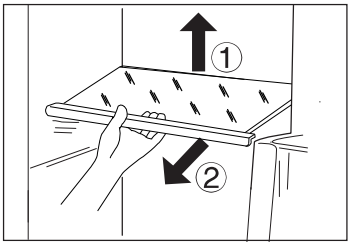
The refrigerator is equipped with a multi-air-flow system, with which cool air flows are located on every shelf level. This helps to maintain a uniform temperature to ensure that your food is kept fresher for longer.



Adjustable shelves

The height of the shelves can be adjusted to fit your storage needs.

1. To relocate a shelf, remove it first by uplifting its hind edge (1) and pulling it out (2).
2. To reinstall it, put it on the lugs on both sides and push it to the most rearward position until the rear of the shelf is fixed inside the slots in the sides



Notice:

Ensure that all ends of a shelf are level.

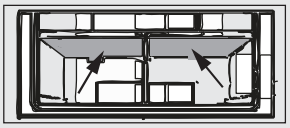
My Zone drawer

In this compartment the humidity level is lower than fridge compartment This drawer is suitable to store dry fruit and other dry food with low water content like like butter, fats and oils or chocolate.

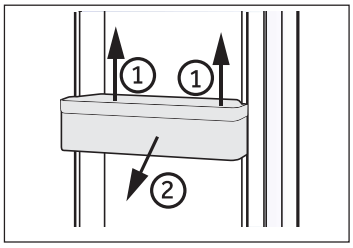
Humidity box drawer

In this compartment the humidity level is higher than fridge compartment. It is controlled automatically by the system and is suitable to store fruits,vegetables, salads etc.

Notice:



- Do not remove the plastic cover inside the two zones. They maintain the humidity.
- Cold-sensitive fruits like pineapple, avocado, bananas, grapefruits and vegetables such as potatoes, aubergines, beans, cucumbers, zucchini and tomatoes and cheese should not be stored in these two drawers.

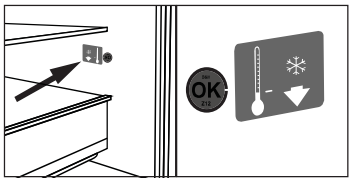


Removable door racks

The door racks can be removed for cleaning:

Place hands on each side of the rack, lift it upwards (1) and pull it out (2).

In order to insert the door rack, the above steps are carried out in reverse order.

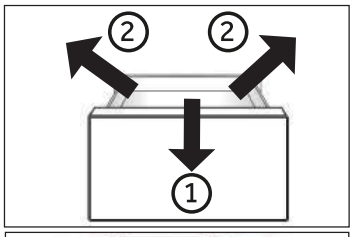


OPTIONAL: OK-temperature indicator

The OK-temperature indicator can be used to determine temperatures below +4°C. Gradually reduce the temperature if the sign does not indicate "OK".

Notice:

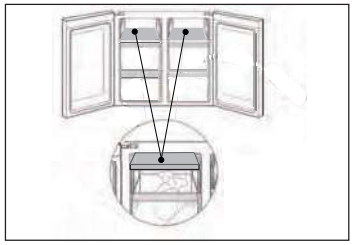
When the appliance is switched on, it may take up to 12 hours for the correct temperatures to be reached.



Removable freezer drawer

To remove the drawer out, pull out to the maximum extent (1), lift and remove (2).

In order to insert the drawer, the above steps are carried out in reverse order.



Storing large items

Large items of e.g. frozen food can be stored after:

- removing and overturning by 180° the upper freezing tray, or
- after removing both upper freezing trays as well as the middle freezer drawer and storing the food directly on the shelf.

The Light

The LED interior light comes on when the door is opened. The performance of the lights is not affected by any of the appliances other settings.

Equipment

Energy saving tips

- Make sure the appliance is properly ventilated (see INSTALLATION).
- Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources(e.g. stoves, heaters).
- Avoid unnecessarily low temperature in the appliance. The energy consumption increases the lower the temperature in the appliance is set.
- Functions like POWER- FREEZE consume more energy.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Open the appliance door as little and as briefly as possible.
- Do not overfill the appliance to avoid obstructing the air flow.
- Avoid air within the food packaging.
- Keep door seals clean so that the door always closes correctly.
- Defreeze frozen food in the fridge storage compartment.

Care and cleaning

WARNING!

Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

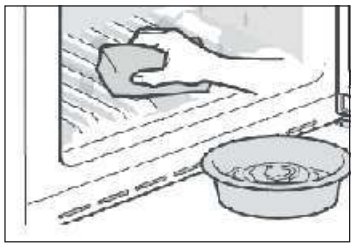
Cleaning

Clean the appliance when only little or no food is stored.
The appliance should be cleaned every four weeks for good maintenance and to prevent bad stored food odors.

WARNING!

- Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break .
- Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
- In case of heating check the condition of frozen goods.

- Always keep the door gasket clean.
- Clean the inside and housing of the appliance with a sponge dampened in warm water and neutral detergent.



1. Please scrub the interior and exterior of the refrigerator, including door sealing, door rack, glass shelves, boxes and so on, with a soft towel or sponge dipped in warm water (you may add neutral detergent into the warm water).
2. If there is liquid spilled, remove all the contaminated parts, directly rinse with the flow water, dry and place it back into the fridge.
3. If there is spilled cream (such as the cream, melting ice cream), please remove all the contaminated parts, put into the warm water with about 40 °C for some time, then rinse with the flow water, dry and place it back into the fridge.
4. In case some small part or component gets stucked inside of the fridge (between shelves or drawers), use small soft brush to release it. If you could not reach the part, please contact Haier service.

- Rinse and dry with soft cloth.
- Do not clean any of the parts of the appliance in a dishwasher.
- Allow at least 7 minutes before restarting the appliance as frequent starting may damage the compressor.

Defrosting

The defrosting of the refrigerator and the freezer compartment are done automatically; no manual operation is needed.

Replacing the LED-lamps

WARNING!

Do not replace the LED lamp yourself, it must only be replaced by either the manufacturer or the authorised service agent.

The lamp adopts LED as its light source, featuring low energy consumption and long service life. If there is any abnormality, please contact the customer service . See CUSTOMER SERVICE.

Parameters of the lamp:

Refrigerator compartment:12 V max 2 W

Freezer compartment:12 V max 2 W

Non-use for a longer period

If the appliance is not used for an extended period of time, and you will not use only the Holiday-function or the fridge off function for the refrigerator:

- Take out the food.
- Unplug the power cord.
- Empty and clean the watertank
- Clean the appliance as described above.
- Keep the doors open to prevent the creation of bad odours inside.

Notice

Turn the appliance off only if strictly necessary.

Moving the appliance

1. Remove all food and unplug the appliance.
2. Secure shelves and other moveable parts in the fridge and the freezer with adhesive tape.
3. Do not tilt the refrigerator more than 45° to avoid damaging the refrigerating system.

WARNING!

- Do not lift the appliance by its handles.
- Never place the appliance horizontally on the ground.

Troubleshooting

Many occuring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.

WARNING!

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- A damaged supply should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The compressor does not work.	• Mains plug is not connected in the mains socket. • The appliance is in the defrosting cycle	• Connect the mains plug. • This is normal for an automatic defrosting
The appliance runs frequently or runs for a too long period of time.	• The indoor or outdoor temperature is too high. • The appliance has been off power for a period of time. • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long. • The temperature setting for the freezer compartment is too low. • The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched. • The required air circulation is not guaranteed.	• In this case, it is normal for the appliance to run longer. • Normally, it takes 8 to 12 hours for the appliance to cool down completely. • Close the door/drawer and ensure the appliance is located on a level ground and there is no food or container jarring the door. • Do not open the door/drawer too frequently. • Set the temperature higher until a satisfactory refrigerator temperature is obtained. It takes 24 hours for the refrigerator temperature to become stable. • Clean the door/drawer gasket or replace them by the customer service. • Ensure adequate ventilation.
The inside of the refrigerator is dirty and/ or smells.	• The inside of the refrigerator needs cleaning. • Food of strong odour is stored in the refrigerator.	• Clean the inside of the refrigerator. • Wrap the food thoroughly..

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Possible Solution
It is not cold enough inside the appliance.	• The temperature is set too high. • Too warm goods has been stored. • Too much food has been stored at one time. • The goods are too close to each other. • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long.	• Reset the temperature. • Always cool down goods before storing them. • Always store small quantities of food. • Leave a gap between several foods allowing air flowing. • Close the door/drawer. • Do not open the door/drawer too frequently.
It is too cold inside the appliance.	• The temperature is set too low. • The Power- freeze function is activated or is running too long.	• Reset the temperature. • Switch off the Power- freeze function
Moisture formation on the inside of the refrigerator compartment.	• The climate is too warm and too-damp. • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long. • Food containers or liquids are left open.	• Increase the temperature. • Close the door/drawer. • Do not open the door/drawer too frequently. • Let hot foods cool to room temperature and cover foods and liquids.
Moisture accumulates on the refrigerators outside surface or between the doors/door and drawer.	• The climate is too warm and too damp. • The door/drawer is not closed tightly. The cold air in the appliance and the warm air outside it condensates.	• This is normal in damp climate and will change when the humidity decreases. • Ensure that he door/drawer is tightly shut.
Strong ice and frost in the freezer compartment.	• The goods were not adequately packaged . • A door/drawer of the appliance is not tightly closed. • The door/drawer has been opened too frequently or for too long. • The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched. • Something on the inside prevents the door/drawer to close properly.	• Always pack the goods well. • Close the door/drawer. • Do not open the door/drawer too frequently. • Clean the door/drawer gasket or replace them by new ones. • Reposition the shelves, door racks, or internal containers to allow the door/drawer to close.
The sides of the cabinet and door strip get warm.	• -	• This is normal.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The appliance makes abnormal sounds.	• The appliance is not located on level ground. • The appliance touches some object around it.	• Adjust the feet to level the appliance. • Remove objects around the appliance.
A slight sound is to be heard similar to that of flowing water.	• -	• This is normal.
You will hear an alarm beep.	• The fridge storage compartment door is open.	• Close the door or silence the alarm manually.
You will hear a faint hum.	• The anti-condensation system is working	• This prevents condensation and is normal
The interior lighting or cooling system does not work.	• Mains plug is not connected in the mains socket. • The power supply is not intact. • The LED-lamp is out of order.	• Connect the mains plug. • Check the electrical supply to the room. Call the local electricity company! • Please call the service for changing the lamp.

Power interruption

In the event of a power cut, food should remain safely cold for about 12 hours. Follow these tips during a prolonged power interruption, especially in summer:

- ► Open the door/drawer as few times as possible.
- ► Do not put additional food into the appliance during a power interruption.
- ► If prior notice of a power interruption is given and the interruption duration is longer than 12 hours, make some ice and put it in a container in the top of the refrigerator compartment.
- ► An inspection of the goods is required immediately after the interruption.
- ► As temperature in the refrigerator will rise during a power interruption or other failure, the storage period and edible quality of food will be reduced. Any food that defrosts should be either consumed, or cooked and refrozen (where suitable) soon afterwards in order to prevent health risks.

Memory function during power interruption

After restoration of power the appliance continues with the settings that were set before the power failure.

Unpacking

WARNING!

- The appliance is heavy. Always handle with at least two persons.
- Keep all packaging materials out of children´s reach and dispose them in an environmentally friendly manner.

- Take the appliance out of the packaging.
- Remove all packaging materials.

Environmental conditions

The room temperature should always be between 10° C and 43° C, since it can influence the temperature inside the appliance and its energy consumption. Do not install the appliance near other heat-emitting appliances (ovens, refrigerators) without isolation.

Space requirement

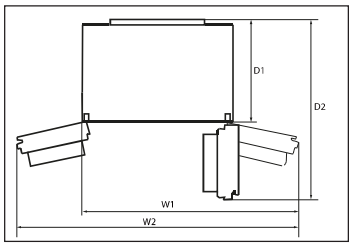
Required space when door is opened:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

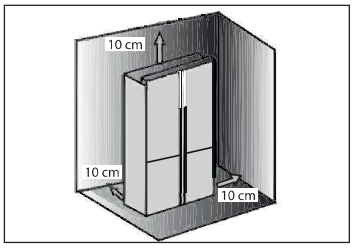
D1=560 mm

D2=1040 mm



Ventilaton cross-section

To achieve sufficient ventilation of the appliance for safety reasons, the information of the required ventilation cross sections must be observed.

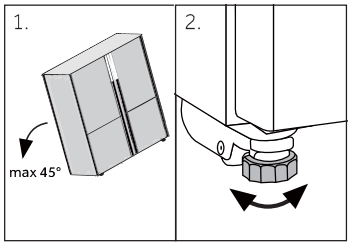


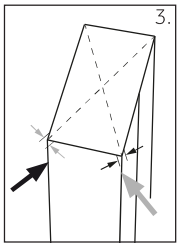
Aligning the appliance

The appliance should be placed on a flat and solid surface.

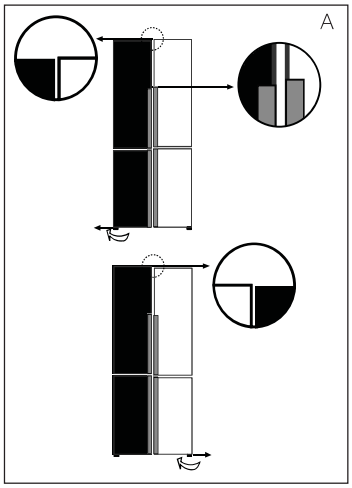
1. Tilt the appliance slightly backwards.
2. Set the feet to the desired level.

Make sure the distance to the wall on the hinge side is at least 100 mm for the door to open properly.





3. The stability can be checked by alternately bumping on the diagonals. The slightly swaying should be the same in both directions. Otherwise the frame can warp; possible leaking door seals are the result. A low tendency to the rear facilitates the closing of the door.

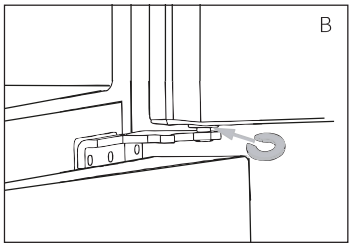


Fine tuning of the doors

If the doors are not in one level, this mismatch can be remedied by following:

A) Using adjustable foot

Rotate the adjustable foot according to the direction of arrow to turn up or down the foot.



B) Using spacers

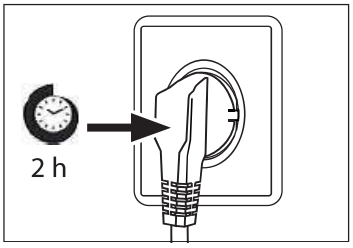
- ► Open the upper door and lift it.
- ► Carefully clip the spacer (enclosed in the accessory bag) in the white plastic ring of the middle hinge by hand or using tools like pliers. Do not scratch or bruise the door.

Notice

In the future use of refrigerator, doors uneven phenomenon may occur to the weight of stored food. Then please adjust according to the above methods.

Waiting time

To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait 2-5 hours so that the oil runs back into the capsule.



Electrical connection

Before each connection check if:

- power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- the power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- the power plug and socket are strictly according.

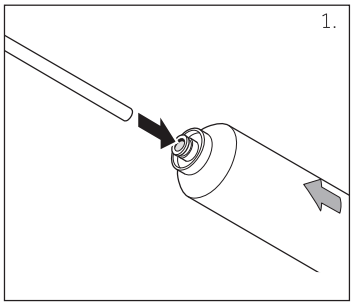
Connect the plug to a properly installed household socket.

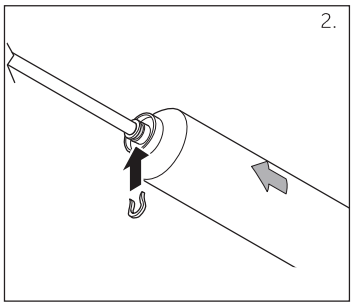
WARNING!

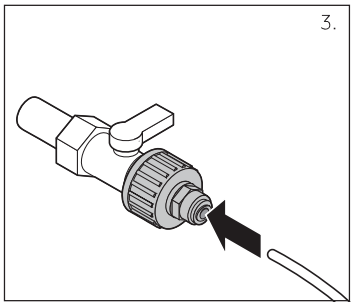
To avoid risks a damaged power cord must be replaced by the customer service (see warranty card).

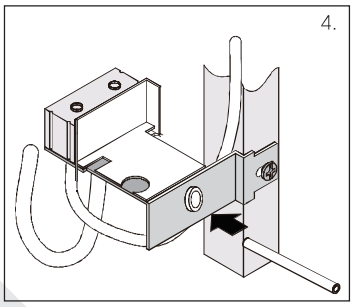
Ice and Water and Automatic Ice models

- Your Ice and Water and Automatic Ice refrigerator must be installed by a qualified plumber or Haier trained and supported service technician as incorrect plumbing can lead to water leaks.
- Haier appliances does not accept responsibility for damage (including water damage) caused by faulty installation or plumbing.









Water Supply Connection

WARNING!

It is recommended to have this product installed by a qualified technician.

Notice

For further installation details refer to the instructions supplied with the water filter.

- Pressure of the cold water supplied to the automatic icemaker is between 0.15-0.6 Mpa.
- The water tube should be of an appropriate length, usually 8 metres, and should be free of bends after being inserted into place. If the water pipe is too long then the water pressure will be reduced, affecting the ice and cold water content.
- DO NOT connect to the water supply when the ambient temperature is below 0°C, otherwise the water pipe may freeze.
- Always connect to the drinking water supply.
- Keep the water pipe away from heat sources.
- The water filter is there to filter impurities in the water, and to make ice clean and hygienic. It cannot sterilise or destroy anything , so be certain to connect the water pipe to a drinkable water source.
- Automatic water system, do not manually add water.
- If the ice maker is turned on but the appliance is not connected to water,the ice maker will not work.

Fitting the Water Filter

Measure out and cut the length of pipe required from the filter to the Fridge-freezer and from the filter to the water supply. Make sure that you achieve a square cut using a sharp knife. Push fit one of the pipes into the water filter (Fig.1). Secure the pipe to the filter by sliding a locking clip into the groove a shown (Fig. 2).Repeat the procedure on the other end of the filter. Connect the end into the plastic adaptor (Fig.3). Screw the adaptor onto a suitable ½" BSP connector water outlet. Access the water valve assembly at the back of the refrigerator. Push the pipe into the valve assembly (Fig.4).

Comissioning the Water Dispenser

Before first use, press the water dispenser pad several times for 1 minute. Do not press for more than 1 minute to prevent overheating of the pad activator solenoid. Cold water will begin to flow from the outlet.

Technical data

Product fiche according to regulation EU No. 1060/2010

Brand	Haier
Model name / identifier	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Category of the household refrigerating appliance (1)	7
Energy efficiency class A+++ (most efficient) to D (least efficient)	A++
Energy consumption (2)	340/340/339/339
Total net capacity of whole refrigerator compartment	500L/500L/489L/493L
of which chill compartment	26 L
of which wine storage compartment	-
of which cellar-temperature compartment	-
of which fresh food storage compartment	324L/324L/317L/317L
Total number of wine bottles (3)	-
Total net capacity of freezer compartment	150L/150L/146L/150L
Star coding (4)	****
Design temperature of "other compartments" (5)	-
Lowest storage temperature of wine compartment	-
Frost-free	•
Storage time during malfunctions	12 h
Freezing capacity (6)	12 kg
Ice making capacity (Only for HTF-520IP7)	1.0 kg/24h
Climate rating (7)	SN-N-ST-T
Airborne noise emitted	39 dB(A) re 1 pW
Type of appliance	freestanding

Explanations:
• Yes, featured
(1) Household refrigeration categories:
Category=Designation
1=Refrigerator with one or more storage compartments for fresh food, 2=Refrigerator with cellar-temperature zone, cellar-temperature compartment refrigerator and wine cabinet, 3=Refrigerator with cold storage zone and refrigerator with a zero star compartment, 4=Refrigerator with a one-star compartment, 5=Refrigerator with a two-star compartment, 6=Refrigerator with a three-star compartment, 7=Fridge-freezer, 8=Freezer, 9=Chest freezer, 10=Multi-purpose refrigerators and other refrigerators
(2) Based on the results of the standards conformance test over 24 hours. The actual consumption depends on the use and the location of the appliance.
(3) The rated capacity is quoted as the number of standard 0.75 l bottles that can be stored in the appliance in accordance with the manufacturer's instructions.
(4) * = compartment -6°C or less; *** = frozen-food compartment -18°C or less; **** = food freezer compartment -18°C or less with a minimum freezing capacity.
(5) 'Other compartment' means a compartment, other than a wine storage compartment, intended for the storage of particular

foodstuffs at a temperature warmer than + 14 °C.
(6) The freezing capacity is achievable for the quantity given according to type of appLiance only after switching to permanent operation and cannot be repeated within 24 hours. Please observe the operating instructions.
(7) Climate rating SN: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 10°C and +32°C
Climate rating N: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 16°C and +32°C
Climate rating ST: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 16°C and +38°C
Climate rating T: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between + 16°C and +43°C

Additional technical data

Voltage / Frequency	220-240V ~/ 50Hz
Input current (A)	2
Main fuse (A)	16
Coolant	R600a
Dimensions (H/W/D in mm)	1900 / 908 / 648

Customer service

Customer Service

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.
If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact

- your local dealer or
- our European Call Service-Center (see listed phone numbers below) or
- the Service & Support area at www.haier.com where you can activate the service claim and also find FAQs.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate.

Model _____

Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

European Call Service-Center		
Country*	**Phone number**	**Costs**
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min Landline • max 42 Ct/Min Mobile
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min Landline • max 20 Ct/Min all others
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* For other countries please refer to www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l
Branch UK
Westgate House, Westgate, Ealing
London, W5 1YY

HTF-540_EN_V08_190415

Haier





Bedienungsanleitung

Kühl-Gefriergerät

HTF-540DGG7
HTF-540DP7
HTF-520WP7
HTF-520IP7

DE

Haier

Vielen Dank

DE

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Geräts.

Machen Sie sich gründlich mit dieser Anleitung vertraut, bevor Sie mit der Maschine arbeiten. In der Anleitung finden Sie wichtige Hinweise, die Ihnen helfen, von Anfang an perfekt saubere Wäsche zu genießen. Zusätzlich zeigt Ihnen die Anleitung, wie Sie das Gerät richtig und sicher aufstellen, in Betrieb nehmen, damit waschen und das Gerät richtig pflegen.

Bewahren Sie die Anleitung gut auf, damit Sie später darin nachlesen können.

Geben Sie die Anleitung auch mit, wenn Sie die Maschine verkaufen oder verschenken möchten. So kann sich der neue Besitzer auch gleich mit allem Wichtigem zur Maschine vertraut machen.

Legende

Warnung - Wichtige Sicherheitsinformationen

Allgemeine Informationen und Tipps

Umweltinformationen

Entsorgung



Leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz Umwelt und der menschlichen Gesundheit. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial richtig, damit es dem Recycling zugeführt werden kann. Helfen Sie auch beim Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten mit. Entsorgen Sie die mit diesem Symbol markierten Geräte nicht mit dem regulären Hausmüll. Bringen Sie das Produkt zu einer Sammelstelle in Ihrer Nähe. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über passende Sammelstellen.

WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Kühlmittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden. Achten Sie darauf, dass die Leitungen des Kühlkreislaufs nicht beschädigt werden, bevor das Gerät der Entsorgung zugeführt wird. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Schneiden Sie das Netzkabel ab, entsorgen Sie das Kabel. Entfernen Sie die Einschübe und Schubladen sowie den Türverschluss und die Dichtungen, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere im Gerät eingeschlossen werden.

Altgeräte haben immer noch einen Restwert. Eine umweltfreundliche Entsorgungsmethode trägt dazu bei, dass wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen und wieder verwendet werden.

Cyclopentan, eine entzündbare, nicht ozonschädliche Substanz, wird als Dehner für den Isolierschaum verwendet.

Durch die Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, potenzielle Umwelt- und Gesundheitsschäden zu verhindern, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Geräts verursacht werden könnten.

Für detaillierte Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, Ihren Entsorgungsdienst für Hausmüll oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben und die von Fachleuten geführt wird.

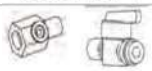
DE

Inhalt

Sicherheitsinformationen 4
Bestimmungsgemäße Verwendung 9
Produktbeschreibung 11
Bedienfeld 12
Verwendung 13
Ausstattung 23
Pflege und Reiniung 26
Fehlerbehebung 28
Aufstellung 31
Technische Daten 35
Kundendienst 37

Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Dokumentation gemäß dieser Liste:

	HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7		HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7
 Wasserrohr*1		√	√		 Eisschaufel*1		√		
 Wasserfilter*1		√	√		 Energieeti -kette*1	√	√	√	√
 1/2" Adapter mit Ventil*1		√	√		 Gewährleis -tungskarte*1 Erweiterte Garantie*1	√	√	√	√
 Clip*2		√	√		 Bedienungsan -leitung*1 "OK"Anzeige/ derBedienungsanleitung*1	√	√	√	√
 Abstands- halter*3	√	√	√	√	 Eiswürfelbehälter*2	√		√	√
 Eierablage*2	√	√	√	√					

Anmerkung

Die Liste enthält das wichtigste Zubehör. Optionales Zubehör ist erhältlich.

Sicherheitsinformationen

Lesen Sie die folgenden Sicherheitstipps, vor dem ersten Einschalten des Gerätes!:

WARNUNG!

Vor dem ersten Einsatz

- Vergewissern Sie sich zunächst, dass die Maschine nicht beim Transport beschädigt wurde.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und halten Sie sie außer Reichweite von Kindern.
- Warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät aufstellen, um sicherzustellen, dass der Kältekreislauf voll leistungsfähig ist.
- Handhaben Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es schwer ist.

Aufstellung

- Das Gerät muss an einem gut gelüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass über dem Gerät und um das Gerät herum mindestens 10 cm Platz sind.
- Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Bereich oder Ort auf, an dem es Wasserspritzern ausgesetzt ist. Reinigen und trocknen Sie Wasserspritzer und Flecken mit einem weichen Tuch.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) auf.
- Stellen Sie das Gerät in einem für seine Größe und Verwendung passenden Bereich auf und nivellieren Sie es.
- Halten Sie Lüftungsöffnungen am Gerät oder in der Einbaustruktur frei von Blockaden..
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Falls dies nicht der Fall ist, kontaktieren Sie einen Elektriker.
- Das Gerät wird durch eine 220-240 VAC/50 Hz Stromversorgung betrieben. Abnormale Spannungsfluktuationen können verursachen, dass das Gerät sich nicht einschaltet, oder Schaden an der Temperaturkontrolle oder dem Kompressor entsteht, oder beim Betrieb ein abnormales Geräusch entsteht. In einem solchen Fall muss ein automatischer Regler montiert werden.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.
- Stellen Sie keine Steckdosenleisten oder tragbare Netzteile hinter der Rückseite des Geräts auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch den Kühl-/Gefriergerät gequetscht wird. Treten Sie nicht auf das Netzkabel.

Sicherheitsinformationen

WARNUNG!

- Verwenden Sie eine separat geerdete Steckdose für die Stromversorgung, die einfach zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet werden.

Nur für DE: Das Netzkabel des Geräts ist mit 3-poligem (geerdet) Stecker ausgestattet, der in einen 3-poligen Standardstecker (geerdet) passt. Trennen Sie den dritten Kontakt (Erdungskontakte) niemals ab. Achten Sie darauf, dass Sie auch nach dem Aufstellen der Maschine ohne Weiteres an den Stecker herankommen.

- Beschädigen Sie nicht das Kühlaggregat.

Täglicher Gebrauch

- Das Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen genutzt werden, wenn diese beaufsichtigt oder gründlich über den richtigen und sicheren Umgang mit dem Gerät aufgeklärt wurden, sich sämtlicher möglicher Gefahren bewusst sind.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Kühlgerät be- und entladen, aber jedoch nicht reinigen oder installieren.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie sind unter ständiger Aufsicht.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn kühles oder anderes brennbares Gas in der Nähe des Gerätes ausläuft, drehen Sie das Ventil des auslaufenden Gases zu, öffnen Sie die Türen und Fenster und ziehen Sie nicht den Stecker aus dem Netzkabel des Kühl- und Gefriergeräts oder anderer Geräte heraus.
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät für den Einsatz bei spezifischen Umgebungstemperaturen zwischen 10 und 43 °C eingestellt ist. Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es über einen längeren Zeitraum hinweg über oder unter der angegebenen Temperatur läuft.
- Stellen Sie keine instabilen Gegenstände (schwere Objekte, mit Wasser gefüllte Behälter) auf den Kühlschrank, um Verletzungen durch Herunterfallen oder Stromschlag durch Kontakt mit Wasser zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht an den Türablagen. Die Tür kann in Schräglage geraten, das Flaschengestell kann abgerissen werden, oder das Gerät kann umfallen.
- Öffnen und schließen Sie die Türen nur mit den Handgriffen. Die Lücke zwischen den Türen und zwischen den Türen und dem Gehäuse ist sehr schmal. Stecken Sie Ihre Hände nicht in diese Bereiche, um das Quetschen der Finger zu vermeiden. Öffnen oder schließen Sie die Türen des Kühlschranks nur, wenn sich keine Kinder im Bereich der Türbewegung befinden.

Sicherheitsinformationen

WARNUNG!

- Lagern Sie keine brennbaren, explosive oder korrodierende Materialien in dem Gerät oder in der Nähe.
- Lagern Sie keine Medikamente, Bakterien oder chemische Mittel in dem Gerät. Das Gerät ist ein Haushaltsgerät. Es wird nicht empfohlen, Materialien zu lagern, die eine genaue Temperatur benötigen.
- Lagern Sie niemals Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen (außer hochprozentigen Spirituosen), insbesondere Getränke mit Kohlensäure im Gefriergerät, da diese während des Einfrierens platzen.
- Überprüfen Sie den Zustand von Lebensmitteln, falls eine Erwärmung im Gefriergerät stattgefunden hat.
- Stellen Sie die Temperatur im Kühlfach nicht unnötigerweise niedrig. Bei hohen Einstellwerten kann es zu Minustemperaturen führen. Achtung: Flaschen können platzen
- Berühren Sie Tiefkühlwaren nicht mit nassen Händen (tragen Sie Handschuhe). Essen Sie insbesondere kein Eis am Stiel direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach. Es besteht das Risiko, des Festfrierens bzw. der Bildung von Frostblasen. ERSTE HILFE: Halten Sie die Stelle sofort unter fließendes kaltes Wasser. Reißen Sie den gefrorenen Gegenstand nicht ab!
- Berühren Sie nicht die Oberfläche der Innenseite des Gefrierfachs, wenn es in Betrieb ist, besonders nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche anfrieren können.
- Ziehen Sie Ziehen Sie den Gerätenetzstecker im Falle eines Stromausfalls oder vor dem Reinigen. Warten Sie mindestens 7 Minuten, bevor Sie das Gerät neu einschalten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Inneren der Lebensmittelfächer des Gerätes, sofern dies nicht ausdrücklich durch den Hersteller empfohlen wird.

Wartung / Reinigung

- Stellen Sie sicher, dass Kinder unter Aufsicht sind, wenn diese Reinigung und Wartung durchführen.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom vor dem Ausführen von Routine-Wartungsarbeiten. Warten Sie mindestens 7 Minuten, bevor Sie das Gerät neu einschalten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.

Sicherheitsinformationen

WARNUNG!

- Halten Sie beim Herausziehen des Steckers den Stecker und nicht das Kabel fest.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit harten Bürsten, Drahtbürsten, Waschpulver, Benzin, Amyl Azetat, Aceton oder ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder Laugen. Bitte reinigen Sie mit einem speziellen Reinigungsmittel für Kühlschränke, um Schaden zu vermeiden.
- Kratzen Sie Frost und Eis nicht mit scharfen Gegenständen ab. Verwenden Sie keine Sprays, elektrischen Heizkörper, Haartrockner, Dampfreiniger oder andere Wärmequellen, um Schaden an den Plastikteilen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine Person mit gleicher technischer Qualifikation ausgetauscht werden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu demontieren oder zu ändern. Im Falle einer Reparatur kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.
- Entfernen Sie mindestens einmal im Jahr den Staub an der Rückseite des Geräts, um Brandgefahr sowie erhöhten Energieverbrauch zu vermeiden.
- Sprayen Sie das Gerät während dem Reinigen nicht mit Wasser ein und setzen Sie es nicht unter Wasser.
- Sprayen Sie das Gerät nicht mit Wasser ein und reinigen Sie es nicht mit Dampf.
- Reinigen Sie die kalten Regale nicht mit heißem Wasser. Plötzliche Temperaturänderung kann dazu führen, dass das Glas bricht.

Informationen bezüglich Kältemittelgas

WARNUNG!

Das Gerät enthält das brennbares Kältemittel ISOBUTANE (R600a). Stellen Sie sicher, dass der Kältekreislauf während dem Transport und der Aufstellung nicht beschädigt wird. Auslaufendes Kältemittel kann Augenverletzungen oder Augenentzündungen verursachen. Wenn ein Schaden entstanden ist, halten Sie sich fern von allen offenen Feuerquellen, lüften Sie den Raum gründlich, stecken Sie die Netzkabel des Geräts oder anderer Geräte **nicht** hinein oder ziehen Sie sie heraus. Informieren Sie den Kundendienst

Sollten die Augen in Kontakt mit dem Kältemittel geraten, spülen Sie diese sofort unter fließendem Wasser aus und wenden Sie sich umgehend an einen Augenarzt.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Kühlen und Einfrieren von Lebensmitteln vorgesehen. Es wurde ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt und ähnlichen Einrichtungen, wie Küchenpersonalbereiche in Geschäften, Büros und andere Arbeitsumgebungen produziert; Gutshöfe, Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen sowie Bed-und-Breakfast-Einrichtungen und Catering-Unternehmen. Das Gerät ist nicht für gewerblichen oder industriellen Gebrauch vorgesehen.

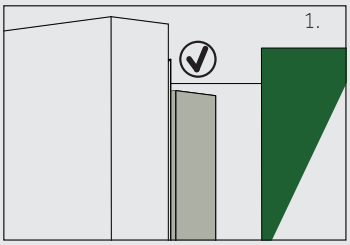
Änderungen oder Modifizierungen am Gerät sind nicht erlaubt. Nicht vorgesehener Gebrauch kann zu Risiken und dem Verlust von Gewährleistungsansprüchen führen.

Standards und Richtlinien CE

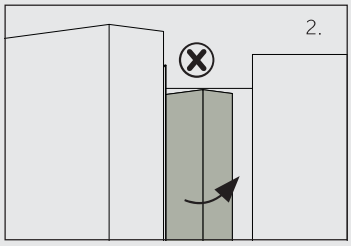
Dieses Produkt ist konform mit den Anforderungen aller geltenden EU-Richtlinien der zugehörigen harmonisierten Standards, die CE-Kennzeichnung vorsehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

VORSICHT!



Wenn Sie die Tür schließen, muss die vertikale Türstrebe an der linken Tür nach innen eingeklappt sein (1).

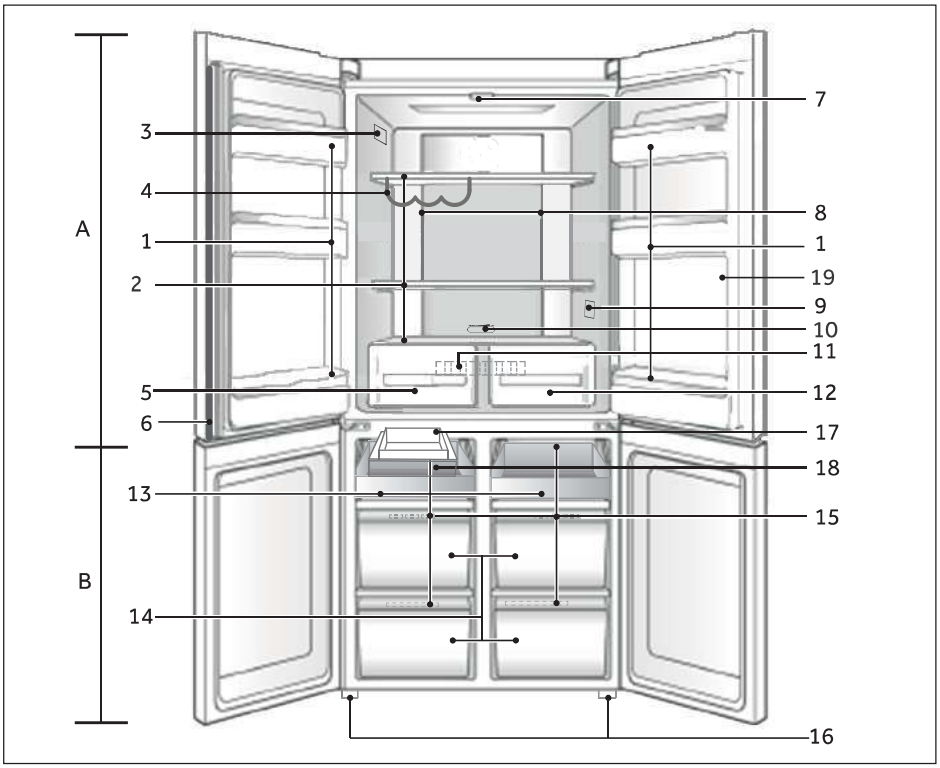


Wenn Sie versuchen, die linke Tür zu schließen, und die Türstrebe nicht eingeklappt ist (2), müssen Sie diese zuerst einklappen, da andernfalls die Türstrebe gegen die Fixierung der rechten Tür schlägt. Das könnte zur Beschädigung der Türstrebe oder zu Leckstellen führen.

Im Inneren des Rahmens befindet sich ein Heizdraht. Die Temperatur auf der Oberfläche wird dadurch leicht erhöht. Das ist normal und hat keinerlei Auswirkungen auf die Funktionsweise des Geräts.

Anmerkung

Wegen der technischen Änderungen und verschiedenen Modellen, können einige der Abbildungen von Ihrem Modell abweichen.



A: Kühlschrankfach

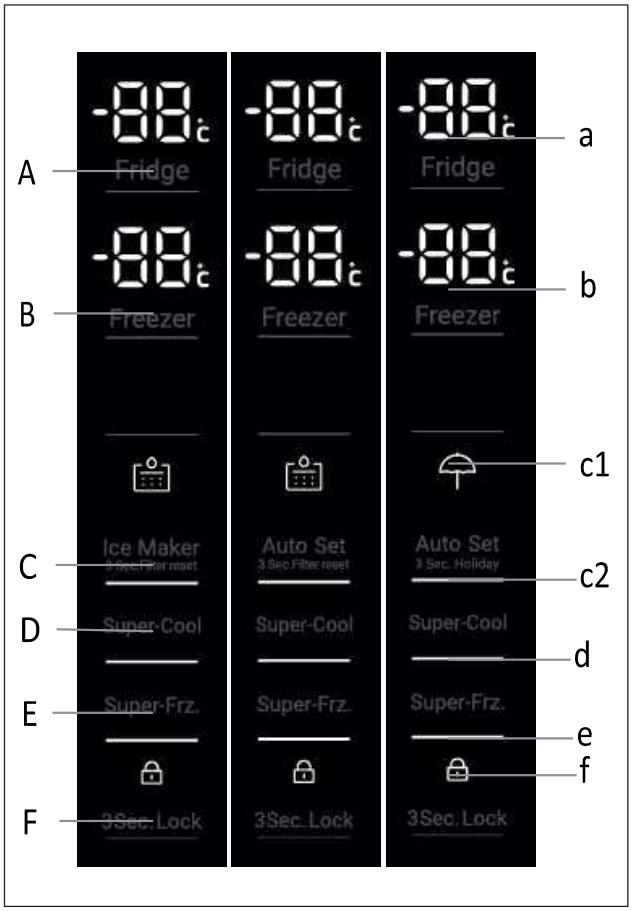
1 Flaschenhalter/Türablage
2 Glaseinschübe
3 Typenschild
4 Weinablage
5 Obst- und Gemüsefach
6 Vertikaler Träger
7 Beleuchtung
8 Lüftungskanal und Sensor (hinter der Leiste)
9 OK-Temperaturanzeige (optional)
10 MyZone-Schieber
11 Lüftungskanal (hinter den Schubladen)
12 MyZone-Fach

B: Gefrierfach

13 Ausziehbare Ablage
14 Gefrierfach
15 Lüftungskanal
16 Justierbare Füße
17 Automatischer Eisbereiter (HTF-520IP7)
18 Eiswürfelschale (HTF-520IP7)
19 Wasserspender (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)

Bedienfeld

Bedienfeld



Tasten:

A Kühlschrank-Wahlschalter
B Gefrierfach-Wahlschalter
C Automatischer Einstellmodus und
Wahlschalter für Urlaubsfunktionen
(HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Automatischer Einstellungsmodus und Filter-Reset-Funktionswahlschalter
(HTF-520WP7)
Eisbereitermodus und Filter-Reset-Funktionswahlschalter
(HTF-520IP7)
D Super-Cool-Wahltaste
E Super-Freeze-Wahltaste
F Bedienfeldsperre

Anzeigen:

a Kühlschranktemperatur
b Gefrierfachtemperatur
c1 Urlaubsmodus
(HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Wasserfilteralarm
(HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
c2 Automatischer Einstellungsmodus
d Super-Kühl-Funktion
e Super-Gefrier-Funktion
f Bedienfeldsperre

Vor dem ersten Einsatz

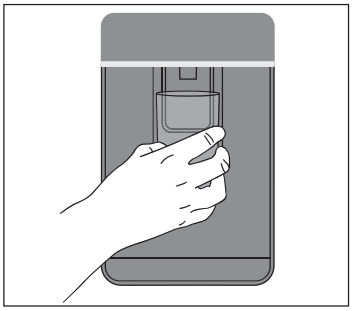
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, halten Sie sie außer Reichweite von Kindern und entsorgen Sie sie umweltgerecht.
- Reinigen Sie das Gerät innen und außen mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel bevor Sie es mit Lebensmitteln füllen.
- Warten Sie mindestens 2-5 Stunden bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, nachdem das Gerät nivelliert und gereinigt wurde. Siehe Abschnitt AUFSTELLUNG
- Kühlen Sie die Gefächer auf hohen Einstellungen vor, bevor Sie sie mit Lebensmitteln füllen. Die Funktion Super-Freeze hilft, das Gefrierfach schnell herunter zu kühlen.
- Die Kühltemperatur und die Gefriertemperatur werden jeweils automatisch auf 5 °C und -18 °C eingestellt. Diese sind die empfohlenen Einstellungen. Wenn Sie möchten, können Sie diese Temperaturen manuell ändern. Siehe TEMPERATUR ANPASSEN.

Vor dem ersten Gebrauch der Eis-und Wasserfunktion oder automatische Eisfunktion

Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie Wasser durch den Filter spülen, um Verunreinigungen oder eingeschlossene Luft im Wassertank und im Filtersystem zu entfernen.

Für Eis und Wasser

- Drücken Sie auf das Wasserspenderpad, um 4 l Wasser abzugeben. Warten Sie 4 Minuten, bevor Sie erneut Wasser spenden.
- Dispensieren Sie 4 l Wasser und warten Sie weitere 4 Minuten. Möglicherweise werden Kohlenstoffreste zusammen mit Wasser abgegeben. Dies ist nicht schädlich und normal während des Spülvorgangs.
- Dispensieren Sie weitere 4 l Wasser. - Dies verhindert, dass zu viel Wasser aus Ihrem Spender tropft.
- Nach der Installation können einige Tage lang ein paar Tropfen Wasser aus dem Spender austreten. Dies dient dazu, die verbleibende eingeschlossene Luft im Spender zu entfernen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kühlschrank mindestens 2 Stunden lang abgekühlt ist, bevor Sie ihn verwenden.



Für automatisches Eismodell

1 Drücken Sie die Bedienfeldtaste „C“, um die Eisbereiterfunktion einzuschalten.

2 Werfen Sie den ersten vollen Behälter mit Eis weg. Reinigen Sie die Eisbox mit Wasser und setzen Sie sie wieder ein. Ihr Eisbereiter ist jetzt betriebsbereit.

3 Wiederholen Sie Schritt 2, um den während der Herstellung und des Transports gesammelten Staub in der Eiswürfelschale zu entfernen.

4 Leeren Sie das Wasser, trocknen Sie den Behälter und setzen Sie ihn wieder richtig ein.

5 Sobald der Eisbereiter eingeschaltet ist, kann sich der erste Eisbehälter verfärben. Dies ist nicht schädlich und normal während des Spülvorgangs. Werfen Sie den ersten vollen Behälter mit Eis weg. Ihr Eisbereiter ist jetzt betriebsbereit.

Anmerkung

Die Leistung Ihres Wasserfilters erhöht sich mit der Nutzung und erreicht nach zwei bis drei vollen Eisbehältern die optimale Leistung.

Sensortasten

Die Tasten auf dem Bedienfeld sind Sensortasten, die bereits reagieren, wenn Sie nur leicht berührt werden.

Gerät ein-/ausschalten

Das Gerät ist betriebsbereit, sobald es an die Stromversorgung angeschlossen wird.

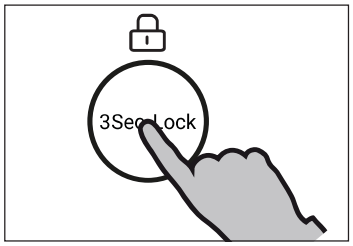
Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, werden die tatsächlichen Temperaturen im Kühlschrank und Gefrierfach angezeigt. Das Display wird blinken. Wenn die Türen geschlossen werden, schaltet sich das Display nach 30 Sekunden aus.

Möglicherweise wurde die Bedienfeldsperre aktiviert.

Anmerkung

- Das Gerät ist auf die empfohlene Temperatur von 5 °C (Kühlgerät) und - 18 °C (Gefriergerät) eingestellt. Bei normalen Umgebungstemperaturen müssen Sie die Temperatur nicht einstellen.
- Wenn das Gerät nach Ausschaltung von der Stromversorgung eingeschaltet wird, kann es bis zu 12 Stunden dauern bis die richtige Temperatur erreicht wird.

Leeren Sie das Gerät, bevor Sie es ausschalten. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, um das Gerät auszuschalten.



Bedienfeldsperren/entsperren

Anmerkung

Das Bedienfeld wird automatisch gegen Aktivierung gesperrt, wenn 30 Sekunden keine Taste berührt wurde. Für jegliche Einstellungen muss das Bedienfeld entsperrt werden.

- Berühren Sie die Taste „G" für 3 Sekunden, um alle Elemente des Bedienfelds gegen Aktivierung zu sperren. Der Alarmpiepser und die dazugehörige Anzeige „f" wird nun angezeigt; das Leuchten des Bedienfelds wird ausgeschaltet. Das Symbol leuchtet auf, wenn eine Taste gedrückt wird, wenn die Bedienfeldsperre aktiviert wird. Änderungen werden nicht angenommen.
- Zum Entsperren drücken Sie die Taste erneut.

Standby-Modus

Die Anzeige schaltet sich automatisch 30 Sekunden nach dem Drücken der Taste ab. Die Anzeige wird automatisch gesperrt. Sie leuchtet automatisch auf, wenn eine Taste gedrückt oder eine Tür geöffnet wird (ein Alarm läßt die Display-Anzeige nicht aufleuchten).

Auswählen des Arbeitsmodus

Sie können das Gerät mithilfe eines der folgenden zwei Verfahren einstellen:

1) Auto Set Modus

Im Auto Set Modus kann das Gerät die Temperatureinstellung automatisch gemäß der Umgebungstemperatur und den Temperaturänderungen im Gerät anpassen. Sofern Sie keine besonderen Anforderungen haben, empfehlen wir Ihnen, den automatischen Einstellungsmodus (siehe Automatischer Einstellungsmodus) zu verwenden.

2) Manueller Einstellungsmodus:

Wenn Sie die Temperatur des Geräts manuell einstellen möchten, um bestimmte Lebensmittel zu lagern, können Sie die Temperatur mithilfe der Temperatureinstellungstaste anpassen (ANPASSEN DER TEMPERATUR).

Warnton bei offener Tür



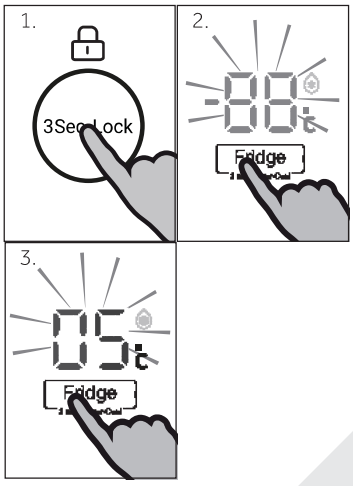
Wenn die Kühlschranktür länger als 1 Minute geöffnet ist, ertönt der Türöffnungsalarm. Der Alarm kann durch Schließen der Tür oder Berühren des Bedienfelds gestoppt werden. Wenn die Tür länger als 7 Minuten geöffnet ist, geht das Licht im Inneren des Kühlschranks aus und die Beleuchtung des Bedienfelds schaltet sich automatisch ab.

Anpassen der Temperatur

Die Innenraumtemperaturen werden durch die folgenden Faktoren beeinflusst:

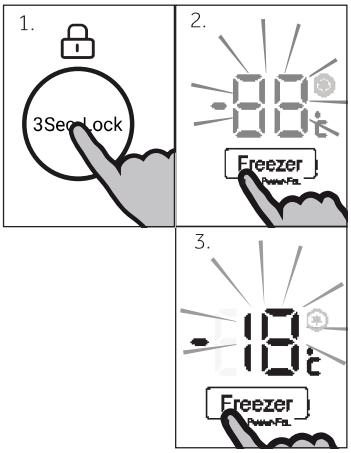
- Umgebungstemperatur
- Häufigkeit des Türöffnens
- Menge der gelagerten Lebensmittel
- Aufstellungsort des Geräts

Anpassen der Kühlschranktemperatur



1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F" , wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „A" (Kühlschrank), um den Kühlschrankinnenraum auszuwählen. Ein Alarm ertönt. Die tatsächliche Temperatur im Kühlschrankfach wird angezeigt .
3. Drücken Sie Taste „A", um die Kühlschranktemperatur einzustellen. Ein Signalton erklingt mit jedem Drücken der Taste. Die Temperatur erhöht sich jeweils um 1 °C von einem Minimum von 1 °C bis zu einem Maximum von 9 °C und geht zurück auf 1 °C, wenn man weiter drückt. Die optimale Temperatur im Kühlschrank beträgt 5 °C. Kältere Temperaturen bedeuten unnötigen Stromverbrauch.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste bedient wird, wird die Einstellung automatisch bestätigt.



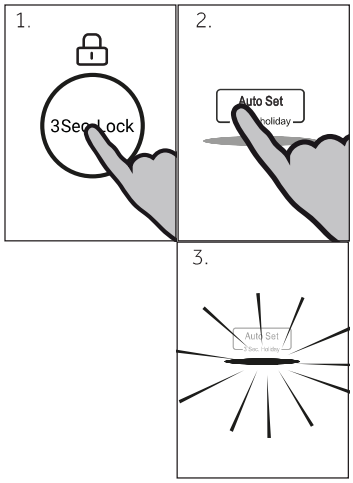
Anpassen der Gefrierfachtemperatur

4. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F" , wenn es gesperrt ist.
5. Drücken Sie Taste „B" (Gefrierfach), um das Gefrierfach auszuwählen. Ein Alarm ertönt. Die tatsächliche Temperatur im Gefrierfach wird angezeigt.
6. Drücken Sie Taste „B" (Gefrierfach), um die Temperatur des Gefrierfachs einzustellen. Ein Signalton erklingt mit jedem Drücken der Taste. Die Temperatur erhöht sich jeweils um 1 °C von einem Minimum von -14 °C bis zu einem Maximum von -24°C und geht zurück auf 14 °C, wenn man weiter drückt.
   Die optimale Temperatur des Gefrierfachs ist -18 °C. Kältere Temperaturen bedeuten unnötigen Stromverbrauch.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste bedient wird, wird die Einstellung automatisch bestätigt.

Anmerkung

Die Temperatur des entsprechenden Fachs kann nicht angepasst werden, wenn eine andere Funktion (Power-Freeze, Super-Cool, Holiday oder Auto-Set Modus) aktiviert ist oder die Anzeige gesperrt ist. Die entsprechende Anzeige blinkt begleitet von einem Piepton.



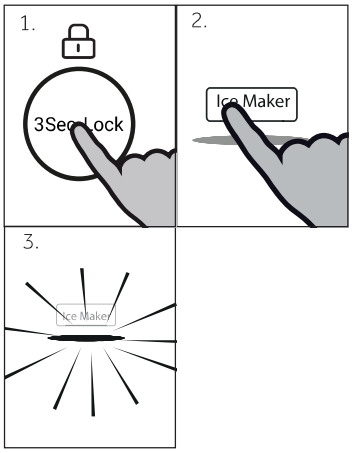
Auto Set Modus

Im Auto Set Modus kann das Gerät die Temperatureinstellung automatisch gemäß der Umgebungstemperatur und den Temperaturänderungen im Gerät anpassen. Diese Funktion wird vollkommen automatisch ausgeführt.

1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F" , wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „C" (Auto Set). Ein Alarm ertönt.
3. Die Anzeige „c2" leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Durch die Wiederholung der vorherigen Schritte bzw. durch Auswahl einer anderen Funktion kann diese Funktion wieder ausgeschaltet werden.

Eisbereiterrmodus

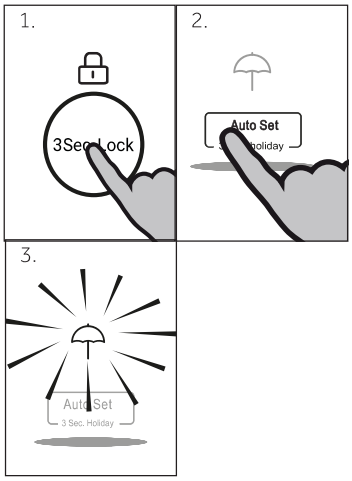


Im Eisbereiterrmodus startet der Kühlschrank die automatische Eisbereitungsfunktion. Wenn die Eisbox mit Eis gefüllt ist, stoppt der Eisbereitungsprozess.

1. Stellen Sie sicher, dass die aktuelle Situation entsperrt ist.
2. Drücken Sie "C" (Eisbereiter) und der Summer ertönt.
3. Die Anzeige "c2" leuchtet auf und startet die automatische Eisbereitungsfunktion.

Um die Eisbereitungsfunktion auszuschalten, drücken Sie in der entsperrten Situation auch „C" (Eisbereiter). Der Eisbereitungsmodus und der Schnellkühl-/Gefriermodus können gleichzeitig aktiviert werden.

Holiday-Funktion



Diese Funktion stellt die Kühlschranktemperatur permanent auf 17 °C ein.

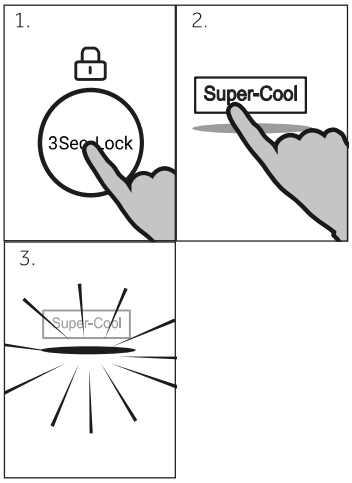
Dies ermöglicht, die Tür des leeren Kühlschranks geschlossen zu halten, ohne dass Geruch oder Schimmel entsteht - während einer langen Abwesenheit (z. B. Urlaub). Das Gefrierfach ist bereit für Ihre Einstellung.

1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F" , wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „C" (Auto Set) für 3 Sekunden.
3. Die Anzeige „c1" leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Durch die Wiederholung der vorherigen Schritte bzw. durch Auswahl einer anderen Funktion kann diese Funktion wieder ausgeschaltet werden.

WARNUNG!

Wenn die Holiday-Funktion in Betrieb ist, dürfen keine Lebensmittel im Kühlschrankfach gelagert werden. Die Temperatur von + 17 °C ist zu hoch, um Lebensmittel zu lagern.



Super-Kühl-Funktion

Schalten Sie die Super-Cool-Funktion ein, wenn größere Mengen an Lebensmitteln gelagert werden sollen (zum Beispiel nach dem Einkaufen). Die Super-Cool-Funktion beschleunigt das Kühlen von frischen Lebensmitteln und schützt die bereits gelagerten vor unerwünschter Erwärmung. Werksseitig ist die Temperatur auf 0 bis +1°C voreingestellt.

1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F", wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „D" (Super-Cool).
3. Anzeige „d" leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Durch die Wiederholung der vorherigen Schritte bzw. durch Auswahl einer anderen Funktion kann diese Funktion wieder ausgeschaltet werden.

Anmerkung

Diese Funktion wird automatisch nach 3 Stunden deaktiviert.



Verwendung des Wasserspenders (Nur Modelle mit Wasserspender)

Vergewissern Sie sich vor der ersten Verwendung des Wasserspenders, dass Sie die unter „Bevor Sie die Funktionen Eis und Wasser oder automatisches Eis verwenden" beschriebenen Schritte ausgeführt haben.

Abgabe

Ihr Wasserspender ist für die Einhandbedienung ausgelegt. Um Wasser abzugeben, drücken Sie leicht auf das Dispensierpad mit einem Glas oder Behälter. Um den Wasserfluss zu stoppen, ziehen Sie einfach Ihr Glas oder Ihren Behälter vom Dispensierpad weg. Wenn Sie fest gegen das Dispensierpad drücken, wird weder der Durchfluss erhöht noch mehr Wasser ausgegeben.

WARNUNG!

Um Sach- oder Personenschäden zu vermeiden, keine Hände, Finger oder Gegenstände über die Spenderöffnung legen.

Verwenden des Eisbereiters (nur Modelle mit Eis und Wasser und automatischem Eis) Eis an/aus

Ihr Eisbereiter ist so konzipiert, dass er automatisch Eis in den Eisvorratsbehälter unten ausgibt, bis festgestellt wird, dass der Behälter voll ist. Je mehr Eis Sie verwenden, desto mehr macht es.

Erstverwendung

Der Eisbereiter ist ausgeschaltet, wenn Sie den Kühlschrank nach der Installation zum ersten Mal einschalten.
Das Licht über dem Symbol „Ice an/aus" erlischt.

1. Drücken Sie die Bedienfeldtaste „C“, um die Eisbereiterfunktion einzuschalten.
2. Werfen Sie den ersten vollen Behälter mit Eis weg. Reinigen Sie die Eisbox mit Wasser und setzen Sie sie wieder ein. Ihr Eisbereiter ist jetzt betriebsbereit.
3. Wiederholen Sie Schritt 2, um den während der Herstellung und des Transports gesammelten Staub in der Eiswürfelschale zu entfernen.
4. Leeren Sie das Wasser, trocknen Sie den Behälter und setzen Sie ihn wieder richtig ein.
5. Sobald der Eisbereiter eingeschaltet ist, kann sich der erste Eisbehälter verfärben. Dies ist nicht schädlich und normal während des Spülvorgangs. Werfen Sie den ersten vollen Behälter mit Eis weg. Ihr Eisbereiter ist jetzt betriebsbereit.

Führen Sie die obigen Schritte nach einem Urlaub oder längeren Nichtgebrauch durch.

Anmerkung

Die Leistung Ihres Wasserfilters erhöht sich mit der Nutzung und erreicht nach zwei bis drei vollen Eisbehältern die optimale Leistung.

Schalten Sie den Eisbereiter in folgenden Fällen aus:

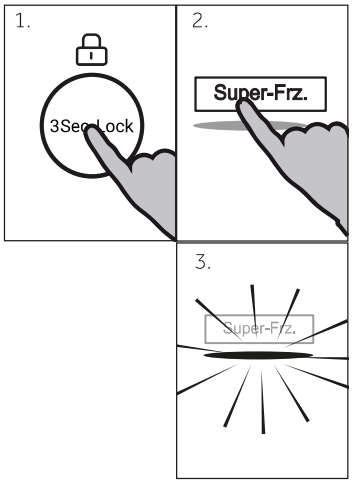
- Es gibt keine Wasserversorgung für mehrere Stunden.
- Sie entfernen den Eisvorratsbehälter für einen bestimmten Zeitraum.
- Sie fahren in Urlaub.

Informationen zum Eisbereiter

- Ihr automatischer Eisbereiter produziert je nach Gefrierraumtemperatur und Anzahl der Türöffnungen alle 2 Stunden etwa acht Eiswürfel.
- Die Eiswürfelschale wird mit Wasser gefüllt.
- Wenn die Würfel gefroren sind, werden sie aus der Eisschale in den Eisvorratsbehälter ausgeworfen.
- Die Eisherstellung wird fortgesetzt, bis der Vorratsbehälter voll ist.
- Die Eisherstellung wird fortgesetzt, sobald Sie das gelagerte Eis verwenden.
- Ihr Eis- und Wasserprodukt wird mit einem kleineren Eisbehälter im größeren Gefrierbehälter geliefert.
- Am Eisvorratsbehälter ist die Schaufel für das Eis angebracht. Diese Schaufel bietet einen hygienischen Zugang zum Eis.
- Wenn eine große Menge Eis benötigt wird, entfernen Sie einen Eisvorratsbehälter und lassen Sie das Eis in den größeren Behälter fallen.
- Wenn Eis nicht oft verwendet wird, werden alte Würfel trübe, schmecken abgestanden, schrumpfen und können zusammenkleben. Leeren Sie den Eisvorratsbehälter regelmäßig und waschen Sie ihn in lauwarmem Wasser. Gründlich trocknen und wieder in die richtige Position bringen.

WARNUNG!

- ► Vermeiden Sie den Kontakt mit den beweglichen Teilen des Eisbereiter-Auswurfmechanismus und berühren Sie nicht den automatischen Eisherstellungsmechanismus, während der Kühlschrank in Betrieb ist.
- ► Verwenden Sie keine Eiswürfel, die sich möglicherweise verfärbt haben, normalerweise mit einer grün-blauen Farbe. Wenn eine solche Verfärbung festgestellt wird, entsorgen Sie die Eiswürfel und wenden Sie sich an Ihren von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker.
- ► Stellen Sie sicher, dass der Eisbereiter nur an den Filter und an eine Trinkwasserversorgung angeschlossen ist.
- ► Die Installation des Wasseranschlusses an den Eisbereiter muss von einem von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker oder einem qualifizierten Installateur durchgeführt werden.



Super-Freeze Funktion

Frische Lebensmittel müssen so schnell wie möglich tiefgefroren werden. Dies konserviert am besten Nährwert, Zustand und Geschmack. Die Super Freeze-Funktion beschleunigt das Gefrieren von frischen Lebensmitteln und schützt die bereits gelagerten vor unerwünschter Erwärmung. Wenn Sie eine große Menge an Lebensmitteln auf einmal einfrieren müssen, wird empfohlen, die Super Freeze-Funktion 24 Stunden vor dem Gebrauch des Gefrierfachs einzustellen. Werkseitig ist die Temperatur auf unter -24 °C voreingestellt.

1. Entsperren Sie das Bedienfeld durch Drücken auf der Taste „F" , wenn es gesperrt ist.
2. Drücken Sie Taste „E" (Super-Freeze).
3. Die Anzeige „e" leuchtet auf und die Funktion ist aktiviert.

Durch die Wiederholung der vorherigen Schritte bzw. durch Auswahl einer anderen Funktion kann diese Funktion wieder ausgeschaltet werden.

Anmerkung

Die Super Freeze-Funktion wird automatisch nach 50 Stunden ausgeschaltet. Das Gerät wird dann bei der vorher eingestellten Temperatur betrieben.

WARNUNG!

- Leeren Sie das Gerät, bevor Sie es ausschalten.
- Lassen Sie die Kühlschranktür offen, wenn die Kühlschrank AUS-Funktion aktiviert ist, um Geruch oder Schimmel zu vermeiden.

Tipps zum Lagern von frischen Lebensmitteln

Lagern im Kühlschrankfach

- Halten Sie Ihre Kühlschranktemperatur 5 °C.
- Heiße Speisen müssen auf Raumtemperatur abgekühlt werden, bevor Sie im Gerät gelagert werden.
- Lebensmittel, die im Kühlschrank aufbewahrt werden müssen vor dem Lagern gewaschen und getrockknet werden.
- Lebensmittel zum Lagern müssen sachgemäß versiegelt sein, um Geruch oder Geschmacksveränderungen zu vermeiden.
- Frieren Sie keine zu großen Mengen ein. Lassen Sie Platz zwischen den Lebensmitteln, damit kalte Luft um sie herum fließen kann, was für ein besseres und gleichmäßigeres Kühlen sorgt.
- Lebensmittel, die jeden Tag gegessen werden, sollten vorne in der Ablage gelagert werden.
- Lassen Sie Platz zwischen den Lebensmitteln und den Innenwänden, damit die Luft fließen kann. Lagern Sie insbesondere keine Lebensmittel an der Rückwand: die Lebensmittel könnten an der Rückwand festfrieren. Vermeiden Sie (insbesondere) direkten Kontakt von öligen oder säurehaltigen Lebensmitteln mit dem Inneren des Gerätes, da Öl/Säure das Innere des Gerätes erodieren kann. Reinigen Sie das Gerät von Öl- und Säureverschmutzungen, wann immer sie diese vorfinden.
- Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlschrankfach auf. Auf diesem Weg können Sie die gefrorenen Lebensmittel verwenden, um die Temperatur im Kühlschrank zu reduzieren und sparen Energie.
- Die Verderblichkeit von Obst und Gemüse, wie Zucchini, Melonen, Papaya, Bananen, Ananas, etc. kann im Kühlschrank beschleunigt werden. Deshalb ist es nicht empfehlenswert, sie im Kühlschrank aufzubewahren. Jedoch kann der Reifungsprozess von sehr grünem Obst für einen bestimmten Zeitraum gesteigert werden. Zwiebeln, Knoblauch, Ingwer und andere Wurzelgemüse müssen ebenfalls bei Raumtemperatur gelagert werden.
- Unangenehme Gerüche im Inneren des Kühlschranks sind ein Zeichen dafür, dass etwas ausgelaufen und Reinigung erforderlich ist. Siehe WARTUNG UND REINIGUNG.
- Unterschiedliche Lebensmittel müssen gemäß ihren Eigenschaften in verschiedenen Bereichen gelagert werden:

Anmerkung

- Bitte halten Sie mehr als 10 mm Abstand zwischen den gelagerten Lebensmitteln und dem Luftkanal oder den Sensoren, um die Kühlung sicherzustellen.

1 Butter, Käse, etc.

2 Eier, Konserven, Lebensmittel in Dosen, Gewürze, etc.

3 Getränke und Lebensmittel in Flaschen.

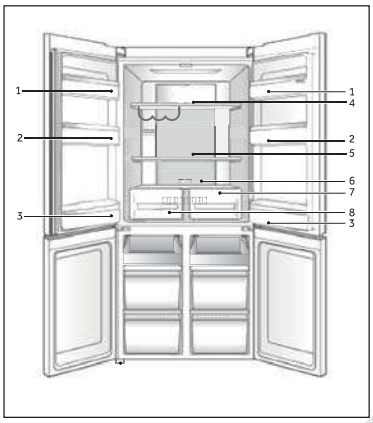
4 Eingelegte Lebensmittel und Lebensmittel in Dosen, etc.

5 Fleischprodukte, Snacks, Nudeln, Lebensmittel in Dosen, Milch, Tofu, Milchprodukte, usw.

6 Gekochtes Fleisch, Wurst, etc.

7 MyZone-Fach: Trockenfrüchte, Butter, Öle, Schokolade

8 Frischhalteschublade Obst, Gemüse, Salate, etc.



Lagerung im Gefrierfach

- Halten Sie die Temperatur des Gefriergeräts auf -18 °C.
- Schalten Sie die Power-Freeze-Funktion 24 Stunden vor dem Einfrieren ein; -für kleine Mengen an Lebensmitteln sind 4-6 Stunden genug.
- Heiße Speisen müssen auf Raumtemperatur herunter gekühlt werden, bevor im Gefrierfach gelagert werden.
- Nahrungsmittel, die in klein geschnitten sind, gefrieren schneller und sind einfacher aufzutauen und zu kochen. Das empfohlene Gewicht für jede Portion beträgt weniger als 2,5 kg.
- Es ist besser, die Lebensmittel einzupacken, bevor man sie in den Gefrierschrank gibt. Die Außenseite der Verpackung muss trocken sein, damit die Verpackungen nicht aneinander kleben. Verpackungsmaterialien müssen geruchsfrei, luftdicht, nicht giftig und frei von Schadstoffen sein.
- Schreiben Sie bitte das Gefrierdatum, das Ablaufdatum und den Namen des Lebensmittels gemäß des Lagerzeitraums der verschiedenen Lebensmittel auf die Verpackung, um den Lagerzeitraum nicht zu überschreiten.
- **WARNUNG!** Säure, Lauge und Salz, etc. können dazu führen, dass die Oberfläche dem Innern des Gefrierschranks erodiert. Stellen Sie die Lebensmittel, die diese Substanzen enthalten (z. B. Seefisch) nicht unmittelbar auf die Oberfläche der Innenseite. Salzwasser im Gefrierschrank muss sofort beseitigt werden.
- Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller empfohlenen Lagerzeiten für Lebensmittel. Nehmen Sie stets nur die benötigte Menge aus dem Gefriergerät.
- Verzehren Sie aufgetaute Lebensmittel schnell. Aufgetaute Lebensmittel und nicht wieder eingefroren werden, es sei denn, sie wurden vorher gekocht, andernfalls werden sie ungenießbar.
- Lagern Sie keine übermäßigen Mengen von frischen Lebensmitteln im Gefrierfach. Siehe TECHNISCHE DATEN oder Daten auf dem Typenschild bezüglich der Gefrierkapazität des Gefrierschranks.
- Lebensmittel können bei einer Temperatur von mindestens -18 °C für 2 bis 12 Monate gelagert werden, abhängig von den Eigenschaften (z. B. Fleisch: 3-12 Monate, Gemüse: 6-12 Monate)
- Wenn Sie frische Lebensmittel einfrieren, vermeiden Sie es, sie mit bereits gefrorenen Lebensmitteln in Kontakt zu bringen. Risiko des Auftauens!

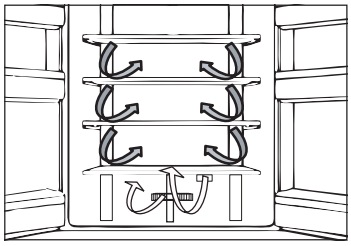
Wenn Sie kommerziell eingefrorene Lebensmittel lagern, befolgen Sie bitte nachstehende Anweisungen:

- Folgen Sie immer den Anweisungen der Hersteller in Bezug auf den Zeitraum, für den Sie Lebensmittel einfrieren sollten. Überschreiten Sie diese Anweisungen nicht!
- Versuchen Sie den Zeitraum zwischen dem Einkauf und der Lagerung so kurz wie möglich zu halten, um die Qualität der Lebensmittel zu erhalten.
- Kaufen Sie gefrorene Lebensmittel, die bei einer Temperatur von –18 °C oder darunter gelagert wurden.
- Vermeiden Sie Lebensmittel zu kaufen, die Eis oder Frost an der Verpackung haben - dies deutet darauf hin, dass die Produkte teilweise aufgetaut wurden und an einem Punkt wieder eingefroren wurden. Temperaturanstieg wirkt sich auf die Qualität der Lebensmittel aus.

Anmerkung

- Bitte halten Sie mehr als 10 mm Abstand zwischen den gelagerten Lebensmitteln und dem Luftkanal oder den Sensoren, um die Kühlung sicherzustellen.

Multi-Luftzirkulation

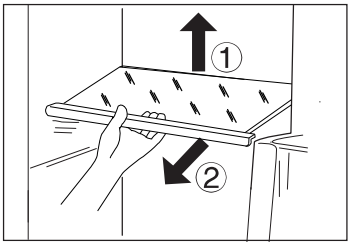


Der Kühlschrank ist mit einer Multi-Luftzirkulation ausgestattet, durch die jede Ablage mit kühler Luft versorgt wird. Dies hilft, eine einheitliche Temperatur zu halten, um sicherzustellen, dass Ihre Lebensmittel länger frisch gehalten werden.

Justierbare Einschübe

Die Höhe der Einschübe kann angepasst werden, um Ihren Lagerbedürfnissen gerecht zu werden.

1. Um einen Einschub zu entnehmen, heben Sie erst seine hintere Ecke an (1) und ziehen sie ihn dann heraus (2).
2. Um ihn wieder einzubauen, legen Sie den Einschub auf beiden Seiten auf die Haltevorrichtungen und drücken Sie ihn an die hinterste Stelle, bis die Rückseite des Einschubs in den Spalten an den Seiten fixiert ist.



Anmerkung:

Stellen Sie sicher, dass alle Enden des Einschubs nivelliert sind.

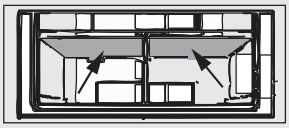
My-Zone-Schublade

In diesem Fach ist die Luftfeuchtigkeit niedriger als im Kühlfach. Diese Schublade ist geeignet, um Trockenfrüchte und andere trockene Lebensmittel mit wenig Wassergehalt, wie z. B. Butter, Fette und Öle oder Schokolade zu lagern.

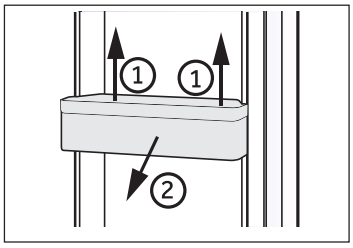
Frischhalteschublade

In diesem Fach ist die Luftfeuchtigkeit höher als im Kühlfach. Es wird automatisch durch das System reguliert und ist geeignet, um Früchte, Gemüse, Salate etc. zu lagern.

Anmerkung:



- Entfernen Sie nicht die Plastikabdeckung im Inneren der zwei Zonen. Sie bewahrt die Feuchtigkeit.
- Kälteempfindliche Früchte, wie Ananas, Avocado, Bananen, Grapefruits und Gemüse, wie Kartoffeln, Auberginen, Bohnen, Gurken, Zucchini und Tomaten, sowie Käse sollten nicht in diesen zwei Schubladen gelagert werden.

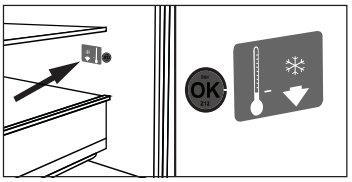


Herausnehmbare Türablagen

Die Türablagen können zum Reinigen entfernt werden:

Legen Sie Ihre Hände auf jede Seite der Ablage, heben Sie sie hoch (1) und ziehen sie heraus (2).

Um die Türablage wieder einzubauen, sind oben genannte Schritte in umgekehrter Reihenfolge auszuführen.

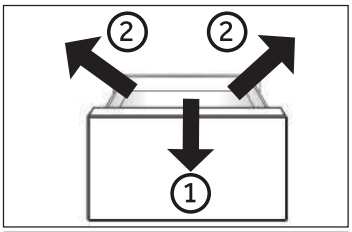


OPTIONAL: OK-Temperaturanzeige

Die OK-Temperaturanzeige kann benutzt werden, um Temperaturen unter +4 °C festzulegen. Reduzieren Sie die Temperatur schrittweise, wenn die Anzeige „OK" nicht anzeigt.

Anmerkung:

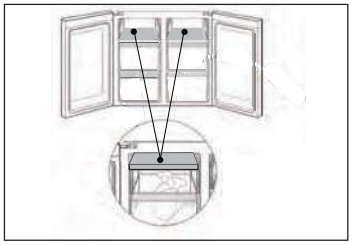
Wenn das Gerät eingeschaltet ist, kann es bis zu 12 Stunden dauern bis die richtigen Temperaturen erreicht worden sind.



Herausnehmbare Gefrierfachschublade

Zum Herausnehmen der Schublade ziehen Sie diese bis zum Anschlag heraus (1), heben Sie diese an und nehmen Sie sie heraus (2).

Um die Schublade wiedereinzusetzen sind die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge auszuführen.



Lagern von großen Gegenständen

Große Gegenstände, wie z. B. gefrorene Lebensmittel können gelagert werden nachdem:

- die obere Gefrierablage herausgenommen und um 180° gekippt wird, oder
- nach dem Herausnehmen beider oberen Gefrierablagen sowie der mittleren Gefrierschublade und des Lagerns von Lebensmittel direkt auf dem Einschub.

Licht

Das LED-Licht im Inneren leuchtet auf, wenn die Tür geöffnet wird. Die Lichtleistung wird nicht durch keine anderen Geräteeinstellungen beeinträchtigt.

Ausstattung

Tipps zum Strom sparen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät sachgemäß belüftet wird (siehe AUFSTELLUNG).
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) auf.
- Vermeiden Sie unnötigerweise niedrige Temperaturen im Gerät. Der Stromverbrauch steigt, je niedriger die Temperatur im Gerät eingestellt ist.
- Funktionen wie POWER-FREEZE verbrauchen mehr Strom.
- Lassen Sie warme Speisen erst abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät legen.
- Öffnen Sie die Gerätetür so wenig und kurz wie möglich.
- Überfüllen Sie das Gerät nicht, um die Luftzirkulation nicht zu behindern.
- Vermeiden Sie Luft in der Lebensmittelverpackung.
- Halten Sie Dichtungen sauber, damit die Tür immer richtig schließt.
- Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlschrankfach auf.

Pflege und Reinigung

WARNUNG!

Trennen Sie das Gerät vom Netzgerät vor dem Reinigen.

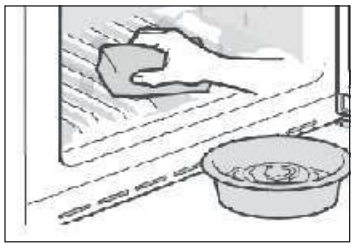
Reinigung

Reinigen Sie das Gerät, wenn nur wenig oder gar keine Lebensmittel darin sind.
Zur guten Wartung und um schlechten Lebensmittelgeruch zu vermeiden, sollte das Gerät alle vier Wochen gereinigt werden.

WARNUNG!

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit harten Bürsten, Drahtbürsten, Waschpulver, Benzin, Amyl Azetat, Aceton oder ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder Laugen. Bitte reinigen Sie mit einem speziellen Reinigungsmittel für Kühlschränke, um Schaden zu vermeiden.
- Sprayen Sie das Gerät während dem Reinigen nicht mit Wasser ein und setzen Sie es nicht unter Wasser.
- Sprayen Sie das Gerät nicht mit Wasser ein und reinigen Sie es nicht mit Dampf.
- Reinigen Sie die kalten Regale nicht mit heißem Wasser. Plötzliche Temperaturänderung kann verursachen, dass das Glas bricht.
- Berühren Sie die Oberfläche der Innenseiten der Gefrierfächer nicht, insbesondere nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche festfrieren könnten.
- Überprüfen Sie den Zustand von gefrorenen Lebensmitteln Im Falle von Aufwärmung.

- Halten Sie die Türdichtung immer sauber.
- Reinigen Sie das Innere und das Gehäuse des Geräts mit einem mit warmem Wasser befeuchteten Schwamm und neutralem Reinigungsmittel.



1. Schrubben Sie das Innere und Äußere des Kühlschranks, einschließlich der Türabdichtung, des Türregals, der Glasregale, der Kästen usw., mit einem weichen Tuch oder Schwamm, der in warmes Wasser eingetaucht ist (Sie können neutrales Reinigungsmittel in das warme Wasser geben).
2. Wenn Flüssigkeit verschüttet ist, entfernen Sie alle kontaminierten Teile, spülen Sie sie direkt mit Wasser aus, trocknen Sie sie ab und setzen Sie sie wieder in den Kühlschrank ein.
3. Wenn verschüttete Sahne (z. B. Sahne, schmelzendes Eis) vorhanden ist, entfernen Sie bitte alle kontaminierten Teile, legen Sie sie für einige Zeit in warmes Wasser mit einer Temperatur von etwa 40 °C, spülen Sie sie anschließend mit Fließwasser ab, trocknen Sie es und setzen Sie es wieder in den Kühlschrank ein.
4. Wenn ein kleines Teil oder eine Komponente im Kühlschrank (zwischen Regalen oder Schubladen) stecken bleibt, verwenden Sie eine kleine, weiche Bürste, um sie zu lösen. Wenn Sie das Teil nicht erreichen können, wenden Sie sich bitte an den Haier-Kundendienst.

- Spülen und trocknen Sie mit einem weichen Tuch.
- Reinigen Sie keine der Geräteteile in einer Geschirrspülmaschine.
- Warten Sie mindestens 7 Minuten, bevor Sie das Gerät neu einschalten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.

Pflege und Reinigung

Abtauen

WARNUNG!

Ersetzen Sie die LED-Lampe nicht selbst, sie muss entweder durch den Hersteller oder den autorisierten Dienstleister ersetzt werden.

Das Abtauen des Kühl- und Gefrierfachs findet automatisch statt, manuelles Abtauen ist nicht notwendig.

Ersetzen der LED-Lampen

Die Lampe verwendet LED als Lichtquelle, was einen niedrigen Stromverbrauch und eine lange Lebensdauer zum Resultat hat. Wenn eine Abweichung vorliegt, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst. Siehe KUNDENDIENST

Parameter der Lampe:

Kühlschrankfach: 12 V max. 2 W

Gefrierfach: 12 V max. 2 W

Nicht-Gebrauch für einen längeren Zeitraum

Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, und Sie die Holiday-Funktion für das Kühlfach nicht benutzen:

- Nehmen Sie die Lebensmittel heraus.
- Ziehen Sie das Netzkabel heraus.
- Leeren und reinigen Sie den Wassertank.
- Reinigen Sie das Gerät wie oben beschrieben.
- Halten Sie die Türen offen, um die Entstehung von schlechten Gerüchen im Innern zu vermeiden.

Anmerkung

Schalten Sie das Gerät nur aus, wenn es unbedingt notwendig ist.

Transport des Geräts

1. Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus und ziehen Sie den Stecker heraus.
2. Sichern Sie Einschübe und andere bewegliche Teile im Kühl- und Gefrierfach mit Klebeband.
3. Kippen Sie den Kühlschrank nicht mehr als 45 °, um zu vermeiden, dass das Kühlsystem beschädigt wird.

WARNUNG!

- Heben Sie das Gerät nicht an seinen Griffen hoch.
- Stellen Sie das Gerät niemals waagrecht auf den Boden.

Fehlerbehebung

Viele entstehenden Probleme können von Ihnen selbst behoben werden, ohne besondere Erfahrung. Im Falle eines Problems überprüfen Sie alle aufgezeigten Möglichkeiten und folgen Sie unten genannten Anweisungen, bevor Sie einen Kundendienst kontaktieren. Siehe KUNDENDIENST.

WARNUNG!

- ► Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten.
- ► Da elektrische Arbeiten zu schweren Folgeschäden führen können, sollten solche Tätigkeiten nur von Elektrofachleuten ausgeführt werden.
- ► Ein geschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, seinem Dienstleister oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Risiken zu vermeiden.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Kompressor funktioniert nicht.	• Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden. • Das Gerät befindet sich im Abtauvorgang	• Verbinden Sie den Netzstecker. • Dies ist normal für ein automatisches Abtauen.
Das Gerät läuft häufig oder läuft für einen zu langen Zeitraum.	• Die Innen- und Außentemperatur ist zu hoch. • Das Gerät war für einen Zeitraum nicht an den Strom angeschlossen. • Eine Tür/Schublade des Geräts ist nicht fest verschlossen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig und zu lange geöffnet. • Die Temperatureinstellungen für das Gefrierfach sind zu niedrig. • Die Tür-/Schubladendichtung ist schmutzig, verschlissen, gerissen oder falsch angepasst. • Die erforderliche Luftzirkulation ist nicht sichergestellt.	• In diesem Fall ist es normal, dass das Gerät länger läuft. • Es dauert normalerweise 8 bis 12 Stunden, bis das Gerät vollständig herunter gekühlt ist. • Schließen Sie die Tür/Schublade und stellen Sie sicher, dass das Gerät auf geradem Boden steht und keine Lebensmittel oder Behälter gegen die Tür schlagen. • Öffnen Sie die Tür/Schublade nicht zu häufig. • Stellen Sie die Temperatur höher ein, bis eine zufriedenstellende Kühlschranktemperatur erreicht wird. Es dauert 24 Stunden bis die Kühlschranktemperatur stabil ist. • Reinigen Sie die Tür-/Schubladendichtung oder lassen Sie sie durch den Kundendienst ersetzen. • Sorgen Sie für angemessene Belüftung.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Innenraum des Kühlschranks ist schmutzig und/oder riecht.	• Der Innenraum des Kühlschranks muss gereinigt werden. • Lebensmittel mit strengem Geruch werden im Kühlschrank gelagert.	• Reinigen Sie den Innenraum des Kühlschranks. • Verpacken Sie die Lebensmittel sorgfältig.
Es ist nicht kalt genug im Inneren des Geräts.	• Die Temperatur ist zu hoch eingestellt. • Es wurden zu warme Speisen gelagert. • Es wurden zu viele Lebensmittel auf einmal gelagert. • Die Lebensmittel liegen zu dicht beieinander. • Eine Tür/Schublade des Geräts ist nicht fest verschlossen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig und zu lange geöffnet.	• Stellen Sie die Temperatur neu ein. • Kühler sie Speisen vor dem Lagern immer herunter. • Lagern Sie immer kleine Mengen an Lebensmitteln. • Lassen Sie eine Lücke zwischen den Lebensmitteln, damit die Luft zirkulieren kann. • Schließen Sie die Tür/Schublade. • Öffnen Sie die Tür/Schublade nicht zu häufig.
Es ist zu kalt im Inneren des Geräts.	• Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt. • Die Power-Freeze-Funktion ist aktiviert oder läuft zu lange.	• Stellen Sie die Temperatur neu ein. • Schalten Sie die Power-Freez-Funktion aus.
Feuchtigkeitsbildung im Innenraum des Kühlschrankfachs.	• Das Klima ist zu warm und zu feucht. • Eine Tür/Schublade des Geräts ist nicht fest verschlossen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig und zu lange geöffnet. • Lebensmittelbehälter oder Flüssigkeiten wurden offen gelassen.	• Erhöhen Sie die Temperatur. • Schließen Sie die Tür/Schublade. • Öffnen Sie die Tür/Schublade nicht zu häufig. • Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen und decken Sie Lebensmittel und Getränke ab.
Auf der Oberfläche der Kühlschrankaußenseite oder zwischen den Türen/Tür und Schublade bildet sich Feuchtigkeit.	• Das Klima ist zu warm und zu feucht. • Die Tür/Schublade ist nicht fest geschlossen. Durch die kalte Luft im Gerät und die warme Außenluft bildet sich Kondensat.	• Bei feuchtem Klima ist das normal und es ändert sich, wenn die Luftfeuchtigkeit sinkt. • Stellen Sie sicher, dass die Tür/Schublade fest geschlossen.
Zu viel Eis und Frost im Gefrierfach.	• Die Lebensmittel waren nicht richtig verpackt. • Eine Tür/Schublade des Geräts ist nicht fest verschlossen. • Die Tür/Schublade wurde zu häufig und zu lange geöffnet. • Die Tür-/Schubladendichtung ist schmutzig, verschlissen, gerissen oder falsch angepasst. • Etwas im Innenraum lässt die Tür/Schublade nicht richtig schließen.	• Packen Sie die Lebensmittel immer gut ein. • Schließen Sie die Tür/Schublade. • Öffnen Sie die Tür/Schublade nicht zu häufig. • Reinigen Sie die Tür-/Schubladendichtung oder ersetzen Sie sie durch neue. • Positionieren Sie die Einschübe, Türablagen, oder Behälter im Innenraum neu, damit die Tür/Schublade schließt.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Schrankseiten und die Türverkleidung werden warm.	• –	• Das ist normal.
Das Gerät macht abnormale Geräusche.	• Das Gerät steht nicht auf ebenem Boden. • Das Gerät berührt einen Gegenstand in seiner Umgebung.	• Passen Sie die Füße an, um das Gerät zu nivellieren. • Entfernen Sie Gegenstände um das Gerät herum.
Ein leiser Ton ist zu hören, ähnlich dem von fließendem Wasser.	• –	• Das ist normal.
Sie hören einen Alarm-Piepston.	• Die Tür des Kühlschrankfachs ist offen.	• Schließen Sie die Tür oder stellen Sie den Alarm manuell ab.
Sie hören ein leises Brummen.	• Das Anti-Kondenswassersystem ist in Betrieb.	• Dies verhindert Kondensation und ist normal.
Das Licht im Innenrau oder das Kühlsystem funktioniert nicht..	• Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden. • Die Stromversorgung ist nicht intakt. • Die LED-Lampe funktioniert nicht.	• Verbinden Sie den Netzstecker. • Überprüfen Sie die Stromzufuhr zum Raum. Rufen Sie den örtlichen Stromversorger an. • Bitte rufen Sie den Kundendienst an, um die Lampe zu wechseln.

Stromausfall

Bei einem Stromausfall, bleiben die Lebensmittel in der Regel ca. 12 Stunden lang sicher gekühlt. Beachten Sie bei einem Stromausfall insbesondere im Sommer die folgenden Hinweise:

- ► Öffnen Sie die Türen und Schubladen so wenig wie möglich.
- ► Legen Sie während eines Stromausfalls keine weiteren Lebensmittel in das Gerät.
- ► Stellen Sie Eis her und tun Sie es in ein Gefäß und stellen dieses in den obersten Einschub im Kühlschrankfach, wenn es sich um einen angekündigten Stromausfall handelt und die Dauer des Ausfalls mehr als 12 Stunden beträgt,
- ► Überprüfen Sie die Lebensmittel unmittelbar nach dem Ende des Stromausfalls.
- ► Da die Temperaturen im Kühlschrank während eines Stromausfalls oder einer anderen Störung steigen, kann die Lagerdauer und die Qualität einzelner Lebensmittel beeinträchtigt werden. Um gesundheitliche Schäden zu vermeiden, sind sämtliche aufgetauten Lebensmittel entweder sofort zu verbrauchen oder müssen einmal erhitzt (sofern zulässig) werden, bevor diese wieder eingefroren werden können.

Speicherfunktion während Stromunterbrechung

Sobald die Stromzufuhr wieder hergestellt ist, fährt das Gerät mit den Einstellung fort, die vor dem Stromausfall eingestellt wurden.

Aufstellung

Auspacken

WARNUNG!

- Das Gerät ist nicht schwer. Hantieren Sie immer mit mindestens zwei Personen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern, entsorgen Sie alles auf umweltfreundliche Weise.

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

Umgebungsbedingungen

Die Raumtemperatur muss immer zwischen 10 °C und 43 °C betragen, da sie die Temperatur im Innenraum des Gerätes und seinen Stromverbrauch beeinflussen kann. Stellen Sie das Gerät nicht ohne Isolation in der Nähe von anderen Hitze abgebenden Geräten (Herde, Kühlschränke) auf.

Platzerfordernis

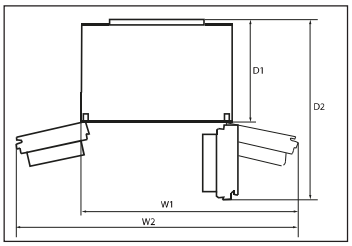
Erforderlicher Platz, wenn die Tür geöffnet ist:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

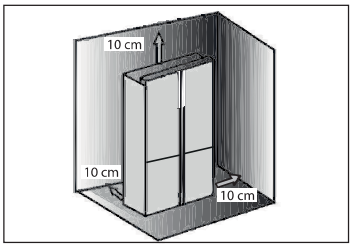
D1=560 mm

D2=1040 mm



Lüftungsquerschnitt

um aus Sicherheitsgründen genügend Lüftung des Gerätes zu erreichen, müssen die Informationen des erforderlichen Lüftungsquerschnitts beachtet werden.

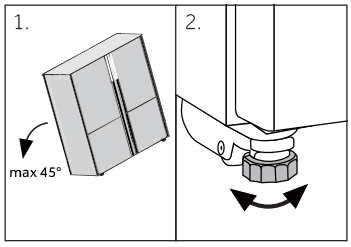


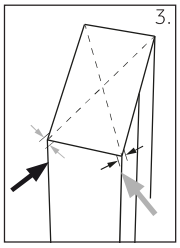
Ausrichten des Geräts

Das Gerät muss auf eine flache und stabile Oberfläche gestellt werden.

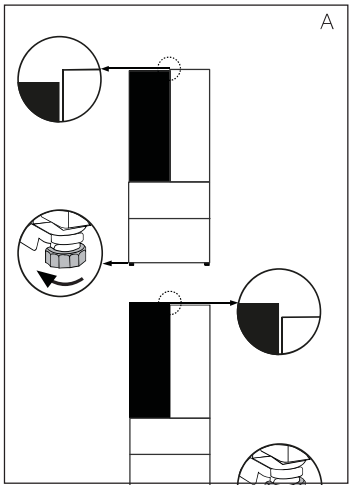
1. Kippen Sie das Gerät leicht nach hinten.
2. Setzen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe.

Stellen Sie sicher, dass der Abstand zur Wand an der Scharnierseite mindestens 100 mm beträgt, damit die Tür richtig öffnet.





3. Alternativ kann die Stabilität durch Anstoßen an die Diagonalen überprüft werden. Das leichte Schaukeln muss in beiden Richtungen das gleiche sein. Ansonsten kann der Rahmen sich verziehen; mögliche undichte Türöffnungen sind das Resultat. Eine leichte Tendenz nach hinten macht es einfacher die Tür zu schließen.

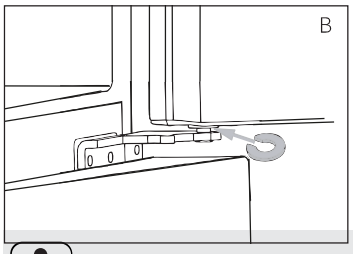


Feineinstellung der Türen

Wenn die Türen nicht gerade ausgerichtet sind, kann diese Fehlausrichtung folgendermaßen behoben werden:

Verwendung des justierbaren Fußes

Rotieren Sie den justierbaren Fuß in Pfeilrichtung, um ihn nach oben oder unten zu drehen.



B) Benutzen von Abstandhalter

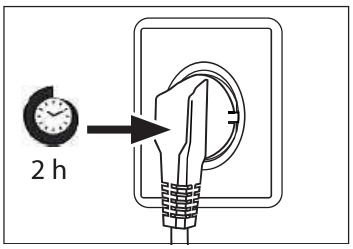
- ► Öffnen Sie die obere Tür und heben Sie diese nach oben.
- ► Stecken Sie die Abstandhalter (in der Tüte mit den Zubehörteilen enthalten) mit der Hand oder mithilfe von Werkzeugen, wie einer Zange ab, vorsichtig in den weißen Kunststoffring des mittleren Scharniers. Achten Sie darauf, die Tür nicht zu zerkratzen.

Anmerkung

Im Laufe der Zeit können sich die Türen des Kühlschranks aufgrund des Gewichts der gelagerten Lebensmittel verschieben. In diesem Fall sind die Türen mithilfe der oben genannten Methoden auszurichten.

Wartezeit

Für die Wartung ist Schmieröl in der Kapsel des Kompressors enthalten. Dieses Öl kann während dem geneigten Transport durch das geschlossene Leitungssystem gelangen. Vor dem Anschließen des Gerätes an die Stromversorgung müssen Sie 2-5 Stunden warten, so dass das Öl zurück in die Kapsel fließt.



Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss, ob:

- Stromversorgung, Steckdose und Sicherung mit dem Typenschild übereinstimmen,
- die Steckdose geerdet ist und kein Mehrfach-Stecker oder eine Verlängerung ist,
- Stromversorgung und Steckdose den Anforderungen genau entsprechen.

Verbinden Sie den Stecker mit einer sachgemäß montierten Haushaltssteckdose.

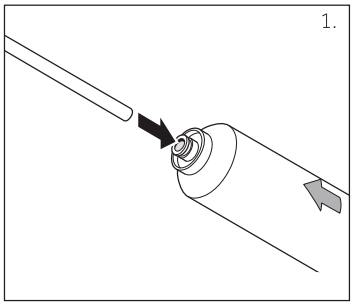
WARNUNG!

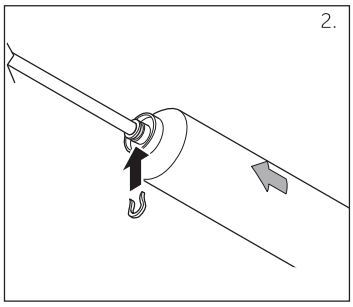
Ein beschädigtes Stromkabel muss durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um Risiken zu vermeiden.

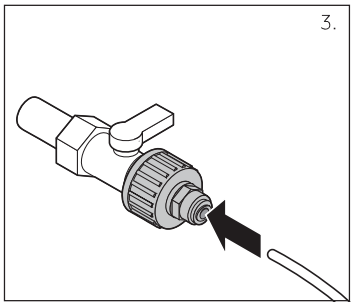
Eis, Wasser und automatische Eismodelle

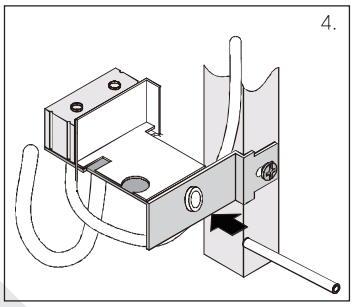
- Ihr Eis-und Wasserkühlschrank und automatischer Eiskühlschrank müssen von einem qualifizierten Installateur oder einem von Haier geschulten und unterstützten Servicetechniker installiert werden, da eine falsche Installation zu Wasserlecks führen kann.
- Haier Appliances übernimmt keine Verantwortung für Schäden (einschließlich Wasserschäden), die durch fehlerhafte Installation oder Rohrleitungen verursacht wurden.

Aufstellung









Wasseranschluss

WARNUNG!

Es wird empfohlen, dieses Produkt durch einen kompetenten Techniker aufstellen zu lassen.

Anmerkung

Für weitere Angaben zur Aufstellung beziehen Sie sich bitte auf die Anweisungen, die mit dem Wasserfilter geliefert wurden.

- Der Druck des kalten Wassers, das dem automatischen Eisbereiter zugeführt wird, beträgt zwischen 0,15 – 0,6 Mpa.
- Die Wasserleitung muss eine angemessene Länge haben, normalerweise 8 Meter, und darf nach dem Einbau keine Knicke aufweisen. Wenn die Wasserleitung zu lang ist, verringert sich der Wasserdruck, was sich auf den Eis- und Wasserinhalt auswirkt.
- Schließen Sie die Wasserzufuhr NICHT an, wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt, ansonsten könnte die Wasserleitung einfrieren.
- Schließen Sie ihn immer die Trinkwasserzufuhr an.
- Halten Sie die Wasserleitung fern von heißen Quellen.
- Der Wasserfilter dient zum Filtern von Unreinheiten im Wasser und um das Eis rein und hygienisch zu machen. Er kann nichts sterilisieren oder vernichten, sind Sie also sicher, dass Sie die Wasserleitung an eine Trinkwasserquelle anschließen.
- Automatisches Wassersystem, fügen Sie Wasser nicht manuell hinzu.
- Der Eisbereiter ist nicht betriebsbereit, wenn er eingeschaltet wird, aber das Gerät nicht ans Wasser angeschlossen ist.

Einbau des Wasserfilters

Messen Sie die Länge der Leitungen, die vom Filter zum Kühl-Gefriergerät und vom Filter zur Wasserzufuhr benötigt werden, und schneiden Sie sie ab. Stellen Sie sicher, dass Sie einen quadratischen Schnitt machen, indem Sie ein scharfes Messer benutzen. Schieben Sie eine der Leitungen in den Wasserfilter hinein (Abb. 1). Sichern Sie die Leitung zum Filter, indem Sie wie gezeigt einen Sicherungsclip in die Nut einfügen (Abb. 2). Wiederholen Sie den Vorgang am anderen Ende des Filters. Schließen Sie das Ende an den Plastikadapter an (Abb. 3). Schrauben Sie den Adapter auf einen passenden ½" großen BSP-Wasserablaufanschluss. Bringen Sie den Wasserventilbausatz an der Rückseite des Kühlschranks an. Schieben Sie die Leitung in den Ventilbausatz hinein (Abb. 4).

Inbetriebnahme des Wasserspenders

Drücken Sie vor dem ersten Gebrauch das Wasserspender-Pad einige Male für 1 Minute. Drücken Sie nicht länger als 1 Minute, um ein Überhitzen des Pad-Aktivierungsmagnets zu vermeiden. Kaltes Wasser beginnt durch den Ausfluss zu fließen.

Technische Daten

Produktbeschreibung gemäßEU-Verordnung Nr.1060/2010

Marke	Haier
Modellname / Kennzeichnung	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Kategorie des Haushaltskühlgeräts (1)	7
Energieeffizienzklasse A +++ (höchsteffizient) bis D (am wenigsten effizient)	A++
Energieverbrauch (2)	340/340/339/339
Gesamtnettokapazität des gesamten Kühlschrankfachs	500L/500L/489L/493L
davon Chillerfach	26 L
davon Weinlagerfach	–
davon Keller-Temperaturfach	–
davon Lagerfach für frische Lebensmittel	324L/324L/317L/317L
Gesamtzahl der Weinflaschen (3)	–
Gesamtnettokapazität des gesamten Tiefkühlfachs	150L/150L/146L/150L
Sternkodierung (4)	****
Auslegungstemperatur von "anderen Abteilen" (5)	–
Niedrigste Lagertemperatur des Weinfachs	–
Frostfrei	•
Lagerzeit bei Störungen	12 h
Gefrierleistung (6)	12 kg
Eisherstellungskapazität (nur für HTF-520IP7)	1.0 kg/24h
Klimazoneneinstufung (7)	SN/N/ST/T
Abgegebener Luftschall	39 dB(A) re 1 pW
Art des Geräts	freistehend

Erklärungen:
• Ja, vorgestellt
(1) Haushaltskühlkategorien:
Kategorie = Bezeichnung
1 = Kühlschrank mit einem oder mehreren Ablagefächern für frische Lebensmittel, 2 = Kühlschrank mit Kellertemperaturzone, Kellertemperaturfach Kühlschrank und Weinschrank, 3 = Kühlschrank mit Kühlzone und Kühlschrank mit Nullsternfach, 4 = Kühlschrank mit einem Ein-Stern-Fach, 5 = Kühlschrank mit einem Zwei-Sterne-Fach, 6 = Kühlschrank mit einem Drei-Sterne-Fach, 7 = Kühlschrank mit Gefrierfach, 8 = Gefrierschrank, 9 = Gefriertruhe, 10 = Mehrzweckkühlschränke und andere Kühlschränke
(2) Basierend auf den Ergebnissen der Normkonformitätsprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Verwendung und dem Standort des Geräts ab.
(3) Die Nennkapazität wird als Anzahl 0,75-l-Standardflaschen angegeben, die gemäß den Anweisungen des Herstellers im Gerät aufbewahrt werden können.

(4) * = Fach -6 ° C oder weniger; *** = Tiefkühlfach für Gefrierkost -18 ° C oder weniger; **** = Gefrierfach für Lebensmittel -18 ° C oder weniger bei minimaler Gefrierleistung.
(5) „Anderes Fach" bezeichnet ein Fach außer einem Weinlagerfach, das zur Lagerung bestimmter Lebensmittel bei einer Temperatur von + 14 ° C vorgesehen ist.
(6) Die Gefrierleistung ist für die angegebene Menge je nach Gerätetyp nur nach Umschalten auf Dauerbetrieb erreichbar und kann nicht innerhalb von 24 Stunden wiederholt werden. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung.
(7) Klimazoneneinstufung SN: Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur zwischen + 10 ° C und + 32 ° C vorgesehen

Klimazoneneinstufung N: Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur zwischen + 16°C and +32°C vorgesehen

Klimazoneneinstufung ST: Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur zwischen + 16°C and +38°C vorgesehen

Klimazoneneinstufung T: Dieses Gerät ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur zwischen + 16°C and +43°C vorgesehen

Zusätzliche technische Daten

Elektrische Spannung / Frequenz	220-240V ~/ 50Hz
Eingangsstrom (A)	2
Hauptsicherung (A)	16
Kühlmittel	R600a
Abmessungen (H/B/T in mm)	1900 / 908 / 648

Kundendienst

WIR empfehlen unseren Haier Kundendienst und den Gebrauch von originalen Ersatzteilen.

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben sollten, sehen Sie bitte zuerst im Abschnitt FEHLERBEHEBUNG nach.

Wenn Sie hierfür keine Lösung finden, kontaktieren Sie bitte

- Ihren Händler vor Ort oder
- unser europäisches Call-Service-Center (siehe unten aufgelistete Telefonnummern) oder
- den Service & Support-Bereich unter www.haier.com, wo Sie eine Servicebeanstandung machen können und ebenfalls den FAQ-Bereich finden.

Bitte halten Sie die folgenden Angaben bereit, wenn Sie sich an unseren Kundendienst wenden.

Die entsprechenden Angaben finden Sie auf dem Typenschild.

Modell _____

Serien-Nr. _____

Im Fall von Gewährleistung überprüfen Sie bitte ebenfalls die Gewährleistungskarte, die mit dem Produkt geliefert wurde.

Europäisches Call-Service-Center		
Land*	**Telefonnummer**	**Kosten**
Haier Italien (IT)	199 100 912	
Haier Spanien (ES)	902 509 123	
Haier Deutschland (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min. Festnetz • max. 42 Ct/Min. Mobiltelefon
Haier Österreich (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min. Festnetz • max. 20 Ct/Min. alle anderen
Haier Vereinigtes Königreich (UK)	0333 003 8122	
Haier Frankreich (FR)	0980 406 409	

* Für weitere Länder beziehen Sie sich bitte auf www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l
Niederlassung UK
Westgate House, Westgate, Ealing
London, W5 1YY

HTF-540_DE_V08_190415

Haier





Manuel d'Utilisation

Réfrigérateur-congélateur

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

FR

Haier

Nous vous remercions

FR

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Haier.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Ces instructions sont des informations utiles vous permettant de mieux exploiter cet appareil, et vous assurer une installation, une utilisation et un entretien sécurisés et adéquats.

Veuillez conserver ce manuel dans un endroit approprié afin de toujours vous y référer pour une utilisation sécurisée et adéquate de l'appareil.

Si vous devez vendre, donner ou abandonner l'appareil pour cause de déménagement, assurez-vous également de laisser ce manuel afin que le prochain utilisateur puisse maîtriser l'appareil, notamment les règles de sécurité.

Légende



Avertissement- Consignes importantes de sécurité



Informations générales et conseils



Informations sur l'environnement

Mise au rebut



Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Veuillez mettre les emballages au rebut dans les contenants prévus pour leur recyclage. Contribuez à recycler les déchets d'appareils électriques et électroniques. Ne mettez pas au rebut les appareils marqués de ce symbole avec les ordures ménagères. Veuillez déposer l'appareil dans votre usine de recyclage locale ou prendre contact avec votre bureau municipal.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'asphyxie !

Les réfrigérants et les gaz doivent être mis au rebut par des professionnels. Avant toute mise au rebut, assurez-vous que la tuyauterie du système de réfrigération n'est pas endommagée. Débranchez l'appareil de l'alimentation principale. Coupez le câble principal et mettez-le au rebut. Retirez les plateaux et coffrets ainsi que le verrou de porte et les joints, pour éviter qu'un enfant ou un animal domestique ne reste coincé dans l'appareil.

Les vieux appareils ont encore une valeur résiduelle. Une méthode écologique de mise au rebut permet le recyclage et la réutilisation de ces matériaux bruts de valeur.

Le cyclopentane, une substance inflammable sans danger pour l'ozone, est utilisé comme un détendeur pour la mousse isolante.

En assurant la mise au rebut adéquate de ce produit, vous pourrez empêcher toute conséquence négative pour l'environnement et pour la santé humaine.

Pour de plus amples informations sur le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ménagers ou votre fournisseur.

Sommaire

Consignes de sécurité 4
Utilisation prévue 9
Description du produit 11
Panneau de commande 12
Utilisation 13
Équipement 23
Entretien et nettoyage 26
Dépannage 28
Installation 31
Informations techniques 35
Service client 37

Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation suivant cette liste :

	HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7		HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7
 Conduite d' eau*1		√	√		 Pelle à glace*1		√		
 Filtre à eau*1		√	√		 Étiquetage énergétique*1	√	√	√	√
 Adaptateur de 1/2 po avec vanne*1		√	√		 Carte de garantie*1 Carte d'extension de garantie*1	√	√	√	√
 clips*2		√	√		 Manuel d'utilisation*1 OK sticker/ manuel d'utilisation*1	√	√	√	√
 Entretoise*3	√	√	√	√	 Bac à glaçons*2	√		√	√
 Plateau à œufs*2	√	√	√	√					

Remarque

La liste ne montre que les accessoires clés. D'autres accessoires similaires existent.

Consignes de sécurité

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, veuillez lire les consignes de sécurité ci-après !

⚠ AVERTISSEMENT !

Avant la première utilisation

- Vérifiez qu'il n'existe aucun dommage lié au transport.
- Retirez tous les emballages et tenez-les hors de portée des enfants.
- Attendez au moins deux heures avant d'installer l'appareil pour une meilleure efficacité du système de réfrigération.
- Il faut toujours au moins deux personnes pour la manipulation de l'appareil car il est lourd.

Installation

- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Laissez un espace d'au moins 10 cm au-dessus et autour de l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil dans une zone ou à un endroit humide où il pourrait être éclaboussé par de l'eau. Nettoyez et séchez les éclaboussures d'eau et les tâches à l'aide d'un chiffon doux et propre.
- N'installez pas l'appareil en direction des rayons solaires ou à proximité des sources de chaleur (par exemple, les cuisinières, chauffe-eau).
- Installez et positionnez l'appareil dans un espace adéquat tenant compte de sa taille et son utilisation.
- Tenez les ouvertures d'aération de l'appareil ou dans les structures encastrées libres de toute obstruction.
- Vérifiez que les informations électriques sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter un électricien.
- L'appareil fonctionne avec une alimentation électrique de 220~-240 VCA/50 Hz. Des fluctuations anormales de tension peuvent entraîner un échec de démarrage ou endommager le régulateur de température ou le compresseur, ou l'appareil peut émettre un bruit anormal pendant le fonctionnement. Dans de tels cas, installez un régulateur automatique.
- N'utilisez des adaptateurs multiprises et des rallonges.
- N'installez pas plusieurs prises d'alimentation portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas sous le réfrigérateur. Évitez de marcher sur le câble d'alimentation.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

► Pour l'alimentation électrique, utilisez une prise avec terre différente facilement accessible. Mettez à la terre cet appareil.

Uniquement pour le Royaume-Uni: Le câble d'alimentation de l'appareil comprend une fiche dotée de 3 fils (mise à la terre) respectant les normes de la prise à 3 fils (mise à la terre). Ne coupez jamais ou ne démontez jamais le troisième fil (mise à la terre). Après l'installation de l'appareil, la prise doit être accessible.

► N'endommagez pas le circuit de réfrigérant.

Utilisation quotidienne

► Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont encadrées ou formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques y relatifs.

► Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils frigorifiques, mais ne sont pas autorisés à les nettoyer ou à les installer.

► Tenez les enfants de moins de 3 ans hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont en permanence surveillés.

► Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

► En cas de fuite de gaz froid ou de tout autre gaz inflammable aux alentours du réfrigérateur, arrêtez la vanne d'alimentation du gaz qui s'échappe, ouvrez les portes et fenêtres et ne débranchez pas ni ne branchez le câble d'alimentation de l'appareil ou de tout autre appareil.

► Rassurez-vous que l'appareil est programmé pour fonctionner à une plage de température entre 10 et 43 °C. L'appareil pourrait ne pas bien fonctionner si vous le faites fonctionner pendant longtemps à une température en dessous ou au-dessus de la plage indiquée.

► Ne placez pas des objets instables (objets lourds, récipients remplis d'eau) au-dessus du réfrigérateur pour éviter tout dommage corporel suite à une chute de l'objet ou un choc électrique causé par le contact avec l'eau.

► Ne tirez pas sur les étagères de la porte. La porte pourrait se pencher, le rayon des bouteilles pourrait sauter ou l'appareil pourrait basculer.

► Ouvrez et fermez les portes uniquement à l'aide des poignées. L'espace entre les portes et le placard est très réduit. N'envoyez pas vos mains dans ces endroits pour éviter de coincer vos doigts. Ouvrez ou fermez les portes du réfrigérateur uniquement lorsque les enfants ne se trouvent pas près du réfrigérateur.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

- Évitez de ranger ou utiliser des produits inflammables, des explosifs ou des matières corrosives à l'intérieur ou autour de l'appareil.
- Ne conservez pas des médicaments, des bactéries ou des agents chimiques dans le réfrigérateur. Le présent réfrigérateur est un appareil électroménager. Il n'est pas recommandé de conserver des matériaux qui requièrent des températures strictes.
- Évitez de conserver des liquides dans des bouteilles ou des cannettes (à l'exception de vins et spiritueux fortement alcoolisés), notamment des boissons gazeuses car elles peuvent exploser pendant la congélation.
- Vérifiez le conditionnement des aliments si le congélateur devient plus chaud.
- Ne programmez pas inutilement le compartiment réfrigérateur à une température basse. Les températures basses peuvent survenir lorsque les températures hautes sont programmées. Attention : Les bouteilles peuvent éclater
- Ne touchez pas les aliments congelés avec des mains mouillées (portez des gants). Surtout, ne mangez pas les sucettes glacées immédiatement après les avoir sorties du congélateur. Vous risquez une congélation de la langue ou la formation d'ampoules suite à la congélation. PREMIERS soins : placez votre langue sous le robinet avec la sucette. Ne la tirez pas de force !
- Ne touchez pas la surface intérieure du compartiment congélateur pendant qu'il est en marche, notamment avec les mains mouillées ; vos mains pourraient se congeler sur la surface.
- Débranchez l'appareil en cas de coupure de courant ou avant de le nettoyer. Attendez au moins 7 minutes avant de redémarrer l'appareil, car plusieurs redémarrages endommagent le compresseur.
- N'utilisez pas d'appareils électriques de type autre que ceux recommandés par le fabricant, à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de l'appareil.

Entretien et nettoyage

- Assurez-vous que les enfants sont surveillés lors du nettoyage et l'entretien.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien. Attendez au moins 7 minutes avant de redémarrer l'appareil, car plusieurs redémarrages endommagent le compresseur.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

- Tenez la prise et non le câble pour débrancher l'appareil.
- Évitez de nettoyer l'appareil à l'aide de brosses dures, métalliques, de détergent en poudre, d'essence, d'acétate d'amyle, d'acétone et toute autre solution similaire organique, acide ou alcaline. Veuillez nettoyer avec du détergent spécial réfrigérateur pour éviter tout dommage.
- Ne raclez pas le givre ou la glace à l'aide d'objets tranchants. N'utilisez pas de vaporisateurs, d'appareils de chauffage électriques, de sèche-cheveux, de nettoyants à vapeur ou toute autre source de chaleur afin d'éviter des dommages sur les parties en plastique.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou des moyens autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, son agent de service ou par des personnes qualifiées similaires afin d'éviter tout risque.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de changer vous-même l'appareil. En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.
- Dépoussiérez l'arrière de l'appareil au moins une fois par an afin d'éviter tout risque d'incendie, et pour réduire votre consommation énergétique.
- N'utilisez pas de vaporisateur ou ne rincez pas l'appareil pendant le nettoyage.
- N'utilisez pas un pulvérisateur d'eau ou nettoyant à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas les clayettes de congélation en verre avec de l'eau chaude. Le changement soudain de température pourrait briser le verre.

Consignes de sécurité

Informations sur le gaz frigorigène

AVERTISSEMENT !

Cet appareil contient du réfrigérant inflammable ISOBUTANE (R600a). Assurez-vous que le système de réfrigération n'est pas endommagé pendant le transport et l'installation. Une fuite de gaz frigorigène pourrait causer des dommages oculaires ou un incendie. En cas de dommage, veuillez vous éloigner des sources d'incendie visibles, aérez correctement la pièce, **évitez** de brancher et de débrancher les cordons d'alimentation de l'appareil ou de tout autre appareil. Informez le service clientèle.

En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment les yeux avec de l'eau et consultez immédiatement un ophtalmologue.

Utilisation prévue

Utilisation prévue

Cet appareil a été conçu pour la réfrigération et la congélation des aliments. Il a été conçu exclusivement pour une utilisation domestique et analogue dans des endroits tels que les cuisines des magasins, les bureaux et autres environnements de travail tels que des fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ainsi que dans les chambres d'hôte et les entreprises de restauration. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.

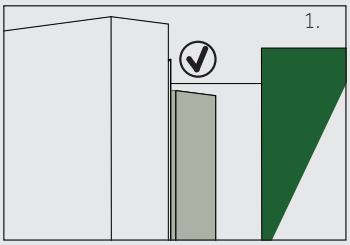
Aucune modification ou altération de cet appareil n'est autorisée. Toute utilisation inadéquate vous expose à des risques et la perte des droits de garantie.

Normes et directives CE

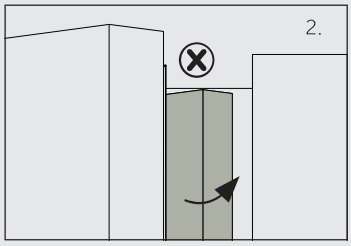
Ce produit répond aux exigences de toutes les directives CE applicables ainsi que les normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Utilisation prévue

ATTENTION !



Lorsque vous fermez la porte, rabattez la bande verticale de la porte gauche vers l'intérieur (1).



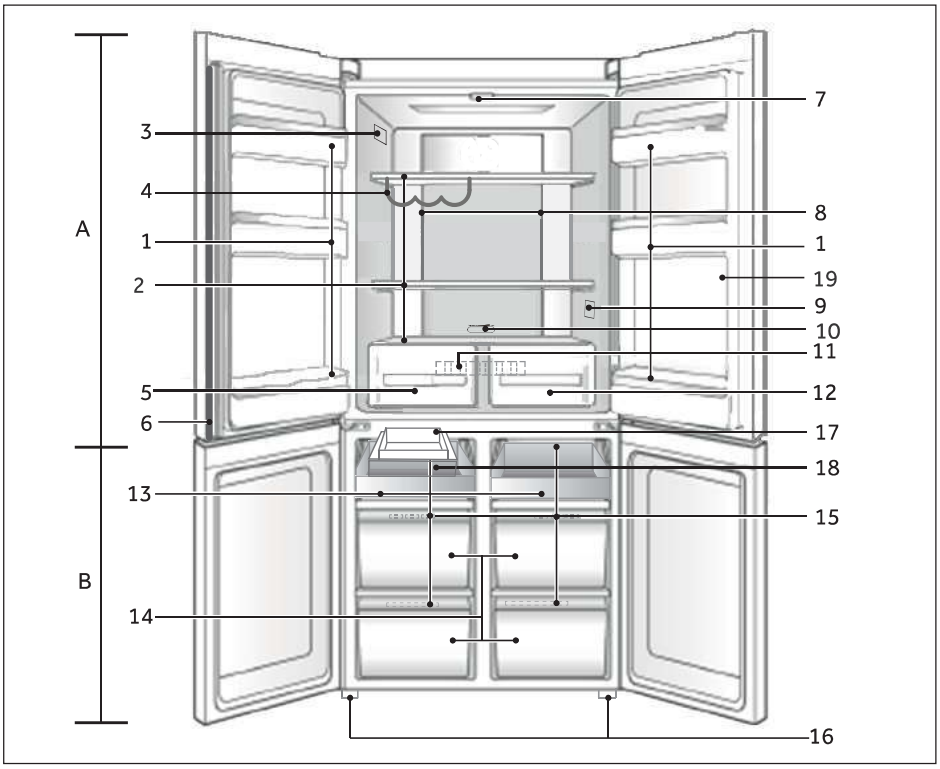
Si vous essayez de fermer la porte gauche et la bande verticale de porte n'est pas rabattue (2), Rabattez-la d'abord, sinon elle frappera l'axe de fixation ou la porte droite. Vous constaterez alors des dommages lors du glissement de la porte ou des fuites.

Un fil chauffant se trouve à l'intérieur du cadre. La température de la surface monte légèrement, ce qui est tout à fait normal et n'affecte nullement le fonctionnement du réfrigérateur.

Description du produit

Remarque

En raison des modifications techniques et des divers modèles, certaines illustrations de ce manuel peuvent être différentes de votre modèle.



A : Compartiment réfrigérateur

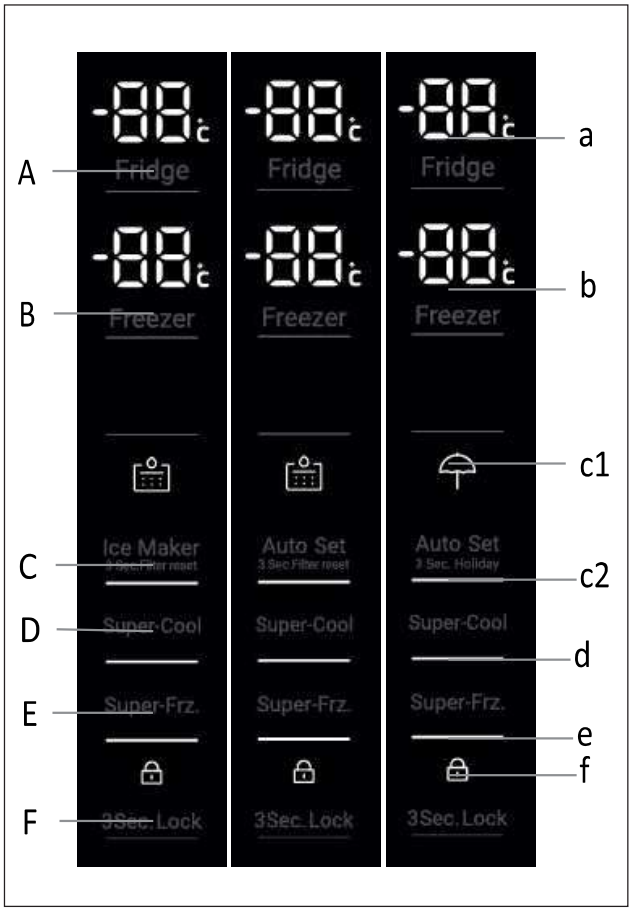
1 Porte-bouteille / Balconnets de porte
2 Clayettes en verre
3 Plaque signalétique
4 Casier à vin
5 Boîtier d'humidité
6 Faisceau vertical
7 Lampe de plafond
8 Conduit d'air et capteur (derrière le panneau)
9 Indicateur de température O.K. (en option)
10 Curseur MyZone
11 Conduit d'air (derrière les tiroirs)
12 Rayon MyZone

B : Compartiment congélateur

13 Étagère coulissante
14 Compartiment congélateur
15 Conduit d'air
16 Pieds ajustables
17 Machine à glaçons automatique (HTF-520IP7)
18 Bac à glaçons (HTF-520IP7)
19 Distribution d'eau (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)

Panneau de commande

Panneau de commande



Boutons :

A Sélection Réfrigérateur
B Sélection Congélateur
C Mode Réglage automatique et sélection Fonction Vacances (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Mode Réglage automatique et sélection Fonction de réinitialisation du filtre (HTF-520WP7)
Mode Machine à glaçons et sélection Fonction de réinitialisation du filtre (HTF-520IP7)
D Sélecteur de la fonction « Super réfrigération »
E Sélecteur de la fonction Super congélation
F Sélection Verrouillage panneau de commande

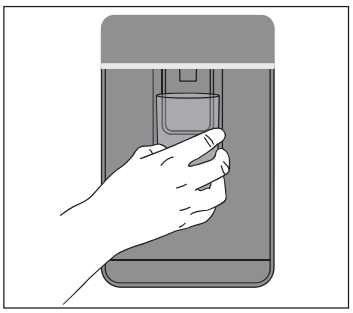
Indicateurs :

a Température du réfrigérateur
c Température du congélateur
c1 Mode Vacances (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Alarme du filtre à eau (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
c2 Mode auto réglage
d Fonction Super Réfrigération
e Fonction Super Congélation
f Verrouillage du panneau

Avant la première utilisation

- Retirez tous les emballages et tenez-les hors de portée des enfants, puis mettez-les au rebut dans le respect de l'environnement.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec de l'eau et un détergent doux avant de garder les aliments à l'intérieur.
- Une fois l'appareil bien positionné et nettoyé, attendez au minimum 2-5 heures avant de le brancher à une source d'alimentation. Voir la Section INSTALLATION.
- Prérefrigérez les compartiments à fortes températures avant de charger les aliments. La fonction Congélation rapide permet de refroidir rapidement le compartiment Congélateur.
- Les températures du réfrigérateur et du congélateur sont automatiquement réglées à 5 °C et -18 °C respectivement. Ces derniers sont les réglages recommandés. Au besoin, vous pouvez modifier les températures manuellement. Veuillez RÉGLER LA TEMPÉRATURE.

Avant la première utilisation de la fonction Ice & Water ou Automatic Ice



Avant la première utilisation, rincez l'eau à travers le filtre pour éliminer les impuretés ou l'air emprisonné dans le réservoir d'eau et le système de filtration.

Pour le modèle Ice & Water

- Appuyez sur la plaque du distributeur d'eau pour distribuer 4 l d'eau - attendez 4 minutes avant de distribuer à nouveau.
- Distribuez 4 l d'eau et attendez encore 4 minutes ; des résidus de carbone peuvent être présents dans l'eau. Ce phénomène n'est pas nocif et normal lors du processus de rinçage.
- Distribuez encore 4 l d'eau. - Cela empêche les gouttes d'eau de s'égoutter excessivement de votre distributeur.
- Quelques gouttes d'eau peuvent s'écouler du distributeur pendant quelques jours après l'installation. Ceci permet d'évacuer l'air emprisonné restant dans le distributeur.
- Assurez-vous que votre réfrigérateur a refroidi pendant au moins 2 heures avant de l'utiliser.

Pour le modèle Automatic Ice

1 Appuyez sur le bouton « C » du panneau de commande pour activer la fonction de machine à glaçons.
2 Jetez le premier bac à glaçons plein. Nettoyez le bac à glaçons avec de l'eau et remettez-le en place. Votre machine à glaçons est prête à l'emploi.
3 Répétez l'étape 2 pour enlever la poussière accumulée dans le bac à glaçons pendant la fabrication et le transport.
4 Videz l'eau, séchez le bac et retournez-le correctement.
5 Une fois votre machine à glaçons mise en marche, le premier bac à glaçons peut se décolorer. Ce phénomène n'est pas nocif et normal lors du processus de rinçage. Jetez le premier bac à glaçons plein. Votre machine à glaçons est prête à l'emploi.

Remarque

La performance de votre filtre à eau augmente en fonction de son utilisation, atteignant une performance optimale après deux ou trois bacs à glaçons pleins.

Touches de détection

Les boutons sur le panneau de commande sont des touches de détection qui répondent une fois que vous les effleurez avec le doigt.

Mettez l'appareil en marche / arrêt

L'appareil se met en marche une fois qu'on le branche à l'alimentation électrique.

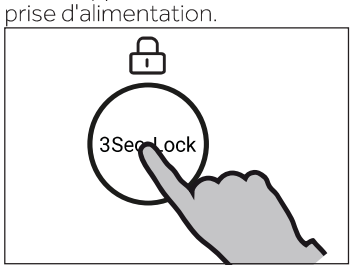
Lorsque vous mettez l'appareil en marche pour la première fois, les températures actuelles du réfrigérateur et du congélateur s'affichent à l'écran. L'affichage clignote. Il s'éteint 30 secondes après la fermeture des portes.

Le panneau de verrouillage est peut-être actif.

Remarque

- L'appareil est réglé à la température recommandée de 5° C (réfrigérateur) et -18° C (congélateur). Sous une température ambiante normale, nul besoin de régler la température.
- Une fois que l'appareil est mis en marche et débranché de l'alimentation électrique principale, il faut 12 heures pour que les bonnes températures soient atteintes.

Videz l'appareil avant de l'arrêter. Pour arrêter l'appareil, tirez le câble d'alimentation de la prise d'alimentation.



Verrouillage/déverrouillage du panneau

Remarque

Pour éviter toute activation, le panneau de commande se verrouille automatiquement si les portes sont fermées et si aucun bouton n'est appuyé pendant 30 secondes. Pour tout réglage, le panneau de commande doit être déverrouillé.

- Appuyez sur le bouton « F » pendant 3 secondes pour verrouiller toutes les touches du panneau et éviter toute activation. L'avertisseur retentit et l'indicateur correspondant « f » s'affiche maintenant ; la lumière du panneau s'éteint. L'icône clignote si vous appuyez sur un bouton lorsque le verrouillage du panneau est activé. Aucun changement ne s'opère.
- Pour déverrouiller le panneau de commande, appuyez une seconde fois sur le bouton.

Mode Mise en veille

L'écran d'affichage s'éteint automatiquement 30 secondes après que vous ayez appuyé sur une touche. L'écran se verrouille automatiquement. Il s'allume automatiquement lorsque vous appuyez sur une touche ou lorsque vous ouvrez une porte (l'alarme n'allume pas l'écran d'affichage).

Sélection du mode de fonction

Vous pourrez avoir besoin de programmer une des deux fonctions suivantes sur l'appareil :

1) Mode de réglage automatique

Sous le mode réglage automatique, l'appareil peut automatiquement régler la température selon la température ambiante et le changement de température à l'intérieur de l'appareil. Si vous n'avez pas d'exigences particulières, nous vous recommandons d'utiliser le mode de réglage automatique (voir le mode de réglage automatique ultérieurement)

2) Mode réglage manuel :

Si vous voulez régler la température de l'appareil manuellement dans le but de garder un aliment en particulier, vous pouvez régler la température à l'aide du bouton de réglage de température (voir la partie RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE).

Alarme d'ouverture de la porte



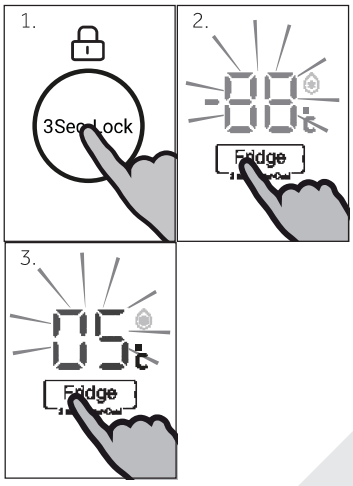
Lorsque la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de 1 minute, l'alarme d'ouverture de la porte résonne. Vous pouvez arrêter l'alarme soit en refermant la porte / le tiroir ou en touchant le panneau de commande. Si la porte / le tiroir reste ouvert(e) pendant plus de 7 minutes, la lumière à l'intérieur du compartiment et du panneau de commande s'éteint automatiquement.

Réglage de la température

Les températures intérieures sont influencées par les facteurs suivants :

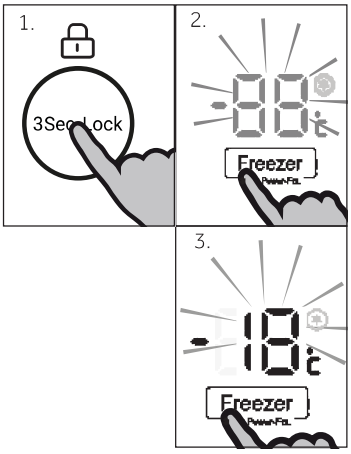
- La température ambiante
- La fréquence d'ouverture de la porte
- La quantité d'aliments conservés
- L'installation de l'appareil

Réglez la température du réfrigérateur



1. Déverrouillez le panneau s'il est verrouillé en appuyant sur le bouton « F ».
2. Appuyez sur le bouton « A » (Réfrigérateur) pour sélectionner le compartiment du réfrigérateur. Une alarme résonne. La température réelle du compartiment réfrigérateur s'affiche.
3. Appuyez sur le bouton « A » pour régler la température du réfrigérateur. Un signal sera émis à chaque fois que vous appuyez sur un bouton. La température augmente par séquence de 1° C d'un minimum de 1° C (ARRÊT) à un maximum de 9° C, puis descend à nouveau à 1° C lorsque vous appuyez. La température optimale du réfrigérateur est de 5 °C. Les températures inférieures veulent dire une consommation énergétique inutile.

Le réglage confirme automatiquement le non-fonc-



tionnement d'une touche après 5 secondes.

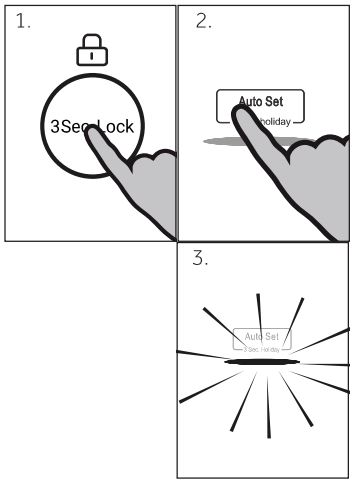
Réglez la température du congélateur

4. Déverrouillez le panneau s'il est verrouillé en appuyant sur le bouton « F ».
5. Appuyez sur le bouton « B » (Congélateur) pour sélectionner le compartiment du congélateur. Une alarme résonne. La température réelle du compartiment congélateur s'affiche à l'écran.
6. Appuyez sur le bouton « B » (Congélateur) pour régler la température du congélateur Un signal sera émis à chaque fois que vous appuyez sur un bouton.
   La température augmente par séquence de 1° C d'un minimum de -14° C à un maximum de -24° C, puis descend encore à -14° C lorsque vous appuyez.
   La température optimale du congélateur est de -18 °C. Les températures inférieures veulent dire une consommation énergétique inutile.

Le réglage confirme automatiquement le non-fonctionnement d'une touche après 5 secondes.

Remarque

Vous pouvez régler la température dans le compartiment correspondant si une autre fonction (Super Réfrigération, Super Congélation, Vacances ou le mode automatique) est activée ou si l'écran est verrouillé. L'indicateur correspondant clignote en émettant un son.



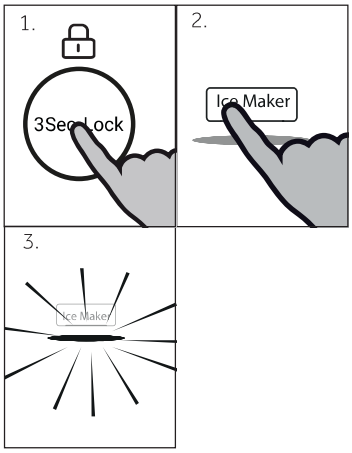
Mode auto réglage

Sous le mode Automatique l'appareil peut automatiquement régler la température selon la température ambiante et le changement de température à l'intérieur de l'appareil. Cette fonction est totalement libre.

1. Déverrouillez le panneau s'il est verrouillé en appuyant sur le bouton « F ».
2. Appuyez sur le bouton « C » (Automatique). Une alarme résonne.
3. L'indicateur « c2 » s'allume et la fonction est activée.

En répétant les étapes précédentes ou en sélectionnant une autre fonction, la fonction susmentionnée peut être désactivée à nouveau.

Mode Machine à glaçons

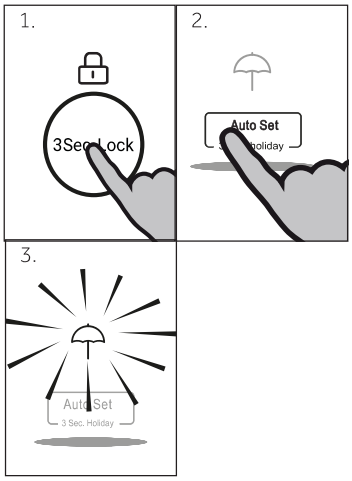


En mode Machine à glaçons, le réfrigérateur active la fonction de fabrication de glaçons automatique. Lorsque le bac à glaçons est plein de glaçons, le processus de fabrication de glaçons s'arrête.

1. Assurez-vous que la situation actuelle est déverrouillée.
2. Appuyez sur « C » (Machine à glaçons) et l'avertisseur retentit.
3. L'indicateur « c2 » s'allume et active la fonction de fabrication de glaçons automatique.

Pour désactiver la fonction de fabrication de glaçons, appuyez également sur « C » (Machine à glaçons) dans l'état déverrouillé. Vous pouvez activer simultanément le mode Machine à glaçons et le mode Refroidissement/Congélation rapide.

Fonction vacances



Cette fonction permet de régler la température du réfrigérateur de manière permanente à 17 °C.

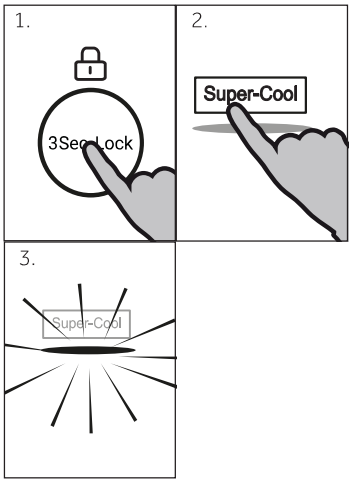
Cela vous permet de tenir la porte du réfrigérateur vide fermée sans odeur ou de moisissure pendant votre longue absence (par exemple pendant les vacances). Vous êtes libre de régler la température du congélateur.

1. Déverrouillez le panneau s'il est verrouillé en appuyant sur le bouton « F ».
2. Appuyez sur le bouton « C »(Réglage automatique) pendant 3 secondes.
3. L'indicateur « c1 » s'allume et la fonction est activée.

En répétant les étapes précédentes ou en sélectionnant une autre fonction, la fonction susmentionnée peut être désactivée à nouveau.

AVERTISSEMENT !

Sous la fonction Vacances, aucun aliment ne doit être conservé dans le réfrigérateur. La température de +17 °C est trop élevée pour conserver des aliments.



Fonction Super réfrigération

Activez la fonction Super réfrigération si vous voulez conserver une plus grande quantité d'aliments (par exemple après les achats). La fonction Super Réfrigération accélère la réfrigération d'aliments frais et aide à protéger les aliments déjà conservés contre la chaleur. La température de fabrication varie de 0 à +1° C.

1. Déverrouillez le panneau s'il est verrouillé en appuyant sur le bouton « F ».
2. Appuyez sur le bouton « D » (Super-Réfrigération).
3. L'indicateur « d » s'allume et la fonction est activée.

En répétant les étapes précédentes ou en sélectionnant une autre fonction, la fonction susmentionnée peut être désactivée à nouveau.

Remarque

La fonction se désactive automatiquement après 3 heures.



Utilisation du distributeur d'eau (Modèles de distribution d'eau uniquement)

Avant la première utilisation du distributeur d'eau, assurez-vous d'avoir suivi les étapes décrites à la section « Avant la première utilisation de la fonction Ice & Water ou Automatic Ice ».

Distribution

Votre distributeur d'eau est conçu pour être utilisé d'une seule main. Pour distribuer de l'eau, appuyez un verre ou un récipient contre la plaque du distributeur. Pour arrêter l'écoulement de l'eau, retirez simplement le verre ou le récipient de la plaque.Une forte pression sur la plaque du distributeur n'augmente pas le débit d'eau ou ne permet pas de distribuer plus d'eau.

AVERTISSEMENT !

Pour éviter tout dommage matériel ou corporel, ne mettez pas les mains, les doigts ou des objets au niveau de l'ouverture du distributeur.

Utilisation de la machine à glaçons (modèles Ice & Water ou Automatic Ice uniquement)

Glaçon activé/désactivé

Votre machine à glaçons est conçue pour distribuer automatiquement de la glace dans le bac de stockage de glaçons inférieur jusqu'à ce qu'elle détecte que le bac est plein. Plus vous utilisez de glaçons, plus elle en produit.

Première utilisation

La machine à glaçons s'éteint lorsque vous mettez votre réfrigérateur en marche pour la première fois après l'installation.L'indicateur au-dessus de l'icône « Glaçon activé/désactivé » s'éteint.

1. Appuyez sur le bouton « C » du panneau de commande pour activer la fonction de machine à glaçons.
2. Jetez le premier bac à glaçons plein. Nettoyez le bac à glaçons avec de l'eau et remettez-le en place. Votre machine à glaçons est prête à l'emploi.
3. Répétez l'étape 2 pour enlever la poussière accumulée dans le bac à glaçons pendant la fabrication et le transport.
4. Videz l'eau, séchez le bac et retournez-le correctement.
5. Une fois votre machine à glaçons mise en marche, le premier bac à glaçons peut se décolorer. Ce phénomène n'est pasnocif et normal lors du processus de rinçage. Jetez le premier bac à glaçons plein.Votre machine à glaçons est prête à l'emploi.

Suivez les étapes ci-dessus après des congés/vacances ou des périodes prolongées de non-utilisation de la machine à glaçons.

Remarque

La performance de votre filtre à eau augmente en fonction de son utilisation, atteignant une performance optimale après deux ou trois bacs à glaçons pleins.

Arrêtez la machine à glaçons si :

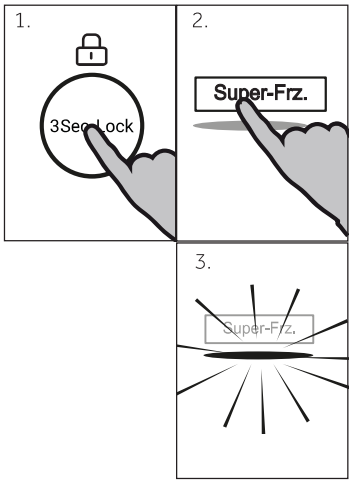
- L'approvisionnement en eau est interrompu pendant plusieurs heures.
- Vous retirez le bac de stockage de glaçons pour un certain temps.
- Vous partez en congés/vacances.

Informations sur la machine à glaçons

- Votre machine à glaçons automatique produit environ huit glaçons toutes les deux heures, selon la température du compartiment congélateur et le nombre de fois que la porte est ouverte.
- Le bac à glaçons se remplit d'eau.
- Lorsque les glaçons sont gelés, ils sont éjectés du bac à glaçons dans le bac de stockage de glaçons.
- La fabrication de glaçons se poursuit jusqu'à ce que le bac de stockage soit plein.
- La fabrication de glaçons reprend dès que vous commencez à utiliser les glaçons stockés.
- Votre produit Glace et eau est livré avec un plus petit bac à glaçons à l'intérieur du plus grand bac de congélation.
- La pelle à glaçons est fixée au bac de stockage. Cette pelle permet un accès hygiénique à la glace.
- Si une grande quantité de glaçons est nécessaire, retirez un bac de stockage de glaçons et laissez les glaçons tomber dans le bac plus grand.
- Si les glaçons ne sont pas utilisés régulièrement, les anciens glaçons deviennent troubles, ont un goût rassis, se rétrécissent et se collent. Videz périodiquement le bac de stockage de glaçons et lavez à l'eau tiède. Séchez soigneusement et remettez dans la bonne position.

AVERTISSEMENT !

- ► Évitez tout contact avec les pièces amovibles du mécanisme d'éjection de la machine à glaçons et ne posez pas vos doigts sur le mécanisme automatique de fabrication de glaçons pendant que le réfrigérateur est en marche.
- ► N'utilisez pas les glaçons qui peuvent s'être décolorés, généralement en une couleur vert-bleu. Si vous remarquez cette décoloration, jetez les glaçons et contactez votre technicien de maintenance formé et assisté par Haier.
- ► Assurez-vous que la machine à glaçons est connectée au filtre et à une alimentation en eau potable uniquement.
- ► L'installation du raccordement d'eau à la machine à glaçons doit être effectuée par un technicien de maintenance formé et assisté par Haier ou par un plombier qualifié.



Fonction Super congélation

Les aliments frais doivent se congeler à fond le plus rapidement possible. Ceci permet de préserver au mieux les valeurs nutritives, l'apparence et le goût des aliments. La fonction Super congélation accélère la congélation d'aliments frais et aide à protéger les aliments déjà conservés de la chaleur. Si vous voulez congeler une grande quantité d'aliments en une fois, il est recommandé de régler la fonction Super Congélation 24 h à l'avance avant d'utiliser le compartiment congélation. La température de fabrication est inférieure à -24° C.

1. Déverrouillez le panneau s'il est verrouillé en appuyant sur le bouton « F ».
2. Appuyez sur le bouton « E »(Super Congélation)
3. L'indicateur « e » s'allume et la fonction est activée.

En répétant les étapes précédentes ou en sélectionnant une autre fonction, la fonction susmentionnée peut être désactivée à nouveau.

Remarque

La fonction Super congélation se désactive automatiquement après 50 heures. L'appareil fonctionne ensuite à la température préalablement réglée.

AVERTISSEMENT !

- Videz l'appareil avant de l'arrêter.
- Gardez la porte du compartiment réfrigérateur ouverte, lorsque la fonction Réfrigérateur désactivé est activée, afin d'éviter les odeurs ou la moisissure.

Conseils sur la conservation des aliments frais.
Conservez-les dans le compartiment réfrigération.

- ► Maintenez votre réfrigérateur à une température inférieure à 5 °C.
- ► Les aliments chauds doivent être refroidis à la température ambiante avant de les conserver dans l'appareil.
- ► Les aliments à conserver dans le réfrigérateur doivent être lavés et séchés avant de les conserver.
- ► Les aliments à conserver doivent être bien couverts pour éviter les odeurs ou une altération du goût.
- ► Ne conservez pas de grandes quantités d'aliments. Laissez de l'espace entre les aliments pour permettre à l'air froid de circuler entre eux, pour une meilleure réfrigération et homogène.
- ► Les aliments consommés tous les jours peuvent être conservés à l'avant du rayon.
- ► Laissez un espace entre les aliments et les parois internes, pour que l'air y circule. Surtout, ne conservez pas d'aliments près des parois arrière : les aliments peuvent congeler et s'y coller. Évitez un contact direct entre les aliments (notamment les aliments huileux et acides) et la paroi interne, car les aliments huileux/acides peuvent l'éroder. Nettoyez l'huile/les acides qui sont sur les aliments.
- ► Dégivrez les aliments congelés dans le compartiment de congélation. De cette manière vous pouvez utiliser les aliments congelés pour réduire la température du compartiment et économiser de l'énergie.
- ► Le processus de vieillissement des fruits et des légumes tels que la courgette, le melon, la papaye, la banane, l'ananas, etc. ; peut accélérer dans le réfrigérateur. Par conséquent, il est recommandé de les conserver dans le réfrigérateur. Cependant, le mûrissement des aliments complètement verts peut être retardé pendant un certain temps. Les oignons, l'ail, le gingembre, et autres légumes à racine se conservent à une température ambiante.
- ► Les odeurs désagréables à l'intérieur du réfrigérateur signalent que quelque chose s'est versé et qu'il faut nettoyer. Voir ENTRETIEN ET NETTOYAGE.
- ► Les aliments différents doivent se conserver dans des rayons différents en fonction de leurs caractéristiques :

Remarque

- ► Gardez une distance de plus de 10 mm entre les aliments et le conduit d'air ou les capteurs pour assurer un effet de refroidissement.

1 Beurre, fromage, etc.

2 Œufs, cannettes, conserves, épices, etc.

3 Boissons, aliments en conserve.

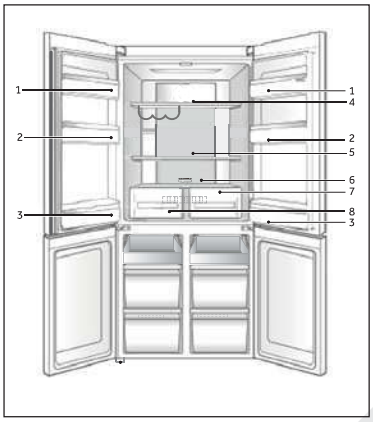
4 Aliments marinés, conserves, etc.

5 Produits à base de viande, en-cas, pâtes alimentaires, conserves, lait, tofu, produits laitiers, etc.

6 Viande cuite, saucisses, etc.

7 Tiroir My Zone : fruits secs, huiles de beurre, chocolat

8 Tiroir boîtier humidité : Fruits, légumes, salade



Conservez dans le compartiment congélation.

- Réglez la température de congélation à -18°C.
- 24 heures avant la congélation, basculez vers la fonction Super Congélation ; pour de petites quantités d'aliments, 4-6 heures sont suffisantes.
- Les aliments chauds doivent être refroidis à la température ambiante avant de les conserver dans le congélateur.
- Les aliments découpés en petits morceaux se congèlent plus rapidement et se dégivrent aussi facilement pour la cuisson. Le poids recommandé pour chaque portion est moins de 2,5kg.
- Il vaut mieux conditionner les aliments avant de les conserver dans le congélateur. L'extérieur du conditionnement doit être sec pour éviter que les sacs ne se collent les uns contre les autres. Le matériel de conditionnement doit être sans odeur, hermétique, et non toxique.
- Pour éviter de dépasser le temps de conservation, veuillez inscrire la date de congélation, l'heure et le nom de l'aliment sur l'emballage en fonction des temps de conservation des différents aliments.
- **AVERTISSEMENT ! :** Les acides, les alcalis et le sel, etc. peuvent éroder la surface intérieure du congélateur. Ne placez pas les aliments contenant ces substances (par exemple les poissons d'eau profonde) directement sur les surfaces intérieures. L'eau salée dans le congélateur doit immédiatement être nettoyée.
- Évitez de dépasser la durée recommandée par le fabricant pour la conservation des aliments. Ne sortez que la quantité d'aliments nécessaire du congélateur.
- Consommez rapidement les aliments décongelés. Les aliments décongelés ne peuvent être recongelés sauf s'ils sont préalablement cuits, auquel cas ils ne sont pas comestibles.
- Ne gardez pas une trop grande quantité d'aliments dans le congélateur. Vérifiez la capacité de congélation du congélateur – voir DONNÉES TECHNIQUES ou données sur le type de plaque.
- Les aliments peuvent se conserver dans le congélateur à une température d'au moins -18 °C pendant 2 à 12 mois, selon leurs caractéristiques (par exemple, la viande : 3-12 mois, les légumes : 6-12 mois)
- Lorsque vous congelez des aliments frais, évitez de les mettre contre des aliments déjà congelés. Risque de décongélation !

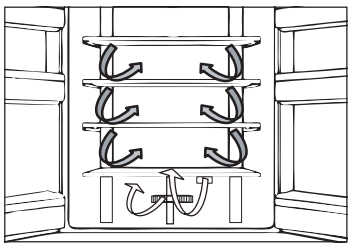
Lorsque vous conservez les aliments surgelés, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Suivez toujours les instructions des fabricants concernant le temps de conservation de ces aliments. Ne dépassez pas ces délais !
- Faites en sorte que le temps entre l'achat et la conservation soit le plus court possible pour préserver la qualité de l'aliment.
- Achetez des aliments surgelés qui ont été conservés à une température de -18 °C ou moins.
- Évitez d'acheter des aliments qui ont du givre ou de la glace sur l'emballage - cela indique que ces aliments ont été partiellement décongelés puis recongelés à un moment donné - la montée de température affecte la qualité des aliments.

Remarque

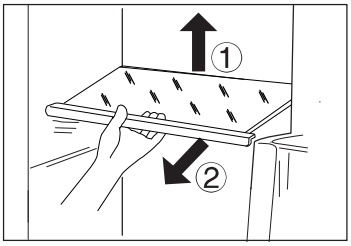
- Gardez une distance de plus de 10 mm entre les aliments et le conduit d'air pour assurer un effet de refroidissement.

Ventilation multiple



Le réfrigérateur est équipé d'un système de ventilation multiple, qui permet à l'air froid de circuler dans tous les rayons. Ce système permet de maintenir une température homogène et de conserver les aliments pendant plus longtemps.

Étagères réglables



Réglez la hauteur des étagères selon vos besoins de conservation.

1. Pour réaménager une étagère, retirez-la d'abord en soulevant ses bords arrière (1) puis sortez-la (2).
2. Pour le réinstaller, placez-le sur les anses des deux côtés puis poussez-le en profondeur vers l'arrière jusqu'à ce que l'arrière se fixe dans les anses sur les côtés.

Remarque :

Assurez-vous que tous les bouts du rayon sont uniformes.

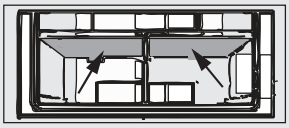
Tiroir My Zone

Le taux d'humidité de ce compartiment est moins élevé que celui du compartiment réfrigérateur. Ce tiroir est approprié pour la conservation des fruits secs et autres aliments secs ayant une teneur faible en eau comme le beurre, les matières grasses et les huiles ou le chocolat.

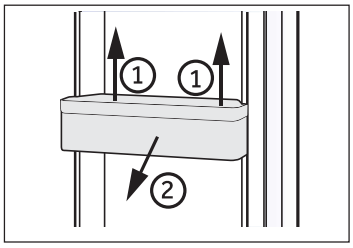
Tiroir de la boîte humidité

Le taux d'humidité de ce compartiment est plus élevé que celui du compartiment réfrigérateur Il est automatiquement contrôlé par le système et est approprié pour la conservation des fruits, des légumes, des salades, etc.

Remarque :



- ► Ne retirez pas le couvercle en plastique se trouvant à l'intérieur des deux zones. Ces dernières permettent de maintenir l'humidité.
- ► N'y conservez pas les fruits sensibles au froid comme l'ananas, l'avocat, la banane et les raisins, ainsi que les légumes comme la pomme, l'aubergine, le haricot, le concombre, la courgette et les tomates, ou encore le fromage.

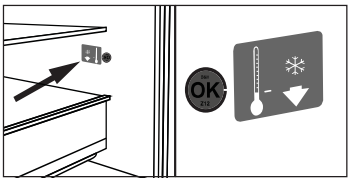


Balconnets de porte amovibles

Les casiers de porte peuvent être démontés pour les nettoyer.

Placez les mains sur chaque côté du casier, soulevez-le (1) puis retirez-le (2).

Pour remettre le casier de porte, refaites cette action dans le sens inverse.

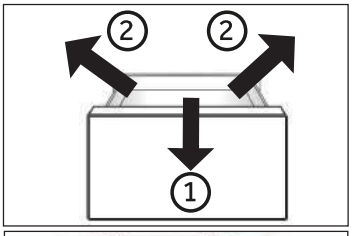


OPTION : Indicateur de température OK

L'indicateur de température OK sert à déterminer les températures en dessous de +4 °C. Baissez progressivement la température si le signe OK ne s'affiche pas.

Remarque :

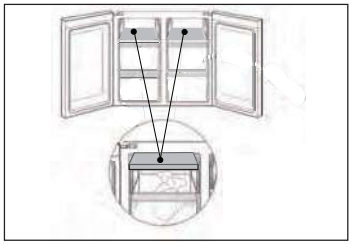
Une fois que l'appareil est mis en marche, il faut 12 heures pour atteindre les bonnes températures.



Tiroir de congélateur démontable

Pour retirer le tiroir, tirez-le au maximum (1) puis soulevez et sortez-le (2).

Pour remettre le tiroir, répétez ces étapes dans le sens inverse.



Conservation des aliments de grande capacité

Les aliments de grande capacité comme les aliments surgelés peuvent être conservés après

- avoir retiré et renversé de 180° le plateau givrant supérieur, ou
- après avoir retiré les deux plateaux givrants supérieurs ainsi que le tiroir de la partie médiane du congélateur et conservé les aliments directement sur le rayon.

Lumière

La lumière à DEL interne s'allume à l'ouverture de la porte. La qualité des lumières n'est affectée par aucun appareil ou réglage.

Équipement

Conseils pour économiser de l'énergie

- Assurez-vous que l'appareil est suffisamment ventilé (Voir INSTALLATION).
- N'installez pas l'appareil en direction des rayons solaires ou à proximité des sources de chaleur (par exemple, les cuisinières, chauffe-eau).
- Évitez de faire fonctionner l'appareil à une température inutilement basse. La consommation énergétique augmente lorsque l'appareil fonctionne à des températures basses.
- Les fonctions telles que SUPER CONGÉLATION consomment plus d'énergie.
- Laissez les aliments refroidir avant de les mettre dans l'appareil.
- Ouvrez la porte de l'appareil le moins possible et le plus brièvement possible.
- Ne remplissez pas l'appareil pour ne pas obstruer le flux d'air.
- Évitez que l'air n'entre dans les aliments emballés.
- Maintenez toujours les joints de porte propres pour que la porte se ferme correctement.
- Dégivrez les aliments congelés dans le compartiment de congélation.

Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT !

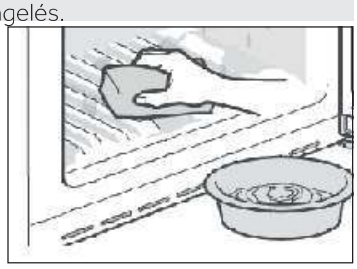
Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation avant de le nettoyer.

Nettoyage

Nettoyez l'appareil uniquement lorsqu'il y a moins d'aliments ou pas d'aliments.
Pour un bon entretien et afin de prévenir les mauvaises odeurs, veuillez nettoyer l'appareil toutes les quatre semaines.

AVERTISSEMENT !

- Évitez de nettoyer l'appareil à l'aide de brosses dures, métalliques, de détergent en poudre, d'essence, d'acétate d'amyle, d'acétone et toute autre solution similaire organique, acide ou alcaline. Veuillez nettoyer avec du détergent spécial réfrigérateur pour éviter tout dommage.
- N'utilisez pas de vaporisateur ou ne rincez pas l'appareil pendant le nettoyage.
- N'utilisez pas un pulvérisateur d'eau ou nettoyant à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas les clayettes de congélation en verre avec de l'eau chaude. Le changement soudain de température pourrait briser le verre.
- Ne touchez pas la surface intérieure du compartiment de stockage du congélateur, surtout avec les mains mouillées, car elles pourraient se congeler au contact de ladite surface.
- En cas de chauffage, vérifiez l'état des aliments congelés.
- Gardez toujours le joint de la porte propre.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec une éponge humide humidifiée dans de l'eau tiède et un détergent doux.



1. Récurer l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur, notamment l'étanchéité de la porte, casier de la porte, les clayettes en verre, les boîtes, etc., avec une serviette douce ou une éponge trempée dans de l'eau chaude (vous pouvez y ajouter du détergent neutre).
2. En cas de renversement de liquide, retirez toutes les pièces contaminées, rincez directement à l'eau courante, séchez et remettez-les dans le réfrigérateur.
3. En cas de renversement de crème (comme la crème, la glace fondue), retirez toutes les pièces contaminées, mettez-les dans de l'eau chaude à une température d'environ 40 °C pendant un certain temps, ensuite rincez avec de l'eau courante, séchez et remettez-les dans le réfrigérateur.
4. Si certaines petites pièces ou composants sont coincés à l'intérieur du réfrigérateur, (entre les clayettes ou tiroirs) utilisez des petites brosses douces pour les faire sortir. Si vous n'arrivez pas à atteindre la pièce, veuillez contacter le service Haier.

- Rincez avec un torchon doux.
- Ne lavez aucune pièce de l'appareil dans le lave-vaisselle.
- Attendez au moins 7 minutes avant de redémarrer l'appareil car plusieurs redémarrages endommageraient le compresseur.

Dégivrage

Le réfrigérateur et le congélateur se dégivrent automatiquement, aucune opération manuelle n'est nécessaire.

Remplacer les lampes LED

AVERTISSEMENT !

Ne remplacez pas la lampe LED vous-même, elle doit être remplacée soit par le fabricant soit par l'agent de service agréé.

Les lampes sont des lampes LED ; elles consomment moins d'énergie et ont une longue durée de vie. En cas de problème, veuillez contacter le service clientèle. Voir la section SERVICE CLIENT.
Caractéristiques des lampes :
Compartiment réfrigérateur : 12 V max. 2 W
Compartiment congélateur : 12 V max. 2 W

Non-utilisation pendant une longue période

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, et si vous n'allez pas utiliser uniquement la fonction Vacances ou la fonction Réfrigérateur désactivé pour le réfrigérateur :

- Retirez les aliments.
- Débranchez la prise d'alimentation.
- Videz et nettoyez le réservoir d'eau
- Nettoyez l'appareil tel qu'indiqué ci-dessus.
- Laissez les portes ouvertes pour éviter les mauvaises odeurs à l'intérieur.

Remarque

N'éteignez l'appareil que si c'est absolument nécessaire.

Déplacez l'appareil

1. Retirez tous les aliments et débranchez l'appareil.
2. Sécurisez les clayettes et autres pièces amovibles à l'intérieur du réfrigérateur et du congélateur à l'aide d'un ruban adhésif.
3. Ne penchez pas le réfrigérateur à plus de 45° pour éviter d'endommager le système de réfrigération.

AVERTISSEMENT !

- Ne soulevez pas l'appareil par les poignées.
- Ne placez jamais l'appareil horizontalement au sol.

Dépannage

Vous pouvez résoudre la plupart des problèmes qui pourraient survenir sans expertise précise. En cas de problème, veuillez vérifier toutes les solutions possibles en suivant les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section SERVICE CLIENT.

AVERTISSEMENT !

- ► Avant de procéder à l'entretien, mettez l'appareil hors tension et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- ► L'équipement électrique ne doit être entretenu que par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent causer des dommages consécutifs considérables.
- ► Faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

Problème	Causes probables	Solutions possibles
Le compresseur ne fonctionne pas.	• La fiche principale n'est pas branchée à la prise. • L'appareil est en cycle de dégivrage.	• Branchez la fiche. • Ce processus est normal pour un dégivrage automatique.
L'appareil tourne continuellement ou tourne pendant trop longtemps.	• La température intérieure et extérieure est trop élevée. • L'appareil a été en arrêt pendant trop longtemps. • Une porte / un tiroir de l'appareil ne se ferme pas correctement. • La porte / le tiroir a été ouvert(e) trop souvent ou pendant trop longtemps. • La température du congélateur est trop basse. • Le joint de porte / tiroir est sale, usé, fissuré ou pas compatible. • Le flux d'air nécessaire n'est pas garanti.	• Dans ce cas, il est normal que l'appareil tourne plus longtemps. • Normalement, il faut 8 à 12 heures pour que l'appareil se dégivre complètement. • Fermez la porte / le tiroir et assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface plane et qu'on ne retrouve pas d'aliments ou de récipient qui cognent sur la porte. • N'ouvrez pas la porte / le tiroir trop fréquemment. • Réglez la température plus haut jusqu'à obtenir la température du réfrigérateur. Il faut 24 heures pour que la température du réfrigérateur se stabilise. • Nettoyez le joint de la porte / du tiroir ou faites-les remplacer par le service client. • Assurez une ventilation adéquate.
L'intérieur du réfrigérateur est sale et/ou dégage des odeurs.	• L'intérieur du réfrigérateur a besoin de nettoyage. • Les aliments aux odeurs fortes sont conservés dans le réfrigérateur.	• Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur. • Emballez les aliments correctement.

Dépannage

Problème	Causes probables	Solutions possibles
L'appareil n'est pas suffisamment froid.	• La température est trop élevée. • Des aliments trop chauds sont placés dans le congélateur. • Trop d'aliments ont été conservés à la fois. • Les aliments sont trop près les uns des autres. • Une porte / un tiroir de l'appareil ne se ferme pas correctement. • La porte / le tiroir a été ouvert(e) trop souvent ou pendant trop longtemps.	• Réglez à nouveau la température • Laissez toujours les aliments refroidir avant de les conserver. • Conservez toujours de petites quantités d'aliments. • Laissez de l'espace entre les différents aliments pour permettre à l'air de circuler. • Fermez la porte / le tiroir. • N'ouvrez pas la porte / le tiroir trop fréquemment.
L'intérieur de l'appareil est trop froid.	• La température est trop basse. • La fonction Super Congélation est activée ou a fonctionné pendant longtemps.	• Réglez à nouveau la température • Désactivez la fonction Super Congélation.
Formation de moisissure à l'intérieur du réfrigérateur.	• Le climat est trop chaud et trop humide. • Une porte / un tiroir de l'appareil ne se ferme pas correctement. • La porte / le tiroir a été ouvert(e) trop souvent ou pendant trop longtemps. • Les récipients contenant les aliments ou les liquides sont laissés ouverts.	• Augmentez la température • Fermez la porte / le tiroir. • N'ouvrez pas la porte / le tiroir trop fréquemment. • Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les couvrir et de les placer dans l'appareil.
La moisissure s'accumule sur les surfaces extérieures du réfrigérateur ou entre la porte et le tiroir.	• Le climat est trop chaud et trop humide. • La porte/tiroir n'est pas hermétiquement fermé(e). L'air froid dans l'appareil et l'air chaud à l'extérieur est en condensation.	• Ceci est normal en zone humide et cela change lorsque l'humidité diminue. • Assurez-vous que la porte / le tiroir est bien fermé(e).
Du givre dur dans le congélateur.	• Les aliments ne sont pas bien emballés. • Une porte / un tiroir de l'appareil ne se ferme pas correctement. • La porte / le tiroir a été ouvert(e) trop souvent ou pendant trop longtemps. • Le joint de porte / tiroir est sale, usé, fissuré ou pas compatible. • Quelque chose à l'intérieur empêche la porte de se fermer correctement.	• Emballez toujours bien les aliments. • Fermez la porte / le tiroir. • N'ouvrez pas la porte / le tiroir trop fréquemment. • Nettoyez le joint de la porte / tiroir ou remplacez-les par de nouveaux. • Repositionnez les rayons, les casiers de porte, ou les récipients à l'intérieur pour permettre à la porte/tiroir de se fermer.

Dépannage

Problème	Causes probables	Solutions possibles
Les côtés de l'armoire et la bande de porte deviennent chauds.	• -	• C'est normal.
L'appareil produit des sons bizarres.	• L'appareil n'est pas placé sur une surface plane. • L'appareil est en contact avec certains objets.	• Réglez les supports afin d'équilibrer l'appareil. • Retirez les objets autour de l'appareil.
Vous entendrez un son léger identique à celui de l'eau courante.	• -	• C'est normal.
Vous entendrez un bip.	• La porte du réfrigérateur est ouverte.	• Fermez la porte ou arrêtez l'alarme manuellement.
Vous entendrez un léger ronronnement.	• Le système anti-condensation fonctionne.	• Ceci prévient la condensation et c'est normal.
L'éclairage intérieur ou le système de refroidissement ne fonctionne pas.	• La fiche principale n'est pas branchée à la prise. • L'alimentation électrique est anormale. • La lampe LED ne fonctionne pas.	• Branchez la fiche. • Vérifiez l'alimentation électrique de la pièce. Contactez la compagnie d'électricité. • Veuillez contacter le service client pour changer la lampe.

Interruption de l'alimentation

En cas de coupure d'électricité, les aliments sont en sécurité au froid pendant près de 12 heures. Suivez les conseils suivants pour une interruption de courant prolongée, notamment en été :

- ► Ouvrez la porte / le tiroir à des fréquences très réduites.
- ► Ne conservez pas plus d'aliments dans l'appareil pendant l'interruption de courant.
- ► Si vous êtes informé à l'avance de la coupure et de ce que l'interruption durera plus de 12 heures, faites des boules de glace, mettez-les dans un récipient et placez le récipient au-dessus du réfrigérateur.
- ► Il est conseillé d'inspecter les aliments une fois le courant rétabli.
- ► Étant donné que la température à l'intérieur du réfrigérateur va augmenter pendant l'interruption ou autre panne, la période de conservation et la qualité des aliments seront réduites. Tout aliment décongelé doit être consommé, cuisiné ou recongelé (si possible), immédiatement après, pour éviter tout risque sur la santé.

Fonction Mémoire pendant la coupure d'électricité

Après le retour de l'électricité, l'appareil continue de fonctionner avec les réglages définis au préalable avant l'interruption du courant.

Déballage

AVERTISSEMENT !

- L'appareil est lourd. Il faut toujours être au moins à deux pour le manœuvrer.
- Tenez tous les emballages hors de portée des enfants et mettez-les au rebut dans le respect de l'environnement.

- Sortez l'appareil de l'emballage.
- Retirez tous les emballages.

Conditions environnementales

La température de la pièce doit toujours varier entre 10 °C et 43 °C, parce qu'elle peut influencer la température à l'intérieur de l'appareil et la consommation énergétique. N'installez pas l'appareil près d'autres appareils qui produisent de la chaleur (cuisinières, réfrigérateurs) sans isolation.

Occupation de l'espace

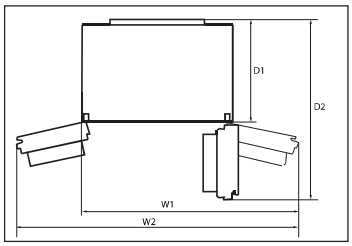
Espace nécessaire lorsque la porte est ouverte.

W1 = 1221 mm

W2 = 1534 mm

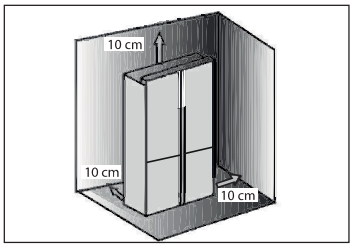
D1 = 560 mm

D2 = 1040 mm



Ventilation croisée

Pour une meilleure ventilation de l'appareil pour des raisons de sécurité, les instructions sur la ventilation croisée doivent être respectées.

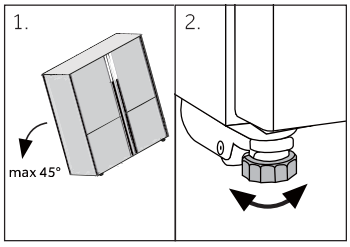


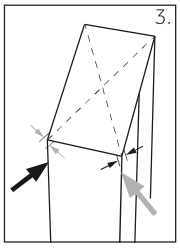
Positionner l'appareil

Placez l'appareil sur une surface plane et solide.

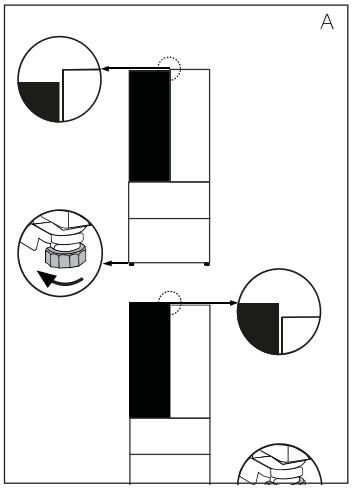
1. Penchez légèrement l'appareil vers l'arrière.
2. Réglez les supports de fixation au niveau souhaité.

Assurez-vous que la distance vers le mur sur le côté de la charnière de la porte est d'au moins 100 mm pour permettre à la porte de s'ouvrir aisément.





3. Vérifiez la stabilité en basculant entre les diagonales. Faites basculer légèrement dans les deux directions. Sinon le cadre peut se déformer causant ainsi une fuite au niveau des joints de porte. Une légère inclinaison vers l'arrière facilite la fermeture de la porte.

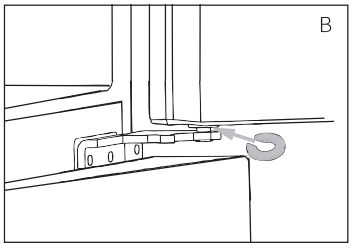


Ajustement des portes

Si les portes ne sont pas au même niveau, vous pouvez y remédier en suivant la procédure suivante :

A) En utilisant les pieds ajustables

Tournez les pieds ajustables en suivant la direction de la flèche pour les tourner vers le haut ou vers le bas.



B) En utilisant les entretoises

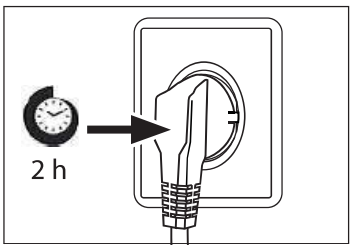
- ► Ouvrez la porte supérieure et soulevez-la.
- ► Attachez soigneusement l'entretoise (fournie dans le sac d'accessoires) dans l'anneau en plastique blanc de la charnière centrale à la main ou en utilisant des outils comme une pince. N'égratignez pas la porte.

Remarque

Lors de l'utilisation ultérieure du réfrigérateur, un phénomène irrégulier au niveau des portes peut se produire suite au poids des aliments conservés. Veuillez les ajuster selon les méthodes susmentionnées.

Temps d'attente

L'huile d'entretien du compresseur se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut se déverser dans le circuit fermé du système pendant le transport. Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, vous devez attendre 2 à 5 heures pour permettre à l'huile de retourner dans la capsule.



Branchement électrique

Avant chaque branchement, vérifiez si :

- L'alimentation électrique, la prise et le fusible sont adaptés à la plaque signalétique.
- la prise de courant est mise à la terre et il n'y a pas de multiprise ou de rallonge.
- la fiche et la prise de courant correspondent parfaitement.

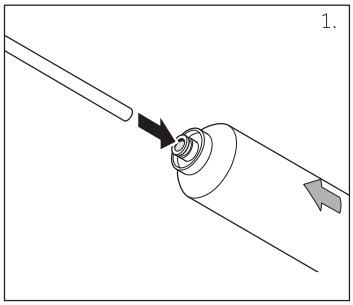
Connectez la fiche à une prise correctement installée.

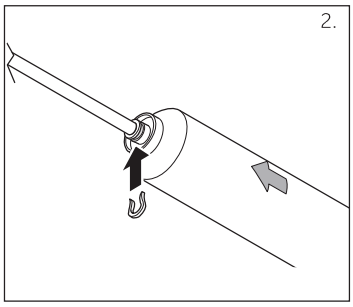
AVERTISSEMENT !

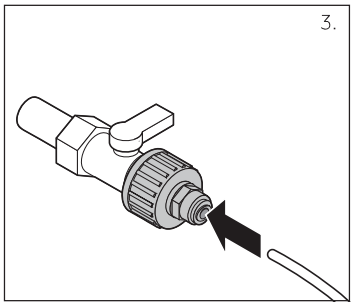
Pour éviter tout risque, remplacez tout cordon d'alimentation endommagé auprès du service client (voir carte de garantie)

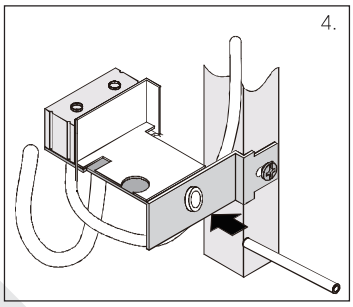
Modèles Ice & Water et Automatic Ice

- Votre réfrigérateur Ice & Water ou Automatic Ice doit être installé par un plombier qualifié ou par un technicien de maintenance formé et assisté par Haier, car une mauvaise plomberie peut entraîner des fuites d'eau.
- Haier appliances décline toute responsabilité liée aux dommages (y compris les dommages causés par l'eau)causés par une mauvaise installation ou plomberie.









Raccordement de l'alimentation en eau

AVERTISSEMENT !

Il est recommandé de faire installer cet appareil par un technicien qualifié

Remarque

Pour plus de détails sur l'installation, reportez-vous aux instructions fournies avec le filtre à eau.

- La pression de l'eau froide fournie à la machine à glaçons automatique se situe entre 0,15 et -0,6 Mpa.
- Le tuyau d'eau doit être d'une longueur appropriée, généralement de 8 mètres, et doit être exempt de coudesaprès avoir été inséré en place. Si le tuyau d'eau est trop long, la pression de l'eau sera réduite, ce qui affectera la teneur en glaçons et en eau froide.
- NE le raccordez PAS à l'alimentation en eau lorsque la température ambiante est inférieure à 0 °C, sinon le tuyau d'eau risque de geler.
- Raccordez toujours l'appareil à une alimentation en eau potable.
- Éloignez le tuyau d'eau des sources de chaleur.
- Le filtre à eau sert à éliminer les impuretés présentes dans l'eau et rend les glaçons propres et hygiéniques. Il ne peut pas stériliser ou détruire quoi que ce soit, alors assurez-vous de raccorder le tuyau d'eau à une source d'eau potable.
- Système d'eau automatique, n'ajoutez pas de l'eau manuellement.
- Si la machine à glaçons est allumée, mais l'appareil n'est pasraccordé à l'eau, elle ne fonctionnera pas.

Installation du filtre à eau

Mesurez le tuyau et coupez la longueur nécessaire allant du filtre au réfrigérateur-congélateur et du filtre à l'alimentation en eau. Assurez-vous d'obtenir une coupe carrée à l'aide d'un couteau bien tranchant. Ajustez correctement l'un des tuyaux dans le filtre à eau (Fig. 1). Fixez le tuyau au filtre en faisant glisser une pince de verrouillage dans la rainure conformément à l'illustration (Fig. 2). Répétez la procédure sur l'autre extrémité du filtre. Raccordez l'extrémité à l'adaptateur en plastique (Fig. 3) Vissez l'adaptateur à un raccord de sortie d'eau BSP ½ po approprié. Accédez à la vanne d'eau à l'arrière du réfrigérateur. Poussez le tuyau dans l'ensemble vanne (Fig. 4).

Mise en service du distributeur d'eau

Avant la première utilisation, appuyez plusieurs fois sur la plaque du distributeur d'eau pendant 1 minute. N'appuyez pas sur le distributeur pendant plus d'1 minute pour éviter la surchauffe du solénoïde du démarreur de la plaque. L'eau froide commencera à s'écouler de la sortie.

Informations techniques

Fiche produit conforme à la réglementation UE N° 1060/2010

Marque	Haier
Nom du modèle/identifiant	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Catégorie de l'appareil de réfrigération ménager [1]	7
Classe d'efficacité énergétique A+++ (plus efficace) à D (moins efficace)	A++
Consommation énergétique [2]	340/340/339/339
Capacité nette totale de tous les compartiments du réfrigérateur	500 L/500 L/489 L/493 L
Y compris le compartiment pour denrées hautement périssables,	26 L
le compartiment de stockage du vin,	-
le compartiment de température de la cave,	-
le compartiment de stockage des aliments frais,	324 L/324 L/317 L/317 L
Nombre total des bouteilles de vin [3]	-
Capacité nette totale du compartiment du congélateur	150 L/150 L/146 L/150 L
Star coding [4]	****
Température de calcul des « autres compartiments » [5]	-
Température de stockage la plus basse du compartiment de stockage du vin	-
Système sans gel	•
Durée de stockage pendant les dysfonctionnements	12 h
Capacité de congélation [6]	12 kg
Capacité de fabrication de glaçons (uniquement pour HTF-520IP7)	1,0 kg/24 h
Indice climatique [7]	SN-N-ST-T
Bruit aérien émis	39 dB(A) re 1 pW
Type d'appareil	position libre

Explications :
• Oui, présentation
(1) Catégorie de réfrigération domestique :
Catégorie = Désignation
1 = Réfrigérateur avec un ou plusieurs compartiments de stockage pour les aliments frais, 2 = Réfrigérateur avec zone de température de cave, Réfrigérateur avec compartiment de température de cave et cave à vin, 3 = Réfrigérateur avec zone de stockage à froid et réfrigérateur avec compartiment à zéro étoile, 4 = Réfrigérateur avec un compartiment à une étoile, 5 = réf-

rigérateur avec un compartiment à deux étoiles, 6 = Réfrigérateur avec un compartiment à trois étoiles, 7 = Réfrigérateur-congélateur, 8 = Congélateur, 9 = Congélateur coffre, 10 = Réfrigérateurs polyvalents et autres réfrigérateurs

(2) En fonction des résultats du test de conformité aux normes pendant 24 heures. La consommation actuelle dépend de l'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

(3) La capacité nominale est citée comme le nombre de bouteilles standards de 0,75 l qui peut être stocké dans l'appareil conformément aux consignes du fabricant.

(4) * = compartiment -6 °C ou moins ; *** = compartiment de denrées alimentaires congelées -18 °C ou moins ; **** = congélateur : -18 °C ou moins avec une capacité de congélation minimale.

(5) « Autre compartiment » renvoie à un compartiment autre qu'un compartiment de stockage de vin, destiné au stockage des produits alimentaires particuliers à une température supérieure à +14 °C.

(6) La capacité de congélation est réalisable pour la quantité indiquée en fonction du type d'appareil uniquement après le passage en fonctionnement permanent et ne peut être répétée dans les 24 heures. Veuillez respecter le mode d'emploi.

(7) Indice climatique SN : Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre +10 °C et +32 °C
Indice climatique N : Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre +16°C et +32 °C
Indice climatique ST : Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 °C et +38 °C
Indice climatique T : Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 °C et +43 °C

Autres données techniques

Tension/Fréquence	220-240V ~/ 50Hz
Courant d'entrée (A)	2
Fusible principal (A)	16
Refroidissant	R600a
Dimensions (H/L/P en mm)	1900 / 908 / 648

Service client

Nous vous recommandons notre Service client Haier et l'utilisation de pièces de rechange d'origine.

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez vérifier la section DÉPANNAGE au préalable.

Si vous ne trouvez pas de solution, veuillez contacter

- votre vendeur local ou
- notre Centre d'écoute (Call Service Centre) en Europe (voir la liste des numéros de téléphone ci-dessous), ou
- notre Service & Support au www.haier.com, où vous pouvez activer le service de réclamations et trouver des Réponses aux Questions posées fréquemment.

Pour contacter notre Service, assurez-vous que les informations suivantes sont disponibles.

Ces informations sont disponibles sur la plaque signalétique.

Modèle _____

No. de série _____

Vérifiez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Centre d'écoute d'Europe		
Pays*	**Numéro de téléphone**	**Coûts**
Haier Italie (IT)	199 100 912	
Haier Espagne (ES)	902 509 123	
Haier Allemagne (DE)	0180 5 39 39 99	• Ligne terrestre 14 Ct/Min • max 42 Ct/Min Mobile
Haier Autriche (AT)	0820 001 205	• Ligne terrestre 14,53 Ct/Min • max 20 Ct/Min pour tout autre
Haier Royaume-Uni (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Pour tout autre pays bien vouloir consulter le site à l'adresse www.haier.com

Haier Europe Trading S.R.L.
Branche du Royaume-Uni
Westgate House, Westgate, Ealing
Londres, W5 1YY

HTF-540_FR_V08_190415

Haier





Manuale utente

Frigorifero-Congelatore

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

IT

Haier

Grazie

Vi ringraziamo per aver deciso di acquistare un prodotto Haier.
Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare a usare il dispositivo. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a trarre il meglio da questo dispositivo e vi garantiranno altresì sicurezza in fase di installazione, uso e manutenzione del dispositivo.
Conservare questo manuale in un luogo pratico, di modo da poterlo sempre consultare e garantire un utilizzo sicuro e adeguato del dispositivo.
Qualora il dispositivo venga venduto, ceduto o lasciato nella vecchia abitazione in fase di trasferimento, accertarsi sempre di lasciare anche il manuale, di modo che il nuovo proprietario possa acquisire familiarità col dispositivo e con le relative avvertenze di sicurezza.

Legenda

Avvertenza - Informazioni importanti per la sicurezza

Informazioni e suggerimenti generali

Informazioni ambientali

Smaltimento



Contribuire alla protezione dell'ambiente e alla salute umana. Collocare l'imballaggio in contenitori adeguati per poterlo riciclare. Contribuire al riciclaggio dei rifiuti provenienti da dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire i dispositivi recanti questo simbolo con i normali rifiuti domestici. Riportare il prodotto presso la struttura di riciclaggio locale o contattare il proprio ufficio municipale competente in merito.

ATTENZIONE!

Rischio di lesione o soffocamento!

I refrigeranti e i gas vanno smaltiti in modo professionale. Verificare che i tubi del circuito refrigerante non si siano danneggiati prima di smaltirli in modo adeguato. Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente. Tagliare il cavo di rete e smaltirlo. Togliere i vassoi e i cassetti, oltre che il lucchetto e le guarnizioni della porta al fine di evitare che i bambini e gli animali domestici rimangano intrappolati all'interno del dispositivo.

I vecchi elettrodomestici hanno ancora un valore residuo. Un metodo di smaltimento rispettoso dell'ambiente assicurerà che le preziose materie prime possano essere recuperate e riutilizzate.

Il ciclopentano, una sostanza infiammabile non dannosa per l'ozono, viene utilizzato come espansore per la schiuma isolante.

Assicurando che questo prodotto venga smaltito correttamente si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

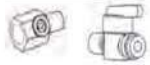
Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio di zona competente, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto, gestito da professionisti.

Indice

Informationi di sicurezza 4
Uso previsto 9
Pannello di controllo 11
Control panel 12
Uso 13
Strumentazione 23
Cura e pulizia 26
Guida alla risoluzione dei problemi 28
Installazione 31
Dati tecnici 35
Servizio di assistenza 37

Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione conformemente al presente elenco:

	HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7		HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7
 Tubo dell'acqua*1		√	√		 Paletta per il ghiaccio*1		√		
 Filtro dell'ac-qua*1		√	√		 Etichetta energetica*1	√	√	√	√
 Adattatore da 1/2" con valvola*1		√	√		 Scheda di ga- ranzia*1 Estensione di garanzia*1	√	√	√	√
 clip*2		√	√		 Manuale utente*1 adesivo "OK" / Manuale" istruzione*1	√	√	√	√
 Spessori*3	√	√	√	√	 Accessorio porta ghiaccio*2	√		√	√
 Portauova*2	√	√	√	√					

Nota

La lista mostra solo gli accessori principali. Altri accessori potrebbero essere inclusi.

Informazioni di sicurezza

Prima di accendere il dispositivo per la prima volta, leggere i seguenti suggerimenti di sicurezza:

ATTENZIONE!

Prima di iniziare a usare il dispositivo

- Verificare che non vi siano danni verificatisi in fase di trasporto.
- Rimuovere completamente l'imballaggio e tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Attendere almeno due ore prima di procedere all'installazione del dispositivo al fine di garantire che il circuito del refrigerante sia completamente operativo.
- Spostare sempre il dispositivo in due persone, dato che è molto pesante.

Installazione

- L'apparecchiatura dovrebbe essere collocata in un luogo ben ventilato. Verificare che vi sia uno spazio di almeno 10 cm sopra e intorno al dispositivo.
- Non mettere mai il dispositivo in un'area umida o in una posizione in cui potrebbe essere spruzzato con acqua. Pulire e asciugare gli schizzi di acqua e le macchie con un panno soffice e pulito.
- Non installare il dispositivo direttamente esposto alla luce del sole o vicino a sorgenti di alimentazione (ad esempio: stufe, riscaldatori).
- Installare e livellare il dispositivo in un'area adatta per le sue dimensioni e per il suo uso.
- Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchiatura che nella struttura da incasso, siano libere da ostruzioni.
- Verificare che le informazioni elettriche sulla targhetta elettrica siano in linea con l'alimentazione disponibile. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Il dispositivo funziona con una sorgente di alimentazione di questo tipo: 220~-240 VAC/50 Hz. Delle fluttuazioni di corrente anomale potrebbero impedire l'avvio del dispositivo o danneggiare il controllo della temperatura o il compressore; si potrebbero anche sentire dei rumori anomali in fase di funzionamento. In questo caso è opportuno montare un regolatore automatico.
- Non usare ciabatte e prolunghe.
- Non localizzare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- Verificare che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dal frigorifero. Non inciampare sul cavo di alimentazione.

Informazioni di sicurezza

ATTENZIONE!

- Servirsi di una presa con messa a terra separata per l'alimentazione che sia facilmente accessibile. L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.

Unicamente per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione del dispositivo è dotato di una presa a 3 poli (con messa a terra), adatta per una normale presa a 3 poli. Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato il dispositivo, la presa dovrebbe essere accessibile.

- Non danneggiare il circuito refrigerante.

Uso quotidiano

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni di età ed oltre e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se sono stati istruiti relativamente all'uso sicuro dell'apparecchiatura stessa e se ne hanno compreso i rischi.
- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono caricarlo e scaricarlo, ma non possono pulire o installare gli apparecchi di refrigerazione.
- Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni lontano dal dispositivo a meno che non siano sotto costante supervisione.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura.
- Se gas freddo o altri gas infiammabili perdono nelle immediate vicinanze del dispositivo, disattivare la valvola del gas che perde, aprire porte e finestre e non scollegare o collegare il cavo di alimentazione del frigorifero o di qualsiasi altro dispositivo.
- Si prega di notare che il prodotto funziona a una temperatura compresa fra i 10 e i 43°C. Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente se viene lasciato a lungo a temperature superiori o inferiori all'intervallo indicato.
- Non posizionare articoli instabili (oggetti pesanti, contenitori pieni d'acqua) sopra al frigorifero per evitare lesioni personali causate da caduta o scosse elettriche causate dal contatto con l'acqua.
- Non tirare le mensole sulla porta. La porta si potrebbe inclinare, il ripiano bottiglie si potrebbe togliere e il dispositivo potrebbe traballare.
- Aprire e chiudere le porte servendosi unicamente delle maniglie. Lo spazio fra le porte e l'armadietto è molto stretto. Non mettere le mani in queste zone per evitare di pizzicarsi le dita. Aprire o chiudere le porte del frigorifero solo quando non ci sono bambini nella zona di movimento delle porte.

Informazioni di sicurezza

ATTENZIONE!

- Non conservare o utilizzare materiali infiammabili, esplosivi o corrosivi all'interno del dispositivo o nelle immediate vicinanze.
- Non conservare medicine, batteri o agenti chimici all'interno del dispositivo. Questo dispositivo è un elettrodomestico. Consigliamo di non conservare materiali che richiedono temperature particolarmente rigide.
- Non conservare mai i liquidi in bottiglie o lattine (oltre alle bevande con elevato contenuto alcolico) in particolare bevande gassate all'interno del congelatore, dato che potrebbero esplodere in fase di congelamento.
- Controllare le condizioni degli alimenti se all'interno del congelatore vi è stato un aumento della temperatura.
- Non impostare temperature inutilmente basse all'interno dello scomparto frigorifero. Con impostazioni elevate si potrebbero avere temperature basse. Attenzione: Le bottiglie possono esplodere
- Non toccare alimenti congelati con le mani bagnate (indossare i guanti). In particolar modo non mangiare i ghiaccioli subito dopo averli estratti dallo scomparto del congelatore. Sussiste il rischio di congelamento o di formazione di vesciche da freddo. PRIMO soccorso: mettere immediatamente sotto acqua fredda corrente. Non tirare via!
- Non toccare la superficie interna dello scomparto del congelatore mentre è in funzione, in particolar modo con le mani bagnate, dato che le mani si potrebbero congelare sulla superficie.
- Scollegare il dispositivo in caso di interruzione di corrente o prima delle operazioni di pulizia. Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.
- Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti di conservazione degli alimenti, a eccezione di quelli consigliati dal costruttore.

Manutenzione / pulizia

- Verificare che i bambini siano supervisionati se eseguono operazioni di pulizia e manutenzione.
- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima di intraprendere qualsiasi intervento di manutenzione. Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.

Informazioni di sicurezza

ATTENZIONE!

- Tenere la presa e non il cavo in fase di scollegamento del dispositivo.
- Non pulire il dispositivo con spazzole dure, spugnette abrasive, detergente in polvere, petrolio, amil acetato, acetone e altre simili soluzioni organiche, soluzioni acide o alcaline. Pulire con l'apposito detergente per il frigorifero per evitare danni.
- Non togliere il gelo e il ghiaccio con oggetti appuntiti. Non usare spray, riscaldatori elettrici come riscaldatori, asciugacapelli, prodotti per la pulizia a vapore o altre sorgenti di calore per evitare di arrecare danni alle componenti in plastica.
- Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, che non siano quelli raccomandati dal produttore.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.
- Non provare a riparare, smontare o modificare il dispositivo in modo autonomo. In caso di riparazioni rimandiamo al nostro centro assistenza clienti.
- Eliminare la polvere sulla parte posteriore dell'unità una volta all'anno per evitare di correre rischi legati al fuoco ed evitare un consumo eccessivo di corrente.
- Non spruzzare o lavare il dispositivo in fase di pulizia.
- Non usare acqua spray o vapore per pulire il dispositivo.
- Non pulire i ripiani in vetro freddi con acqua calda. Le improvvise variazioni di temperatura potrebbero causare la rottura del ghiaccio.

Informazioni di sicurezza

Informazioni sul gas refrigerante

ATTENZIONE!

Il dispositivo contiene il refrigerante infiammabile ISOBUTANO (R600a). Verificare che il circuito del refrigerante non si sia danneggiato in fase di trasporto o installazione. Le perdite di refrigerante possono causare lesioni agli occhi o rischi di incendio. Qualora si siano verificati dei danni, tenere lontano dalle fonti di fuoco libero, ventilare bene la stanza, **non** collegare o scollegare i cavi di alimentazione del dispositivo o di qualsiasi altro dispositivo. Informare l'assistenza clienti.

Qualora gli occhi entrino in contatto col refrigerante, risciacquare immediatamente sotto all'acqua corrente e chiamare immediatamente un medico oculista.

Uso previsto

Uso previsto

Questo dispositivo è stato pensato per raffreddare e congelare alimenti. Il dispositivo è stato progettato unicamente per essere usato in ambito domestico e in applicazioni simili, ad esempio zone cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, fattorie e clienti in alberghi e altri ambienti di tipo residenziale, oltre che in bed and breakfast e nel settore del catering. Non è stato pensato per un uso di tipo commerciale o industriale.

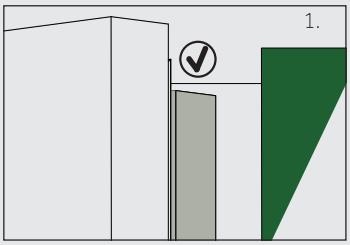
Non sono ammesse modifiche o trasformazioni all'apparecchiatura. Un uso non previsto potrebbe causare pericoli e perdita del servizio di copertura della garanzia.

Standard e direttive CE

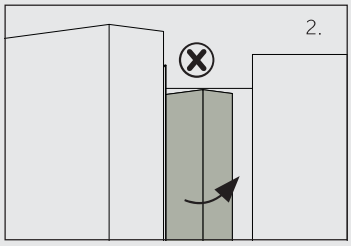
Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con i corrispondenti standard armonizzati, il che gli conferisce la marcatura CE.

Uso previsto

ATTENZIONE!



Quando viene chiusa la porta, l'asta verticale della porta sulla porta sinistra dovrebbe piegarsi verso l'interno (1).



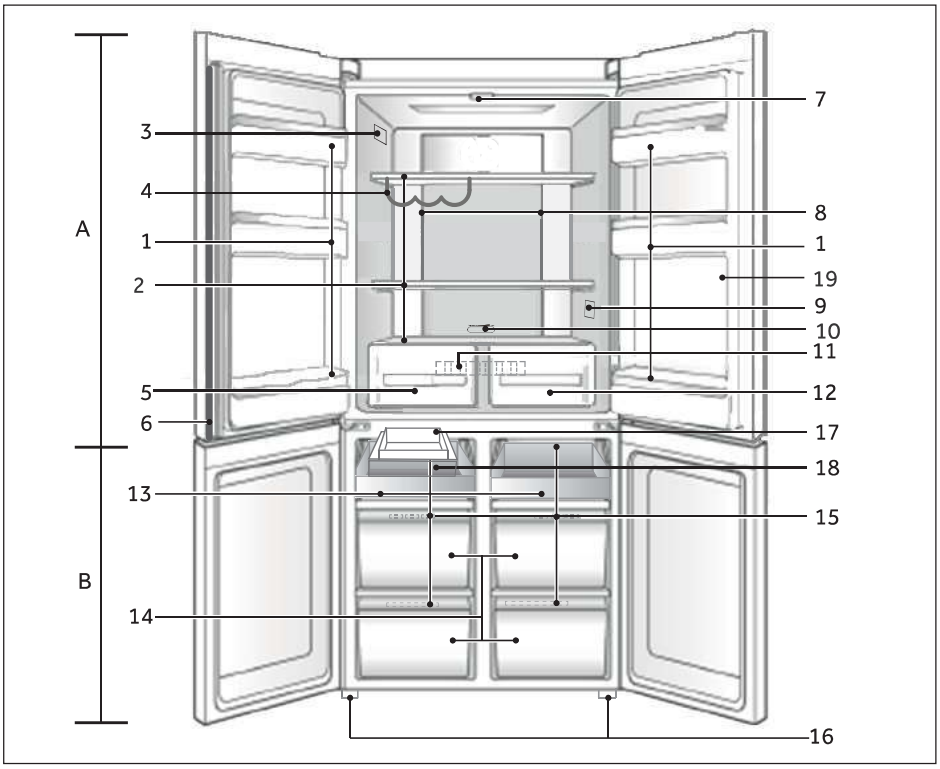
Qualora si cerchi chiudere la porta sinistra e l'asta della porta verticale non sia piegata (2), è opportuno come prima cosa piegarla, altrimenti la striscia della porta colpirà l'albero di fissaggio o la porta destra. Si potrebbe quindi verificare un danno al sistema di scorrimento della porta; si potrebbero anche verificare perdite.

C'è una filettatura calda all'interno del telaio. La temperatura della superficie aumenterà leggermente, il che è normale e non avrà effetti sul funzionamento del dispositivo.

Descrizione del prodotto

Nota

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, alcune delle illustrazioni all'interno di questo manuale potrebbero differire dal modello attuale.



A: Scomparto Frigorifero

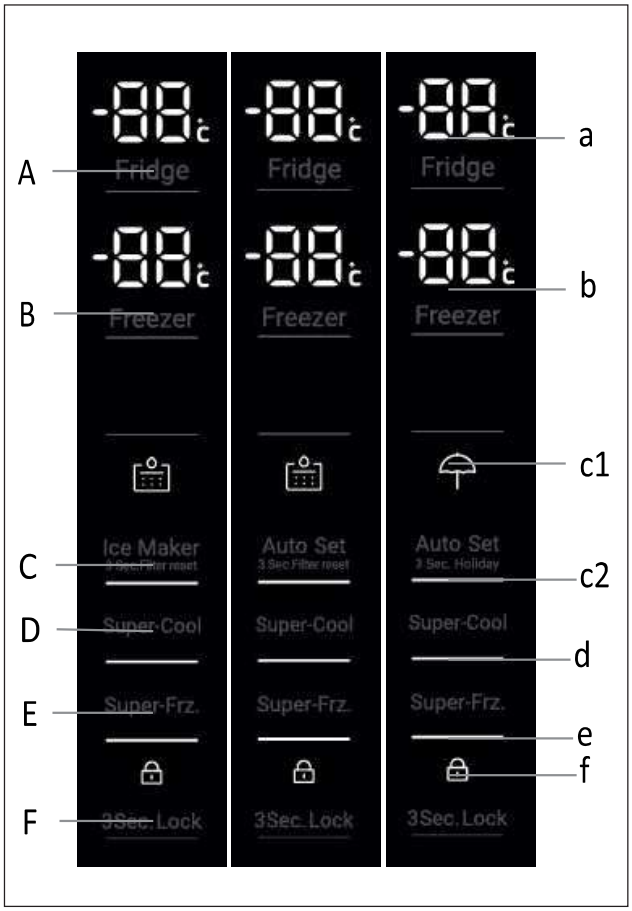
1 Portabottiglie/Ripiano della porta
2 Ripiani in vetro
3 Targhetta
4 Porta bottiglie
5 Cassetto umidità
6 Sezionatore verticale
7 Lampada da soffitto
8 Condotto dell'aria e sensore (dietro al pannello)
9 Indicatore di temperatura O.K. (opzionale)
10 Cursore MyZone
11 Condotto dell'aria (dietro ai cassetti)
12 Cassetto MyZone

B: Scomparto congelatore

13 Mensola scorrevole
14 Scatola congelatore
15 Condotto dell'aria
16 Piedini regolabili
17 Macchina ghiaccio automatica (HTF-520IP7)
18 Vassoio porta ghiaccio (HTF-520IP7)
19 Erogatore di acqua (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)

Pannello di controllo

Pannello di controllo



Pulsanti:

A Selettore frigorifero
B Selettore congelatore
C Modalità Auto Set
Selettore funzione holiday (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Selettore della modalità Auto Set e della funzione di reset del filtro (HTF-520WP7)
Selettore della modalità macchina del ghiaccio e della funzione di reset del filtro (HTF-520IP7)
D Selettore "Super-Cool"
E Selettore "Super-Freeze"
F Selettore del pannello di blocco

Indicatori:

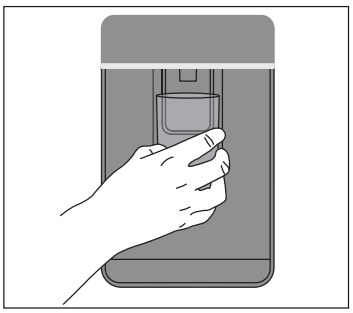
a Temperatura frigorifero
b Temperatura congelatore
c1 Modalità Holiday (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Allarme filtro dell'acqua (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
c2 Modalità Auto Set
d Funzione Super-Cool
e Funzione Super-Freeze
f Blocco pannello

Prima di iniziare a usare il dispositivo

- Togliere tutti i materiali dell'imballaggio, tenerli fuori dalla portata dei bambini e smaltirli in modo rispettoso dell'ambiente.
- Pulire l'interno e l'esterno del dispositivo con acqua e con un detergente delicato prima di inserire alimenti all'intero.
- Dopo aver appoggiato in piano e pulito l'apparecchiatura, attendere almeno 2-5 ore prima di collegare nuovamente il dispositivo alla presa di corrente. Cfr. la sezione INSTALLAZIONE.
- Pre-raffreddare gli scomparti con impostazioni elevate prima di inserire gli alimenti. La funzione Power - Freeze permette di raffreddare velocemente lo scomparto congelatore.
- La temperatura del frigorifero e la temperatura del congelatore vengono automaticamente impostate rispettivamente a 5° C e 18° C. Queste sono le impostazioni consigliate. Qualora lo si desideri, sarà possibile modificare queste temperature manualmente. Cfr. la sezione REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA.

Prima di utilizzare per la prima volta la funzione Ghiaccio e Acqua o Ghiaccio automatico

Prima del primo utilizzo, è necessario far passare l'acqua attraverso il filtro per rimuovere le impurità o l'aria presente nel serbatoio dell'acqua e nel sistema di filtraggio.



Per ghiaccio e acqua

- Premere il tampone di erogazione dell'acqua per erogare 4 litri di acqua - attendere 4 minuti prima di erogarla di nuovo.
- Erogare 4 l di acqua e poi attendere altri 4 minuti. Potrebbero esserci residui di carbonio erogati insieme all'acqua. Ciò non è dannoso e normale durante il processo di lavaggio.
- Erogare altri 4 L di acqua. In questo modo si evitano gocciolamenti eccessivi di acqua dall'apparecchio.
- Potrebbe esserci qualche goccia d'acqua che esce dall'apparecchio per alcuni giorni dopo l'installazione. Questo per eliminare l'aria rimasta nell'apparecchio.
- Assicurarsi che il frigorifero si sia raffreddato per almeno 2 ore prima dell'uso.

Per il modello con produzione di ghiaccio automatica

1 Premere il pulsante "C" del pannello di controllo per attivare la funzione di produzione del ghiaccio.

2 Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. Pulire il contenitore di ghiaccio con acqua e rimontarlo. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.

3 Ripetere il passaggio 2 per rimuovere la polvere nel vassoio del ghiaccio, accumulata durante la produzione e il trasporto.

4 Svuotare l'acqua, asciugare il contenitore e reinserirlo correttamente.

5 Una volta che la macchina per il ghiaccio è accesa, la prima partita di ghiaccio può essere scolorita. Ciò non è dannoso e normale durante il processo di lavaggio. Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.

Nota

Le prestazioni del filtro dell'acqua aumenteranno con l'uso, raggiungendo livelli ottimali dopo due o tre contenitori di ghiaccio prodotti.

Tasti sensore

I pulsanti sul pannello di controllo sono tasti a sfioramento, che rispondono già quando vengono sfiorati col dito.

Accensione / spegnimento del dispositivo

Il dispositivo è in funzione non appena viene connesso alla sorgente di alimentazione.

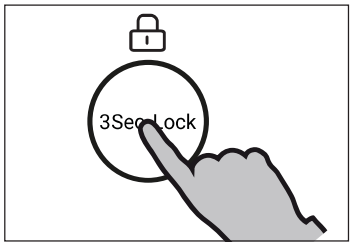
Quando il dispositivo viene alimentato per la prima volta, vengono visualizzate le temperature reali del frigorifero e del congelatore. Il display lampeggia. Se le porte sono chiuse, si spegnerà dopo 30 secondi.

Forse il blocco pannello è attivo.

Nota

- Il dispositivo è pre-impostato alla temperatura consigliata di 5°C (frigorifero) e - 18°C (congelatore). In condizioni ambientali normali non è necessario impostare la temperatura.
- Quando il dispositivo viene acceso dopo essere stato scollegato dalla presa di corrente, potrebbe essere necessario attendere 12 ore perché venga raggiunta la temperatura adeguata.

Svuotare il dispositivo prima di spegnerlo. Per spegnere il dispositivo, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di corrente.



Pannello Blocco/Sblocco

Nota

Il pannello di controllo si blocca automaticamente all'attivazione qualora le porte siano chiuse non venga premuto nessun pulsante per 30 secondi. Per eventuali impostazioni sarà necessario sbloccare il pannello di controllo.

- Toccare il pulsante "F" per 3 secondi per bloccare tutti gli elementi del pannello all'attivazione. Gli allarmi del cicalino e l'indicatore collegato "f" vengono visualizzati; l'illuminazione del pannello si spegne. L'icona lampeggia se viene premuto un pulsante, quando il blocco pannello è attivato. La variazione non funziona.
- Per lo sblocco premere nuovamente il pulsante.

Modalità standby

Il display si spegne automaticamente 30 secondi aver premuto un tasto. Il display si blocca automaticamente. Si accende in automatico quando viene premuto qualsiasi tasto o quando viene aperta la porta (l'allarme non causa l'accensione del display).

Selezione modalità di funzionamento

Potrebbe essere necessario selezionare una delle seguenti due modalità per impostare il dispositivo:

1) Modalità Auto Set

In modalità Auto Set il dispositivo regola automaticamente la temperatura a seconda della temperatura ambientale e in linea con le variazioni di temperatura all'interno del dispositivo. Qualora non vi siano requisiti speciali, consigliamo di usare la modalità Auto Set (cfr. Auto Set di seguito).

2) Modalità di regolazione manuale:

Qualora si intenda regolare manualmente la temperatura del dispositivo per conservare un determinato alimento, sarà possibile impostare la temperatura tramite un pulsante di regolazione della temperatura (cfr. Regolazione della Temperatura).

Avviso apertura porta



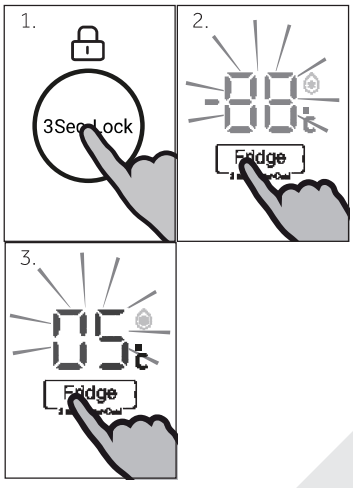
Quando lo sportello del frigorifero rimane aperto per più di 1 minuto, suonerà l'allarme di apertura porta. L'allarme potrà essere messo in modalità silenziosa chiudendo la porta o toccando il pannello di controllo. Se la porta viene lasciata aperta per più di 7 minuti, la luce all'interno dello scomparto e l'illuminazione del pannello di controllo si spengono automaticamente.

Regolare la temperatura

La temperatura interna è influenzata dai seguenti fattori:

- Temperatura ambiente
- Frequenza di apertura della porta
- Quantitativo di cibi conservati
- Installazione del dispositivo

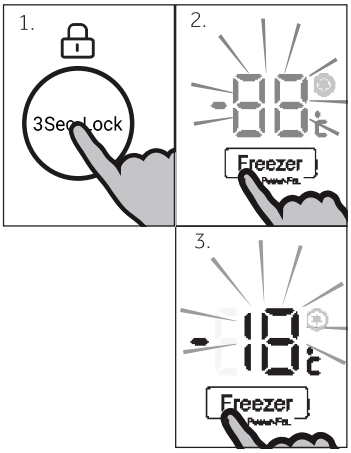
Regolare la temperatura del frigorifero



1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "A" (Frigorifero) per selezionare lo scomparto frigorifero. Suona un allarme. Viene visualizzata la temperatura reale all'interno dello scomparto frigorifero.
3. Premere il pulsante "A" per impostare la temperatura del frigorifero. Viene emesso un segnale sonoro a ogni pressione del tasto. La temperatura aumenta con passaggi di 1°C da un minimo di 1°C (OF) fino a un massimo di 9°C, passando nuovamente a 1°C quando il pulsante viene nuovamente premuto. La temperatura ottimale del frigorifero è 5 °C. Le temperature più fredde indicano un con-

sumo inutile di energia.

Se non viene premuto nessun tasto per 5 secondi, le impostazioni vengono confermate automaticamente.



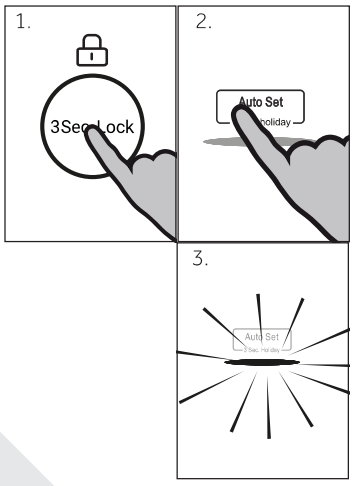
Regolare la temperatura del congelatore

4. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
5. Premere il pulsante "B" (Congelatore) per selezionare lo scomparto congelatore. Suona un allarme. Viene visualizzata la temperatura reale all'interno dello scomparto congelatore.
6. Premere il pulsante "B" (Congelatore) per impostare la temperatura del congelatore. Viene emesso un segnale sonoro a ogni pressione del tasto.
   La temperatura aumenta con passaggi di 1°C da un minimo di -14°C fino a un massimo di -24°C, passando nuovamente a -14°C quando il pulsante viene nuovamente premuto.
   La temperatura ottimale del frigorifero è -18°C.
   Le temperature più fredde indicano un consumo inutile di energia.

Se non viene premuto nessun tasto per 5 secondi, le impostazioni vengono confermate automaticamente.

Nota

La temperatura dello scomparto corrispondente non può essere regolata se qualche altra funzione (Power-Freeze, Super Cool, Holiday o la modalità Auto Set) viene attivata o se il display è bloccato. L'indicatore corrispondente lampeggerà accompagnato da un cicalino.



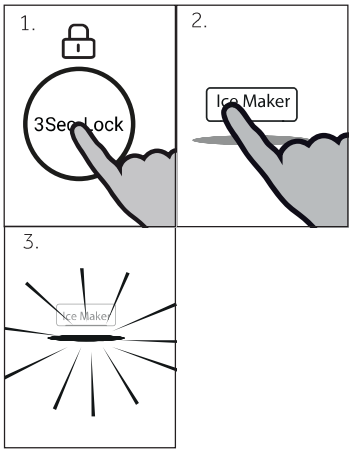
Modalità Auto Set

Nella modalità Auto Set, il dispositivo regola automaticamente la temperatura a seconda della temperatura ambientale e in linea con le variazioni di temperatura all'interno del dispositivo. Questa funzione non prevede in alcun modo l'uso delle mani.

1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "C" (Auto Set). Suona un allarme.
3. L'indicatore "2c" si illumina e la funzione è attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.

Modalità macchina del ghiaccio

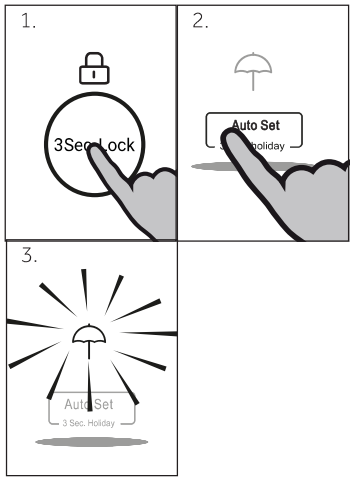


Nella modalità di macchina per il ghiaccio, il frigorifero avvia la funzione di formazione automatica del ghiaccio. Quando la ghiacciaia è piena di ghiaccio, il processo di formazione del ghiaccio si arresta.

1. Assicurarsi che non vi sia alcun blocco.
2. Premere "C" (macchina per il ghiaccio) e il cicalino emetterà un suono.
3. L'indicatore "c2" si accende e avvierà la funzione di formazione automatica del ghiaccio.

Per disattivare la funzione di formazione del ghiaccio, premere "C" (macchina del ghiaccio) in situazione di sblocco. La modalità Ice Maker (macchina per il ghiaccio) e la modalità Quick cooling/freezing (raffreddamento/congelamento rapido) possono essere attivate contemporaneamente.

Funzione Holiday



Questa funzione imposta la temperatura del frigorifero in modo fisso a 17°C.

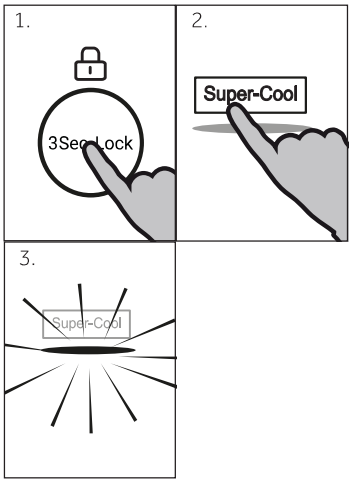
Ciò consente di tenere chiusa la porta del frigorifero senza causare odori o muffe - per lunghi periodi di tempo (ad esempio durante le vacanze). Lo scomparto congelatore può ora essere impostato.

1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere "C" (Auto Set) per 3 secondi.
3. L'indicatore "c1" si illumina e la funzione viene attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.

ATTENZIONE!

Quando è in modalità holiday, non vi devono essere alimenti all'interno dello scomparto frigorifero. La temperatura di +17°C è troppo alta per la conservazione degli alimenti.



Funzione Super-Cool

Attivare la funzione Super-Cool qualora sia necessario conservare grandi quantità di cibo (ad esempio dopo l'acquisto). La funzione Power Cool accelera il raffreddamento di alimenti freschi e protegge i cibi già conservati da un riscaldamento indesiderato. La temperatura dell'impostazione di fabbrica è compresa tra 0 e +1°C.

1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "D" (Super-Cool).
3. L'indicatore "d" si illumina e la funzione è attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.

Nota

Questa funzione si disattiva automaticamente dopo 3 ore.



Utilizzo dell'erogatore d'acqua (Solo modelli con l'erogazione dell'acqua)

Accertarsi di aver seguito i passaggi descritti in "Prima di iniziare a utilizzare la funzione ghiaccio e acqua o la funzione ghiaccio automatico" prima del primo utilizzo dell'erogatore d'acqua.

Dispenser

L'erogatore d'acqua è progettato per l'uso con una sola mano. Per erogare l'acqua, premere delicatamente il dispenser con un bicchiere o un contenitore, mentre per arrestare il flusso dell'acqua è sufficiente estrarre il bicchiere o il contenitore dalla levetta del dispenser.
Premere forte contro la levetta di erogazione non aumenterà il flusso o dispenserà più acqua.

ATTENZIONE!

Per evitare danni a cose o lesioni a persone, non mettere mani, dita o oggetti su per l'apertura dell'erogatore.

Utilizzo della macchina per il ghiaccio (solo per i modelli ghiaccio e acqua e ghiaccio automatico)

Ghiaccio On/Off

La tua macchina per il ghiaccio è progettata per erogare automaticamente il ghiaccio nel contenitore sottostante, fino a quando non rileva che esso è pieno. Più ghiaccio si usa, più esso ne produce.

Primo utilizzo

La macchina per il ghiaccio sarà spenta quando si accende il frigorifero per la prima volta dopo l'installazione.La luce sopra l'icona "Ice On/Off" sarà spenta.

1. Premere il pulsante "C" del pannello di controllo per attivare la funzione di produzione del ghiaccio.
2. Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. Pulire il contenitore di ghiaccio con acqua e rimontarlo. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.
3. Ripetere il passaggio 2 per rimuovere la polvere nel vassoio del ghiaccio, accumulata durante la produzione e il trasporto.
4. Svuotare l'acqua, asciugare il contenitore e reinserirlo correttamente.
5. Una volta che la macchina per il ghiaccio è accesa, la prima partita di ghiaccio può essere scolorita. Ciò non è dannoso e normale durante il processo di lavaggio. Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.

Effettuare i passaggi precedenti dopo una vacanza o periodi prolungati di non utilizzo del ghiaccio.

Nota

Le prestazioni del filtro dell'acqua aumenteranno con l'uso, raggiungendo livelli ottimali dopo due o tre contenitori di ghiaccio prodotti.

Spegnere la macchina del ghiaccio se:

- Non c'è acqua per diverse ore.
- Si sta rimuovendo il contenitore del ghiaccio per un lungo periodo di tempo.
- Si sta andando in vacanza.

Informazioni sulla macchina per il ghiaccio

- La macchina per la produzione automatica di ghiaccio produrrà circa otto cubetti di ghiaccio ogni 2 ore, a seconda della temperatura del vano congelatore e del numero di aperture delle porte.
- La vaschetta dei cubetti di ghiaccio si riempirà d'acqua.
- Quando i cubetti vengono congelati, essi espulsi dalla vaschetta del ghiaccio nel contenitore del ghiaccio.
- La produzione di ghiaccio continuerà fino a quando il contenitore non è pieno.
- La produzione di ghiaccio riprenderà una volta che si inizia a utilizzare il ghiaccio prodotto.
- Il prodotto con dispenser di acqua e con produzione di ghiaccio viene fornito con un contenitore per il ghiaccio più piccolo all'interno del contenitore freezer più grande.
- Attaccata al contenitore del ghiaccio vi è la paletta per il ghiaccio. Questa paletta consente una manipolazione igienica al ghiaccio.
- Se è necessaria una grande quantità di ghiaccio, rimuovere un contenitore per il ghiaccio e lasciare che il ghiaccio cada nel contenitore più grande.
- Se il ghiaccio non viene usato spesso, i vecchi cubetti diventano torbidi, hanno un sapore stantio, si restringono e possono attaccarsi l'un l'altro. Svuotare periodicamente il contenitore del ghiaccio e lavarlo in acqua tiepida. Asciugarlo accuratamente e rimetterlo nella posizione corretta.

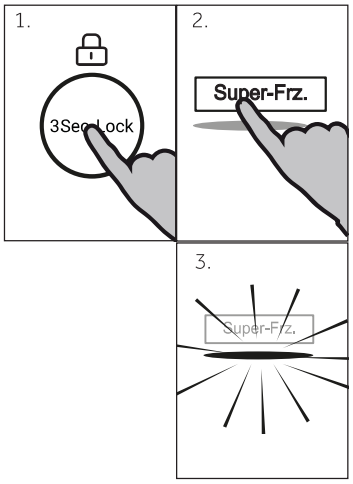
ATTENZIONE!

► Evitare il contatto con le parti in movimento del meccanismo di espulsione della macchina per il ghiaccio e non appoggiare le dita sul meccanismo automatico di formazione del ghiaccio mentre il frigo è in funzione.

► Non utilizzare cubetti di ghiaccio che potrebbero essersi scoloriti, di solito di un colore tendente al verde-blu. Se si nota tale scolorimento, scartare i cubetti di ghiaccio e contattare un tecnico qualificato e supportato da Haier.

► Assicurarsi che la macchina per il ghiaccio sia collegata al filtro e solo ad una fonte di acqua potabile.

► L'installazione del collegamento dell'acqua alla macchina per il ghiaccio deve essere effettuata da un tecnico Haier o da un idraulico qualificato.



Funzione Super-freeze

Gli alimenti freschi dovrebbero essere congelati quanto più rapidamente possibile in modo completo. Così facendo si mantiene il valore nutrizionale, il buon aspetto e il gusto dell'alimento. La funzione Super-Freeze accelera il congelamento di alimenti freschi e protegge i cibi già conservati da un riscaldamento indesiderato. Qualora sia necessario congelare un elevato quantitativo di alimenti in una sola volta, consigliamo di impostare la funzione Super-Freeze 24 ore prima di iniziare a utilizzare la cella del congelatore. La temperatura dell'impostazione è inferiore a -24 °C.

1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "E" (Super-Freeze).
3. L'indicatore "e" si illumina e la funzione è attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.

Nota

La funzione Super freeze si disattiverà automaticamente dopo 50 ore. Il dispositivo viene poi utilizzato alla temperatura precedentemente impostata.

ATTENZIONE!

- Svuotare il dispositivo prima di spegnerlo.
- Tenere aperta la porta del vano frigorifero, quando la funzione Frigorifero spento è attivata, al fine di evitare la formazione di cattivi odori o muffe.

Suggerimenti per conservare alimenti freschi

Conservazione all'interno dello scomparto frigorifero

- ► Conservare la temperatura del frigorifero al di sotto dei 5°C.
- ► Gli alimenti caldi vanno conservati a temperatura ambiente prima di essere collocati all'interno del dispositivo.
- ► Gli alimenti conservati in frigorifero vanno lavati e asciugati prima di essere collocati all'interno
- ► Gli alimenti vanno sigillati in modo adeguato per evitare cattivi odori o alterazioni del gusto.
- ► Non conservare quantità eccessive di cibo. Lasciare spazio fra i vari alimenti per consentire il flusso dell'aria fredda, al fine di garantire un raffreddamento migliore e più omogeneo.
- ► I cibi che vengono mangiati quotidianamente vanno conservati sulla parte anteriore del ripiano.
- ► Lasciare uno spazio fra gli alimenti e le pareti interne, per consentire il flusso dell'aria. Prestare particolarmente attenzione a non riporre alimenti appoggiati alla parete posteriore: gli alimenti si potrebbero congelare appiccicandosi alla parete posteriore. Evitare il contatto diretto degli alimenti, in particolare alimenti oleosi o acidi, con il rivestimento interno, dato che gli oli e gli acidi possono rovinare il rivestimento interno. Pulire le eventuali tracce di olio o acido, ogni qualvolta vengono individuate.
- ► Scongelare gli alimenti congelati nello scomparto di conservazione del frigorifero. In questo modo sarà possibile usare l'alimento congelato per diminuire la temperatura all'interno di questo scomparto, e, così facendo, risparmiare energia.
- ► Il processo di invecchiamento della frutta e della verdura, come ad esempio zucchine, meloni, papaya, banana, ananas, può essere accelerato all'interno del frigorifero. Consigliamo quindi di evitare di conservarli all'interno del frigorifero. La maturazione dei frutti può tuttavia avvenire per periodi di tempo limitati. Cipolle, agio, finocchio e altre verdure con radici vanno conservati a temperatura ambiente.
- ► La presenza di odori sgradevoli all'interno del frigorifero indica che qualche alimento si è rovesciato ed è quindi necessario procedere alle operazioni di pulizia. Cfr. MANUTENZIONE E PULIZIA.
- ► Alimenti diversi vanno posizionati in aree diverse a seconda delle loro proprietà:

Nota

- ► Rispettare una distanza di più di 10 mm fra gli alimenti posizionati e il condotto dell'aria oppure i sensori al fine di garantire l'effetto di raffreddamento.

1 Burro, formaggio, ecc.

2 Uova, lattine, cibi in scatola, spezie, ecc.

3 Bevande, altro cibo in flacone.

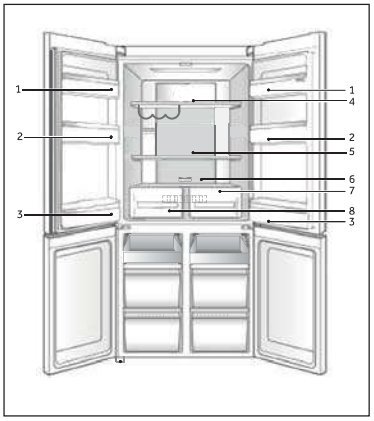
4 Sottaceti, alimenti in scatola, ecc.

5 Carne, snack, pasta, alimenti in scatola, latte, tofu, latticini, ecc.

6 Carne cotta, salsicce, ecc.

7 Cassetto MyZone: frutta secca, oli di burro, cioccolata

8 Cassetto umidità: Frutta, verdura, insalata, ecc.



Conservazione all'interno dello scomparto congelatore

- Mantenere la temperatura del congelatore a -18°C.
- 24 ore prima del congelamento attivare la funzione Power-freeze; -per piccole quantità di alimenti bastano 4-6 ore.
- Gli alimenti caldi vanno conservati a temperatura ambiente prima di essere collocati nello scomparto congelatore.
- Gli alimenti tagliati a piccole porzioni si congelano più rapidamente e sono più facili da scongelare e cucinare. Il peso consigliato per ogni porzione è inferiore a 2.5 kg
- Consigliamo di confezionare gli alimenti prima di riporli all'interno del congelatore. La parte esterna della confezione deve essere asciutta per evitare che le confezioni si incollino fra di loro. I materiali con cui sono stati confezionati gli alimenti dovrebbero essere inodore, non velenosi e non tossici.
- Per evitare che gli alimenti scadano si prega di annotare la data di scadenza, il limite massimo di conservazione e il nome dell'alimento sulla confezione, e di disporre gli alimenti stessi in ordine di scadenza.
- **ATTENZIONE!:** Acido, alcali e sale, ecc. potrebbero consumare la superficie interna del congelatore. Non collocare alimenti contenenti queste sostanze (ad esempio pesce) direttamente a contatto con la superficie interna. L'acqua salata all'interno del congelatore va pulita immediatamente.
- Non superare i tempi di conservazione degli alimenti consigliati dai produttori. Estrarre solo il quantitativo di cibo che serve dal congelatore.
- Consumare rapidamente i cibi scongelati. Gli alimenti scongelati non possono essere nuovamente congelati, a meno che prima non vengano cotti; ciò potrebbe comprometterne la commestibilità.
- Non caricare quantità eccessiva di alimenti freschi nello scomparto del congelatore. Rimandiamo alla capacità di congelamento del congelatore – Cfr. DATI TECNICI oppure i dati sulla targhetta.
- Gli alimenti possono essere conservati nel congelatore a una temperatura minima di -18°C per 2-12 mesi, a seconda delle proprietà (ad esempio carne: 3-12 mesi, verdura: 6-12 mesi)
- Quando vengono congelati alimenti freschi, evitare che gli stessi entrino in contatto con alimenti già surgelati. Rischio di scongelamento!

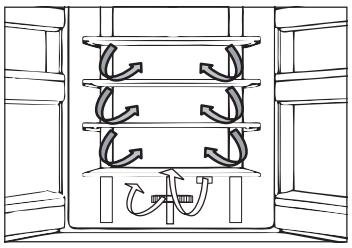
Quando vengono conservati alimenti surgelati a livello commerciale, attenersi a queste linee guida:

- Attenersi sempre alle linee guida del produttore per la durata di tempo in cui vengono conservati gli alimenti. Attenersi scrupolosamente a queste linee guida!
- Cercare di mantenere la durata di tempo fra l'acquisto e l'inserimento nel congelatore quando più breve possibile al fine di mantenere la qualità del cibo.
- Acquistare alimenti congelati, che siano stati conservati a una temperatura di –18 °C o più bassa.
- Evitare di acquistare alimenti con ghiaccio o gelo sulla confezione - Ciò indica che i prodotti forse in un determinato momento sono stati scongelati e ri-congelati - gli aumenti di temperatura influiscono sulla qualità del cibo.

Nota

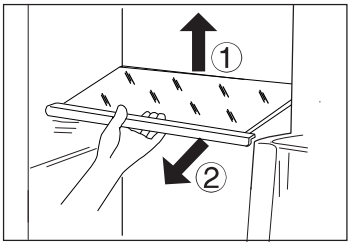
- Rispettare una distanza di più di 10 mm fra gli alimenti posizionati e il condotto dell'aria al fine di garantire l'effetto di raffreddamento.

Flusso multi-aria



Il frigorifero è dotato di un impianto di flusso multi-aria, col quale i flussi di aria fresca sono localizzati su ogni ripiano. Ciò aiuta a mantenere una temperatura uniforme al fine di garantire che gli alimenti rimangano freschi più a lungo.

Ripiani regolabili



L'altezza dei ripiani può essere adattata alle proprie esigenze.

1. Per ri-posizionare un ripiano, come prima cosa sollevarlo tenendolo per l'estremità (1) e poi estraendolo (2).
2. Per re-installarlo, collocarlo sulle alette su entrambi i lati e spingerlo fino in fondo, fino a che la parte posteriore dello stesso non sarà fissata negli alloggiamenti laterali

Informativa:

Verificare che tutte le estremità del ripiano siano in piano.

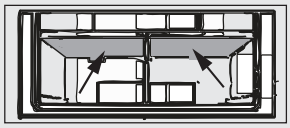
Cassetto MyZone

In questo scomparto il livello di umidità è più basso dello scomparto frigo. Questo cassetto è adatto per conservare frutta secca e altri alimenti con poca acqua, come ad esempio burro, grassi, olio o cioccolata.

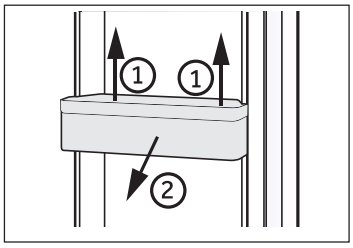
Cassetto umidità

In questo scomparto il livello dell'umidità è più alto dello scomparto frigo. Viene controllato automaticamente dal sistema ed è adatto per conservare frutta, verdura, insalate, ecc.

Informativa:



- Non togliere il coperchio in plastica all'interno delle due zone. Mantengono l'umidità.
- I frutti sensibili al freddo, come ad esempio ananas, avocado, banane, uva e verdure quali ad esempio patate, melanzane, fagioli, cetrioli, zucchine e pomodori, e il formaggio, non vanno conservati in questi due cassetti.

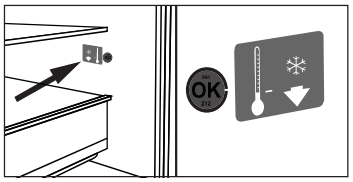


Ripiani porta rimovibili

I ripiani della porta possono essere rimossi per la pulizia:

Collocare le mani su ogni lato del ripiano, sollevarlo verso l'alto (1) ed estrarlo (2).

Per reinserire il ripiano della porta, vengono eseguiti i seguenti passaggi al contrario.

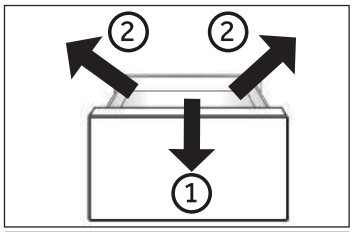


OPTIONAL: Indicatore temperatura OK

L'indicatore di temperatura OK può essere usato per determinare temperature al di sotto dei +4°C. Ridurre gradualmente la temperatura qualora il segno non indichi "OK".

Informativa:

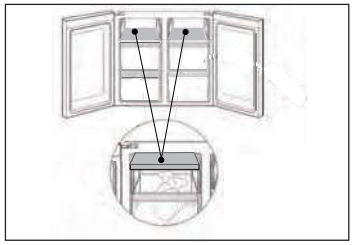
Quando il dispositivo viene acceso potrebbe essere necessario attendere 12 ore perché venga raggiunta la temperatura adeguata.



Cassetto del congelatore rimovibile

Per togliere il cassetto, estrarre al massimo (1), sollevare ed estrarre (2).

Per inserire il cassetto, eseguire i suddetti passaggi in ordine inverso.



Conservazione di alimenti di grandi dimensioni

Gli oggetti grandi, ad esempio gli alimenti surgelati possono essere riposti dopo:

- aver tolto e ruotato di 180° il vassoio di congelamento superiore, oppure
- dopo aver tolto entrambi i vassoi superiori di congelamento oltre che il vassoio del congelatore centrale e dopo aver riposto gli alimenti direttamente sul ripiano.

La spia

Il LED interno si accende quando viene aperta la porta. La performance delle luci non subisce l'impatto delle impostazioni di altri dispositivi.

Strumentazione

Suggerimenti per risparmiare energia

- Verificare che il dispositivo disponga di una ventilazione adeguata (cfr. INSTALLAZIONE).
- Non installare il dispositivo direttamente esposto alla luce del sole o vicino a sorgenti di alimentazione (ad esempio: stufe, riscaldatori).
- Evitare di impostare temperature inutilmente basse all'interno dello scomparto frigorifero. Il consumo di energia aumenta mano a mano che si scende con la temperatura impostata nel dispositivo.
- Funzionali quali ad esempio POWER- FREEZE consumano più energia.
- Lasciare che i cibi caldi si raffreddino prima di collocarli all'interno del dispositivo.
- Aprire la porta del dispositivo leggermente, unicamente quando necessario.
- Non riempire eccessivamente il dispositivo per evitare di ostruire il flusso d'aria.
- Evitare che nell'imballaggio entri aria.
- Tenere pulite le guarnizioni di modo che la porta si chiuda correttamente.
- Scongelare gli alimenti congelati nello scomparto di conservazione del frigorifero.

Cura e pulizia

ATTENZIONE!

Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di avviare le operazioni di pulizia.

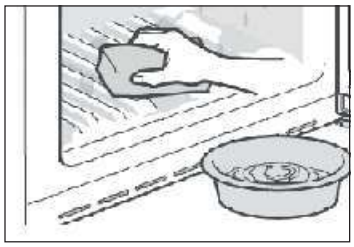
Pulizia

Pulire il dispositivo solamente quando all'interno vi sono pochi alimenti o quando è completamente vuoto.
Il dispositivo va pulito ogni quattro settimane al fine di garantire una buona manutenzione oltre che per evitare la formazione di cattivi odori al suo interno.

ATTENZIONE!

- Non pulire il dispositivo con spazzole dure, spugnette abrasive, detergente in polvere, petrolio, amil acetato, acetone e altre simili soluzioni organiche, soluzioni acide o alcaline. Pulire con l'apposito detergente per il frigorifero per evitare danni.
- Non spruzzare o lavare il dispositivo in fase di pulizia.
- Non usare acqua spray o vapore per pulire il dispositivo.
- Non pulire i ripiani in vetro freddi con acqua calda. Le improvvise variazioni di temperatura potrebbero causare la rottura del ghiaccio.
- Non toccare la superficie interna dello scomparto del congelatore mentre è in funzione, in particolar modo con le mani bagnate, dato che le mani si potrebbero congelare sulla superficie.
- Qualora vi sia un aumento della temperatura, controllare le condizioni degli alimenti congelati.

- Tenere sempre pulita la guarnizione della porta.
- Pulire l'interno e l'alloggiamento della dispositivo servendosi di una spugna imbevuta di acqua tiepida e detergente neutro.



1. Pulire l'interno e l'esterno del frigorifero, compresa la guarnizione della porta, il ripiano della porta, i ripiani in vetro, i cassetti e così via, con un asciugamano morbido o una spugna immersa in acqua tiepida (è possibile aggiungere un detergente neutro all'acqua calda).
2. In caso di fuoriuscita di liquido, rimuovere tutte le parti contaminate, sciacquare direttamente con acqua corrente, asciugare e riporre tutto in frigorifero.
3. Se si rovescia della crema (come la panna, il gelato sciolto), rimuovere tutte le parti sporcate, metterle nell'acqua calda a circa 40 °C per un po' di tempo, quindi risciacquare con acqua corrente, asciugare e rimetterle in il frigo.
4. Nel caso in cui una piccola parte o un componente si blocchi all'interno del frigorifero (tra ripiani o cassetti), utilizzare una piccola spazzola morbida per rimuoverli. Se non è stato possibile raggiungere il pezzo, contattare il servizio Haier.

- Risciacquare ed asciugare con un panno morbido.
- Non pulire alcun componente dell'apparecchio in lavastoviglie.
- Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.

Sbrinamento

Lo sbrinamento dello scomparto frigorifero e dello scomparto congelatore avviene in modo automatico. Non è necessario intervenire manualmente.

Sostituzione delle lampade LED

ATTENZIONE!

Non sostituire da soli la lampadina LED; rivolgersi al produttore o all'agente di servizio autorizzato.

La lampada utilizza la tecnologia LED come sorgente luminosa. Ciò comporta un basso consumo energetico è una lunga durata di vita. In caso di anomalie di funzionamento invitiamo a contattare la nostra assistenza clienti. Cfr. ASSISTENZA CLIENTI.

Parametri della lampada:

Scomparto del frigorifero: 12 V max 2 W

Scomparto del freezer: 12 V max 2 W

Non uso per lunghi periodi di tempo

Qualora il dispositivo non venga usato a lungo e non si usi la funzione Holiday oppure la funzione spento per il frigorifero:

- Estrarre gli alimenti.
- Togliere il cavo di alimentazione.
- Svuotare e pulire il serbatoio
- Pulire il dispositivo secondo quanto descritto più sopra.
- Tenere aperte le porte per evitare la formazione di cattivi odori all'interno.

Nota

Spegnere il dispositivo unicamente nel caso in cui ciò sia strettamente necessario.

Spostamento del dispositivo

1. Togliere tutti gli alimenti e scollegare il dispositivo.
2. Fissare i ripiani e tutte le parti mobili nel frigorifero e nel congelatore servendosi di nastro adesivo.
3. Non inclinare il frigorifero più di 45° per evitare di danneggiare il sistema refrigerante.

ATTENZIONE!

- Non sollevare il dispositivo prendendolo per le maniglie.
- Non posizionare mai il dispositivo in orizzontale a terra.

Guida alla risoluzione dei problemi

Molti dei problemi più ricorrenti possono essere risolti senza competenze specifiche. In caso di problemi controllare tutte le possibilità indicate e attenersi alle seguenti istruzioni prima di contattare il servizio post vendita. Cfr. ASSISTENZA CLIENTI.

ATTENZIONE!

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa.
- Gli interventi di manutenzione sulla strumentazione elettrica vanno eseguiti unicamente da elettricisti esperti, dato che l'esecuzione di riparazioni in modo non adeguato può causare gravi danni alla strumentazione.
- Un'alimentazione danneggiata va sostituita unicamente dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate al fine di evitare pericoli.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il compressore non funziona.	• La spina non è collegata alla presa di corrente. • Il dispositivo si trova nel ciclo di sbrinatura	• Inserire la spina nella presa. • Si tratta di una condizione normale per un frigorifero con funzione di sbrinamento automatica
Il dispositivo funziona frequentemente oppure funziona per periodi di tempo troppo lunghi.	• La temperatura interna o esterna è troppo alta. • Il dispositivo è stato spento per lunghi periodi di tempo. • Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. • La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. • L'impostazione di temperatura per lo scomparto del frigorifero è troppo bassa. • La guarnizione della porta o del cassetto è sporca, usurata, rotta o non è posizionata correttamente. • Non è garantito il livello adeguato di circolazione dell'aria.	• In questo caso, è normale che il dispositivo funzioni più a lungo. • Di norma, sono necessarie dalle 8 alle 12 ore per consentire un raffreddamento completo del dispositivo. • Chiudere la porta, o il cassetto, e garantire che il dispositivo si trovi su una superficie piana e che non vi siano alimenti o contenitori che bloccano la porta. • Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza. • Impostare la temperatura a un livello superiore fino a che non si otterrà una temperatura soddisfacente all'interno del frigorifero. Sarà necessario attendere 24 affinché la temperatura all'interno del frigorifero si stabilizzi. • Pulire la guarnizione della porta o del cassetto, o provvedere alla loro sostituzione da parte del servizio clienti. • Garantire un livello di ventilazione adeguato.
La parte interna del frigorifero è sporca e/o emette cattivi odori.	• La parte interna del frigorifero deve essere pulita. • All'interno del frigorifero sono conservati alimenti che emettono odori forti.	• Pulire l'interno del frigorifero. • Avvolgere completamente gli alimenti.

Guida alla risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
All'interno del dispositivo non c'è abbastanza freddo.	• La temperatura è impostata su un livello troppo alto. • Cibi troppo caldi sono stati conservati. • Sono stati inseriti troppi alimenti contemporaneamente. • I prodotti sono troppo vicini tra loro. • Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. • La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo.	• Resettare la temperatura. • Lasciare sempre che gli alimenti si raffreddino prima di riporli all'interno del frigorifero. • Conservare sempre piccole quantità di cibo. • Lasciare sempre uno spazio fra i diversi alimenti, per consentire il flusso dell'aria. • Chiudere la porta e/o il cassetto. • Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza.
C'è troppo freddo all'interno del dispositivo.	• La temperatura è impostata su un livello troppo basso. • La funzione Power- freeze viene attivata o funzione da troppo tempo.	• Resettare la temperatura. • Disattivazione della funzione Power-freeze
Formazione di umidità all'interno dello scomparto frigorifero.	• Il clima è troppo caldo e troppo umido. • Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. • La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. • I contenitori di alimenti o liquidi sono lasciati aperti.	• Aumentare la temperatura. • Chiudere la porta e/o il cassetto. • Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza. • Lasciare che gli alimenti caldi si raffreddino a temperatura ambiente, e coprire gli alimenti liquidi.
L'umidità si accumula sulla superficie esterna del frigorifero o fra le porte/ fra la porta e il cassetto.	• Il clima è troppo caldo e troppo umido. • La porta o il cassetto non sono chiusi saldamente. L'aria fredda all'interno del dispositivo e l'aria calda all'esterno causano condensa.	• Si tratta di una condizione normale con climi umidi. Ciò varierà al variare del livello di umidità. • Verificare che la porta e il cassetto siano chiusi saldamente.
Ghiaccio duro e gelo nello scomparto congelatore.	• I cibi non sono stati confezionati in modo adeguato. • Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. • La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. • La guarnizione della porta o del cassetto è sporca, usurata, rotta o non è posizionata correttamente. • Qualcosa all'interno impedisce la chiusura corretta del cassetto o della porta.	• Conservare sempre bene i vari cibi. • Chiudere la porta e/o il cassetto. • Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza. • Pulire la guarnizione della porta o del cassetto, o provvedere alla loro sostituzione con altre guarnizioni nuove. • Riposizionare i ripiani, i supporti sulle porte o i contenitori interni per consentire la chiusura della porta o dei cassetti.

Guida alla risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
I lati del frigorifero e la parete della porta si surriscaldano.	• -	• Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.
Il dispositivo emette rumori strani.	• Il dispositivo non era appoggiato su una superficie piana. • Il dispositivo tocca alcuni oggetti nelle immediate vicinanze.	• Regolare i piedini e livellare il dispositivo. • Togliere gli oggetti nelle immediate vicinanze del dispositivo.
Si sente un suono leggero, simile a quello dell'acqua che scorre.	• -	• Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.
Si sente un allarme suonare.	• La porta dello scomparto frigorifero è aperta.	• Chiudere la porta o silenziare l'allarme manualmente.
Si sente un debole ronzio.	• Il sistema anti-condensa è in funzione	• In questo modo si evita la condensa. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento
Il sistema di illuminazione interno non funziona.	• La spina non è collegata alla presa di corrente. • Il sistema di alimentazione non è intatto. • Una delle lampade LED non funziona.	• Inserire la spina nella presa. • Controllare il sistema di alimentazione della stanza. Contattare la società elettrica! • Rivolgersi all'assistenza clienti per la sostituzione della lampada.

Interruzione di corrente

In caso di black out, gli alimenti dovrebbero rimanere al fresco in modo sicuro per all'incirca 12 ore. Attenersi alle seguenti indicazioni durante un black out prolungato, in particolar modo se ciò avviene d'estate:

- ► Aprire la porta o i cassetti solamente quando ciò è strettamente necessario.
- ► Non collocare alimenti aggiuntivi all'interno del dispositivo durante un blackout.
- ► Qualora sia stata fornita una notifica del black out, e il black out si prolunghi per più di 12 ore, recuperare del ghiaccio e collocarlo in un contenitore sulla parte superiore dello scomparto frigorifero.
- ► Non appena viene ripristinata la corrente, consigliamo di ispezionare immediatamente gli alimenti contenuti all'interno.
- ► Dato che in caso di black out la temperatura all'interno del frigorifero aumenta, il periodo di conservazione, nonché le qualità di commestibilità degli alimenti verranno ridotte. Gli eventuali alimenti che si scongelano dovranno essere consumati, cotti o nuovamente congelati, ove necessario, subito dopo, al fine di evitare rischi per la salute.

Funzione di memoria in caso di black-out

Dopo che la corrente è stata ripristinata il dispositivo continua con le impostazioni impostate prima del black out.

Disimballaggio

ATTENZIONE!

- L'apparecchiatura è pesante. Spostarlo sempre in due.
- Conservare tutti i materiali dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirli in modo rispettoso dell'ambiente.

- Estrarre il dispositivo dall'imballaggio.
- Togliere tutti i materiali dell'imballaggio.

Condizioni ambientali

La temperatura della stanza dovrebbe sempre collocarsi in un intervallo compreso fra i 10° C e i 43° C, dato che può influenzare la temperatura all'interno del dispositivo stesso nonché il suo consumo sul piano energetico. Non installare il dispositivo vicino ad altri dispositivi che emettono calore, quali ad esempio forni e frigoriferi, isolamento.

Requisiti a livello di spazio

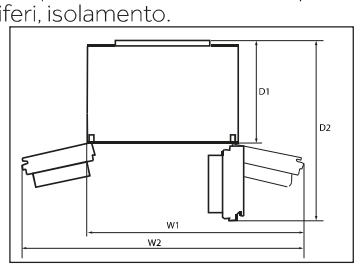
Spazio richiesto quando la porta è aperta:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

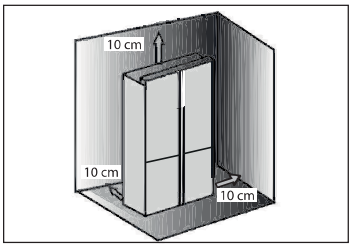
D1=560 mm

D2=1040 mm



Sezione trasversale ventilazione

Al fine di raggiungere un livello adeguato di ventilazione del dispositivo per ragioni di sicurezza, sarà necessario rispettare le informazioni relativamente alla sezione trasversale della ventilazione.

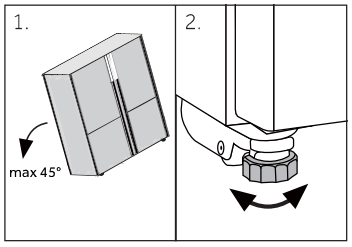


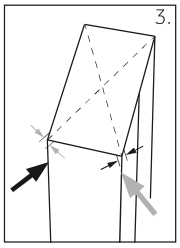
Allineamento dell'apparecchio

L'apparecchiatura dovrebbe essere collocato su una superficie piatta e resistente.

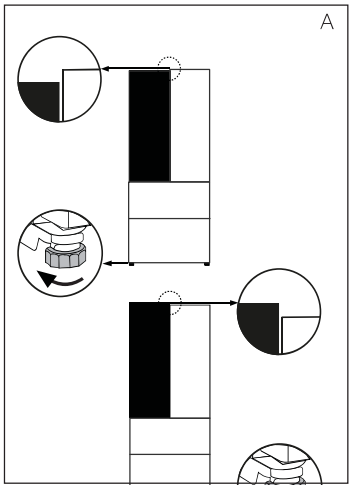
1. Inclinare l'apparecchiatura leggermente all'indietro.
2. Impostare i piedini al livello desiderato.

Verificare che la distanza dalla parete, sul lato cerniere, sia di almeno 100 mm per consentire alla porta di aprirsi in modo adeguato.





3. Sarà possibile verificare la stabilità andando ad agire in modo alternato sulle diagonali. Questo leggero movimento dovrebbe essere lo stesso in entrambe le direzioni. In caso contrario, il telaio si potrebbe inclinare; le conseguenze sarebbero dei danni alle guarnizioni delle porte, che a loro volta causerebbero perdite. Una leggera inclinazione verso la parte posteriore facilita la chiusura della porta.

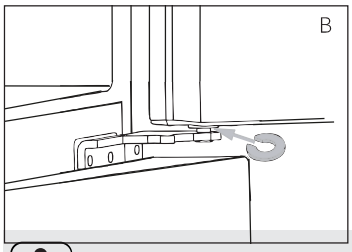


Regolazione di precisione delle porte

Se le porte non sono allineate, questo problema può essere risolto come segue:

A) Servendosi di piedini regolabili

Ruotare i piedini regolabili seguendo la direzione della freccia per avvitare il piedino verso l'alto o verso il basso.



B) Servendosi di distanziatori

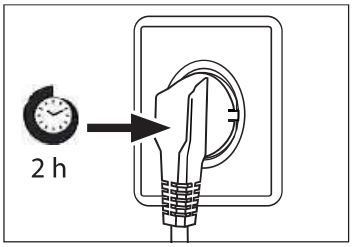
- ► Aprire la porta superiore e sollevarla.
- ► Fissare con attenzione il distanziatore (all'interno della borsa degli accessori) nell'anello in plastica bianco della cerniera centrale, eseguendo l'operazione a mano o servendosi di pinze. Non graffiare o ammaccare la porta .

Nota

Quando il dispositivo viene usato, e causa degli alimenti allineati le porte potrebbero non essere allineate. Eseguire la regolazione servendosi dei metodi sopra indicati.

Ttempo di attesa

L'olio di lubrificazione si trova nella capsula del compressore e garantisce un funzionamento senza bisogno di interventi di manutenzione. Questo olio può attraversare il tubo chiuso se il trasporto viene eseguito col dispositivo inclinato. Prima di collegare il dispositivo alla sorgente di alimentazione sarà necessario attendere 2-5 ore, affinché l'olio rientri all'interno della capsula.



Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento, verificare che:

- la sorgente di alimentazione, la presa e il fusibile siano adeguati alla targhetta informativa.
- la presa di alimentazione sia dotata di messa a terra e non vi siano collegate ciabatte o prolunga.
- il cavo di alimentazione e la presa siano conformi a quanto indicato.

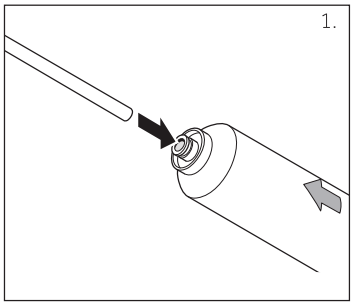
Collegare la spina a una presa domestica debitamente dotata di messa a terra.

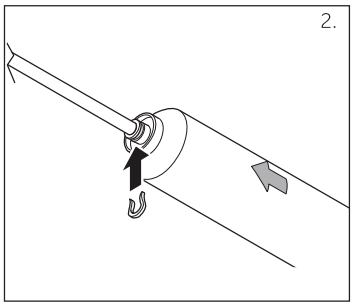
ATTENZIONE!

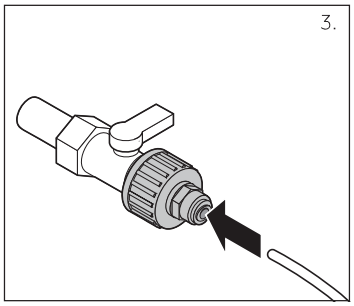
Per evitare rischi, rivolgersi all'assistenza clienti per sostituire un cavo di alimentazione danneggiato (cfr. scheda garanzia).

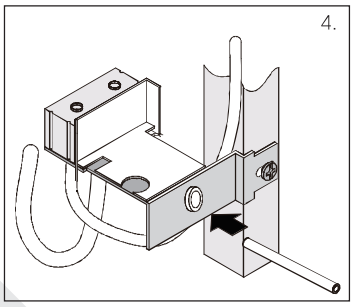
Modelli ghiaccio, acqua e ghiaccio automatico

- Il vostro frigorifero con erogazione di ghiaccio, acqua o produzione automatica di ghiaccio deve essere installato da un idraulico qualificato o da un tecnico dell'assistenza Haier, in quanto un'errata installazione può causare perdite d'acqua.
- Haier appliances non si assume alcuna responsabilità per danni (compresi i danni causati dall'acqua). causati da un'installazione errata o da un impianto idraulico difettoso.









Collegamento alla rete idrica

ATTENZIONE!

Si consiglia di far installare questo prodotto a un tecnico qualificato.

Nota

Per ulteriori dettagli sull'installazione, fare riferimento alle istruzioni fornite assieme al filtro dell'acqua.

- La pressione dell'acqua fredda fornita al fabbrica ghiaccio automatico è compresa tra 0,15 e -0,6 Mpa.
- Il tubo dell'acqua deve essere di lunghezza appropriata, di solito 8 metri, e non deve presentare pieghe dopo essere stato messo in posizione. Se il tubo dell'acqua è troppo lungo, la pressione dell'acqua sarà ridotta, influenzando il contenuto di ghiaccio e acqua fredda.
- NON collegare alla rete idrica quando la temperatura ambientale è inferiore a 0 °C, altrimenti il tubo dell'acqua potrebbe congelarsi.
- Connettere sempre a fonti di acqua potabile.
- Tenere il tubo dell'acqua lontano da fonti di calore.
- Il filtro dell'acqua ha lo scopo di filtrare le impurità nell'acqua e rendere il ghiaccio pulito e igienico. Il filtro non può sterilizzare o distruggere nulla, quindi assicurarsi di collegare il tubo dell'acqua a una fonte di acqua potabile.
- Sistema automatico dell'acqua, non aggiungere acqua manualmente.
- Se il fabbrica ghiaccio è acceso ma l'apparecchio non è collegato alla fonte d'acqua, il fabbrica ghiaccio non funzionerà.

Montaggio del filtro dell'acqua

Misurare e tagliare la lunghezza del tubo richiesta dal filtro al frigo-congelatore e dal filtro alla rete idrica. Assicurarsi di ottenere un taglio quadrato usando un coltello affilato. Inserire facendo pressione uno dei tubi nel filtro dell'acqua (Fig. 1) Fissare il tubo al filtro facendo scorrere una clip di bloccaggio nella scanalatura, come mostrato (Fig. 2). Ripetere la procedura sull'altra estremità del filtro. Collegare l'estremità nell'adattatore in plastica (Fig. 3). Avvitare l'adattatore su un apposito attacco per l'uscita dell'acqua BSP da ½ ". Accedere al gruppo della valvola dell'acqua sul retro del frigorifero. Spingere il tubo nel gruppo valvola (Fig. 4).

Avviamento dell'erogatore d'acqua

Prima del primo utilizzo, premere più volte il pulsante dell'erogatore d'acqua per 1 minuto. Non premere per più di 1 minuto al fine di evitare il surriscaldamento dell'elettrovalvola con attivatore del pad. L'acqua fredda inizierà a fluire dalla presa.

Dati tecnici

Scheda del prodotto conformemente alla normativa UE Numero 1060/2010

Marca	Haier
Nome modello/identificativo	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categoria di apparecchi di refrigerazione per la casa [1]	7
Classe di efficienza energetica A+++ (più efficiente) a D (meno efficiente)	A++
Consumo energetico [2]	340/340/339/339
Capacità netta totale dell'intero comparto frigo	500L/500L/489L/493L
di cui comparto di raffreddamento	26 L
di cui comparto di conservazione del vino	-
di cui comparto temperatura-cantina	-
di cui comparto per lo stoccaggio di alimenti freschi	324L/324L/317L/317L
Numero totale di bottiglie di vino [3]	-
Capacità netta totale dell'intero comparto freezer	150L/150L/146L/150L
Codifica stelle [4]	****
Temperatura designata di "altri scomparti"[5]	-
Temperatura di conservazione più bassa del vano dei vini	-
Senza brina	•
Tempo di conservazione durante i malfunzionamenti	12 h
Capacità di congelamento [6]	12 kg
Capacità produzione ghiaccio (solo per HTF-520IP7)	1,0 kg/24h
Valutazioni clima [7]	SN-N-ST-T
Rumore aereo emesso	39 dB(A) re 1 pW
Tipo di apparecchio	indipendente

Spiegazioni:
• Sì, presente
(1) Categoria di refrigerazione domestica:
Categoria = Designazione
1 = frigorifero con uno o più vani portaoggetti per alimenti freschi, 2 = frigorifero con zona temperatura-cantina, frigorifero con cella di temperatura e cantina per il vino, 3 = frigorifero con zona frigorifera e frigorifero con vano a zero stelle, 4 = frigorifero con uno scomparto a una stella, 5 = frigorifero con uno scomparto a due stelle, 6 = frigorifero con uno scomparto a tre stelle, 7 = frigorifero-congelatore, 8 = congelatore, 9 = congelatore a pozzetto, 10 = frigoriferi multiuso e altri frigoriferi
(2) Sulla base dei risultati del test di conformità degli standard su 24 ore. Il consumo effettivo dipende dall'uso e dalla posizione dell'apparecchio.
(3) La capacità nominale è indicata come il numero di bottiglie standard da 0,75 l che possono essere conservate nell'apparecchio in base alle istruzioni del produttore.
(4) * = compartimento -6 °C o meno; *** = comparto cibo congelato -18 °C o meno; **** = comparto congelatore per cibo -18

°C o meno con una capacità di congelamento minima.
(5) Per "altro compartimento" si intende un compartimento, diverso da un compartimento di conservazione del vino, destinato alla conservazione di particolari prodotti alimentari ad una temperatura superiore a + 14 °C.
(6) La capacità di congelamento è ottenibile per la quantità indicata in base al tipo di apparecchio solo dopo il passaggio al funzionamento permanente e non può essere ripetuta entro 24 ore. Osservare le istruzioni per l'uso.
(7) Classificazione climatica SN: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 10 °C e + 32 °C
Classe climatica N: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 16 °C e + 32 °C
Classe climatica ST: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 16 °C e + 38 °C
Classe climatica T: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 16 °C e + 43 °C

Dati tecnici aggiuntivi

Tensione / Frequenza	220-240V ~/ 50Hz
Corrente in ingresso (A)	2
Fusibile principale (A)	16
Refrigerante	R600a
Dimensioni (H/W/D in mm)	1900 / 908 / 648

Servizio di assistenza

Servizio di assistenza

Consigliamo di fare riferimento alla nostra Assistenza Clienti Haier; consigliamo inoltre di servirsi di componenti originali.

In caso di problemi col dispositivo, controllare come prima cosa la sezione GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Qualora non fosse possibile trovare una soluzione, contattare

- il proprio rivenditore locale
- o il nostro servizio di Assistenza Clienti europeo (cfr. i numeri elencati qui di seguito) o
- l'Assistenza Clienti all'indirizzo www.haier.com da dove sarà possibile attivare la richiesta di assistenza oltre che leggere la Domande Più Frequenti.

Per contattare il nostro Servizio, verificare di disporre dei seguenti dati.
Le informazioni si trovano sulla targhetta.

Modello _____
Numero seriale _____

Consigliamo inoltre di controllare la Scheda Garanzia fornita in dotazione col prodotto qualora si debba fare ricorso alla garanzia.

Call Center Assistenza Clienti Europa		
Paese*	**Numero di telefono**	**Costi**
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spagna (ES)	902 509 123	
Haier Germania (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min linea fissa • max 42 Ct/Min cellulare
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min linea fissa • max 20 Ct/Min tutti gli altri
Haier Regno Unito (UK)	0333 003 8122	
Haier Francia (FR)	0980 406 409	

* Per gli altri paesi rimandiamo al sito www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l
Filiale inglese
Westgate House, Westgate, Ealing
Londra, W5 1YY

HTF-540_IT_V08_190415

Haier





Manual del usuario

Frigorífico-Congelador

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

ES

Haier

Gracias

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea con atención todas las instrucciones antes de utilizar el aparato. Las instrucciones contienen información importante que le ayudará a aprovechar el aparato al máximo y garantizar una instalación, uso y mantenimiento correctos y seguros.

Conserve el manual en un lugar de fácil acceso para consultarlo en cualquier momento y garantizar el uso seguro y adecuado del aparato.

Si vende el electrodoméstico, lo regala o lo deja cuando se mude de casa, asegúrese también de dar este manual al nuevo propietario para que pueda familiarizarse con el electrodoméstico y con sus advertencias de seguridad.

Leyenda

Advertencia – Información de seguridad importante

Informacióngeneral y sugerencias

Información ambiental

Eliminación



Ayude a proteger el medio ambiente y la salud de las personas. Colocar el embalaje en los contenedores adecuados para su reciclado. Ayude a reciclar los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. No tire a la basura normal aquellos aparatos que contengan este símbolo. Lleve el producto a las instalaciones de reciclaje local o comuníquese con su oficina municipal.

ADVERTENCIA!!

¡Riesgo de lesiones o asfixia!

Se deben desechar los refrigerantes y gases de manera profesional. Asegúrese de que el tubo del circuito refrigerante no esté dañado antes de ser desechado. Desconecte el aparato de la red eléctrica. Desconecte el cable de alimentación y deséchelo. Sacar las bandejas y cajones, y los cierres y juntas de las puertas, para evitar que los niños y mascotas queden encerrados en el aparato.

Los electrodomésticos viejos todavía pueden tener algún valor económico. Un método de eliminación respetuoso con el medio ambiente garantizará que las valiosas materias primas que los integran puedan recuperarse y volverse a utilizar.

El ciclopentano, una sustancia inflamable no dañina para el ozono, se utiliza como un expansor para la espuma aislante.

Asegurándose de que este electrodoméstico se elimina correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud de las personas. Esas consecuencias podrían derivarse de una mala eliminación del electrodoméstico.

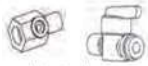
Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto, gestionado por los profesionales.

Contenido

Información de seguridad 4
Uso previsto 9
Descripción del producto 11
Panel de control 12
Uso 13
Equipo 23
Limpieza y cuidados 26
Solución de problemas 28
Instalación 31
Datos técnicos 35
Atención al cliente 37

Accesorios

Compruebe los accesorios y su información de acuerdo con esta lista:

	HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7		HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7
 Tubo de agua*1		√	√		 Pala de hielo*1		√		
 Filtro de agua*1		√	√		 Etiqueta energética*1	√	√	√	√
 Adaptador con válvula de 1/2"*1		√	√		 Tarjeta de ga-rantia*1 Tarjeta de garantía extendida*1	√	√	√	√
 clip*2		√	√		 Manual del usuario*1 Adhesivo "OK" / Manual de usuario *1	√	√	√	√
 Espacia-dores*3	√	√	√	√	 Cubitera*2	√		√	√
 Bandeja para huevos*2	√	√	√	√					

Aviso

El listado solo muestra los accesorios principales. Otros accesorios pueden ser incluidos.

Información de seguridad

Lea estas instrucciones de seguridad antes de encender el aparato por primera vez.

ADVERTENCIA!!

Antes del primer uso

- Asegúrese de que el aparato no presente daños ocasionados durante el transporte.
- Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Espere al menos dos horas antes de instalar el aparato para asegurarse de que el circuito de refrigeración funcione completamente.
- Se necesitan siempre al menos dos personas para mover el aparato ya que es pesado.

Instalación

- El aparato se debe colocar en un lugar bien ventilado. Asegúrese de que haya un espacio libre de al menos 10 cm por encima y 10 cm alrededor del aparato.
- Nunca coloque el aparato en un lugar húmedo o lugar donde pueda ser salpicado con agua. Limpie y seque las salpicaduras de agua y las manchas con un paño suave y limpio.
- No coloque el aparato en un lugar donde reciba luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).
- Coloque y nivele el aparato en un área adecuada para su tamaño y uso.
- Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura incorporada, sin obstáculos.
- Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de alimentación. En caso contrario, comuníquese con un electricista.
- El aparato funciona con corriente de 220-240 VAC/50 Hz. La fluctuación de tensión anormal puede causar que el frigorífico no arranque, o dañar el control de la temperatura o compresor, o puede haber un ruido anormal cuando funciona. En tal caso, se deberá usar un regulador automático.
- No use adaptadores múltiples y cables extensores eléctricos.
- No coloque varios enchufes alargadores múltiples ni tomas o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el frigorífico. No pise el cable de alimentación.

Información de seguridad

ADVERTENCIA!!

- Para el suministro de corriente, utilice un enchufe aparte con toma a tierra al que se pueda acceder fácilmente. El frigorífico debe tener una conexión a tierra.

Solo para el Reino Unido: El cable de alimentación del aparato está equipado con un enchufe de 3 cables (con conexión a tierra) que se conecta a una toma de corriente estándar de 3 cables (con conexión a tierra). Nunca corte o desmonte la tercera clavija (de toma a tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser de fácil acceso.

- No dañe el circuito refrigerante.

Uso diario

- Los niños a partir de los 8 años, las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, así como las personas que carecen de experiencia y conocimientos, podrán utilizar este aparato siempre y cuando se les vigile e instruya sobre su uso en condiciones de seguridad, y que comprendan los peligros que entraña su uso.
- A los niños de 3 a 8 años de edad se les permite cargar y descargar, pero no se les permite limpiar o instalar los aparatos de refrigeración.
- Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Si el gas refrigerante u otro gas inflamable se está filtrando en las proximidades del frigorífico, cierre la válvula de la fuga de gas, abra las puertas y ventanas y no desconecte ningún enchufe en el cable de alimentación del frigorífico o cualquier otro aparato.
- Tenga en cuenta que el aparato ha sido diseñado para funcionar en un rango de temperatura ambiente específico de 10 °C a 43 °C. Si se lo deja durante mucho tiempo en un lugar con temperaturas superiores o inferiores al rango indicado, es posible que el aparato no funcione de forma adecuada.
- No coloque artículos inestables (objetos pesados, contenedores llenos de agua) en la parte superior del aparato, para evitar lesiones ocasionadas por una caída o una descarga eléctrica por contacto con el agua.
- No tire de los estantes de la puerta. La puerta puede estar inclinada, el portabotellas puede estar tirado, o el aparato puede caerse.
- Abra y cierre las puertas solo con las manijas. El espacio entre las puertas y el gabinete es muy estrecho. No extienda sus manos en estas áreas para no apretarse los dedos. Abra o cierre las puertas del frigorífico solo cuando no haya niños parados dentro del espacio de movimiento de la puerta.

Información de seguridad

ADVERTENCIA!!

- No guarde ni use materiales inflamables, explosivos o corrosivos en el aparato o en los alrededores.
- No guarde medicamentos, bacterias o agentes químicos en el frigorífico. Este frigorífico es un electrodoméstico. No se recomienda almacenar materiales que requieran temperaturas estrictas.
- No almacene líquidos en botellas o latas (aparte de las bebidas de alta graduación alcohólica), especialmente bebidas gaseosas, en el congelador, ya que pueden estallar al congelarse.
- Compruebe el estado de los alimentos si ha aparecido una señal de advertencia en el congelador.
- No ajuste la temperatura innecesariamente baja en el compartimento del refrigerador. Pueden producirse temperaturas muy bajas si los ajustes están en rangos altos. Atención: Las botellas pueden estallar
- No toque los alimentos congelados con las manos húmedas (use guantes). Sobre todo, no intente comer polos ni helados recién sacados del congelador. Corre el riesgo de que se le queden pegados o de que se le formen ampollas por congelación. PRIMEROS auxilios: ponga de inmediato la superficie afectada bajo agua corriente. ¡No la retire!
- No toque la superficie interna del compartimiento de almacenamiento del congelador con el aparato en funcionamiento, especialmente con las manos húmedas, ya que sus manos pueden quedar pegadas a la superficie.
- Desenchufe el frigorífico en caso de una interrupción de energía o antes de limpiarlo. Espere al menos 7 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque repetido puede dañar el compresor.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Mantenimiento y Limpieza

- Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza o mantenimiento.
- Desconecte el aparato de la corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento de rutina. Espere al menos 7 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque repetido puede dañar el compresor.

Informacióndeseguridad

ADVERTENCIA!!

- Sostenga el conector, no el cable, cuando desenchufe el aparato.
- No limpie el aparato con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y otras soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Utilice un detergente especial para frigorífico a fin de evitar daños.
- No intente remover la escarcha y el hielo con objetos afilados. No utilice aerosoles, calentadores eléctricos como calefactores, secadores de pelo, limpiadores a vapor u otras fuentes de calor para evitar daños a los componentes plásticos.
- No utilice ningún dispositivo mecánico, ni ningún otro aparato, para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- En caso de que el cable de corriente esté dañado, deberá ser el fabricante, el servicio técnico o personas cualificadas las que lo cambien para evitar cualquier riesgo.
- No intente reparar, desensamblar o modificar el aparato usted mismo. Comuníquese con el centro de atención al cliente si necesita reparación.
- Elimine el polvo de la parte trasera de la unidad al menos una vez por año para evitar daños por incendio y un mayor consumo de energía.
- No rocíe o enjuague el aparato durante la limpieza.
- No utilice un rociador de agua o vapor para limpiar el aparato.
- No limpie los estantes de vidrio fríos con agua caliente. Un cambio brusco de temperatura puede causar la ruptura del vidrio.

Información de seguridad

Información sobre el gas refrigerante

ADVERTENCIA!!

El aparato contiene el gas refrigerante inflamable ISOBUTANO (R600a). Asegúrese de que el circuito de refrigeración no haya sufrido daños durante el transporte o la instalación. Una pérdida de refrigerante puede ocasionar lesiones en la vista o inflamaciones. Si se ha producido algún daño, mantenga alejadas las fuentes de fuego, ventile completamente la habitación, **no enchufe** ni desenchufe los cables de alimentación del aparato ni de ningún otro aparato. Informe al servicio de atención al cliente.

Si sus ojos entran en contacto con el refrigerante, enjuáguelos de inmediato con agua corriente y comuníquese con un oftalmólogo.

Uso previsto

Uso previsto

Este aparato ha sido diseñado para refrigerar y congelar alimentos. Ha sido diseñado exclusivamente para su uso en el hogar y aplicaciones similares, como las áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo; casas rurales y por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, así como hospedajes de paso y empresas de banquetes. No es adecuado para un uso comercial o industrial.

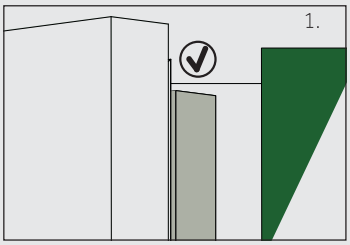
No puede realizar cambios o modificaciones al aparato. Cualquier otro uso del aparato puede producir lesiones e invalidar la garantía.

Normas y directivas CE

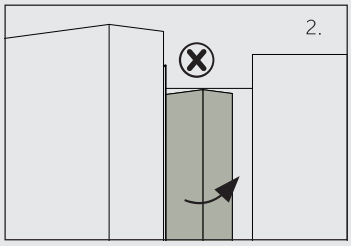
Este producto cumple todos los requerimientos de las directivas de la EU aplicables con las normas armonizadas correspondientes, y ostenta la marca CE.

Uso previsto

PRECAUCIÓN:



Al cerrar la puerta, la tira vertical de la puerta izquierda debe estar doblada hacia el interior (1).



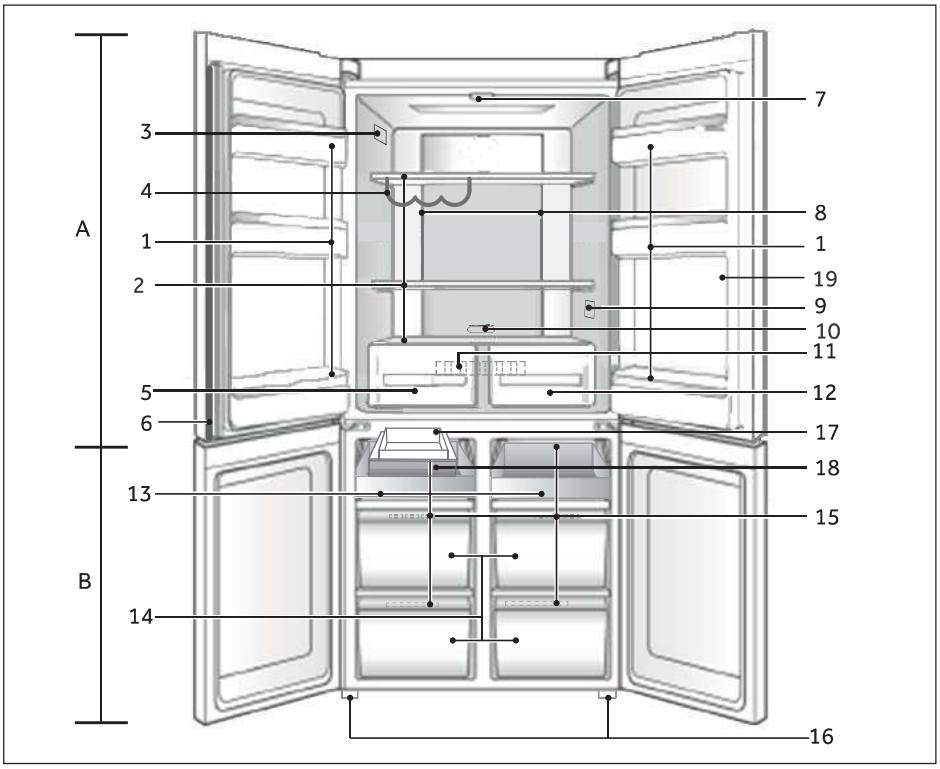
Si intenta cerrar la puerta de la izquierda y el plegador vertical de la puerta no se dobla (2), usted debe doblarlo primero, de lo contrario el plegador podría pegar en el eje de fijación o en la puerta derecha. Y por lo tanto, podría ocurrir un daño al plegador de la puerta o una fuga.

Hay un cable de calentamiento dentro del bastidor. La temperatura de la superficie se elevará un poco, lo que es normal y no afectará a la función del aparato.

Descripción del producto

Aviso

Debido a los cambios técnicos y diferentes modelos, algunas de las ilustraciones de este manual pueden diferir de su modelo.



A: Compartimento del frigorífico

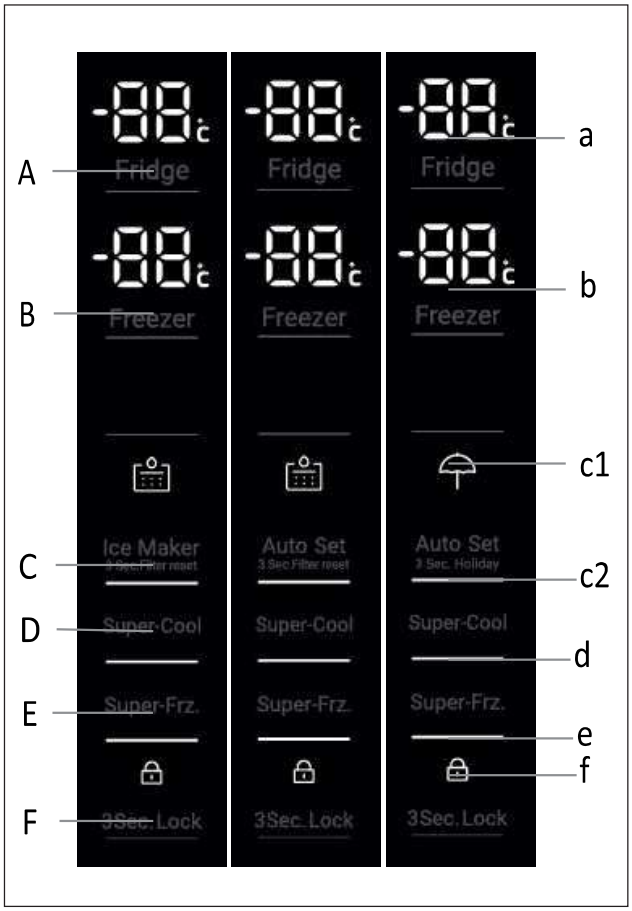
1 Portabotellas / Estante de la puerta
2 Estantes de vidrio
3 Placa de especificaciones
4 Estantes de vino
5 Cajón de humedad
6 Vara vertical
7 Lámpara de techo
8 Conducto de aire y sensor (detrás del panel)
9 O.K.- indicador de la temperatura (opcional)
10 Deslizador MyZone
11 Conducto de aire (detrás de los cajones)
12 Cajón MyZone

B: Congelador

13 Estante deslizante
14 Cajón de congelador:
15 Conducto de aire
16 Patas ajustables
17 Dispensador de hielo automático (HTF-520IP7)
18 Bandeja de hielo (HTF-520IP7)
19 Dispensador de agua (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)

Panel de control

Panel de control



Botones:

A Selector del frigorífico
B Selector del congelador
C Selector de modo de ajuste automático y de función de vacaciones (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Modo de ajuste automático y selector de funciones de reinicio del filtro (HTF-520WP7)
Selector de dispensador de hielo y función de reinicio del filtro (HTF-520IP7)
D Selector "Super-Cool"
E Selector "Super-Freeze"
F Selector de bloqueo del panel

Indicadores

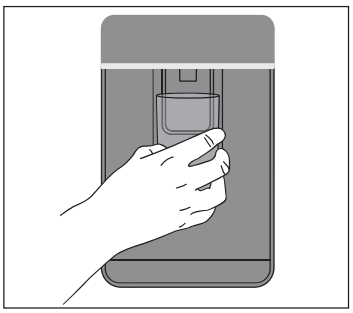
a Temperatura del frigorífico
b Temperatura del congelador
c1 Modo vacaciones (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Alarma de filtro de agua (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
c2 Modo de ajuste automático
d Función Super-Cool
e Función Super-Freeze
f Bloqueo del panel

Antes del primer uso

- Retire todos los materiales de embalaje, manténgalos fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.
- Limpie la parte interior y exterior del aparato con agua y detergente suave antes de guardar los alimentos.
- Una vez que el aparato esté nivelado y limpio, espere al menos 2-5 horas antes de conectarlo a la energía eléctrica. Consulte la sección INSTALACIÓN.
- Preenfríe los compartimentos a temperaturas bajas antes de llenarlos con alimentos. La función Power-Freze ayuda a enfriar el compartimiento del congelador rápidamente.
- Las temperaturas del frigorífico y del congelador se ajustan de forma automática a 5 °C y - -18 °C respectivamente. Estos son los ajustes de temperatura recomendados. Si lo desea, puede cambiarlos de forma manual. Consulte AJUSTAR LA TEMPERATURA.

Antes de utilizar por primera vez la función Hielo y Agua o Hielo Automático

Antes del primer uso, es necesario verter el agua a través del filtro para eliminar las impurezas o el aire atrapado en el tanque de agua y en el sistema de filtrado.



Para hielo y agua

- Presione la almohadilla del dispensador de agua para dispensar 4L de agua - espere 4 minutos antes de volver a dispensar.
- Dispense 4 litros de agua y espere otros 4 minutos - Puede haber residuos de carbón disueltos en el agua. Esto no es perjudicial y es normal durante el proceso de lavado.
- Dispense otros 4 L de agua. - Esto previene el goteo excesivo de agua de su dispensador.
- Puede que un poco agua gotee del dispensador durante unos días después de la instalación. Esto es para limpiar el aire que queda atrapado en el dispensador.
- Asegúrese de que su refrigerador se haya enfriado durante al menos 2 horas antes de utilizarlo.

Para el modelo Automatic Ice (Hielo automático)

1 Presione el botón "C" del panel de control para activar la función del dispensador de hielo.
2 Deseche el primer recipiente lleno de hielo hecho. Limpie el depósito de hielo con agua y vuelva a colocarlo. El aparato estará listo para su uso.
3 Repita el paso 2 para eliminar el polvo de la bandeja de hielo acumulado durante la fabricación y el transporte.
4 Vacíe el agua, seque el recipiente y colóquelo correctamente.
5 Una vez que su dispensador de hielo está encendido, el primer recipiente de hielo puede estar descolorido. Esto no es perjudicial y es normal durante el proceso de lavado. Deseche el primer recipiente lleno de hielo hecho. El aparato estará listo para su uso.

Aviso

El rendimiento de su filtro de agua aumentará con el uso, alcanzando un rendimiento óptimo después de dos o tres recipientes llenos de hielo.

Teclas de contacto

Los botones del panel de control son teclas de contacto que responden con solo tocarlas levemente con un dedo.

Encender y apagar el aparato

El aparato comienza a funcionar apenas lo conecta a la fuente de alimentación.

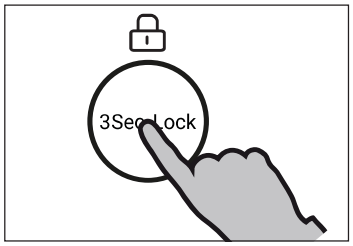
Cuando el aparato es encendido, por primera vez, se visualizan las temperaturas reales del frigorífico y congelador. La pantalla parpadeará. Si las puertas están cerradas se apagará después de 30 segundos.

El bloqueo del panel puede estár activo.

Aviso

- El aparato está preconfigurado para funcionar a las temperaturas recomendadas de 5 °C (frigorífico) y - 18 °C (congelador). En condiciones ambiente normales, no es necesario ajustar la temperatura.
- Al encender el aparato después de haberlo desconectado de la fuente de alimentación, puede tardar hasta 12 horas en alcanzar las temperaturas adecuadas.

Vacíe el aparato antes de apagarlo. Para apagar el aparato, extraiga el cable de alimentación del enchufe.



Bloquear/desbloquear panel

Aviso

El panel de control se bloquea de forma automática si no se presiona ningún botón durante 30 segundos. Para realizar cualquier ajuste, debe desbloquear el panel de control.

- Presione el botón "F" durante 3 segundos para bloquear todos los elementos del panel e impedir su activación. Las alarmas del zumbador y el indicador "f" relacionado se muestran ahora; la iluminación del panel está apagada. El icono parpadea si se pulsa un botón, cuando se activa el bloqueo del panel. El cambio no se está ejecutando.
- Presione nuevamente el botón para desbloquearlo.

Modo de espera

La pantalla se apaga de forma automática luego de 30 segundos de haber presionado una tecla. La pantalla se bloquea de forma automática. Se ilumina de forma automática al presionar una tecla o abrir la puerta (la alarma no enciende la pantalla).

Seleccione el modo de funcionamiento

Puede ser necesario seleccionar una de las siguientes dos formas de configurar el aparato:

1) Modo de ajuste automático

En el modo de ajuste automático, el aparato puede ajustar automáticamente la temperatura de acuerdo con la temperatura ambiente y los cambios de temperatura en el aparato. Si no tiene ningún requisito especial, le recomendamos que utilice el modo de ajuste automático (consulte el modo de ajuste automático más adelante).

2) Modo de ajuste manual:

Si desea ajustar la temperatura del aparato de forma manual para guardar un tipo especial de alimentos, puede seleccionar la temperatura con el botón de ajuste de temperatura (consulte la sección AJUSTE DE TEMPERATURA).

Alarma de puerta abierta



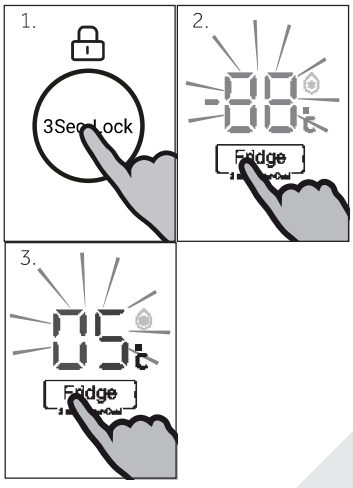
Cuando queda abierta la puerta del frigorífico durante más de 1 minuto, sonará la alarma de puerta abierta. La alarma se puede silenciar cerrando la puerta o tocando el panel de control. Si la puerta queda abierta por más de 7 minutos, la luz en el interior del compartimento y control de iluminación del panel se apagará automáticamente.

Ajuste de temperatura

Los siguientes factores afectan a las temperaturas internas del frigorífico:

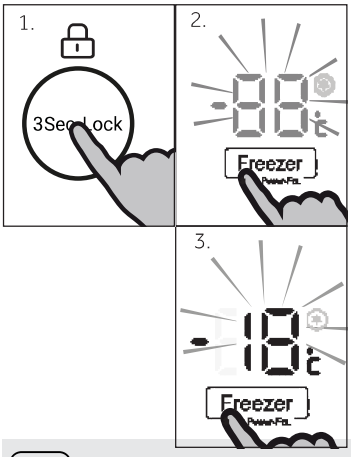
- Temperatura ambiente
- Frecuencia de apertura de la puerta
- Cantidad de alimentos almacenados
- Instalación del aparato

Ajuste de temperatura del frigorífico



1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Presione el botón "A" (frigorífico) para seleccionar el compartimiento del frigorífico. Sonará una alarma. Se muestra la temperatura real en el compartimiento del frigorífico.
3. Presione el botón "A" para ajustar la temperatura del frigorífico. Una señal sonará a cada pulsación de tecla. La temperatura aumenta en secuencias de 1 °C desde una temperatura mínima de 1°C (OF) a una máxima de 9 °C, para luego pasar a 1°C nuevamente si sigue presionando el botón. La temperatura óptima en el congelador es de 5 °C. Menores temperaturas implican un consumo

innecesario de energía.
Si ninguna tecla es operada en 5 seg., El ajuste se confirma automáticamente.



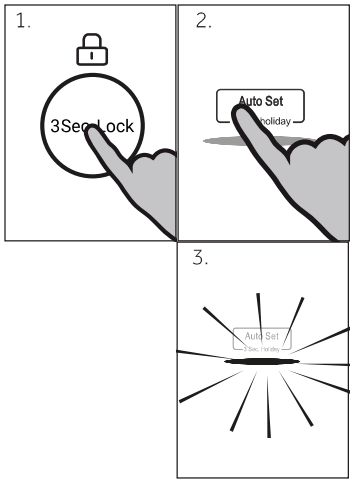
Ajuste de la temperatura del congelador

4. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
5. Presione el botón "B" (congelador) para seleccionar el compartimiento del congelador. Sonará una alarma. Se muestra la temperatura real en el compartimiento del congelador.
6. Presione el botón "B" (congelador) para ajustar la temperatura del congelador. Una señal sonará a cada pulsación de tecla.
   La temperatura aumenta en secuencias de 1 °C desde una temperatura mínima de -14°C a una máxima de -24 °C, para luego pasar a -14°C nuevamente si sigue presionando el botón.
   La temperatura óptima en el congelador es de -18 °C. Menores temperaturas implican un consumo innecesario de energía.

Si ninguna tecla es operada en 5 seg., El ajuste se confirma automáticamente.

Aviso

La temperatura en el compartimento correspondiente no se puede ajustar si se activa cualquier otra función (Power-Freeze, Vacaciones o el modo ajuste automático) o si la pantalla está bloqueada. El indicador correspondiente parpadeará acompañado con un sonido.



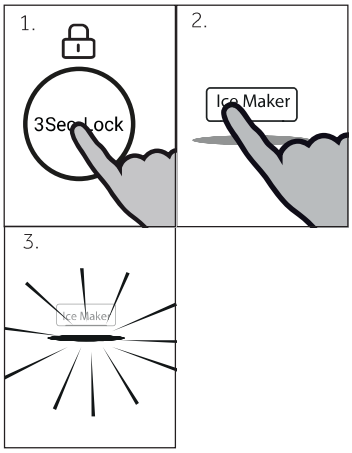
Modo de ajuste automático

En el modo ajuste automático, el aparato puede ajustar el valor de la temperatura de forma automática de acuerdo a la temperatura ambiente y a los cambios de temperatura en el aparato. Esta función es totalmente automática.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Pulse el botón "C" (ajuste automático). Sonará una alarma.
3. Se ilumina el indicador "c2" y se activa la función.

Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.

Modo de dispensador de hielo

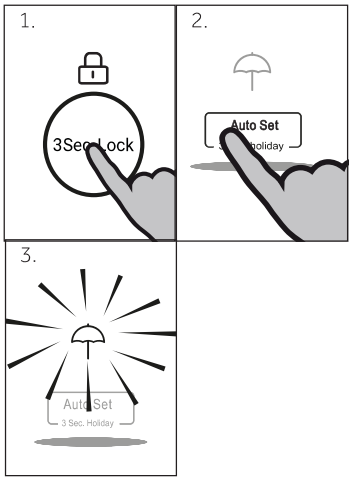


En el modo de dispensador de hielo, el refrigerador inicia la función automática de fabricación de hielo. Cuando el depósito de hielo está lleno de hielo, el proceso de fabricación de hielo se detendrá.

1. Asegúrese de que esté desbloqueado.
2. Presione "C" (dispensador de hielo) y se emitirá un sonido.
3. El indicador "c2" se encenderá y pondrá en marcha la función automática de fabricación de hielo.

Para desactivar la función de fabricación de hielo, pulse también "C" (dispensador de hielo) cuando esté desbloqueado. El modo dispensador de hielo y el modo enfriamiento / congelación rápida se pueden activar al mismo tiempo.

Función vacaciones



Esta función fija la temperatura del frigorífico en 17 °C de forma permanente.

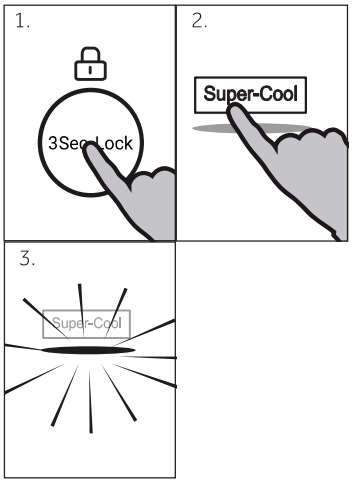
Esto permite mantener cerrada la puerta del frigorífico vacío sin que se generen malos olores o se forme moho durante una ausencia prolongada (por ejemplo, durante las vacaciones). El compartimiento del congelador no está afectado por este ajuste.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Presione el botón "C" (ajuste automático) durante 3 segundos.
3. Se ilumina el indicador "c1" y se activa la función.

Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.

ADVERTENCIA!!

Durante la función vacaciones no debe haber alimentos en el compartimiento del frigorífico. La temperatura de + 17 ° C es demasiado alta para almacenar alimentos.



Función Súper-enfriamiento

Encienda la función de Super-Cool (Súper refrigeración) si debe almacenar una mayor cantidad de comida (por ejemplo, luego de una compra). La función Power-Cool acelera el enfriamiento de alimentos frescos y evita que los alimentos que ya están guardados pierdan frío. La temperatura configurada de fábrica es de 0 a +1°C.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Pulse el botón "D" ((Super-Cool).
3. Se ilumina el indicador "d" y se activa la función.

Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.

Aviso

Esta función se desactivará de forma automática luego de 3 horas.



Usando el dispensador de agua (sólo modelos con dispensadores de agua)

Asegúrese de haber seguido los pasos descritos en "Antes de empezar a utilizar la función de hielo y agua o de hielo automático" con antelación al primer uso del dispensador de agua.

Dispensado

Su dispensador de agua está diseñado para ser accionado con una sola mano. Para dispensar agua, presione suavemente la almohadilla con un vaso o recipiente. Para detener el flujo de agua, simplemente saque el vaso o recipiente de la almohadilla.
Presionar con fuerza la almohadilla no aumentará el flujo ni provocará que se dispense más agua.

ADVERTENCIA!!

Para evitar daños materiales o personales, no coloque las manos, dedos u objetos en la abertura del dispensador.

Uso del dispensador de hielo (sólo modelos con función de hielo y agua y de hielo automático)

Encendido/Apagado del dispensador de hielos

Su dispensador de hielo está diseñado para dispensar hielo automáticamente en el depósito de almacenamiento de hielo que se encuentra debajo hasta que detecte que el depósito está lleno. Cuanto más hielo se use, más cantidad de nuevo hielo se hará.

Uso de primera vez

El dispensador de hielo estará apagado cuando encienda el frigorífico por primera vez después de su instalación. La luz de encima del icono "Ice On/Off" estará apagada.

1. Presione el botón "C" del panel de control para activar la función del dispensador de hielo.
2. Deseche el primer recipiente lleno de hielo hecho. Limpie el depósito de hielo con agua y vuelva a colocarlo. El aparato estará listo para su uso.
3. Repita el paso 2 para eliminar el polvo de la bandeja de hielo acumulado durante la fabricación y el transporte.
4. Vacíe el agua, seque el recipiente y colóquelo correctamente.
5. Una vez que su dispensador de hielo está encendido, el primer recipiente de hielo puede estar descolorido. Esto no es perjudicial y es normal durante el proceso de lavado. Deseche el primer recipiente lleno de hielo hecho. El aparato estará listo para su uso.

Lleve a cabo los pasos anteriores después de un día festivo o de vacaciones o después de períodos prolongados de no hacer hielo.

Aviso

El rendimiento de su filtro de agua aumentará con el uso, alcanzando un rendimiento óptimo después de dos o tres recipientes llenos de hielo.

Apague el dispensador de hielo si:

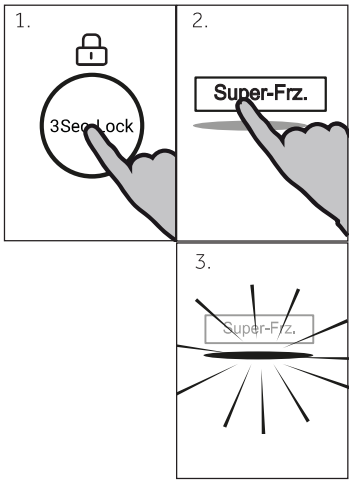
- No hay suministro de agua durante varias horas.
- Está retirando la bandeja de almacenamiento de hielo durante un período de tiempo prolongado.
- Se va de vacaciones.

Información sobre el dispensador de hielo

- Su dispensador de hielo automático producirá aproximadamente ocho cubitos de hielo cada 2 horas, dependiendo de la temperatura del compartimento del congelador y del número de veces que se abra la puerta.
- La bandeja de cubitos de hielo se llenará de agua.
- Cuando los cubitos se congelan, se expulsan de la bandeja de hielo a la bandeja de almacenamiento de hielo.
- La fabricación de hielo continuará hasta que la bandeja de almacenamiento esté llena.
- La fabricación de hielo se reanudará una vez que comience a utilizar el hielo almacenado.
- Su producto de Hielo y Agua incluye un recipiente para hielo más pequeño dentro del recipiente para el congelador más grande.
- Junto a la bandeja de almacenamiento de hielo se encuentra la pala para cargar hielo. Esta pala permite cargar hielo de forma higiénica.
- Si se requiere una gran cantidad de hielo, retire un recipiente de almacenamiento de hielo y deje que el hielo caiga en el recipiente más grande.
- Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubitos viejos se enturbiarán, sabrán mal, encogerán y se congelarán en bloques más grandes. Vacíe el depósito de hielo periódicamente y lávelo con agua tibia. Séquelo bien y vuelva a colocarlo en la posición correcta.

ADVERTENCIA!!

- ► Evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector del dispensador de hielo y no coloque los dedos sobre el mecanismo automático de fabricación de hielo mientras el frigorífico esté en funcionamiento.
- ► No utilice cubitos de hielo que puedan haberse decolorado, generalmente de color verde-azul. Si se observa tal decoloración, deseche los cubitos de hielo y póngase en contacto con el técnico oficial de Haier de su zona.
- ► Asegúrese de que el dispensador de hielo esté conectado únicamente al filtro y a un suministro de agua potable.
- ► La instalación de la conexión de agua al dispensador de hielo debe ser realizada por un técnico oficial de Haier o un fontanero cualificado.



Función Super-Freeze

Los alimentos frescos deben congelarse por completo con la mayor rapidez posible. De esta forma, se preservan sus mejores valores nutricionales, aspecto y sabor. La función de Super-Freeze (Súper congelación) acelera la congelación de alimentos frescos y evita que los alimentos que ya están guardados pierdan frío. Si necesita congelar una gran cantidad de alimentos de una vez, se recomienda seleccionar la función de Super-Freeze (Súper congelación) con 24 horas de antelación antes de utilizar el espacio de congelación. La temperatura configurada de fábrica es por debajo de -24 °C.

1. Desbloquee el panel pulsando el botón "F" si está bloqueado.
2. Presione el botón "E" (Super-Freeze).
3. Se ilumina el indicador "e" y se activa la función.

Al repetir los pasos anteriores para seleccionar otra función esta función se puede desactivar de nuevo.

Aviso

La función Super-Freeze se desactivará de forma automática después de 50 horas. El aparato seguirá funcionando a la temperatura ajustada con anterioridad.

ADVERTENCIA!!

- Vacíe el aparato antes de apagarlo.
- Mantenga la puerta del compartimiento de refrigeración abierta, cuando se activa la función de Apagado del frigorífico, para evitar olores o moho.

Sugerencias para almacenar alimentos frescos

Almacene los alimentos en el compartimiento del frigorífico

- ► Mantenga la temperatura de su frigorífico a menos de 5 °C.
- ► Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de guardarlos en el aparato.
- ► Lave y seque los alimentos que almacena en el frigorífico.
- ► Coloque los alimentos en envases herméticamente cerrados para evitar la formación de olores o la alteración de los sabores.
- ► No almacene grandes cantidades de alimentos. Deje espacio entre los alimentos para permitir el movimiento de aire frío entre ellos y así lograr un enfriamiento más adecuado y homogéneo.
- ► Los alimentos de consumo diario deben almacenarse en la parte delantera del estante.
- ► Deje un espacio entre los alimentos y las paredes internas, para permitir el movimiento del aire. Tenga especial cuidado de no almacenar alimentos contra la pared trasera, ya que podrían congelarse. Evite el contacto directo de los alimentos (especialmente la comida grasosa o alimentos ácidos) con el revestimiento interno del frigorífico, ya que la grasa o el ácido pueden erosionarlo. Limpie la suciedad aceitosa / ácida cada vez que la encuentre.
- ► Descongele los alimentos congelados en el compartimiento de almacenamiento del frigorífico. De esta forma, puede utilizar los alimentos congelados para disminuir la temperatura en el compartimiento y ahorrar energía.
- ► El frigorífico puede acelerar el proceso de maduración de las frutas y vegetales como los calabacines, melones, papaya, banana, piñas, etc. Por ello, no se recomienda guardarlos en el frigorífico. Sin embargo, se puede promover la maduración de ciertas frutas muy verdes durante un cierto periodo. Ciertas verduras, como la cebolla, el ajo, el jengibre y otros tubérculos también deben guardarse a temperatura ambiente.
- ► La presencia de olores desagradables dentro del refrigerador indica que se ha volcado algún alimento y es necesario realizar una limpieza del compartimiento. Consulte la sección CUIDADO Y LIMPIEZA.
- ► Debe colocar los diferentes alimentos en diferentes áreas de acuerdo a sus propiedades:

Aviso

- ► Mantenga la distancia a más de 10 mm entre el alimento colocado y el conducto de aire o sensores para asegurar el efecto de enfriamiento.

1 Mantequilla, queso, etc.

2 Huevos, latas, alimentos enlatados, especias, etc.

3 Bebidas y alimentos enlatados.

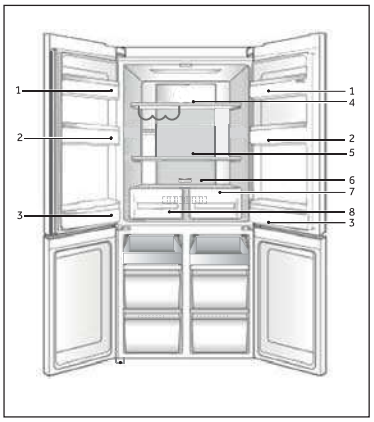
4 Alimentos en escabeche, alimentos enlatados, etc.

5 Alimentos de origen animal, productos para aperitivos, pasta, comida enlatada, leche, queso de soya, productos lácteos etc.

6 Cocidos de carne, salchichas, etc.

7 Cajón My Zone: frutos secos, aceites de mantequilla, chocolate

8 Cajón de humedad: Frutas, vegetales, ensaladas, etc.



Almacenamiento en el compartimiento del congelador

- Mantenga la temperatura del congelador a -18 °C.
- Encienda la función Power-freeze 24 horas antes de congelar los alimentos. Para pequeñas cantidades de alimentos, bastará con 4 a 6 horas de anticipación.
- Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de guardarlos en el compartimiento del congelador.
- Los alimentos cortados en pequeñas porciones se congelarán más rápido y se facilitará su descongelación y cocción. El peso recomendado para cada porción es de 2,5 kg.
- Es mejor embalar los alimentos antes de guardarlos en el congelador. La parte exterior del embalaje debe estar seca para evitar que las bolsas se peguen entre ellas. Los materiales de embalaje deben estar libres de olores, ser herméticos y no ser tóxicos o nocivos.
- Para evitar el vencimiento de los periodos de almacenamiento, anote la fecha de congelación, el límite de tiempo y el nombre del alimento en el paquete de acuerdo a los periodos de congelación para cada tipo de alimento.
- **¡ADVERTENCIA!:** Las sustancias ácidas, alcalinas, la sal, etc., pueden erosionar la superficie interna del congelador. No coloque alimentos con estas sustancias (por ejemplo pescado de mar) apoyados directamente sobre la superficie interna. Limpie de inmediato cualquier resto de agua salada en el congelador.
- No exceda los plazos de conservación de alimentos recomendados por los fabricantes. Solo retire del congelador la cantidad de alimentos que necesita.
- Consuma los alimentos descongelados con rapidez. No puede volver a congelar alimentos descongelados a menos que los cocine primero. De otra forma pueden perder sus propiedades.
- No almacene una cantidad excesiva de alimentos en el compartimiento del congelador. Consulte la capacidad de congelamiento de este compartimiento, en la sección DATOS TÉCNICOS o en los datos especificados en la placa de identificación del aparato.
- Se pueden almacenar alimentos en el congelador a una temperatura de al menos -18 °C durante 2 a 12 meses dependiendo de sus propiedades (por ejemplo, carne: 3 a 12 meses, verduras: 6 a 12 meses)
- Al congelar alimentos frescos, evite que entren en contacto con alimentos ya congelados. ¡Riesgo de descongelamiento!

Siga los siguientes lineamientos para guardar alimentos congelados de forma comercial:

- Siga siempre las indicaciones de los fabricantes para saber por cuánto tiempo se pueden almacenar los alimentos. ¡No exceda estos tiempos!
- Trate de guardar los alimentos lo antes posible luego de comprarlos para preservar su calidad.
- Compre alimentos congelados, que han sido almacenados a una temperatura de -18 °C o menor.
- Evite comprar alimentos que tengan hielo o escarcha en el embalaje. Esto indica que el producto puede haber sido descongelado de forma parcial y vuelto a congelar en algún momento –los aumentos de temperatura afectan la calidad de los alimentos.

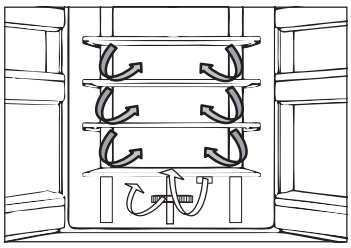


Aviso

- Mantenga la distancia a más de 10 mm entre el alimento colocado y el conducto de aire o sensores para asegurar el efecto de enfriamiento.

Flujo de aire múltiple

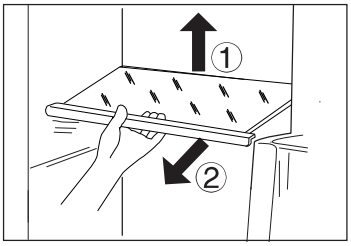
El frigorífico está equipado con un sistema de múltiple flujo de aire, que permite que cada nivel de estantes reciba flujos de aire frío. Esto ayuda a mantener una temperatura uniforme para garantizar que sus alimentos se mantienen más frescos durante más tiempo.



Estantes ajustables

Se puede ajustar la altura de los estantes para adecuarse a sus necesidades de almacenamiento.

1. Para reubicar un estante, primero debe extraerlo levantando su borde posterior (1) y tirando hacia afuera (2).
2. Para volver a instalarlo, colóquelo en las guías a ambos lados y deslice el estante hacia adentro hasta que la parte posterior quede fijada en las ranuras a ambos lados.



Aviso:

Asegúrese de que todos los extremos del estante estén nivelados.

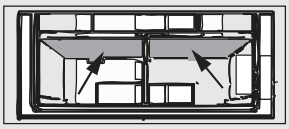
Cajón My Zone

En este compartimento el nivel de humedad es más bajo que en el compartimento del frigorífico. Este cajón es adecuado para almacenar fruta seca y otros alimentos secos con bajo contenido de agua como mantequilla, grasas y aceites o chocolate.

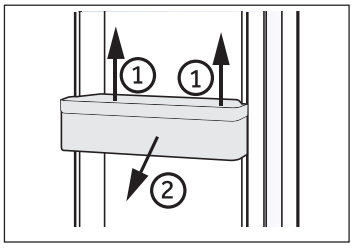
Cajón de humedad:

En este compartimento el nivel de humedad es más alto que en el compartimento del frigorífico. Es controlado automáticamente por el sistema y es adecuado para almacenar frutas, verduras, ensaladas, etc.

Aviso:



- ► No retire la tapa de plástico en el interior de las dos zonas. Mantienen la humedad.
- ► Frutas sensibles al frío como la piña, aguacate, plátanos, pomelos y verduras como patatas, berenjenas, judías, pepinos, calabacines y tomates y el queso no deben ser almacenados en estos dos cajones.

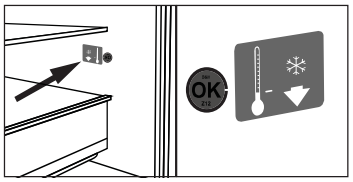


Estantes de la puerta extraíbles

Puede retirar los estantes de la puerta para su limpieza:

Coloque sus manos a ambos lados del estante, tire hacia arriba (1) y extráigalo (2).

Siga los pasos anteriores en el orden inverso para volver a colocar el estante de la puerta.

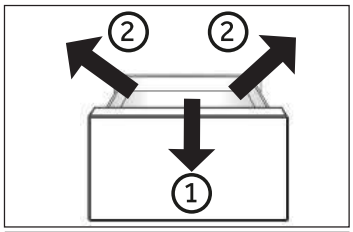


OPCIONAL: Indicador de temperatura correcta

Puede utilizar el indicador de temperatura correcta para determinar temperaturas inferiores a 4 °C. Baje la temperatura de forma gradual si el signo no marca "correcto".

Aviso:

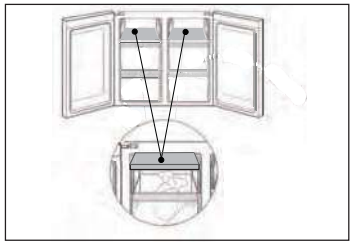
Al encender el aparato, puede tardar hasta 12 horas en alcanzar las temperaturas adecuadas.



Cajón del congelador extraíble

Para extraer el cajón, tire hasta al máximo (1), levante y quite(2).

Para colocar el cajón, los pasos anteriores se realizan en orden inverso.



Almacenamiento de artículos grandes

Grandes artículos de alimentos congelados se pueden almacenar después de:

- retirar y girar a 180° la bandeja de congelación superior, o
- después de quitar las dos bandejas de congelación superiores, así como el cajón del congelador de en medio y almacenar la comida directamente sobre el estante.

La luz

La iluminación interior por LED se enciende cuando se abre la puerta. El rendimiento de las luces no se ve afectado por ninguno de los otros ajustes del aparato.

Consejos para ahorrar energía

- Asegúrese de que el aparato tenga la ventilación adecuada (consulte la sección VENTILACIÓN).
- No coloque el aparato en un lugar donde reciba luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ejemplo, estufas, calentadores).
- No fije la temperatura del frigorífico demasiado baja sin necesidad. Cuanto menor es la temperatura del aparato, mayor es el consumo de energía.
- Funciones como POWER- FREEZE consumen más energía.
- Deje enfriar la comida caliente antes de guardarla en el frigorífico.
- Abra la puerta del aparato lo menos posible.
- No guarde una cantidad excesiva de alimentos para evitar obstruir el movimiento del aire.
- Guarde los alimentos en envases herméticos.
- Mantenga limpios los sellos de las puertas para asegurar un cierre adecuado.
- Descongele los alimentos congelados en el compartimiento de almacenamiento del frigorífico.

Limpieza y cuidados

ADVERTENCIA!!

Desconecte el aparato de la fuente de corriente antes de limpiarlo.

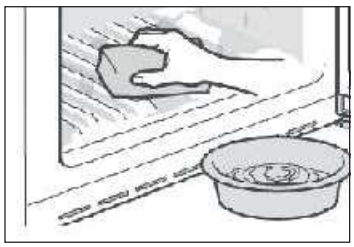
Limpieza

Limpie el aparato cuando haya pocos o ningún alimento almacenado.
Para asegurar un buen mantenimiento y evitar la formación de malos olores, limpie el aparato cada cuatro semanas.

ADVERTENCIA!!

- No limpie el aparato con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y otras soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Utilice un detergente especial para frigorífico a fin de evitar daños.
- No rocíe o enjuague el aparato durante la limpieza.
- No utilice un rociador de agua o vapor para limpiar el aparato.
- No limpie los estantes de vidrio fríos con agua caliente. Un cambio brusco de temperatura puede causar la ruptura del vidrio.
- No toque la superficie interna del compartimiento de almacenamiento del congelador, especialmente con las manos húmedas, ya que sus manos pueden quedar pegadas a la superficie.
- En caso de calentamiento, verifique el estado de los alimentos congelados.

- Siempre mantenga limpia la junta de la puerta.
- Limpie el interior y los compartimientos del aparato con una esponja humedecida con agua tibia y un detergente neutral.



1. Por favor, friegue el interior y el exterior del frigorífico, incluyendo la junta de la puerta, el estante de la puerta, los estantes de vidrio, las cajas, etc., con una toalla suave o una esponja sumergida en agua tibia (puede añadir detergente neutro en el agua tibia).
2. En caso de derrame de líquidos, retire todas las partes manchadas, enjuague directamente con agua corriente, seque y vuelva a colocar en el frigorífico.
3. Si hay crema derramada (por ejemplo nata, helado derretido), por favor, quite todas las partes manchadas, colóquelas en agua tibia a mas o menos 40 °C durante un tiempo, enjuague con agua corriente, séquelas y coloque estas piezas en frigorífico.
4. Cuando alguna pequeña pieza o componente se atasque en el interior del frigorífico (entre los estantes o cajones), utilice un cepillo pequeño y suave para extraer tales piezas. Si no puede alcanzar a la pieza, póngase en contacto con el servicio técnico de Haier.

- Enjuague y seque con un paño suave.
- No limpie ninguna parte del aparato en un lavavajillas.
- Espere al menos 7 minutos antes de reiniciar el aparato ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.

Descongelación

ADVERTENCIA!!

No reemplace la lámpara LED usted mismo, solo debe ser reemplazada por el fabricante o por el servicio técnico autorizado.

Este aparato tiene un proceso de descongelación automática de los compartimientos del frigorífico y el congelador. No debe seguir ningún procedimiento manual.

Reemplazo de las lámparas LED

El aparato utiliza lámparas LED como fuente de luz, las que tienen un bajo consumo de energía y una larga vida útil. Si detecta alguna anomalía, comuníquese con el centro de atención al cliente. Ver sección ATENCIÓN AL CLIENTE.
Parámetros de la lámpara:
Compartimento del frigorífico: 12 V max 2 W
Compartimento nevera: 12 V max 2 W

Falta de uso durante un periodo prolongado

Si el aparato no se utiliza durante un período de tiempo prolongado, no debe utilizar únicamente la función de vacaciones o la función de apagado.

- Saque la comida.
- Desenchufe el cable de corriente.
- Vacíe y limpie el depósito de agua
- Limpie el aparato como se describe anteriormente.
- Mantenga las puertas abiertas para evitar la creación de malos olores en el interior.

Aviso

Solo apague el aparato de ser estrictamente necesario.

Movimiento del aparato

1. Retire todos los alimentos y desenchufe el aparato.
2. Asegure con cinta adhesiva los estantes y otras partes móviles del frigorífico y del congelador.
3. No incline el frigorífico más de 45° para evitar dañar el sistema de refrigeración.

ADVERTENCIA!!

- No levante el aparato por las manijas.
- Nunca coloque el aparato sobre el suelo en posición horizontal.

Solución de problemas

Puede solucionar muchos problemas usted mismo sin necesidad de conocimientos específicos. En caso de surgir algún problema, por favor, compruebe todas las posibilidades mostradas y siga las instrucciones a continuación antes de ponerse en contacto con un servicio postventa. Ver sección ATENCIÓN AL CLIENTE.

ADVERTENCIA!!

- ► Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el cable de corriente.
- ► El servicio técnico solo debe estar a cargo de electricistas calificados, ya que una reparación inadecuada puede causar daños importantes.
- ► Recurra solo al fabricante, su servicio técnico o similares personas capacitadas, para reemplazar un componente dañado y evitar así cualquier peligro.

Problema	Causa posible	Solución posible
El compresor no funciona.	• El enchufe no está conectado a la fuente de alimentación. • El aparato está en el ciclo de descongelación.	• Conecte el aparato a la fuente de alimentación. • Esto es normal para un aparato con descongelación automática.
El aparato funciona con demasiada frecuencia o durante periodos demasiado prolongados.	• La temperatura interior o exterior es demasiado elevada. • El aparato ha estado desconectado de la fuente de alimentación durante un periodo de tiempo prolongado. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrada. • Se abrió la puerta o cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • El ajuste de temperatura del compartimiento del congelador es demasiado bajo. • La junta de la puerta o el cajón está sucia, gastada, resquebrajada o mal colocada. • No se garantiza la circulación de aire requerida.	• En este caso, el aparato suele funcionar durante periodos más prolongados. • Normalmente, el aparato necesita entre 8 y 12 horas para enfriarse por completo. • Cierre la puerta o el cajón y asegúrese de que el aparato esté ubicado en una superficie nivelada y que no haya ningún alimento o envase que haga vibrar la puerta. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia. • Ajuste la temperatura a un valor más elevado hasta lograr una temperatura del frigorífico satisfactoria. Se requieren 24 horas para estabilizar la temperatura del frigorífico. • Limpie la junta de la puerta o el cajón o comuníquese con el centro de atención al cliente para pedir su cambio. • Asegúrese que haya una ventilación adecuada.
La parte interior del frigorífico está sucia y/o con mal olor.	• El interior del frigorífico necesita una limpieza. • Se han guardado alimentos con un olor muy fuerte en el frigorífico.	• Limpie el interior del frigorífico. • Envuelva los alimentos por completo.

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución posible
La temperatura del interior del aparato no es lo suficientemente fría.	• La temperatura está ajustada demasiado alta. • Se han guardado alimentos demasiado calientes. • Se ha guardado demasiada comida a la vez. • Los alimentos están guardados con muy poco espacio de separación. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrada. • Se abrió la puerta o cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	• Vuelva a ajustar la temperatura. • Siempre deje que se enfríen los alimentos antes de guardarlos. • Siempre almacene pequeñas cantidades de alimentos. • Deje un espacio entre los alimentos para permitir la circulación de aire. • Cierre la puerta o el cajón. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia.
Hay una temperatura demasiado baja dentro del aparato.	• La temperatura está ajustada demasiado baja. • La funciónPower Freeze se activa o se está ejecutando por demasiado tiempo.	• Vuelva a ajustar la temperatura. • Apague la función Power-freeze
Formación de humedad en el interior del compartimiento del frigorífico.	• El clima es demasiado cálido y húmedo. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrada. • Se abrió la puerta o cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • Se han dejado abiertos envases de alimentos o líquidos.	• Aumente la temperatura. • Cierre la puerta o el cajón. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia. • Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente y tape los alimentos y líquidos.
Acumulación de humedad en la superficie exterior del frigorífico o entre la/s puerta/s y el cajón.	• El clima es demasiado cálido y húmedo. • La puerta o cajón no está bien cerrada. Se condensan el aire frío dentro del aparato y el aire cálido del exterior.	• Esto es normal en climas húmedos y se modificará cuando baje la humedad. • Asegúrese de que la puerta o el cajón estén bien cerrados.
Mucho hielo y escarcha en el compartimiento del congelador.	• Los alimentos no estaban envasados de forma adecuada. • Una puerta o cajón del aparato no está bien cerrada. • Se abrió la puerta o cajón con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. • La junta de la puerta o el cajón está sucia, gastada, resquebrajada o mal colocada. • Algún artículo dentro del aparato evita que se cierre bien la puerta o el cajón.	• Siempre guarde los alimentos bien embalados. • Cierre la puerta o el cajón. • No abra la puerta o el cajón con demasiada frecuencia. • Limpie o reemplace la junta de la puerta o el cajón. • Cambie la posición de los estantes, los estantes de la puerta o los contenedores internos para permitir que se cierre la puerta o el cajón.
Los lados del gabinete y la tira de la puerta se calientan.	• -	• Esto es normal.

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución posible
El aparato hace un ruido anormal.	• El aparato no está ubicado sobre una superficie nivelada. • El aparato está tocando algún objeto que se encuentra a su alrededor.	• Ajuste las patas para nivelar el aparato. • Retire los objetos ubicados alrededor del aparato.
Debe escuchar un leve sonido similar al del agua en movimiento.	• -	• Esto es normal.
Escuchará un bip de alarma.	• La puerta del compartimiento de almacenamiento del frigorífico está abierta.	• Cierre la puerta o apague la alarma de forma manual.
Escuchará un tenue zumbido.	• El sistema de anticondensación está funcionando.	• Esto evita la condensación y es normal.
La luz interior o el sistema de refrigeración no funcionan.	• El enchufe no está conectado a la fuente de alimentación. • La fuente de alimentación no está intacta. • La lámpara LED no funciona.	• Conecte el aparato a la fuente de alimentación. • Revise la fuente de alimentación de la habitación. ¡Comuníquese con la empresa proveedora de energía eléctrica local! • Comuníquese con el servicio técnico para que cambien la lámpara.

Interrupción de la energía eléctrica

En caso de un corte eléctrico, el aparato debería mantener los alimentos refrigerados de forma segura durante aproximadamente 12 horas. Seguir estos consejos durante una interrupción prolongada del suministro de energía eléctrica, especialmente en verano.

- ► Abrir la puerta o los cajones lo menos posible.
- ► No colocar otros alimentos en el frigorífico durante el corte eléctrico.
- ► Si se trata de un corte programado con aviso y el suministro de energía eléctrica estará interrumpido por más de 12 horas, prepare hielo y colóquelo en un contenedor en la parte superior del compartimiento del frigorífico.
- ► Será necesaria una inspección de los productos inmediatamente después de la interrupción.
- ► Como se producirá un aumento de la temperatura dentro del frigorífico durante un corte de energía u otra falla, esto reducirá el periodo de almacenamiento y la calidad organoléptica de los alimentos. Puede consumir, cocinar o volver a congelar (en los casos en que sea adecuado) cualquier alimento que se descongele a la brevedad luego del corte para evitar daños a la salud.

Función de memoria durante la interrupción de la alimentación

Después de la restauración del poder del aparato continúe con los ajustes hechos antes de la falla de energía.

Desembalaje

ADVERTENCIA!!

- El aparato es pesado. Siempre mueva el aparato con al menos dos personas.
- Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todos los materiales de embalaje.

Condiciones ambientales

La temperatura ambiente siempre debe estar entre los 10 °C y los 43 °C, ya que puede afectar a la temperatura dentro del aparato y su consumo de energía. No instale el aparato cerca de otros aparatos emisores de calor (hornos, refrigeradores) sin aislamiento.

Requisitos de espacio

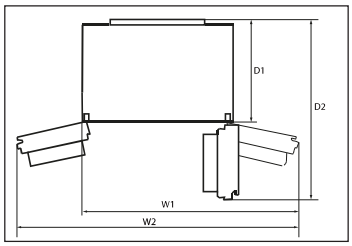
Espacio requerido para abrir la puerta:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

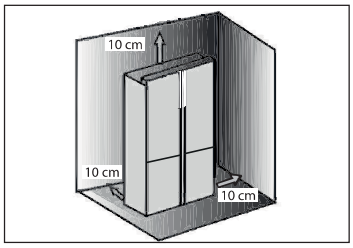
D1=560 mm

D2=1040 mm



Sección transversal de la ventilación

Para lograr una ventilación suficiente del aparato por razones de seguridad, debe respetarse la información de las secciones transversales de ventilación requeridas.

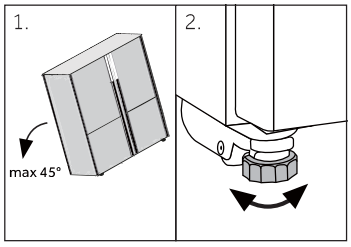


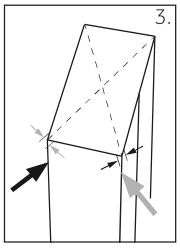
Colocación del aparato

Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida.

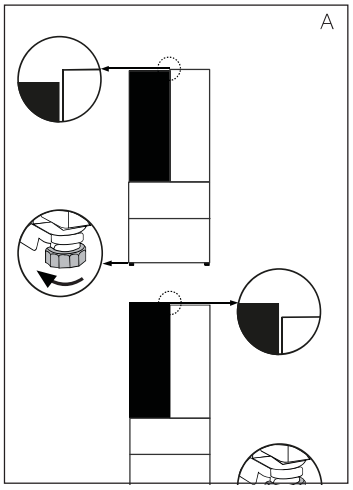
1. Inclínelo levemente hacia atrás.
2. Fije las patas en el nivel adecuado.

Asegúrese de que haya una separación de la pared de al menos 100 mm en el lado de la bisagra para poder abrir la puerta de forma adecuada.





3. Puede comprobar la estabilidad del aparato golpeando ligeramente las diagonales de forma alterna. El leve vaivén debería ser igual en ambas direcciones. De lo contrario, se podría torcer la estructura y afectar el cierre hermético de las puertas. Una leve inclinación hacia atrás facilita el cierre de la puerta.

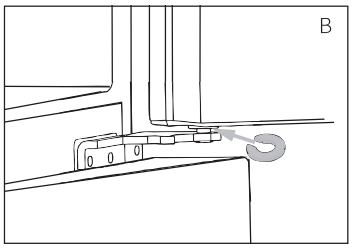


Puesta a punto de las puertas

Si las puertas no están niveladas, este desajuste puede remediarse con lo siguiente:

A) Usando pie ajustable

Gire el pie ajustable de acuerdo con la dirección de la flecha para subir o bajar el pie.



B) El uso de espaciadores

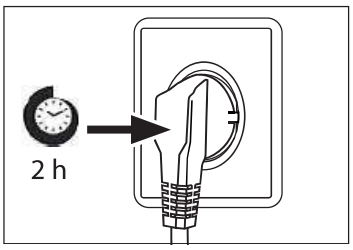
- ► Abra la puerta superior y levántela.
- ► Recorte con cuidado el espaciador (incluido en la bolsa de accesorios) en el anillo de plástico blanco de la bisagra central con la mano o utilizando herramientas como alicates. No raye ni raspe la puerta.

Aviso

En el futuro uso del frigorífico, el fenómeno de puertas irregulares puede ocurrir con el peso de los alimentos almacenados. Entonces, por favor ajuste de acuerdo a los métodos anteriores.

Tiempo de espera

El aceite de lubricación libre de mantenimiento está ubicado en la cápsula del compresor. Si se inclina el aparato durante el transporte, este aceite puede pasar al sistema de tuberías cerradas. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica tiene que esperar 2-5 horas para que el aceite se ejecuta de nuevo en la cápsula.



Conexión eléctrica

Antes de cada conexión, revise si:

- la fuente de corriente, la toma de enchufe y los fusibles son adecuados, según la placa de especificaciones.
- la toma de corriente tiene conexión a tierra y no se está usando ningún adaptador múltiple o cable extensor eléctrico.
- el enchufe y el toma corriente son compatibles.

Conecte el enchufe a un toma corriente doméstico instalado de forma correcta.

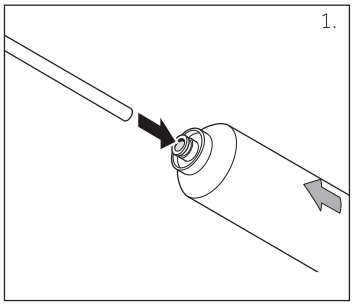
ADVERTENCIA!!

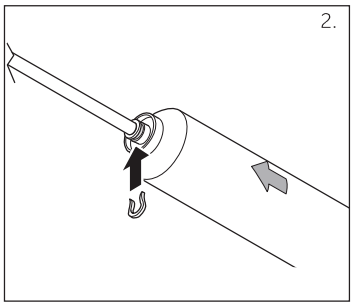
Para evitar riesgos, comuníquese con el centro de atención al cliente para solicitar el cambio de un cable eléctrico dañado (consulte la tarjeta de la garantía).

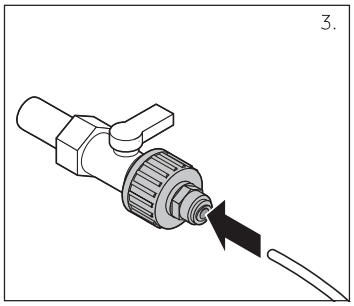
Modelos de hielo y agua y automáticos de hielo

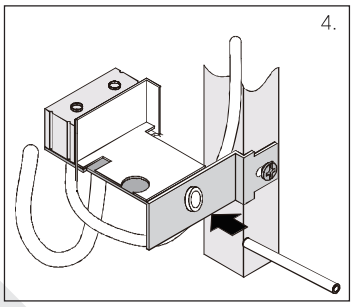
- Su frigorífico de Hielo y Agua y de Hielo Automático debe ser instalado por un fontanero cualificado o un técnico oficial de Haier, ya que una instalación incorrecta puede provocar fugas de agua.
- Haier Appliances no se hace responsable de los daños (incluidos los daños causados por agua) causados por una instalación o fontanería defectuosa.

Instalación









Conexión a toma de agua

ADVERTENCIA!!

Se recomienda que la instalación de este producto la realice un técnico cualificado.

Aviso

Para más detalles de instalación, consulte las instrucciones suministradas con el filtro de agua.

- La presión del agua fría suministrada aldispensador de hielo automático está entre 0,15 y 0,6 Mpa.
- El conducto de agua debe ser de una longitud apropiada, generalmente de 8 metros, debe estar estirado y sin nudos después de ser insertado en su lugar. Si el conducto de agua es demasiado largo, la presión del agua se reducirá, afectando al contenido de hielo y agua fría.
- NO conectar al suministro de agua cuando la temperatura ambiente sea inferior a 0°C, ya que de lo contrario el conducto de agua podría congelarse.
- Conecte siempre al suministro de agua potable.
- Mantenga el conducto de agua alejado de fuentes de calor.
- El filtro de agua se usa para filtrar las impurezas del agua, y para hacer que el hielo sea limpio e higiénico. Este no esteriliza ni daña nada, así que asegúrese de conectar el conducto de agua a una fuente de agua potable.
- Sistema automático de agua, no añada agua manualmente.
- Si el dispensador de hielo está encendido pero el aparato no está conectado a la toma de agua, el dispensador de hielo no funcionará.

Montaje del filtro de agua

Mida y corte la longitud requerida del conducto de agua desde el filtro hasta el refrigerador-congelador, y desde el filtro hasta la toma de agua. Asegúrese de realizar un corte cuadrado con un cuchillo afilado. Introduzca uno de los conductos en el filtro de agua (Imagen 1). Fije el tubo al filtro deslizando un clip de bloqueo en la ranura como se muestra en (Imagen 2). Repita el procedimiento en el otro extremo del filtro. Conecte el extremo en el adaptador de plástico (Imagen 3). Atornille el adaptador a una salida de agua adecuada del conector ½" BSP. Acceda al conjunto de la válvula de agua en la parte posterior del refrigerador. Introduzca el tubo dentro del ensamblado de la válvula (Imagen 4).

Puesta en marcha del dispensador de agua

Antes del primer uso, presione la almohadilla del dispensador de agua varias veces durante 1 minuto. No presione durante más de 1 minuto para no sobrecalentar el solenoide del activador del protector. El agua fría comenzará a fluir desde la salida.

Datos técnicos

Ficha del producto conforme al Reglamento EU Nro. 1060/2010

Marca	Haier
Nombre de modelo / identificador	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categoría del aparato de refrigeración doméstico [1]	7
Clase de eficiencia energética A++++ (más eficiente) a D (menos eficiente)	A++
Consumo de energía [2]	340/340/339/339
Capacidad total de los compartimentos del frigorífico	500L/500L/489L/493L
de compartimento frigorífico	26 L
de compartimento de almacenamiento de vino	-
de compartimento de temperatura de bodega	-
de compartimento de alimentos frescos	324L/324L/317L/317L
Número total de botellas de vino [3]	-
Capacidad total de todo el congelador	150L/150L/146L/150L
Codificación en estrella [4]	****
Temperatura de diseño de "otros compartimentos" [5]	-
Temperatura de almacenamiento más baja del compartimiento del vino	-
Sin escarchas	•
Tiempo de almacenamiento en caso de mal funcionamiento	12 h
Capacidad de congelación [6]	12 kg
Capacidad de producción de hielo (sólo para HTF-520IP7)	1.0 kg/24h
Clasificación de temperatura [7]	SN-N-ST-T
Ruido aerotransportado emitido	39 dB(A) re 1 pW
Tipo de dispositivo	soporte independiente

Explicaciones:
• Si, destacado
(1) Categoría de refrigeración doméstica
Categoría=Denominación

1=frigorífico con uno o más compartimentos de almacenamiento para alimentos frescos, 2=frigorífico con zona de temperatura de bodega, compartimento de temperatura de bodega y armario de vinos, 3=frigorífico con zona de almacenamiento en frío y frigorífico con compartimento de estrella cero, 4=frigorífico con un compartimento de una estrella, 5=frigorífico con un compartimento de dos estrellas, 6=frigorífico con un compartimento de tres estrellas, 7=frigorífico-congelador, 8=Congelador, 9=Arcón congelador 10=frigoríficos multiuso y otros frigoríficos
(2) A base de los resultados de la prueba de conformidad de normas durante 24 horas. El consumo real depende del uso y de la

Datos técnicos

ubicación del aparato.
(3) La capacidad nominal fue indicada como el número de botellas estándares de 0,75 l que se pueden mantener en el dispositivo conforme a las instrucciones del fabricante.
(4) * = compartimento -6°C o menos; *** = compartimento de alimentos congelados a -18°C o menos; **** = compartimento de alimentos a -18°C o menos con una capacidad de congelación mínima.
(5) "Otro compartimento" significa un compartimento, distinto de un compartimento de almacenamiento de vino, destinado al almacenamiento de determinados productos alimenticios a una temperatura superior a + 14 °C.
(6) Se puede alcanzar a la capacidad de congelación para la cantidad mencionada, dependiendo del tipo de dispositivo, sólo después de cambiar a funcionamiento permanente y no puede repetirse en 24 horas. ¡Por favor, lea las instrucciones de funcionamiento!
(7) Clasificación de temperatura SN: Este aparato está destinado al uso a una temperatura ambiente entre + 10°C y + 32°C.

Clasificación climática N: Este aparato está destinado al uso a una temperatura ambiente entre + 16°C y + 32°C.

Clasificación climática ST: Este aparato está destinado al uso a una temperatura ambiente entre + 16°C y + +38°C.

Clasificación climática T: Este aparato está destinado al uso a una temperatura ambiente entre + 16°C y + +43°C.

Datos técnicos adicionales

Voltaje / frecuencia	220-240V ~/ 50Hz
Corriente de entrada (A)	2
Fusible principal (A)	16
Refrigerante	R600a
Dimensiones (altura, ancho y profundidad en mm)	1900 /908 /648

Atención al cliente

Atención al cliente

Recomendamos recurrir al centro de atención al cliente de Haier y utilizar repuestos originales.

Si tiene un problema con su aparato, consulte primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Si no puede encontrar una solución en esta sección, contacte con

- su distribuidor local o
- nuestro centro europeo de atención telefónica (consulte los teléfonos que figuran a continuación) o
- con el área de servicios y asistencia técnica en www.haier.com, donde podrá activar un reclamo de servicio técnico y encontrar las preguntas más frecuentes.

Antes de contactar a nuestro servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles.

Puede encontrar la información en la tabla de especificaciones.

Modelo _____

Nro. de serie _____

Asimismo, compruebe la tarjeta de la garantía suministrada con el producto si éste aún está en garantía.

Centro europeo de atención telefónica		
País*	**Nro. de teléfono**	**Costos**
Haier Italia (IT)	199 100 912	
Haier España (ES)	902 509 123	
Haier Alemania (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 ct/min. teléfono fijo • máx. 42 ct/min. teléfono celular
Haier Austria (AT)	0820 001 205	• 14,53 ct/min. teléfono fijo • máx. 20 ct/min. teléfono celular
Haier Reino Unido (UK)	0333 003 8122	
Haier Francia (FR)	0980 406 409	

* Para obtener información sobre otros países, ingrese a www.haier.com.

Haier Europe Trading S.r.l
División RU
Westgate House, Westgate, Ealing
Londres, W5 1YY

HTF-540_ES_V08_190415

Haier





Manual do Utilizador

Frigorífico–Congelador

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

PT

Haier

Obrigado

Obrigado por comprar um produto Haier.

Deve ler estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho. As instruções contém informação importante que o ajudará a obter o melhor do aparelho e assegurar a instalação segura, utilização e manutenção adequada.

Manter este manual em local conveniente para que o possa consultar sempre para a utilização segura e adequada do aparelho.

Se vender o aparelho, o oferecer, ou o deixar quando mudar de casa, ter certeza de também entregar este manual para o novo proprietário se familiarizar com o aparelho e as advertências de segurança.

Legenda

Advertência – Informação de Segurança Importante

Informação geral e dicas

Informação ambiental

Eliminação



Ajude a proteger o ambiente e a saúde humana. Pôr a embalagem em contentores adequados para ser reciclada. Ajude a reciclar resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos. Não eliminar aparelhos marcados com este símbolo com o lixo doméstico. Levar o produto para a sua instalação de reciclagem local ou contactar o seu serviço municipal.

ADVERTÊNCIA!

Risco de lesão ou asfixia!

Refrigerantes e gases devem ser eliminados profissionalmente. Assegurar que a tubagem do circuito de refrigeração não está danificada antes de ser eliminado adequadamente. Desligar o aparelho da corrente elétrica. Cortar os cabos de alimentação e eliminá-los. Retirar as prateleiras e gavetas bem como os vedantes e pegas da porta, para evitar que crianças e animais fiquem perto do aparelho.

Os aparelhos antigos continuam a ter algum valor residual. Um método ecológico de eliminação irá assegurar que as matérias-primas valiosas podem ser recuperadas e utilizadas novamente.

O ciclopentano, uma substância inflamável não prejudicial para a camada de ozono, é utilizada como um expansor para a espuma de isolamento.

Ao assegurar que este produto é eliminado corretamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, os quais poderiam caso contrário ser causados.

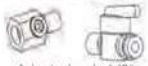
Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem destes produtos realizada por profissionais, contactar o seu centro de serviço local, o seu serviço de recolha de lixos domésticos ou a loja onde comprou o produto,

Conteúdo

Informação de Segurança 4
Utilização prevista 9
Descrição do produto 11
Painel de controlo 12
Utilização 13
Equipamento 23
Ciudado e limpeza 26
Resolução de prolemas 28
Instalação 31
Dados técnicos 35
Serviço ao Cliente 37

Acessórios

Verificar os acessórios e literatura em conformidade com esta lista:

	HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WP7	HTF-540DP7		HTF-540DGG7	HTF-520IP7	HTF-520WF7	HTF-540DP7
 Tubo de água*1		√	√		 Pá de gelo*1		√		
 Filtro de água*1		√	√		 Etiqueta energética*1	√	√	√	√
 Adaptador de 1/2" com válvula*1		√	√		 Cartão de garantia*1 Extensão de garantia*1	√	√	√	√
 clipes*2		√	√		 Manual do utilizador*1 Etiqueta OK Manual do utilizador*1	√	√	√	√
 Espaçadores*3	√	√	√	√	 Suporte para cubos de gelo*2	√		√	√
 Prateleira para ovos*2	√	√	√	√					

Observação

Esta lista mostra apenas os acessórios principais. Podem existir outros acessórios.

Informação de Segurança

Antes de ligar o aparelho pela primeira vez ler as seguintes dicas de segurança!:

ADVERTÊNCIA!

Antes da primeira utilização

- Assegurar que não há danos de transporte.
- Remover toda a embalagem e mantê-la foras do alcance das crianças.
- Aguardar pelo menos duas horas antes de instalar o aparelho de modo a garantir que o circuito refrigerante é totalmente eficiente.
- Manusear o aparelho sempre com pelo menos duas pessoas porque é pesado.

Instalação

- O aparelho deve ser colocado num local bem ventilado. Garantir um espaço de pelo menos 10 cm por cima e à volta do aparelho.
- Nunca colocar o aparelho numa zona húmida ou local onde possa ser salpicado com água. Limpar salpicos e manchas de água secas com um pano limpo suave.
- Não instalar o aparelho à luz solar direta ou perto de superfícies quentes (p.ex. fogões, aquecedores).
- Instalar e nivelar o aparelho numa zona adequada ao seu tamanho e utilização.
- Manter as aberturas de ventilação no aparelho ou na estrutura embutida sem obstrução.
- Assegurar que a informação elétrica na chapa de caraterísticas está de acordo com fonte de alimentação. Se não estiver, contactar um eletricista.
- O aparelho funciona com uma fonte de alimentação de 220-240 VAC/50 Hz. Flutuação anormal de tensão pode provocar falha de arranque do aparelho, ou danificar o controlo de temperatura ou compressor, ou haver um ruído anormal durante o funcionamento. Em tais casos, deve ser montado um regulador automático.
- Não usar adaptadores multi-fichas ou cabos de extensão.
- Não colocar várias tomadas ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.
- Garantir que o cabo de alimentação não está preso pelo frigorífico. Não pisar no cabo de alimentação.

ADVERTÊNCIA!

► Usar uma tomada com ligação à terra para a fonte de alimentação que seja acessível facilmente. O aparelho deve ser ligado à terra.

Apenas para RU: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 fios (com terra) que se adapta a uma tomada padrão de 3 fios (com terra). Nunca cortar ou desmontar o terceiro pin (com terra). Depois do aparelho estar instalado, a ficha deve estar acessível.

► Não danificar o circuito de refrigeração.

Uso diário

► Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do equipamento de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.

► É permitido às crianças com idade entre os 3 e os 8 anos carregar e descarregar, mas não lhes é permitido limpar e instalar os aparelhos de refrigeração.

► Manter as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho a menos que estejam supervisionadas constantemente.

► As crianças não devem brincar com o aparelho.

► Seguir estas instruções se gás de refrigeração ou outro gás inflamável for libertado perto do aparelho, desligar a válvula do gás libertado, abrir as portas e janelas e não desligar uma ficha no cabo de alimentação do frigorífico ou de qualquer outro aparelho.

► Notar que o aparelho está concebido para funcionar numa faixa de ambiente específico entre 10 e 43°C. O aparelho pode não funcionar corretamente se for deixado por um longo período a uma temperatura acima ou abaixo do intervalo indicado.

► Não colocar artigos instáveis (objetos pesados, recipientes cheios de água) em cima do frigorífico, para evitar danos pessoais causados por queda ou choque elétrico causado pelo contato com água.

► Não puxar pelas prateleiras da porta. A porta deve ser puxada inclinada, a prateleira para garrafas deve ser puxada para fora, ou o aparelho pode tombar.

► Abrir e fechar as portas apenas com as pegas. O espaço entre as portas e o armário é muito estreito. Não estender as suas mãos nestas zonas para evitar apertar os seus dedos. Abrir ou fechar as portas do frigorífico apenas quando não há crianças em posição ao alcance do movimento da porta.

Informação de Segurança

ADVERTÊNCIA!

- Não guardar ou usar materiais inflamáveis, explosivos ou corrosivos no aparelho ou na sua proximidade.
- Não armazenar medicamentos, bactérias ou agentes químicos no aparelho. Este aparelho é um aparelho doméstico. Não é recomendado para armazenar materiais que necessitem de temperaturas rigorosas.
- Nunca guardar líquidos em garrafas ou latas (além de elevada percentagem de espirituosos) especialmente bebidas carbonatadas no congelador, pois podem explodir durante a congelação.
- Verificar a condição dos alimentos se tiver havido um aquecimento no frigorífico.
- Não definir temperatura baixa desnecessariamente no compartimento frigorífico. Podem ocorrer temperaturas negativas em definições elevadas. Atenção: As garrafas podem explodir
- Não tocar em alimentos congelado com as mãos molhadas (usar luvas). Especialmente não comer sorvetes imediatamente depois de os retirar do compartimento congelador. Há o risco de congelar ou a formação de bolhas por gelo. PRIMEIROS socorros: pôr imediatamente sob água corrente fria. Não retirar!
- Não tocar na superfície interior do compartimento de armazenamento do congelador quando está a funcionar, especialmente com as mãos molhadas, pois as suas mãos podem congelar em contato com a superfície.
- Desligar o aparelho quando de uma falha de alimentação ou antes de limpar. Esperar pelo menos 7 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois frequentes arranques podem danificar o compressor.
- Não usar dispositivos elétricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Manutenção / limpeza

- Assegurar que as crianças são supervisionadas se fizerem limpeza e manutenção.
- Desligar o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Esperar pelo menos 7 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois frequentes arranques podem danificar o compressor.

ADVERTÊNCIA!

- Segurar a ficha, não o cabo, quando desligar o aparelho.
- Não limpar o aparelho com escovas duras, escovas de aço, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, ácido ou soluções alcalinas. Deve limpar com detergente de frigorífico especial para evitar danos.
- Não raspar geada e gelo com objetos cortantes. Não usar pulverizadores, aquecedores elétricos como aquecedor, secador de cabelo, limpeza a vapor ou outras fontes de calor, a fim de evitar danos às peças de plástico.
- Não usar dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum perigo.
- Não tentar reparar, desmontar ou modificar o aparelho autonomamente. Em caso de reparação deve contactar o nosso serviço ao cliente.
- Eliminar a sujidade na parte de trás do aparelho pelo menos uma vez por ano para evitar perigo de incêndio, bem como aumento do consumo de energia.
- Não pulverizar ou enxaguar o aparelho durante a limpeza.
- Não usar pulverizador ou vaporizador de água para limpar o aparelho.
- Não limpar as prateleiras de vidro frias com água quente. Mudança de temperatura súbita pode provocar a quebra do vidro.

Informação do gás refrigerante

ADVERTÊNCIA!

O aparelho contém o refrigerante inflamável ISOBUTANO (R600a). Assegurar que o circuito refrigerante não foi danificado durante o transporte ou instalação. Libertação de refrigerante pode causar danos nos olhos ou detonação. Se ocorreu um dano, manter afastado de fontes de fogo abertas, ventilar bem a divisão, **não** ligar ou desligar os cabos de alimentação do aparelho ou de qualquer outro aparelho. Informar o serviço ao cliente.

No caso do contacto dos olhos com o refrigerante, enxaguá-los imediatamente sob água corrente e contactar imediatamente o oftalmologista.

Utilização prevista

Utilização prevista

Este aparelho é indicado para refrigerar e congelar alimentos. Foi concebido exclusivamente para uso doméstico e em aplicações similares, tais como áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas rústicas e por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais, bem como em dormida e pequeno-almoço e fornecimento de refeições. Não está previsto para utilização comercial ou industrial.

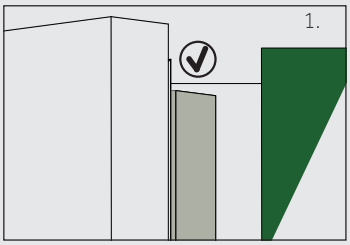
Não são permitidas alterações ou modificações ao aparelho. Utilização não indicada pode causar perigos e perda de solicitação de garantia.

Normas e diretivas CE

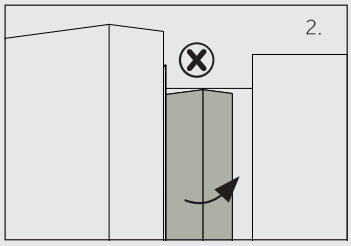
Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, previstas pela marca CE.

Utilização prevista

CUIDADO!



Quando fecha a porta, a barra da porta vertical na porta esquerda deve ser dobrada para dentro (1).



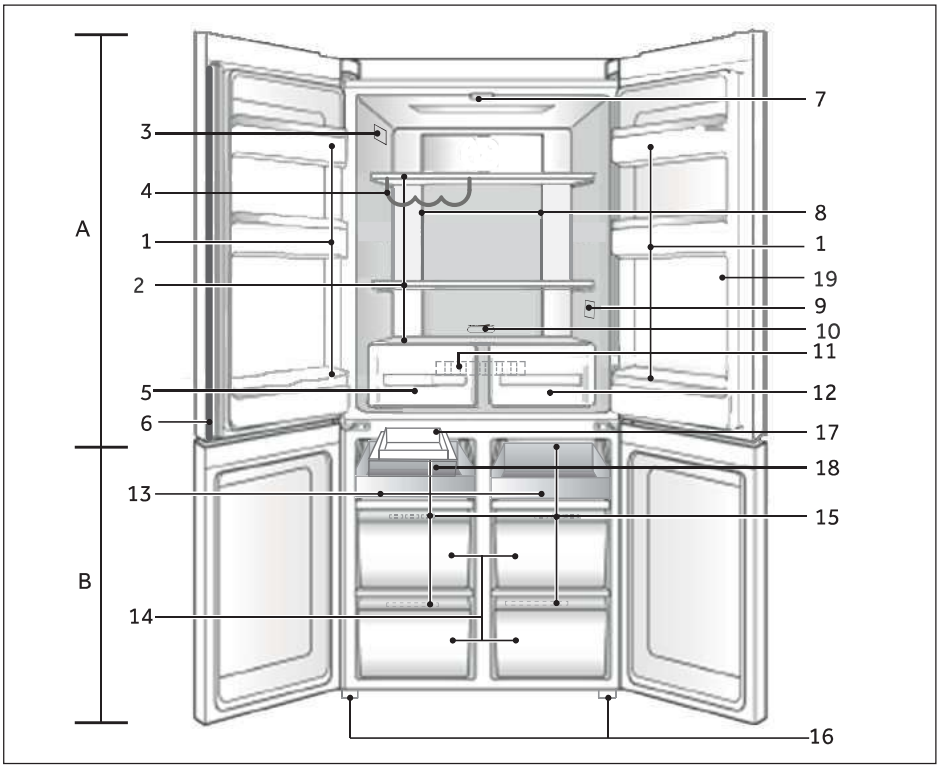
Se tentar fechar a porta esquerda e a barra vertical da mesma não se encontrar dobrada (2), deve em primeiro lugar dobrá-la, caso contrário a barra da porta baterá no eixo de fixação ou na porta do lado direita. Assim, ocorrerão danos no deslizamento da porta ou uma fuga.

Existe uma linha de aquecimento no interior da estrutura. A temperatura da superfície aumentará ligeiramente, o que é norma e que não afetará o funcionamento do aparelho.

Descrição do produto

Observação

Devido a alterações técnicas e modelos diferentes, as ilustrações neste manual podem diferir do seu modelo.



A: Compartimento de refrigeração

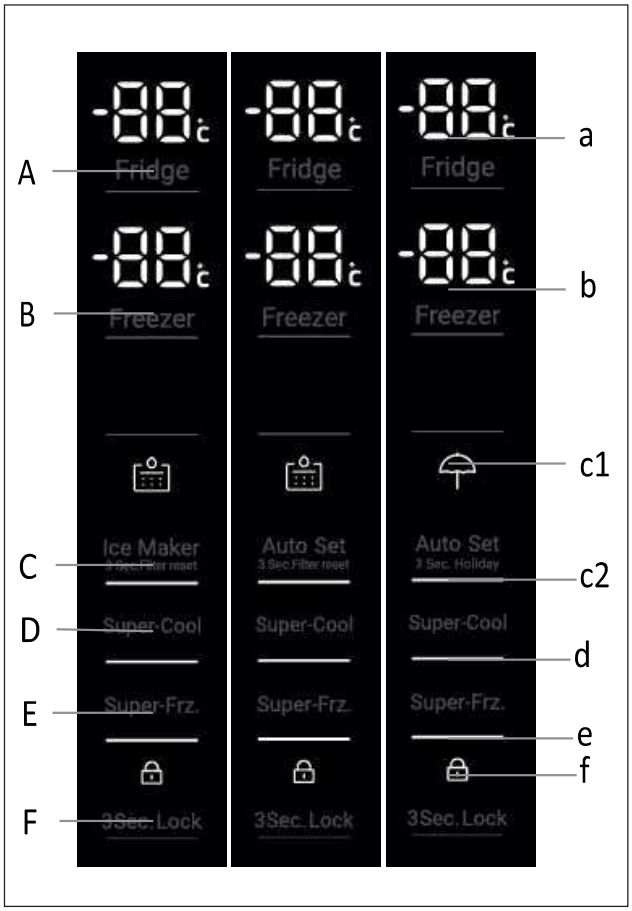
1 Suporte para garrafa/Prateleira da porta
2 Prateleiras de vidro
3 Placa de caraterísticas
4 Prateleira para vinhos
5 Caixa de humidade
6 Prancha vertical
7 Lâmpada superior
8 Conduta de ar e sensor (por trás do painel)
9 O.K. - indicador de temperatura (opcional)
10 Deslizador MyZone
11 Conduta de ar (por trás das prateleiras)
12 Caixa My Zone

B: Compartimento congelador

13 Prateleira deslizante
14 Compartimento do congelador
15 Conduta de ar
16 Pé ajustável
17 Máquina de gelo automática (HTF-520IP7)
18 Tabuleiro de gelo (HTF-520IP7)
19 Dispensador de água (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)

Painel de controlo

Painel de controlo



Botões:

A Seletor do frigorífico
B Seletor do congelador
C Modo Definição Automática e seletor de função de férias (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Modo Definição Automática e seletor de função de reposição do filtro (HTF-520WP7)
Modo máquina de gelo e seletor de função de reposição do filtro (HTF-520IP7)
D Seletor Frio intenso
E Seletor Congelamento intenso
F Seletor bloqueio de painel

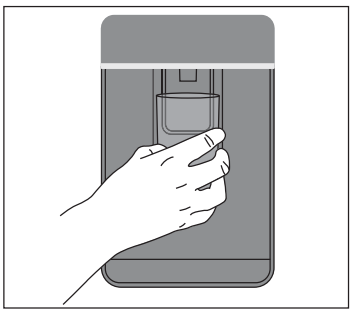
Indicadores:

a Temperatura do frigorífico
b Temperatura do congelador
c1 Mod de férias (HTF-540DGG7/ HTF-540DP7)
Alarme de filtro de água (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
c2 Modo Definição Automática
d Função Frio Intenso
e Função Super Congelamento
f Bloqueio de painel

Antes da primeira utilização

- Remover todos os materiais de embalagem, mantê-los foras do alcance das crianças e eliminá-los de forma ecológica.
- Limpar o interior e exterior do aparelho com água e um detergente suave antes de lá colocar qualquer alimento.
- Depois do aparelho ter sido nivelado e limpo, esperar pelo menos 2-5 horas antes de o ligar à fonte de alimentação. Consultar a secção INSTALAÇÃO.
- Pré-arrefecer os compartimentos em definições elevadas antes de colocar alimentos. A função Ativar - Congelar ajuda a arrefecer rapidamente o compartimento do congelador.
- As temperaturas do frigorífico e do congelador são automaticamente definidas para 5° C e -18° C respetivamente. Estas são as definições recomendadas. Se pretendido, pode alterar estas temperaturas manualmente. Deve REGULAR A TEMPERATURA.

Antes da primeira utilização da função gelo e água ou gelo automático



Antes da primeira utilização, precisa de enxaguar o filtro com água para remover impurezas ou ar preso no depósito de água e no sistema de filtro.

Para gelo e água

- Premir a almofada do dispensador de água para dispensar 4L de água - esperar durante 4 minutos antes de dispensar de novo.
- Dispensar 4L de água e, em seguida, esperar mais 4 minutos - Pode haver resíduos de carbono dispensado em conjunto com água. Isto não é prejudicial e normal durante o processo de enxaguamento.
- Dispensar mais 4L de água. - Isto impede o gotejamento excessivo de água a partir do dispensador.
- Pode haver algumas gotas de água a sair do dispensador durante alguns dias após a instalação. Isto é para limpar o ar preso restante no dispensador.
- Assegurar que o seu frigorífico arrefeceu durante pelo menos 2 horas antes de utilizar.

Para modelo de gelo automático

1 Premir o botão "C" do painel de controlo para ativar a função de máquina de gelo.

2 Eliminar o primeiro recipiente cheio de gelo feito. Limpar a caixa de gelo com água e voltar a instalá-la. A sua máquina de gelo está agora pronta a usar.

3 Repetir o passo 2 para remover a sujidade no tabuleiro de gelo recolhida durante o fabrico e transporte.

4 Esvaziar a água, secar o recipiente e voltar a colocá-lo corretamente.

5 Quando a sua máquina de gelo for ativada o primeiro recipiente de gelo pode ser descolorado. Isto não é prejudicial e normal durante o processo de enxaguamento. Eliminar o primeiro recipiente cheio de gelo feito. A sua máquina de gelo está agora pronta a usar.

Observação

O desempenho do seu filtro de água aumentará com o uso, atingindo o desempenho ideal após dois a três recipientes cheios de gelo.

Teclas sensíveis

Os botões no painel de controlo são teclas sensíveis, que respondem quando toca suavemente com o dedo.

Ligar/desligar o aparelho

O aparelho fica a funcionar assim que é ligado à fonte de alimentação.

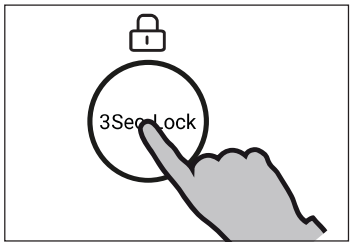
Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, as temperaturas atuais do frigorífico e congelador são exibidas. O visor piscará. Se as portas estão fechadas desligará após 30 segundos.

Talvez o bloqueio de painel esteja ativo.

Observação

- O aparelho é predefinido para as temperaturas recomendadas de 5°C (frigorífico) e - 18°C (congelador). Em condições ambientais normais não precisa de definir uma temperatura.
- Quando o aparelho é ligado depois de desligado da fonte de alimentação elétrica, demorará até 12 horas a atingir as temperaturas corretas.

Esvaziar o aparelho antes de o desligar. Para desligar o aparelho, retirar o cabo de alimentação da tomada.



Bloquear/Desbloquear painel

Observação

O painel de controlo é bloqueado automaticamente contra ativação se as portas estiverem fechadas e não for premido qualquer botão durante 30 segundos. Para quaisquer definições o painel de controlo deve estar desbloqueado.

- Premir o botão "F" durante 3 segundos para bloquear todos os elementos do painel contra a ativação. Soa um sinal acústico e o indicador "f" relacionado é agora exibido; a iluminação do painel é desligada. O ícone pisca se um botão for premido, quando o bloqueio de painel está ativado. A alteração não está a funcionar.
- Para desbloquear premir o botão de novo.

Modo em espera

O visor desliga automaticamente 30 segundos depois de premir uma tecla. O visor bloqueará automaticamente. Acende automaticamente quando premir qualquer tecla ou abrir qualquer porta (O alarme não ilumina o visor).

Selecionar o modo de funcionamento

Deve precisar de selecionar um dos dois modos seguintes para definir o aparelho:

1) Modo Definição Automática

No modo Definição Automática, o aparelho pode ajustar automaticamente a definição de temperatura de acordo com a temperatura ambiente e mudança de temperatura no aparelho. Se não tiver requisitos especiais, recomendamos a utilização do modo Definição Automática (consultar mais tarde modo Definição Automática).

2) Modo de ajuste manual:

Se quer ajustar manualmente a temperatura do aparelho de modo a guardar um alimento em particular, pode definir a temperatura através do botão de ajuste da temperatura (consultar AJUSTAR A TEMPERATURA).

Alarme de abertura da porta



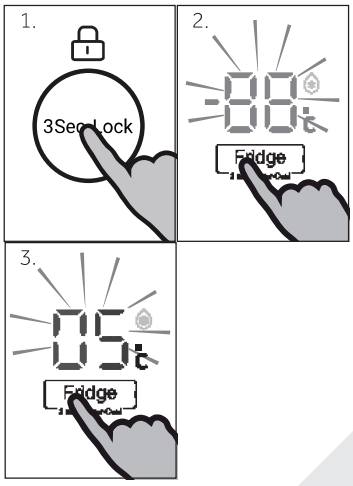
Quando a porta do frigorífico estiver aberta durante mais de 1 minuto, soará o alarme de abertura da porta. O alarme pode ser silenciado quer fechando a porta quer premindo o painel de controlo. Se a porta estiver aberta durante mais de 7 minutos, a luz interior do compartimento e a iluminação do painel de controlo desligará automaticamente.

Ajustar a temperatura

As temperaturas interiores são influenciadas pelos seguintes fatores:

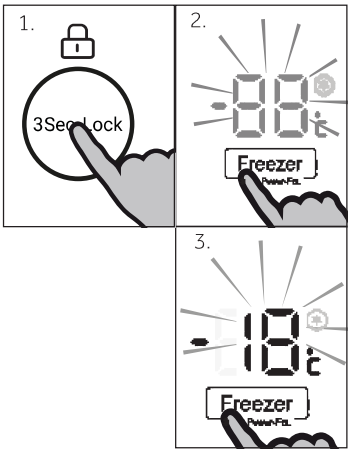
- Temperatura ambiente
- Frequência de abertura da porta
- Quantidade de alimentos guardados
- Instalação do aparelho

Ajustar a temperatura do frigorífico



1. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F" .
2. Premir o botão „A" (Frigorífico) para selecionar o compartimento frigorífico. Soa um alarme. A temperatura atual no compartimento frigorífico é exibida.
3. Premir o botão "A" para definir a temperatura do frigorífico. Soará um sinal de cada vez que premir uma tecla. A temperatura aumenta em sequências de 1°C de um mínimo de 1°C (OF) até ao máximo de 9°C, mudando de novo para 1°C quando premido de novo. A temperatura ótima no frigorífico é de 5°C. Temperaturas mais baixas significam consumo de energia desnecessário.

Se não for tocada nenhuma tecla em 5 seg., a definição confirma automaticamente.



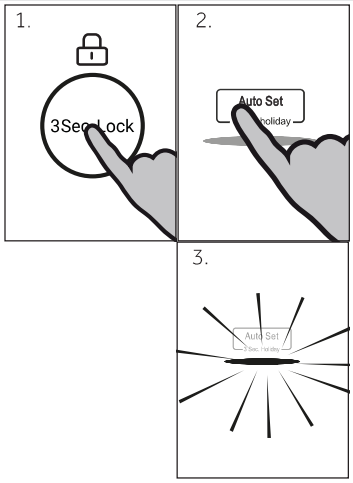
Ajustar a temperatura do congelador

4. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F" .
5. Premir o botão "B" (Congelador) para selecionar o compartimento congelador. Soa um alarme. A temperatura no compartimento congelador é exibida.
6. Premir o botão "B" (Congelador) para definir a temperatura do congelador. Soará um sinal de cada vez que premir uma tecla.
   A temperatura aumenta em sequências de 1°C de um mínimo de -14°C até ao máximo de -24°C, mudando de novo para -14°C quando premido de novo.
   A temperatura ótima no congelador é de -18°C. Temperaturas mais baixas significam consumo de energia desnecessário.

Se não for tocada nenhuma tecla em 5 seg., a definição confirma automaticamente.

Observação

A temperatura no compartimento correspondente não pode ser ajustada, se não estiver ativada qualquer outra função (Modo Frio intenso, Congelamento intenso, férias ou Definição Automática) ou o visor estiver bloqueado. O indicador correspondente piscará acompanhado com uma campainha.



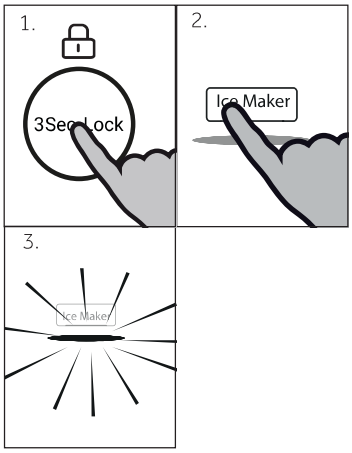
Modo Definição Automática

No modo de Definição Automática, o aparelho pode ajustar automaticamente a definição de temperatura de acordo com a temperatura ambiente e mudança de temperatura no aparelho. Esta função é totalmente de mãos livres.

1. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F" .
2. Premir o botão "C" (Definição Automática). Soa um alarme.
3. O indicador "c2" acende e a função está ativada.

Repetindo os passos acima ou selecionando um outra função pode desligar esta função de novo.

Modo máquina de gelo

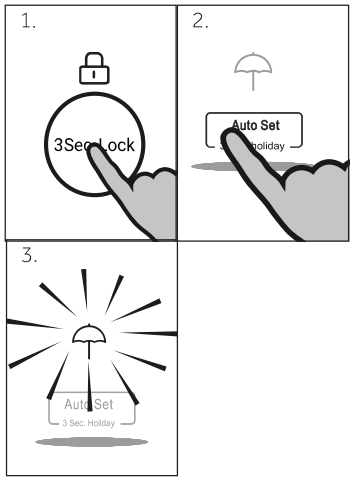


No modo máquina de gelo, o frigorífico inicia a função de produção de gelo automática. Quando a caixe de gelo estiver cheia de gelo, o processo de produção de gelo parará.

1. Assegurar que a situação atual está desbloqueada.
2. Premir em "C" (Máquina de gelo) e a campainha soa.
3. O indicador "c2" ficará aceso e inicia a função de produção de gelo automática.

Para desativar a função da máquina de gelo, premir também em "C" (Máuina de gelo) na situação de desbloqueado. O modo máquina de gelo e o modo arrefecimento / congelação rápido podem ser ativados ao mesmo tempo.

Função férias



Esta função define a temperatura do frigorífico para 17°C permanentemente.

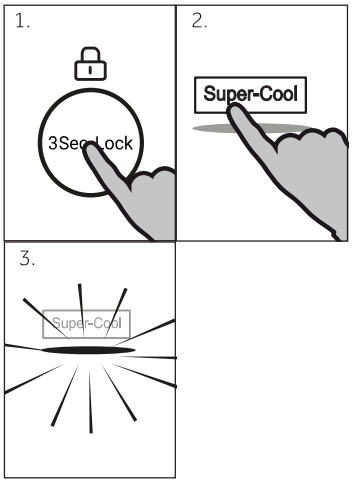
Isto permite manter a porta do frigorífico vazio fechada sem causar odor ou mofo - durante um longa ausência (p.ex. durante as férias). O compartimento congelador está livre para a sua definição.

1. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F".
2. Premir o botão "C" (Definição Automática) durante 3 segundos.
3. O indicador "c1" acende e a função está ativada.

Repetindo os passos acima ou selecionando um outra função pode desligar esta função de novo.

ADVERTÊNCIA!

Durante a função férias não deve guardar alimentos no compartimento frigorífico. A temperatura de 17 ° C é demasiado elevada para guardar alimentos.



Função Frio Intenso

Ligar a função Frio intenso se for guardada uma grande quantidade de alimentos (por exemplo depois da compra). A função Frio Intenso acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os alimentos já guardados de aquecimento indesejável. A temperatura definida de fábrica é de 0 a + 1 °C.

1. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F" .
2. Premir o botão "D" (Frio Intenso).
3. O indicador "d" acende e a função está ativada.

Repetindo os passos acima ou selecionando um outra função pode desligar esta função de novo.

Observação

Esta função será desativada automaticamente após 3 horas.



Usar dispensador de água (Apenas modelos com dispensador de água)

Assegurar que seguiu as etapas descritas em "Antes de começar a utilizar a função gelo e água ou gelo automático" antes da primeira utilização do dispensador de água.

Dispensar

O seu dispensador de água foi projetado para operação com uma mão. Para dispensar água, premir ligeiramente a almofada de distribuição com um copo ou recipiente. Para interromper o fluxo de água, afastar simplesmente o copo ou a embalagem da almofada do dispensador.
Premir com força contra a almofada do dispensador não irá aumentar o fluxo ou dispensar mais água.

ADVERTÊNCIA!

Para evitar danos materiais ou pessoais, não colocar as mãos, dedos ou objetos na abertura do dispensador.

Utilizar a fábrica de gelo (Apenas modelos com gelo e água e gelo automático)

Gelo ligado/desligado

A sua máquina de gelo foi projetada para dispensar gelo automaticamente no recipiente de armazenamento de gelo abaixo, até detetar que o recipiente está cheiro. Quanto mis gelo usar, mais gelo faz.

Primeira utilização

A máquina de gelo estará desligada quando ligar o seu frigorífico pela primeira vez após a instalação.
A luz acima do ícone "Gelo Ligado/Desligado" ficará apagada.

1. Premir o botão "C" do painel de controlo para ativar a função de máquina de gelo.
2. Eliminar o primeiro recipiente cheio de gelo feito. Limpar a caixa de gelo com água e voltar a instalá-la. A sua máquina de gelo está agora pronta a usar.
3. Repetir o passo 2 para remover a sujidade no tabuleiro de gelo recolhida durante o fabrico e transporte.
4. Esvaziar a água, secar o recipiente e voltar a colocá-lo corretamente.
5. Quando a sua máquina de gelo for ativada o primeiro recipiente de gelo pode ser descolorado. Isto não é prejudicial e normal durante o processo de enxaguamento. Eliminar o primeiro recipiente cheio de gelo feito. A sua máquina de gelo está agora pronta a usar.

Executar as etapas acima após um feriado/férias ou períodos prolongados sem usar gelo.

Observação

O desempenho do seu filtro de água aumentará com o uso, atingindo o desempenho ideal após dois a três recipientes cheios de gelo.

Desativar a máquina de gelo se:

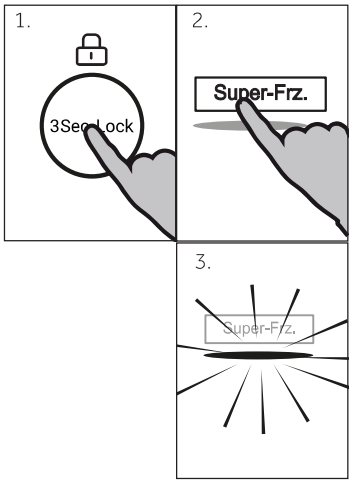
- Não houver abastecimento de água durante várias horas.
- Estiver a retirar o recipiente de armazenamento de gelo durante um período de tempo.
- For sair em feriado/férias.

Informação acerca da máquina de gelo

- A sua máquina de gelo automática irá produzir cerca de oito cubos de gelo a cada 2 horas, dependendo da temperatura do compartimento do congelador e do número de aberturas das portas.
- O tabuleiro de cubos de gelo ficará cheio de água.
- Quando os cubos ficam congelados, vão ser ejetados do tabuleiro do gelo para o recipiente de armazenamento de gelo.
- A produção de gelo continuará até o recipeinte de armazenamento ficar cheio.
- A produção de gelo será retomada assim que começar a usar o gelo armazenado.
- O seu produto Gelo e Água vem com um recipiente de gelo menor dentro do recipiente do congelador maior.
- Anexada ao recipiente de armazenamento de gelo está a concha para o gelo. Esta concha proporciona acesso higiénico ao gelo.
- Se for necessária uma grande quantidade de gelo, retirar um recipiente de armazenamento de gelo e deixar cair gelo no recipiente maior.
- Se o gelo não for usado com frequência, os cubos antigos ficarão turvos, com gosto rançoso, irão encolher e podem ficar colados. Esvaziar periodicamente o recipiente de armazenamento de gelo a lavar em água morna. Secar completamente e voltar a colocar na posição correta.

ADVERTÊNCIA!

- ► Evitar o contacto com as partes móveis do mecanismo ejetor da máquina de gelo, e não colocar os dedos no mecanismo de produção de gelo automático, enquanto o frigorífico estiver a funcionar.
- ► Não usar cubos de gelo que possam ficar descolorados, geralmente com uma cor verde-azulada. Se for observada tal descoloração, eliminar os cubos de gelo e entrar em contacto com o técnico de serviço formado e com assistência da Haier.
- ► Assegurar que a máquina de gelo está ligada ao filtro e apenas a uma fonte de água potável.
- ► A instalação da ligação de água à máquina de gelo deve ser concluída por um técnico de serviço formado e com assistência da Haier ou por um canalizador qualificado.



Função Congelamento Intenso

Os alimentos frescos devem ser congelados tão rapidamente quão possível até ao núcleo. Isto preserva o melhor valor nutricional, aparência e sabor. A função Congelamento Intenso acelera o congelamento de alimentos frescos e protege os alimentos já guardados de aquecimento indesejável. Se precisar de congelar uma grande quantidade de alimentos uma vez, é recomendado definir a função Congelamento Intenso 24h antes da utilização do espaço congelador. A temperatura definida da função é abaixo de -24 °C.

1. Desbloquear o painel se estiver bloqueado premindo o botão "F" .
2. Premir o botão "E" (Congelamento Intenso).
3. O indicador "e" acende e a função está ativada.

Repetindo os passos acima ou selecionando um outra função pode desligar esta função de novo.

Observação

A função Congelamento Intenso desligará automaticamente após 50 horas. O aparelho fica então a funcionar à temperatura definida previamente.

ADVERTÊNCIA!

- Esvaziar o aparelho antes de o desligar.
- Manter a porta do compartimento do frigorífico aberta, quando a função desligamento do frigorífico estiver ativada, de modo a impedir a formação de odores ou bolor.

Dicas para guardar alimentos frescos

Guardar no compartimento frigorífico

- ► Manter a temperatura do seu frigorífico abaixo dos 5°C.
- ► Alimentos quentes devem ser arrefecidos para a temperatura ambiente antes de guardar no aparelho.
- ► Alimentos guardados no frigorífico devem ser lavados e secos antes de guardar
- ► Alimentos para serem guardados devem ser vedados adequadamente para evitar alterações de odor ou sabor.
- ► Não guardar quantidades excessivas de alimentos. Deixar espaços entre os alimentos para permitir que o ar frio flua à sua volta, para um arrefecimento melhor e mais homogéneo.
- ► Alimentos comidos diariamente devem ser guardados à frente na prateleira.
- ► Deixar um espaço entre os alimentos e as paredes interiores, permitindo que o ar flua. De modo especial não guardar os alimentos contra a parede de trás: os alimentos podem congelar contra esta parede. Evitar o contato direto dos alimentos (especialmente alimentos oleosos e ácidos) com o revestimento interior, pois o óleo/ácido podem corroer o revestimento interior. Limpar a sujidade oleosa/ácida sempre que a encontrar.
- ► Descongelar alimentos congelados no compartimento de armazenagem do frigorífico. Desta forma, pode usar os alimentos congelados para diminuir a temperatura no compartimento e poupar energia.
- ► O processo de envelhecimento de frutas e legumes, como curgetes, melão, papaia, banana, ananás, etc., podem ser acelerado no frigorífico. Portanto, não é aconselhável guardá-los no frigorífico. No entanto, o amadurecimento dos frutos fortemente verdes pode ser promovido por um determinado período. Cebola, alho, gengibre e outros tubérculos também devem ser guardados à temperatura ambiente.
- ► Odores desagradáveis dentro da frigorífico são um sinal de que algo foi derramado e é necessária limpeza. Consultar CUIDADO E LIMPEZA.
- ► Alimentos diferentes devem ser colocados em zonas diferentes de acordo com as suas propriedades:

Observação

- ► Deve manter a distância de mais de 10 mm entre os alimentos colocados e a coluna de ar ou os sensores para garantir o efeito de arrefecimento.

1 Manteiga, queijo, etc.

2 Ovos, latas, alimentos enlatados, especiarias, etc.

3 Bebidas e alimentos engarrafados.

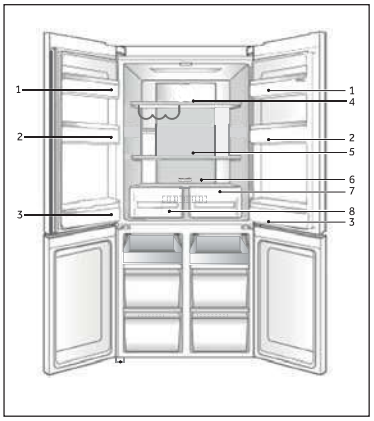
4 Picles, alimentos enlatados, etc.

5 Produtos de carne, alimentos enlatados, pasta, leite, tofu, diários, etc.

6 Carne cozinhada, salsichas, etc.

7 Gaveta My Zone: frutos secos, óleos, manteiga, chocolate

8 Gaveta caixa de humidade: Fruta, legumes, salada, etc.



Armazenamento no compartimento congelador

- Manter a temperatura do congelador em - 18°C.
- 24 horas antes de congelar ligar a função Super congelamento; - para pequenas quantidades de alimentos são suficientes 4-6 horas.
- Alimentos quentes devem ser arrefecidos para a temperatura ambiente antes de guardar no compartimento congelador.
- Os alimentos cortados em pequenas porções congelarão mais rapidamente e será mais fácil descongelar e cozinhar. O peso recomendado para cada porção é de menos de 2,5 kg
- É melhor embalar os alimentos antes de os pôr no congelador. O exterior da embalagem deve ser seco para evitar que os sacos se colem. Os materiais de embalagem devem ser isentos de cheiro, herméticos, não venenosos e não tóxicos.
- A fim de evitar a expiração do tempo de armazenamento, deve anotar a data de congelamento, limite de tempo e nome do alimento na embalagem de acordo com os períodos de armazenamento dos diferentes alimentos.
- **ADVERTÊNCIA!:** Ácido, alcalinos e sal, etc. podem corroer a superfície interna do congelador. Não colocar os alimentos com estas substâncias (p.ex. marisco) diretamente na superfície interna. Água salgada no congelador deve ser limpa imediatamente.
- Não exceder os prazos de armazenagem de alimentos recomendados pelos fabricantes. Retirar apenas a quantidade de alimento necessária do congelador.
- Consumir rapidamente alimentos descongelados. Alimentos descongelados não devem ser congelados de novo a menos que cozinhados previamente, pois podem ficar menos comestíveis.
- Não carregar quantidades excessivas de alimentos frescos no compartimento congelador. Consultar a capacidade de congelamento do congelador - Consultar DADOS TÉCNICOS ou dados na placa de caraterísticas.
- O alimentos podem ser guardados no congelador à temperatura de pelo menos -18°C durante 2 a 12 meses, dependendo das suas propriedades (p.ex. carne: 3-12 meses, legumes: 6-12 meses)
- Quando congelar alimentos frescos, evitar que fiquem em contato com alimentos já congelados. Risco de descongelamento!

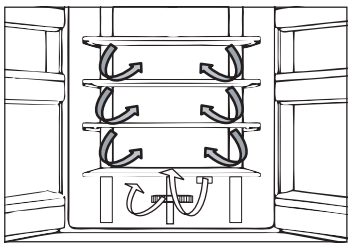
Quando guardar alimentos congelados comercialmente, deve seguir estas orientações:

- Seguir sempre as orientações sobre qual o período de tempo que devem ser guardados. Não exceder estas orientações!
- Tentar manter o período de tempo entre a compra e a armazenagem tão curto quanto possível para preservar a qualidade dos alimentos.
- Comprar alimentos congelados, que tenham sido guardados a uma temperatura de –18 °C ou abaixo.
- Evitar comprar alimentos que tenham gelo ou geada na embalagem - Isto indica que o produto deve ter sido parcialmente descongelado e congelado de novo em determinada altura - subidas de temperatura afetam a qualidade dos alimentos.

Observação

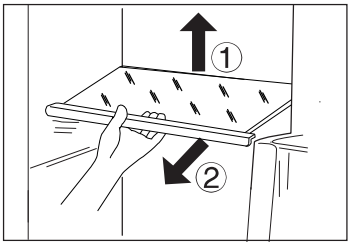
- Deve manter a distância de mais de 10 mm entre os alimentos colocados e a coluna de ar para garantir o efeito de arrefecimento.

Fluxo de ar múltiplo



O frigorífico está equipado com um sistema de fluxo de ar múltiplo, com o qual os fluxos de ar frio estão em todo o nível da prateleira. Isto ajuda a manter uma temperatura uniforme apara garantir que todo o alimento é mantido mais fresco por mais tempo.

Prateleiras ajustáveis



A altura das prateleiras pode ser ajustada para combinar com as suas necessidades de armazenamento.

1. Para deslocar uma prateleira, removê-la primeiro levantando a sua extremidade traseira (1) e puxando-a para fora (2).
2. Para a recolocar, colocar sobre as saliências em ambos os lados e empurrá-la para a posição mais recuada até que a parte traseira da prateleira esteja fixa no interior das ranhuras laterais

Observação:

Assegurar que todas as extremidades da prateleira estão niveladas.

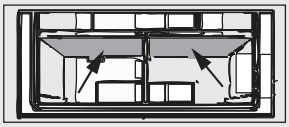
Gaveta My Zone

Neste compartimento o nível de humidade é inferior ao compartimento do frigorífico. Esta gaveta é adequada para armazenar frutos secos e outros alimentos secos com baixo teor de água tais como manteiga, gorduras e óleos ou chocolate.

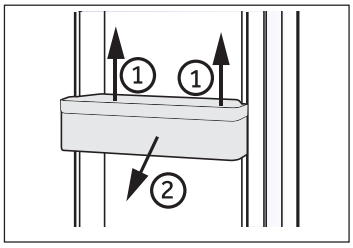
Gaveta caixa de humidade:

Neste compartimento o nível de humidade é superior ao compartimento do frigorífico. É controlado automaticamente pelo sistema e adequado para armazenar frutas, legumes, saladas, etc.

Observação:



- Não retirar a cobertura de plástico no interior destas duas zonas. Mantêm a humidade.
- Frutos sensíveis ao frio como ananás, abacate, bananas, toranjas e legumes tais como batatas, berinjelas, feijões, pepinos, abobrinha e tomates e queijo não devem ser guardados nestas duas gavetas.Equipamento

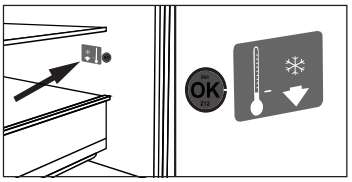


Prateleiras da porta amovíveis

As prateleiras da porta podem ser removidas para limpeza:

Colocar as mãos de cada lado da prateleira, levante para cima (1) e puxe para fora (2).

Para inserir a prateleira da porta, os passos acima são realizados na ordem inversa.

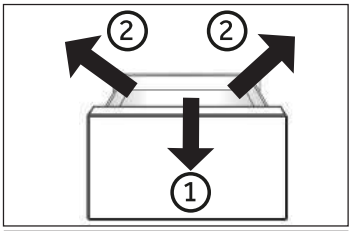


OPCIONAL: Indicador da temperatura OK

O indicador de temperatura OK pode ser usado para determinar temperaturas abaixo de +4°C. Reduzir gradualmente a temperatura se o sinal não indica "OK".

Observação:

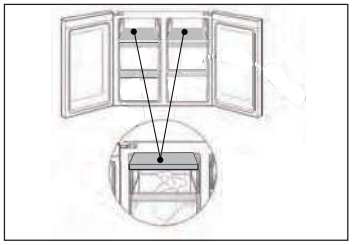
Quando o aparelho é ligado, poderá demorar até 12 horas a atingir as temperaturas corretas.



Gaveta do congelador amovível

Para remover as prateleiras puxá-las até à extensão máxima (1), elevar e remover (2).

Para inserir a gaveta, os passos acima são realizados na ordem inversa.



Armazenar itens grandes

Itens grandes de alimentos congelados p.ex. podem ser guardados depois:

- remoção e dando uma volta de 180° à bandeja de congelamento superior, ou
- após a remoção de ambos os tabuleiros superiores de congelação, assim como a gaveta do congelador do meio e armazenar os alimentos diretamente na prateleira.

A Luz

A luz interior de LED acende quando a porta é aberta. O desempenho das luzes não é afetado por qualquer das outras definições do aparelho.

Dicas para poupar energia

- Assegurar que o aparelho está devidamente ventilado (consultar INSTALAÇÃO).
- Não instalar o aparelho à luz solar direta ou perto de superfícies quentes (p.ex. fogões, aquecedores).
- Evitar temperatura baixa desnecessariamente no aparelho. O consumo de energia aumenta se é definida a temperatura mais baixa no aparelho.
- Funções como SUPER CONGELAMENTO consomem mais energia.
- Deixar os alimentos quentes arrefecerem antes de os colocar no aparelho.
- Abrir a porta do aparelho tão pouco e tão brevemente quanto possível.
- Não encher demasiado o aparelho para evitar obstruir o fluxo de ar.
- Evitar ar dentro da embalagem de alimento.
- Manter os vedantes da porta limpos pois isto deixa a porta fechar corretamente sempre.
- Descongelar alimentos congelados no compartimento de armazenagem do frigorífico.

Cuidado e limpeza

ADVERTÊNCIA!

Desligar o aparelho da fonte de alimentação antes de proceder à limpeza.

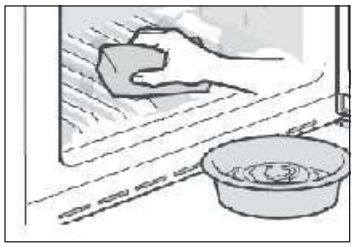
Limpeza

Limpar o aparelho apenas quando pouco ou nenhum alimento esteja guardado.
O aparelho deve ser limpo a cada quatro semanas para boa manutenção e evitar maus cheiros nos alimentos guardados.

ADVERTÊNCIA!

- Não limpar o aparelho com escovas duras, escovas de aço, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, ácido ou soluções alcalinas. Deve limpar com detergente de frigorífico especial para evitar danos.
- Não pulverizar ou enxaguar o aparelho durante a limpeza.
- Não usar pulverizador ou vaporizador de água para limpar o aparelho.
- Não limpar as prateleiras de vidro frias com água quente. Mudança de temperatura súbita pode provocar a quebra do vidro.
- Não tocar na superfície interior do compartimento de armazenamento do congelador, especialmente com as mãos molhadas, pois as suas mão podem congelar à superfície.
- Em caso de aquecimento verificar a condição dos produtos congelados.

- Manter sempre o vedante da porta limpo.
- Limpar o interior e a carcaça do aparelho com uma esponja humedecida em água quente e detergente neutro.



1. Deve esfregar o interior e o exterior do frigorífico, incluindo o vedante da porta, a prateleira da porta, as prateleiras de vidro, caixas, etc., com um pano macio ou uma esponja embebida em água quente (pode adicionar à água um detergente neutro)
2. Se houver um derramamento de líquido, deve remover todas as partes contaminadas, lavar diretamente com água corrente, secar e colocar as mesmas de novo no frigorífico.
3. Se houver derrame de natas (como natas, gelado derretido), deve remover todas as partes contaminadas, colocar as mesmas em água quente a cerca de 40°C durante algum tempo, depois enxaguar com água corrente, secar e colocar de novo no frigorífico.
4. No caso de algumas peças ou componentes pequenos no interior do frigorífico (entre as prateleiras ou gavetas), usar uma escova pequena e macia para os limpar. Se não conseguir alcançar a peça, deve contactar o serviço de assistência Haier.

- Enxaguar e secar com pano suave.
- Não limpar qualquer das peças do aparelho na máquina de lavar loiça.
- Esperar pelo menos 7 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois frequentes arranques podem danificar o compressor.

Descongelar

O descongelamento do frigorífico e do compartimento congelador é feita automaticamente; não é necessária qualquer operação manual.

Substituir as lâmpadas LED

ADVERTÊNCIA!

Não substituir por si a lâmpada LED, apenas deve ser substituída pelo fabricante ou agente de assistência autorizado.

A lâmpada adopta LED como a sua fonte de luz, apresentando baixo consumo de energia e longa vida útil. Se há alguma anormalidade, deve contactar o serviço ao cliente. Consultar SERVIÇO AO CLIENTE.

Parâmetros da lâmpada:

Compartimento frigorífico: 12 V, máx 2 W

Compartimento congelador: 12 V, máx 2W

Não utilização por período mais longo

Se o aparelho não for para ser utilizado durante um período alargado de tempo e não utilizará apenas a função-Férias ou a função de desligamento do frigorífico para o frigorífico.

- Retirar os alimentos.
- Desligar o cabo de alimentação.
- Esvaziar e limpar o depósito de água
- Limpar o aparelho como descrito acima.
- Manter as portas abertas para evitar a criação de maus cheiros no interior.

Observação

Desligar o aparelho apenas se estritamente necessário.

Deslocar o aparelho

1. Retirar todos os alimentos e desligar o aparelho.
2. Fixar prateleiras e outras peças móveis no frigorífico e congelador com fita adesiva.
3. Não inclinar o frigorífico mais de 45° para evitar danificar o sistema de refrigeração.

ADVERTÊNCIA!

- Não levantar o aparelho pelas pegas.
- Nunca colocar o aparelho horizontalmente no chão.

Resolução de problemas

Muitos problemas ocorridos podem ser resolvidos por si sem conhecimento específico. No caso de um problema, deve verificar todas as possibilidades mostradas e seguir as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Consultar SERVIÇO AO CLIENTE.

ADVERTÊNCIA!

- Antes da manutenção, desativar o aparelho e desligar a ficha de alimentação da tomada de rede.
- Equipamento elétrico deve ser assistido apenas por técnicos em eletricidade qualificados, porque reparações inapropriadas podem causar danos consequenciais consideráveis.
- Um cabo de alimentação danificado apenas deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum perigo.

Problema	Causa Possível	Solução Possível
O compressor não funciona.	• A ficha de alimentação não está ligada à tomada elétrica. • O aparelho está no ciclo de descongelamento	• Ligar a ficha de alimentação. • Isto é normal para um descongelamento automático
O aparelho funciona frequentemente ou funciona por um longo período de tempo.	• A temperatura interior ou exterior é demasiado elevada. • O aparelho esteve desligado por um longo período de tempo. • Uma porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. • Uma porta/gaveta foi aberta demasiado frequentemente ou por muito tempo. • A definição de temperatura para o compartimento do congelador é demasiado baixa. • O vedante da porta/gaveta está sujo, desgastado, fendido ou desajustado. A circulação de ar necessária não está garantida.	• Neste caso, é normal que o aparelho funcionar mais tempo. • Normalmente. demora 8 a 12 horas até o aparelho arrefecer completamente. • Fechar a porta/gaveta e assegurar que o aparelho está colocado num piso nivelado e não há alimento ou recipiente a vibrar na porta. • Não abrir a porta/gaveta com demasiada frequência. • Definir a temperatura mais elevada até que uma temperatura do frigorifico seja obtida satisfatoriamente. Demora 24 horas para que a temperatura do frigorífico fique estável. • Limpar o vedante da porta/gaveta ou substituí-los pelo serviço ao cliente. • Assegurar ventilação adequada.
O interior do aparelho está sujo e/ou cheira.	• O interior do frigorífico precisa de limpeza. • Alimento de odor forte está guardado no frigorífico.	• Limpar o interior do frigorífico. • Envolver o alimento totalmente.

Resoluçãodeproblemas

Problema	Causa Possível	Solução Possível
Não está frio suficiente no interior do aparelho.	• A temperatura está definida demasiado elevada. • Foram guardados alimentos muito quentes. • Foram guardados alimentos muito quentes de uma vez. • Os produtos estão demasiado próximas umas das outras. • Uma porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. • Uma porta/gaveta foi aberta demasiado frequentemente ou por muito tempo.	• Reiniciar a temperatura. • Deixar arrefecer sempre os produtos antes de os guardar. • Guardar sempre pequenas quantidades de alimentos. • Deixar um espaço entre os diversos alimentos permitindo o fluxo de ar. • Fechar a porta/gaveta. • Não abrir a porta/gaveta com demasiada frequência.
Está demasiado frio no interior do aparelho.	• A temperatura está definida demasiado baixa. • A função Super congelamento está ativada ou a funcionar demasiado tempo.	• Reiniciar a temperatura. • Desligar a função super congelamento
Formação de humidade no interior do compartimento frigorífico.	• O clima é demasiado quente e demasiado húmido. • Uma porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. • Uma porta/gaveta foi aberta demasiado frequentemente ou por muito tempo. • Foram deixados recipientes de alimentos ou líquidos.	• Aumentar a temperatura. • Fechar a porta/gaveta. • Não abrir a porta/gaveta com demasiada frequência. • Deixe os alimentos quentes arrefeçam à temperatura ambiente e cobrir alimentos e líquidos.
Humidade acumula na superfície exterior do frigorífico ou entre as portas/ porta ou gaveta.	• O clima é demasiado quente e demasiado húmido. • A porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. O ar frio no aparelho e o ar quente exterior condensa-o.	• Isto é normal num clima húmido e mudará quando a humidade diminuir. • Assegurar que porta/gaveta é hermeticamente fechada.
Gelo e geada forte no compartimento congelador.	• Os produtos não foram devidamente embalados. • Uma porta/gaveta do aparelho não está fechada hermeticamente. • Uma porta/gaveta foi aberta demasiado frequentemente ou por muito tempo. • O vedante da porta/gaveta está sujo, desgastado, fendido ou desajustado. • Alguma coisa no interior evita que a porta/gaveta feche adequadamente.	• Embalar sempre bem os produtos. • Fechar a porta/gaveta. • Não abrir a porta/gaveta com demasiada frequência. • Limpar o vedante da porta/gaveta ou substituí-los por novos. • Reposicionar as prateleiras, prateleiras das portas, ou recipientes interiores para permitir que a porta/gaveta feche.

Resolução de problemas

Problema	Causa Possível	Solução Possível
Os lados do aparelho e a chapa da porta ficam quentes.	• -	• Isto é normal.
O aparelho faz sons anormais.	• O aparelho não está colocado num piso nivelado. • O aparelho está a tocar em algum objeto à sua volta.	• Ajustar os pés para nivelar o aparelho. • Remover objetos à volta do aparelho.
Um som ligeiro é para ser ouvido semelhante a água a fluir.	• -	• Isto é normal.
Ouvirá um bipe de alarme.	• A porta do compartimento de armazenamento do frigorífico está aberta.	• Fechar a porta ou silenciar o alarme manualmente.
Ouvirá um leve zumbido.	• O sistema de anti-condensação está a funcionar	• Isto evita condensação e é normal
A iluminação interior ou o sistema de arrefecimento não funciona.	• A ficha de alimentação não está ligada à tomada elétrica. • A fonte de alimentação não está intata. A lâmpada LED está fora de serviço.	• Ligar a ficha de alimentação. • Verificar a alimentação elétrica à divisão. Contactar a empresa local de eletricidade! • Deve contactar a assistência para mudar a lâmpada.

Interrupção de corrente eléctrica

• No caso de um corte de energia, os alimentos deverão permanecer seguramente frios por cerca de 12 horas. Seguir estas dicas durante uma interrupção de energia prolongada, especialmente no verão:

- ► Abrir a porta/gaveta tão poucas vezes quanto possível.
- ► Não pôr alimentos adicionais no aparelho durante uma interrupção de energia.
- ► Se for dada notificação prévia de uma interrupção de energia e a duração de interrupção for superior a 12 horas, fazer algum gelo e colocá-lo num recipiente na parte superior do compartimento do frigorífico.
- ► É necessária uma inspeção dos produtos imediatamente após a interrupção.
- ► Como a temperatura no frigorífico aumentará durante uma interrupção de energia ou outra falha, o período de armazenamento e a qualidade do alimento serão reduzidos. Qualquer alimento que descongela deve ser consumido, ou cozinhado e congelado de novo (quando apropriado) logo depois de modo a evitar riscos para a saúde.

Função de memória durante interrupção de energia

Após a reposição da energia o aparelho continua com as definições que estavam definidas antes da falha de energia.

Desembalagem

ADVERTÊNCIA!

- O aparelho é pesado. Manusear sempre com pelo menos duas pessoas.
- Manter todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e eliminá-los de forma ecológica.

- Retirar o aparelho da embalagem.
- Remover todos os materiais de embalagem.

Condições ambientais

A temperatura da divisão deve ser sempre entre 10° C e 43° C, pois pode influenciar a temperatura no interior do aparelho e o seu consumo de energia. Não instalar o aparelho próximo de outros aparelhos emissores de calor (fornos, frigoríficos) sem isolamento.

Requisitos de espaço

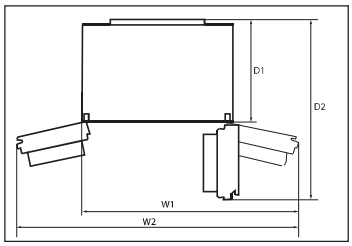
Espaço necessário quando a porta é aberta:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

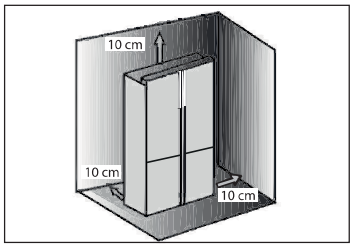
D1=560 mm

D2=1040 mm



Secção transversal de ventilação

Para obter uma ventilação suficiente do aparelho por razões de segurança, as informações das seções transversais de ventilação necessárias devem ser observadas.

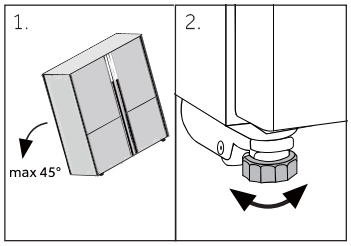


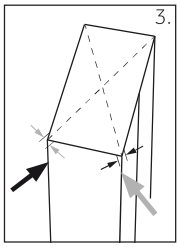
Alinhar o aparelho

O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e sólida.

1. Inclinar ligeiramente o aparelho para trás.
2. Ajustar os pés para o nível pretendido.

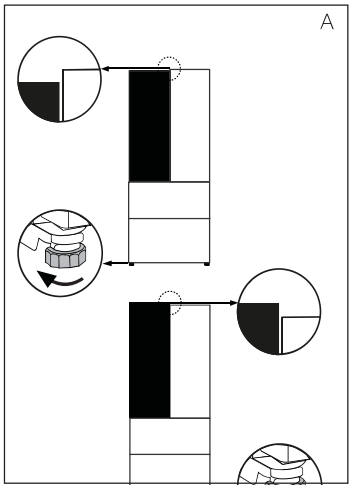
Assegurar que a distância para a parede no lado da dobradiça é de pelo meno 100 mm para que a porta abra





adequadamente.

3. A estabilidade pode ser verificada por abanar nas diagonais alternadamente. A oscilação ligeira deve ser a mesma em ambas as direções. Caso contrário, a estrutura pode deformar; possíveis fugas dos vedantes da porta são o resultado. Uma pequena tendência para a parte traseira facilita o fecho da porta.

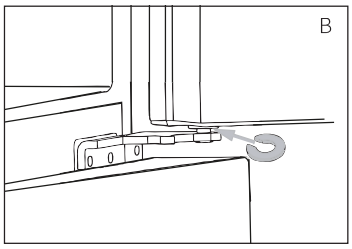


Ajuste fino das portas

Se as portas não estão niveladas, este desencontro pode ser remediado seguindo:

A) Usar o pé ajustável

Rode o pé ajustável de acordo com a direção da seta para subir ou descer o pé.



B) Usar espaçadores

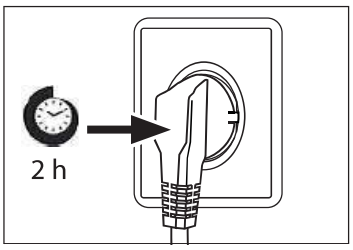
- ► Abrir a porta superior e levantá-la.
- ► Apertar cuidadosamente o espaçador (fechado no saco de acessórios) na anilha de plástico branco da dobradiça do meio com a mão ou usando ferramentas como alicates. Não riscar ou amolgar a porta.

Observação

No uso futuro do frigorífico, o fenómeno de portas desniveladas pode ocorrer com o peso dos alimentos armazenados. Então deve ajustar conforme os métodos acima.

Tempo de espera

O óleo de lubrificação sem manutenção está localizado na cápsula do compressor. Este óleo pode ficar no sistema de tubos fechados durante o transporte inclinado. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação tem de esperar 2-5 horas para que o óleo volte para a cápsula.



Ligação elétrica

Antes de cada ligação verificar se:

- fonte de alimentação, tomada e fusível são adequados à placa de caraterísticas.
- a tomada de alimentação tem ligação à terra e sem fichas múltiplas ou extensão.
- a ficha e tomada de alimentação estão estritamente de acordo.

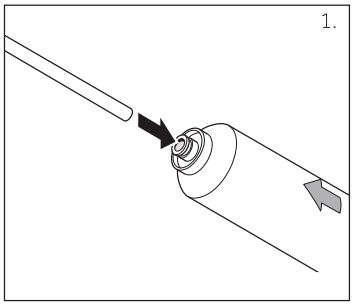
Ligar a ficha a uma tomada doméstica instalada adequadamente.

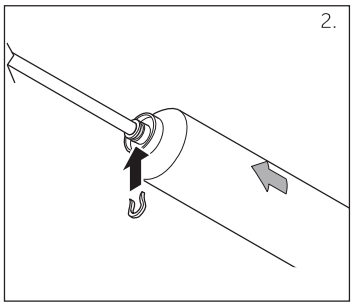
ADVERTÊNCIA!

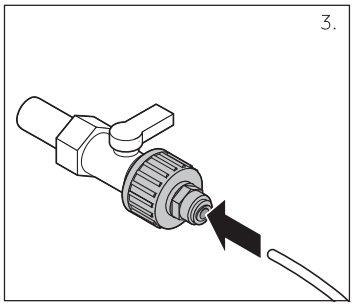
Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo serviço ao cliente para evitar riscos (consultar cartão de garantia).

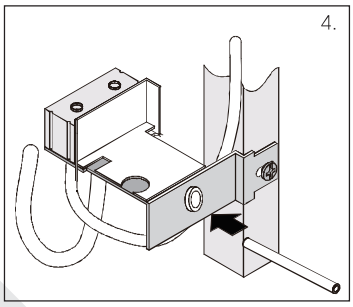
Modelos gelo e água e gelo automático

- O seu frigorífico de gelo e água e gelo automático deve ser instalado por um canalizador qualificado ou por um técnico de serviço formado e com assistência da Haier, pois a canalização incorreta pode levar a fugas de água.
- A Haier Appliances não se responsabiliza por danos (incluindo danos causados pela água) causados por instalação ou canalização defeituosa.









Ligação do fornecimento de água.

ADVERTÊNCIA!

É recomendado que este produto seja instalado por um técnico qualificado.

Observação

Para mais detalhes da instalação, deve consultar as instruções fornecidas com o filtro da água.

- A pressão da água fria fornecida pela máquina automática de fazer gelo situa-se entre 0,15-0,6 Mpa.
- A mangueira da água deve ter o comprimento adequado, geralmente 8 metros e não deve ter dobras depois de ser colocado na posição. Se a mangueira da água for demasiado comprida então a pressão da água será reduzida, afetando o conteúdo de gelo e de água fria.
- NÃO ligar o fornecimento de água quando a temperatura ambiente for inferior a 0°C, caso contrário a mangueira da água pode congelar.
- Ligar sempre à alimentação de água potável.
- Manter a mangueira da água afastada de fontes de calor.
- O filtro de água serve para filtrar impurezas na água e para tornar o gelo limpo e higiénico. Não consegue esterilizar ou destruir seja o que for, portanto deve assegurar que a mangueira de água está ligada a uma fonte de água portável.
- Sistema automático de água, não adicionar água manualmente.
- Se a máquina de fazer gelo for ligada mas o aparelho não está ligado à água, a máquina de fazer gelo não irá funcionar.

Ligar o filtro da água

Medir e cortar o comprimento da mangueira necessário desde o filtro atá ao frigorífico-congelador e do filtro atá ao fornecimento da água. Assegurar que faz um corte reto utilizando uma faca afiada. Pressionar uma das extremidades da mangueira no filtro da água (Fig.1). Prender o tubo ao filtro deslizando um clipe de bloqueio na ranhura, como mostrado (Fig. 2). Repetir o procedimento na outra extremidade do filtro. Ligar a extremidade ao adaptador de plástico (Fig.3). Aparafusar o adaptador a um conector ½" BSP adequado de saída de água. Aceder ao conjunto da válvula da água na parte de trás do frigorífico. Empurrar a mangueira para dentro do conjunto da válvula (Fig.4).

Instalar o dispensador de gelo

Antes da primeira utilização, premir a almofada do dispensador de água várias vezes durante 1 minuto. Não premir durante mais de 1 minuto para evitar sobreaquecimento do solenóide acionador da base. A água fria começará a fluir da saída.

Dados técnicos

Ficha do produto em conformidade com regulamento da UE No. 1060/2010

Marca	Haier
Nome do modelo / identificador	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categoria do aparelho de refrigeração doméstica (1)	7
Classe de eficiência energética A+++ (mais eficiente) a D (menos eficiente)	A++
Consumo de energia (2)	340/340/339/339
Total de capacidade líquida de todo o compartimento do frigorífico	500L/500L/489L/493L
dos quais o compartimento de refrigeração	26 L
os quais o compartimento para vinhos	-
dos quais o compartimento com temperatura de cave	-
dos quais o compartimento de armazenagem de alimentos frescos	324L/324L/317L/317L
Número total de garrafas de vinho (3)	-
Total de capacidade líquida do compartimento do congelador	150L/150L/146L/150L
Código de estrelas (4)	****
Temperatura de design de "outros compartimentos" (5)	-
Temperatura mais baixa de armazenamento do compartimento dos vinhos	-
Sem gelo	•
Tempo de armazenamento durante um mau funcionamento	12 h
Capacidade congelação (6)	12 kg
Capacidade da máquina de gelo (Apenas para HTF-520IP7)	1,0 kg/24 h
Classificação climática (7)	SN-N-ST-T
Ruído atmosférico emitido	39 dB(A) re 1 pW
Tipo de aparelho	Independente

Explicações:
* Sim, destacado
(1) Categorias de refrigeração doméstica:
Categoria=Designação
1=Frigorífico com um mais compartimentos para alimentos frescos, 2=Frigorífico com zona de temperatura de cave, compartimento com temperatura de cave frigorífico com armário para vinhos, 3=Frigorífico com zona fria para armazenamento

Dados técnicos

e frigorífico com compartimento de zero estrelas, 4=Frigorífico com compartimento de uma estrela, 5=Frigorífico com compartimento de duas estrelas, 6=Frigorífico com compartimento de três estrelas, 7=Frigorífico-congelador, 8=Congelador, 9=Arca frigorífica, 10=Frigoríficos multi-funções e outros frigoríficos

(2) Baseado nos resultados do teste de conformidade com as normas durante 24 horas. O consumo atual depende da utilização e da localização do aparelho.

(3) A capacidade nominal é indicada conforme o número de garrafas 0,75 l padrão que podem ser armazenadas no aparelho de acordo com as instruções do fabricante. A capacidade nominal é classificada como o número de garrafas normais de 0,75 l que podem ser armazenadas no aparelho em conformidade com as instruções do fabricante.

(4) * = compartimento -6°C ou menos; *** = compartimento de alimentos congelados -18°C ou menos; **** = compartimento congelador de alimentos -18°C ou menos com uma capacidade mínima de congelação.

(5) 'Outro compartimento' significa um compartimento, exceto o compartimento para vinhos, destinado à armazenagem de produtos alimentares específicos a uma temperatura superior a +14 °C.

(6) A capacidade de congelação é obtida para a quantidade estipulada conforme o tipo de aparelho somente depois de ativar para o funcionamento permanente e não pode ser repetido nas 24 horas seguintes. Deve respeitar as instruções de funcionamento.

(7) Classificação climática SN: Este aparelho destina-se a ser utilizado numa temperatura ambiente entre + 10°C e + 32° C
Classificação climática N: Este aparelho destina-se a ser utilizado numa temperatura ambiente entre + 16°C e + 32° C
Classificação climática ST: Este aparelho destina-se a ser utilizado numa temperatura ambiente entre + 16°C e + 38° C
Classificação climática T: Este aparelho destina-se a ser utilizado numa temperatura ambiente entre + 16°C e + 43° C
Classificação climática T:

Dados técnicos adicionais

Tensão / Frequência	220-240V ~/ 50Hz
Tensão de entrada (A)	2
Fusível principal (A)	16
Refrigerante	R600a
Dimensões (A/C/P em mm)	1900 / 908 / 648

Serviço ao Cliente

Recomendamos o nosso Serviço ao Cliente Haier e a utilização de peças de substituição originais.

Se tiver um problema com o seu aparelho, deve verificar primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução lá, deve contactar

- o seu revendedor local ou
- o nosso Centro-Serviço de Chamadas Europeu (consultar números de telefone indicados abaixo) ou
- a área de Serviço e Apoio em www.haier.com onde pode ativar o pedido de serviço e também encontrar FAQs.

Para contactar o nosso Serviço, assegurar que tem os seguintes dados disponíveis.

A informação pode ser encontrada na placa de características.

Modelo _____

Série Nº. _____

Verificar também o Cartão de Garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

Centro-Serviço de Chamadas Europeu		
País*	**Número de telefone**	**Custos**
Haier Itália (IT)	199 100 912	
Haier Espanha (ES)	902 509 123	
Haier Alemanha (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 cênt/min Telefone fixo • máx 42 cênt/min Telemóvel
Haier Áustria (AT)	0820 001 205	• 14,53 cênt/min Telefone fixo • máx 20 cênt/min todos os outros
Haier Reino Unido (RU)	0333 003 8122	
Haier França (FR)	0980 406 409	

* Para outros países deve consultar www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l
Filial RU
Westgate House, Westgate, Ealing
Londres, W5 1YY

HTF-540_PT_V08_190415

Haier

